

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verzezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

184e JAARGANG



N. 209

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verzezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

184e ANNEE

MAANDAG 28 JULI 2014

LUNDI 28 JUILLET 2014

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

24 APRIL 2014. — Wet tot wijziging van de wet van 30 juli 1926 tot instelling van een onderzoeksraad voor de scheepvaart, bl. 55910.

21 JULI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 april 2007 betreffende de ademtesttoestellen en de ademanalysetoestellen, bl. 55915.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

19 MEI 2014. — Verordening tot wijziging van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11° van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bl. 55916.

13 JULI 2014. — Koninklijk besluit tot opheffing van de artikelen 5 en 18 en tot wijziging van artikel 16 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, bl. 55916.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Mobilité et Transports

24 AVRIL 2014. — Loi modifiant la loi du 30 juillet 1926 instituant un conseil d'enquête maritime, p. 55910.

21 JUILLET 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juin 2014 modifiant l'arrêté royal du 21 avril 2007 relatif aux appareils de test et aux appareils d'analyse de l'haleine, p. 55915.

Service public fédéral Sécurité sociale

19 MAI 2014. — Règlement modifiant le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11° de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, p. 55916.

13 JUILLET 2014. — Arrêté royal abrogeant les articles 5 et 18 et modifiant l'article 16 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, p. 55916.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

17 JULI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging, wat de door de verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen en de verzekeringsondernemingen aan te wijzen verantwoordelijken voor de distributie betreft, van het koninklijk besluit van 25 maart 1996 tot uitvoering van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringbemiddeling en de distributie van verzekeringen, bl. 55918.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Leefmilieu, Natuur en Energie*

3 JULI 2014. — Ministerieel besluit betreffende het vervoer en de verwerking van meststoffen, bl. 55924.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

26 JUNI 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 27 maart 2014 tot aanwijzing van de leden van de raad van bestuur van de "Société régionale wallonne du Transport" (Waalse Gewestelijke Vervoermaatschappij), bl. 55951.

4 JULI 2014. — Besluit van de Waalse Regering ter uitvoering van artikel 11 van het samenwerkingsakkoord gesloten op 20 maart 2014 tussen het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschap betreffende de terbeschikkingstelling van voorzieningen in het kader van de herziening van het kwalificerend onderwijs en de samenwerking tussen de centra voor gevorderde technologieën en de kenniscentra, bl. 55952.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

17 JUILLET 2014. — Arrêté royal portant modification, en ce qui concerne les responsables de la distribution à désigner par les intermédiaires d'assurances et de réassurances et par les entreprises d'assurances, de l'arrêté royal du 25 mars 1996 portant exécution de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances, p. 55918.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande**Environnement, Nature et Energie*

3 JUILLET 2014. — Arrêté ministériel relatif au transport et au traitement d'engrais, p. 55936.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

26 JUIN 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mars 2014 désignant les membres du conseil d'administration de la Société régionale wallonne du Transport, p. 55950.

4 JUILLET 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon portant exécution de l'article 11 de l'accord de coopération conclu le 20 mars 2014 entre la Région wallonne et la Communauté française relatif à l'équipement mis à disposition dans le cadre de la refondation de l'enseignement qualifiant et à la collaboration entre les centres de technologies avancées et les centres de compétence, p. 55951.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

26. JUNI 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. März 2014 zur Benennung der Mitglieder des Verwaltungsrats der "Société régionale wallonne du Transport" (Wallonische regionale Verkehrsgesellschaft), S. 55950.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

Vernietiging door de Raad van State, bl. 55953.

Federale Overheidsdienst Justitie

Verenigingen die het slachtoffer kunnen bijstaan voor de strafuitvoeringsrechtbanken. Erkenning, bl. 55953. — Rechterlijke Orde, bl. 55953.

Autres arrêtés*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

Annulation par le Conseil d'Etat, p. 55953.

Service public fédéral Justice

Associations habilitées à assister les victimes devant les tribunaux de l'application des peines. Agrément, p. 55953. — Ordre judiciaire, p. 55953.

Ministerie van Landsverdediging

Krijgsmacht. Toekenning van een eervolle onderscheiding ten uitzonderlijke titel, bl. 55955. — Krijgsmacht. Eervolle onderscheidingen. Toekenning van de Medaille van Verdienste, bl. 55955. — Leger. Landmacht. Benoemingen tot de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren, bl. 55955. — Leger. Landmacht. Benoemingen tot de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren, bl. 55955. — Leger. Luchtmacht. Opname van hulpofficieren in het kader van de beroepsofficieren en aanvullingsofficieren, bl. 55955. — Leger. Medische dienst. Benoemingen tot de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren, bl. 55956. — Leger. Medische dienst. Benoemingen tot de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren, bl. 55956. — Burgerpersoneel. Ontslag van ambtswege, bl. 55956.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 55957. — Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 55957.

Mobiliteit en Openbare Werken

18 JULI 2014. — Eervol ontslag van de heer Erik Portugaels, gedelegeerd bestuurder van NV De Scheepvaart, bl. 55957.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Water, bl. 55958. — Leefmilieu, bl. 55963. — Luchthavenexploitatie, bl. 55965.

Ministère de la Défense

Forces armées. Octroi d'une distinction honorifique à titre exceptionnel, p. 55955. — Forces armées. Distinctions honorifiques. Octroi de la Médaille du Mérite, p. 55955. — Armée. Force terrestre. Nominations au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière, p. 55955. — Armée. Force terrestre. Nominations au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière, p. 55955. — Armée. Force aérienne. Admission d'officiers auxiliaires dans le cadre des officiers de carrière et de complément, p. 55955. — Armée. Service médical. Nominations au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière, p. 55956. — Armée. Service médical. Nominations au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière, p. 55956. — Personnel civil. Démision d'office, p. 55956.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Eau, p. 55958. — Environnement, p. 55958. — Exploitation aéroportuaire, p. 55965. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001256, p. 55966. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets CH 0009946, p. 55966. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2014027002, p. 55967. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2014067003, p. 55967. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2014080004, p. 55968. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2014080007, p. 55968. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IT 017360, p. 55969. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IT 017361, p. 55969. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 012060, p. 55970. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 614104, p. 55970.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Wasser, S. 55958. — Umwelt, S. 55961. — Flughäfenverwaltung, S. 55965.

Officiële berichten*Federale Overheidsdienst Justitie*

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 55971. — Kansspelcommissie. Lijst verboden websites, bl. 55972.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Belgische Mededingingsautoriteit. Het Mededingingscollege van de Belgische Mededingingsautoriteit. Beslissing nr. BMA-2014-C/C-09 van 10 juni 2014 in toepassing van artikel IV.61 § 1, 1° en § 2, eerste lid, 1° van het Wetboek van economisch recht ingevoegd door de wetten van 3 april 2013, bl. 55972.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een senior adviseur organisatie en beheer bij het Agentschap Sociaal-Cultureel Werk voor Jeugd en Volwassenen - vacaturenummer : 19960, bl. 55983.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een technisch projectassistent bij het Agentschap voor Maritieme Dienstverlening en Kust - vacaturenummer : 20208, bl. 55984.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een assistent kwaliteitsmanager bij het Agentschap voor Maritieme Dienstverlening en Kust - vacaturenummer : 20190, bl. 55985.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

14 MEI 2014. — Interpretatieve omzendbrief ter opheffing en vervanging van de omzendbrief van 4 juni 2010 betreffende de definitie van gestationeerd vliegtuig in artikel 1bis van het decreet van 23 juni 1994 betreffende de oprichting en de uitbating van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden, bl. 55991.

Avis officiels*Service public fédéral Justice*

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 55971. — Commission des jeux de hasard. Liste des sites interdits, p. 55972.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

14 MAI 2014. — Circulaire interprétative abrogeant et remplaçant la circulaire du 4 juin 2010 concernant la définition d'« avion basé » reprise à l'article 1^{er}bis du décret du 23 juin 1994 relatif à la création et à l'exploitation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne, p. 55985.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

14. MAI 2014 — Auslegungsroundschreiben zur Aufhebung und Ersetzung des Rundschreibens vom 4. Juni 2010 betreffend die Bestimmung des Begriffs "stationiertes Flugzeug" in Artikel 1bis des Dekrets vom 23. Juni 1994 über die Schaffung und den Betrieb von Flughäfen und Flugplätzen, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen, S. 55988.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de annulatie van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42, paragraaf 1, 1e alinea, 4° van het Wetboek van economisch recht, bl. 55993.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, à l'annulation de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article III.42, paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4° du Code de droit économique, p. 55993.

Föderaler Öffentlicher Dienst Wirtschaft, K.M.B., Mittelstand und Energie

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel III.42 Absatz 1 § 1 4° des Wirtschaftsgesetzbuches annulliert wurde, S. 55993.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 55994 tot bl. 56030.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 55994 à 56030.

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14515]

24 APRIL 2014. — Wet tot wijziging van de wet van 30 juli 1926 tot instelling van een onderzoeksraad voor de scheepvaart (1)

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2. In de wet van 30 juli 1926 tot instelling van een onderzoeksraad voor de scheepvaart wordt een artikel 1/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 1/1. Deze wet strekt tot gedeeltelijke omzetting van Richtlijn 2008/106/EG van het Europees Parlement en de Raad van 19 november 2008 inzake het minimum opleidingsniveau van zeevarenden (herschikking).”

Art. 3. In artikel 3 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid van de Nederlandstalige tekst wordt het woord “tuchtstrafmaatregelen” vervangen door het woord “tuchtstraffen”;

2° het artikel wordt aangevuld met twee leden, luidende :

“De raad kan een geldboete opleggen van minimum 100 euro en maximum 12.500 euro, die in de Schatkist wordt gestort.

De geldboete kan samen met een andere tuchtstraf worden opgelegd.”

Art. 4. Artikel 4 van dezelfde wet wordt aangevuld met een lid, luidende :

“De raad kan de Belgische vaarbevoegdheidsbewijzen van personen die deze op fraudeleuze wijze hebben bekomen nietig verklaren.”

Art. 5. Artikel 12 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

“Art. 12. De onderzoeksraad bestaat uit een voorzitter, een ondervoorzitter en uit tien bijzitters. Hij vergadert geldig wanneer ten minste drie leden aanwezig zijn : de voorzitter of de ondervoorzitter en twee bijzitters. Hij kan zich in kamers verdelen.

De onderzoeksraad beslist bij meerderheid van stemmen van de aanwezige leden. Bij staking van stemmen, is de stem van de voorzitter doorslaggevend.”

Art. 6. In artikel 13 van dezelfde wet, gewijzigd bij wetten van 30 december 1933 en 6 augustus 1993, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt :

“De voorzitter en de ondervoorzitter worden, op voordracht van de minister bevoegd voor maritieme mobiliteit door de Koning benoemd voor een hernieuwbare termijn van zes jaar.”;

2° in het tweede lid worden de woorden “en, wat den voorzitter betreft, voldoen aan de vereisten van artikel 69, lid 2, van de wet van 18 juni 1869, en wat de ondervoorzitters aangaat, aan die van artikel 17, lid 1, van dezelfde wet” vervangen door de woorden “en voldoet aan de voorwaarden van artikel 207, § 3, van het Gerechtelijk Wetboek”;

3° het laatste lid wordt opgeheven.

Art. 7. In artikel 14 van dezelfde wet, gewijzigd bij wet van 6 augustus 1993, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt :

“De bijzitters worden door de Koning benoemd voor een hernieuwbare termijn van zes jaar.”;

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14515]

24 AVRIL 2014. — Loi modifiant la loi du 30 juillet 1926 instituant un conseil d'enquête maritime (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2. Dans la loi du 30 juillet 1926 instituant un conseil d'enquête maritime, il est inséré un article 1/1 rédigé comme suit :

« Art. 1/1. La présente loi transpose partiellement la Directive 2008/106/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 concernant le niveau minimal de formation des gens de mer (refonte). ».

Art. 3. A l'article 3 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er} du texte néerlandophone, le mot « tuchtstrafmaatregelen » est remplacé par le mot « tuchtstraffen »;

2° l'article est complété par deux alinéas, rédigés comme suit :

« Le conseil peut imposer une amende de minimum 100 euros et de maximum 12.500 euros, versée au Trésor.

L'amende peut être prononcée en plus d'une autre sanction disciplinaire. ».

Art. 4. L'article 4 de la même loi est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le conseil peut annuler les brevets d'aptitude belges des personnes qui les ont obtenus de façon frauduleuse. ».

Art. 5. L'article 12 de la même loi est remplacé par le texte suivant :

« Art. 12. Le conseil d'enquête est composé d'un président, d'un vice-président et de dix assesseurs. Il se réunit valablement lorsque trois membres sont présents : le président ou le vice-président et deux assesseurs. Il peut se diviser en chambres.

Le conseil d'enquête décide à la majorité des voix des membres présents. En cas de parité de voix, la voix du président est prépondérante. ».

Art. 6. A l'article 13 de la même loi, modifiée par les lois du 30 décembre 1933 et du 6 août 1993, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Le président et le vice-président sont nommés par le Roi, sur proposition du ministre de la Mobilité maritime, pour une période de 6 ans, renouvelable. »;

2° dans l'alinéa 2, les mots « remplissant les conditions prévues quant au président par l'article 69, alinéa 2, de la loi du 18 juin 1869 et quant aux vice-présidents par l'article 17, alinéa 1^{er}, de la même loi » sont remplacés par les mots « remplissant les conditions prévues par l'article 207, § 3, du Code judiciaire »;

3° le dernier alinéa est abrogé.

Art. 7. A l'article 14 de la même loi, modifiée par la loi du 6 août 1993, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Les assesseurs sont nommés par le Roi pour un terme de six ans, renouvelable. »;

2° in het derde lid wordt de zin "Onder deze bijzitters moeten er ten minste vier het Belgisch diploma van kapitein ter lange omvaart of ter kustvaart bezitten, ten minste vier, het Belgisch diploma of de Belgische vergunning van mecanicien of machinist en ten minste twee, het Belgische diploma van schipper ter visserij." vervangen als volgt :

"Onder deze bijzitters moeten er tenminste twee een Belgisch vaarbevoegdheidsbewijs van kapitein, ten minste twee een Belgisch vaarbevoegdheidsbewijs van werktuigkundige of motorist en ten minste twee een Belgisch vaarbevoegdheidsbewijs van schipper onbeperkt vaargebied."

Art. 8. In artikel 15 van dezelfde wet, gewijzigd bij wet van 6 augustus 1993, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden "een of meer toegevoegde griffiers, wier getal bij koninklijk besluit wordt bepaald" vervangen door de woorden "een toegevoegd griffier";

2° in het tweede lid worden de eerste twee zinnen "De griffier en de toegevoegde griffiers worden benoemd en afgezet door de Koning. Zij worden gekozen uit eene lijst van drie door den voorzitter van de raad voorgedragen candidaten." vervangen als volgt :

"De griffier en de toegevoegd griffier worden benoemd voor een hernieuwbare termijn van zes jaar en afgezet door de Koning."

Art. 9. In artikel 16 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 30 december 1933 en 6 augustus 1993, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden "en toegevoegde commissarissen, wier getal bij koninklijk besluit wordt bepaald" vervangen door de woorden "en een toegevoegd rijkscommissaris";

2° in het tweede lid wordt de zin "Zij worden door den Koning benoemd en afgezet" vervangen als volgt :

"De rijkscommissaris en de toegevoegd rijkscommissaris worden benoemd voor een hernieuwbare termijn van zes jaar en afgezet door de Koning";

3° in het derde lid wordt het woord "doctor" vervangen door het woord "master";

4° in het vierde lid wordt de woorden "toegevoegde rijkscommissarissen" vervangen door de woorden "toegevoegd rijkscommissaris";

5° tussen het vierde en vijfde lid wordt een lid ingevoegd, luidende :

"De rijkscommissaris oordeelt over de opportuniteit van de tucht-rechtelijke vervolging. Hij geeft de reden aan van de beslissingen van seponering die hij terzake neemt. Dit lid is niet van toepassing op procedures ingesteld overeenkomstig artikel 9."

Art. 10. In artikel 17 van dezelfde wet worden de woorden "daar- onder begrepen die van de kolonie," opgeheven.

Art. 11. In artikel 18 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt :

"Echtgenoten, wettelijk samenwonenden, bloed- en aanverwanten tot in de 3^e graad van de voorzitter, ondervoorzitter, bijzitters, rijkscommissaris, toegevoegd rijkscommissaris, griffier of toegevoegd griffier mogen niet samen deel uitmaken van de onderzoeksraad";

2° in het tweede lid worden de woorden "158 tot 163, 169, 170 en 172 van voornoemde wet" vervangen door de woorden "168, 169 en 782 van het Gerechtelijk Wetboek";

3° in het derde lid worden de woorden "378 van het wetboek van burgerlijke rechtspleging" vervangen door de woorden "828 van het Gerechtelijk Wetboek".

Art. 12. In artikel 19 van dezelfde wet, gewijzigd bij wet van 30 juni 1933, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden "Artikelen 175, 176, 177 en 179 van de wet van 18 juni 1869" vervangen door de woorden "De artikelen 293 tot en met 299 van het Gerechtelijk Wetboek";

2° in het tweede lid worden de woorden "Artikelen 175, 176 en 179 van de wet van 18 juni 1869" vervangen door de woorden "De artikelen 293 tot en met 299 van het Gerechtelijk Wetboek";

3° in het derde lid worden de woorden "Artikel 177 van de wet van 18 juni 1869 is toepasselijk" vervangen door de woorden "De artikelen 297 en 298 van het Gerechtelijk Wetboek zijn van toepassing".

2° dans le troisième alinéa, la phrase « Parmi ces assesseurs, quatre au moins doivent être porteurs du brevet belge de capitaine au long cours ou au cabotage, quatre au moins du brevet ou de la licence belge de mécaniciens ou de machiniste, deux au moins du brevet belge de patron-pêcheur. » est remplacée par ce qui suit :

« Parmi ces assesseurs, deux au moins doivent être porteurs du brevet d'aptitude belge de capitaine, deux au moins du brevet d'aptitude belge de mécanicien ou de motoriste, et deux au moins du brevet d'aptitude belge de patron des eaux illimitées. ».

Art. 8. A l'article 15 de la même loi, modifiée par la loi du 6 août 1993, les modifications suivantes ont été apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots « un ou plusieurs greffiers adjoints, en nombre fixé par arrêté royal » sont remplacés par « un greffier adjoint »;

2° dans l'alinéa 2, les deux premières phrases « Le greffier et les greffiers adjoints sont nommés et révoqués par le Roi. Ils sont choisis sur une liste de trois candidats présentés par le président du conseil. » sont remplacées par ce qui suit :

« Le greffier et le greffier adjoint sont nommés pour une période de 6 ans renouvelable, et révoqués par le Roi. ».

Art. 9. A l'article 16 de la même loi, modifiée par les lois du 30 décembre 1933 et du 6 août 1993, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots « et des commissaires adjoints en nombre fixé par arrêté royal » sont remplacés par « et un commissaire adjoint »;

2° dans l'alinéa 2, la phrase « Ils sont nommés et révoqués par le Roi. » est remplacée par ce qui suit :

« Le commissaire et le commissaire adjoint sont nommés pour une période de 6 ans renouvelable, et révoqués par le Roi. ».

3° dans l'alinéa 3, le mot « docteur » est remplacé par le mot « master »;

4° dans l'alinéa 4, les mots « les commissaires adjoints de l'Etat » est remplacé par les mots « le commissaire adjoint de l'Etat »;

5° entre les alinéas 4 et 5, il est inséré un alinéa rédigé comme suit :

« Le commissaire d'Etat juge de l'opportunité des poursuites disciplinaires. Il indique la raison du classement sans suite qu'il prend. Cet alinéa n'est pas applicable aux procédures mises en place conformément à l'article 9. ».

Art. 10. Dans l'article 17 de la même loi, les mots « , y compris celles de la colonie » sont supprimés.

Art. 11. A l'article 18 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Les conjoints, les cohabitants légaux, les parents et alliés jusqu'au 3^e degré du président, vice-président, assesseur, commissaire de l'Etat, commissaire adjoint de l'Etat, greffier ou greffier adjoint ne peuvent pas faire partie en même temps du conseil. »;

2° dans l'alinéa 2, les mots « 158 à 163, 169, 170 et 172 de la dite loi » sont remplacés par les mots « 168, 169 et 782 du Code judiciaire » ;

3° dans l'alinéa 3, les mots « 378 du code de procédure civile » sont remplacés par les mots « 828 du Code judiciaire ».

Art. 12. A l'article 19 de la même loi, modifiée par la loi du 30 juin 1933, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots « articles 175, 176, 177 et 179 de la loi du 18 juin 1869 » sont remplacés par les mots « les articles 293 à 299 du Code judiciaire »;

2° dans l'alinéa 2, les mots « articles 175, 176, 177 et 179 de la loi du 18 juin 1869 » sont remplacés par les mots « les articles 293 à 299 du Code judiciaire »;

3° dans l'alinéa 3, les mots « Article 177 de la loi du 18 juin 1869 est applicable » sont remplacés par les mots « Les articles 297 à 298 du Code judiciaire sont applicables ».

Art. 13. Artikel 20 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

“Art. 20. Bij verhindering wordt de voorzitter vervangen door de ondervoorzitter, de rijkscommissaris door de toegevoegde rijkscommissaris en de griffier door de toegevoegde griffier. Artikel 329 van het Gerechtelijk Wetboek is van toepassing op de onderzoeksraad.”.

Art. 14. In artikel 21 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het tweede en derde lid worden opgeheven;

2° in het vijfde lid worden de woorden “of de toegevoegde bijzitter” opgeheven.

Art. 15. In artikel 22 van dezelfde wet wordt het tweede lid opgeheven.

Art. 16. In artikel 23 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt :

“Elke oproeping om voor de raad te verschijnen wordt ter kennis gebracht door de rijkscommissaris. In de oproeping bepaalt de rijkscommissaris de vermeende feiten waarvoor de betrokkene dient te verschijnen en waarschuwt de rijkscommissaris de betrokkene dat de raad een tuchtstraf kan opleggen.”;

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt :

“De oproeping gebeurt bij een ter post aangetekende zending.”;

3° het derde lid wordt vervangen als volgt :

“Een termijn van minstens 14 dagen wordt gelaten tussen de oproeping en de verschijning voor de raad. Indien de opgeroepen persoon noch woonplaats, noch verblijfplaats, noch gekozen woonplaats heeft in België, is artikel 55 van het Gerechtelijk Wetboek van toepassing. Indien de opgeroepen persoon aantoont dat hij wegens professionele redenen op zee is, dan kan de voorzitter een nieuwe datum van verschijning vastleggen.”;

4° in het vierde lid worden tussen de woorden “de termijn” en de woorden “afkorten en” de woorden “bedoeld in het derde lid” ingevoegd;

5° het vijfde lid wordt vervangen als volgt :

“Artikel 53bis van het Gerechtelijk Wetboek is van toepassing op de oproepingen bedoeld in het eerste lid.”;

6° het zesde lid wordt opgeheven.

Art. 17. In artikel 24 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt :

“Artikel 939 van het Gerechtelijk Wetboek is van toepassing op de verhoren van de betrokkene en de getuigen.”;

2° het tweede, derde en vierde lid worden opgeheven;

3° in het vijfde lid wordt de zin “De bij artikel 283 van het wetboek van burgerlijke rechtspleging vermelde omstandigheden zullen in het proces-verbaal opgeteekend worden.” opgeheven.

Art. 18. In artikel 25 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt het woord “gedaagde” vervangen door het woord “opgeroepen”;

2° in het eerste lid worden de woorden “in de kolonie of” opgeheven;

3° in het tweede lid wordt het woord “gedaagde” vervangen door het woord “opgeroepen”;

4° in het tweede lid worden de woorden “26 frank tot 300 frank” vervangen door de woorden “26 euro tot 300 euro”.

Art. 19. In artikel 28 van dezelfde wet worden de woorden “en aan de rechterlijke overheden van de kolonie” opgeheven.

Art. 20. Artikel 29 van dezelfde wet wordt opgeheven.

Art. 21. In artikel 30 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt opgeheven;

2° in het tweede lid wordt de zin “De betrokkene mag zich doen bijstaan door eenen raadsman gekozen overeenkomstig artikel 62 van de wet van 18 juni 1869.” vervangen door de zin “De betrokkene mag zich doen bijstaan of vertegenwoordigen door een raadsman”.

Art. 13. L'article 20 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

« Art. 20. En cas d'empêchement, le président est remplacé par le vice-président, le commissaire de l'Etat par le commissaire adjoint de l'Etat et le greffier par le greffier adjoint. L'article 329 du Code judiciaire est applicable au conseil d'enquête. ».

Art. 14. A l'article 21 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 2 et l'alinéa 3 sont abrogés;

2° dans l'alinéa 5, les mots « ou par l'assesseur suppléant » sont abrogés.

Art. 15. A l'article 22 de la même loi, l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 16. A l'article 23 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Toute convocation à comparaître devant le conseil est notifiée par le commissaire de l'Etat. Dans la convocation, le commissaire de l'Etat mentionne les faits présumés pour lesquels l'intéressé doit comparaître et le commissaire de l'Etat avertisse l'intéressé du fait que le conseil peut imposer une sanction disciplinaire »;

2° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Les convocations se font par envoi recommandé à la poste. »;

3° l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit :

« Une période de 14 jours sera respectée entre la convocation et la comparution devant le conseil. Si l'intéressé n'a ni domicile, ni résidence, ni domicile élu en Belgique, l'article 55 du Code judiciaire est d'application. Si l'intéressé démontre qu'il est en mer pour des raisons professionnelles, le président peut fixer une nouvelle date de comparution »;

4° dans l'alinéa 4, entre les mots « les délais » et les mots « et ordonner », les mots « visés à l'alinéa 3 » sont insérés;

5° l'alinéa 5 est remplacé par ce qui suit :

“L'article 53bis du Code judiciaire est applicable aux convocations visées à l'alinéa 1^{er}. »;

6° l'alinéa 6 est abrogé.

Art. 17. A l'article 24 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« L'article 939 du Code judiciaire est applicable aux interrogatoires des intéressés et des témoins. »;

2° les alinéas 2, 3 et 4 sont abrogés;

3° dans l'alinéa 5, la phrase « Les circonstances mentionnées à l'article 283 du Code de procédure civile seront mentionnées au procès-verbal » est abrogée.

Art. 18. A l'article 25, alinéa 1^{er} de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, le mot « cité » est remplacé par le mot « convoqué »;

2° dans l'alinéa 1^{er}, les mots « dans la colonie ou » sont supprimés;

3° dans l'alinéa 2, le mot « citée » est remplacé par le mot « convoquée » ;

4° dans l'alinéa 2, les mots « 26 à 300 fr. » sont remplacés par les mots « 26 euros à 300 euros ».

Art. 19. Dans l'article 28 de la même loi, les mots « aux autorités judiciaires de la colonie » sont abrogés.

Art. 20. L'article 29 de la même loi est abrogé.

Art. 21. Dans l'article 30 de la même loi les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1^{er} est abrogé;

2° dans l'alinéa 2, la phrase « L'intéressé peut se faire assister d'un conseil choisi conformément à l'article 62 de la loi du 18 juin 1869 » est remplacée par la phrase « L'intéressé peut se faire assister ou représenter par un conseil ».

Art. 22. In artikel 31 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid wordt het woord “dagvaard” vervangen door het woord “opgeroepen”;

2° in het tweede lid wordt het woord “gedagvaard” vervangen door het woord “opgeroepen”;

3° het laatste lid wordt opgeheven.

Art. 23. In artikel 33 van dezelfde wet worden de woorden “artikelen 140, § 1, 141, 143, 144 en 146 van de wet van 18 juni 1869, alsmede artikelen 88 tot 92 van het Wetboek van burgerlijke rechtspleging” vervangen door de woorden “de artikelen 759 tot en met 762, 778, eerste lid, en 782bis van het Gerechtelijk Wetboek”.

Art. 24. Artikel 37 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt :

“Art. 37. Kennisgeving van de beslissing genomen op grond van artikel 3, 4, 7 of 9 gebeurt aan de betrokkene door middel van een ter post aangetekende zending door de rijkscommissaris.”.

Art. 25. In artikel 38 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden “op de bij artikel 29 voorziene waarschuwing verschenen is” vervangen door de woorden “na de bij artikel 23, eerste lid, voorziene waarschuwing verschenen is of vertegenwoordigd werd”;

2° het tweede lid wordt vervangen als volgt :

“Verzet tegen bij verstek gewezen beslissingen moet gedaan worden bij een ter post aangetekende zending, binnen de dertig dagen na kennisgeving van de beslissing zoals bepaald in artikel 37.”.

3° het derde lid wordt vervangen als volgt :

“Ingeval de betrokkene noch woonplaats, noch verblijfplaats, noch gekozen woonplaats heeft in België, is artikel 55 van het Gerechtelijk Wetboek van toepassing.”;

4° het vierde lid wordt vervangen als volgt :

“In afwijking van het tweede en derde lid, wordt de termijn op drie maand gebracht indien de betrokkene aantoonde dat hij zich op zee bevond wegens professionele redenen op het ogenblik van de kennisgeving van de beslissing bedoeld in artikel 37.”;

5° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende :

“Het verzet schorst de tenuitvoerlegging van de beslissing.”.

Art. 26. Artikel 39 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 39. § 1. De beslissingen van de raad zijn niet vatbaar voor hoger beroep behoudens de beslissingen van de raad waarbij een tuchtstraf overeenkomstig artikel 3 wordt opgelegd of waarbij een vaarbevoegdheidsbewijs wordt geschorst of nietig verklaard overeenkomstig artikel 4.

§ 2. Het beroep wordt ingesteld bij de rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, afdeling Antwerpen, voor wat de in artikel 2 bedoelde bemanningsleden van de in artikel 1, 1° en 3°, bedoelde zeeschepen betreft en bij de rechtbank van eerste aanleg van West-Vlaanderen, afdeling Brugge, voor wat de in artikel 2 bedoelde bemanningsleden van de in artikel 1, 2°, bedoelde zeeschepen betreft.

§ 3. Het beroep wordt ingesteld binnen de dertig dagen na de kennisgeving van de beslissing bedoeld in artikel 37.

Indien de betrokkene noch woonplaats, noch verblijfplaats, noch gekozen woonplaats heeft in België, is artikel 55 van het Gerechtelijk wetboek van toepassing.

In afwijking van het eerste en tweede lid van deze paragraaf, wordt de termijn op drie maand gebracht indien de betrokkene aantoonde dat hij zich op zee bevond wegens professionele redenen op het ogenblik van de kennisgeving van de beslissing bedoeld in artikel 37.

§ 4. De rechtbank van eerste aanleg doet uitspraak in laatste aanleg.

§ 5. Het hoger beroep schorst de tenuitvoerlegging van de beslissing.”.

Art. 27. De artikelen 40 en 41 van dezelfde wet worden opgeheven.

Art. 28. In artikel 45 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid worden de woorden “van voorziening,” opgeheven;

2° in het derde lid worden de woorden “verzet, voorziening en” opgeheven.

Art. 22. A l'article 31 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, le mot « citer » est remplacé par le mot « convoquer »;

2° dans l'alinéa 2, le mot « cités » est remplacé par le mot « convoqués »;

3° le dernier alinéa est abrogé.

Art. 23. Dans l'article 33 de la même loi, les mots « articles 140, § 1^{er}, 141, 143, 144 et 146 de la loi du 18 juin 1869, ainsi que les articles 88 à 92 du Code de procédure civile » sont remplacés par les mots « les articles 759 à 762, 778, alinéa 1^{er}, et 782bis du code judiciaire ».

Art. 24. L'article 37 de la même loi est remplacé par le texte suivant :

« Art. 37. La notification de la décision prévue aux articles 3, 4, 7 ou 9 est faite par envoi recommandé à la poste par le commissaire de l'Etat. ».

Art. 25. A l'article 38 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots « prévu à l'article 29 et avant la décision définitive » sont remplacés par les mots « prévu à l'article 23, alinéa 1^{er}, et avant la décision définitive ou qu'il était représenté »;

2° l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« L'opposition aux décisions rendues par défaut doit être formée par envoi recommandé à la poste dans les trente jours après la notification de la décision visé à l'article 37. ».

3° l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit :

« Si l'intéressé n'a ni domicile, ni résidence, ni domicile élu en Belgique, l'article 55 du Code judiciaire est d'application. ».

4° l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit :

« Par dérogation aux alinéa 2 et 3, le délai sera porté à trois mois si l'intéressé démontre qu'il est en mer pour des raisons professionnelles au moment de la notification de la décision visé à l'article 37. »;

5° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« L'opposition suspend l'exécution de la décision. ».

Art. 26. L'article 39 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

« Art. 39. § 1^{er}. Les décisions du conseil ne sont pas susceptibles d'appel, sauf les décisions du conseil qui infligent une sanction disciplinaire en vertu de l'article 3 ou qui suspendent ou annulent un brevet d'aptitude en vertu de l'article 4.

§ 2. L'appel est introduit auprès du tribunal de première instance d'Anvers, division d'Anvers, en ce qui concerne les membres d'équipage visés à l'article 2 de navires de mer visés à l'article 1, 1° et 3°, et auprès du tribunal de première instance de Flandre occidentale, division de Bruges en ce qui concerne les membres d'équipage visés à l'article 2 de navires de mer visés à l'article 1, 2°.

§ 3. L'appel est introduit dans les trente jours qui suivent la notification de la décision visée à l'article 37.

Si l'intéressé n'a ni domicile, ni résidence, ni domicile élu en Belgique, l'article 55 du Code judiciaire est d'application.

Par dérogation aux alinéa 1^{er} et 2 de ce paragraphe, le délai sera porté à trois mois si l'intéressé démontre qu'il est en mer pour des raisons professionnelles au moment de la notification de la décision visé à l'article 37.

§ 4. Le tribunal du première instance statue en dernier ressort.

§ 5. L'appel suspend l'exécution de la décision. ».

Art. 27. Les articles 40 et 41 de la même loi sont abrogés.

Art. 28. Dans l'article 45 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans l'alinéa 2, les mots “de pourvoi,” sont abrogés ;

2° dans l'alinéa 3, les mots « L'opposition, le pourvo i » sont abrogés.

Art. 29. In artikel 47 van dezelfde wet wordt het woord “frank” tweemaal vervangen door het woord “euro”.

Art. 30. In artikel 49 van dezelfde wet wordt het woord “frank” tweemaal vervangen door het woord “euro”.

Art. 31. In artikel 51 van dezelfde wet wordt het woord “frank” tweemaal vervangen door het woord “euro”.

Art. 32. In artikel 52 van dezelfde wet worden de woorden “voorzien bij artikelen 91 en 92 van het Wetboek van burgerlijke rechtspleging en die” opgeheven.

Art. 33. Artikel 569, eerste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 28 juni 1984, 11 april 1989, 13 juni 1991, 28 februari 1999, 23 maart 1999, 22 april 1999, 1 maart 2000, 27 maart 2001, 13 februari 2003, 6 oktober 2005, 13 december 2005, 10 mei 2007, 22 december 2008, 2 juni 2010, 15 juli 2011, 19 juli 2012, 4 december 2012, 10 januari 2013, 2 juni 2013 en 30 juli 2013, wordt aangevuld met de bepaling onder 44°, luidende :

“44° van de beroepen bedoeld in artikel 39 van de wet van 30 juli 1926 tot instelling van een onderzoeksraad voor de scheepvaart.”.

Art. 34. In het Gerechtelijk Wetboek wordt een artikel 633*decies* ingevoerd, luidende :

« Art. 633*decies*. De rechtbank van eerste aanleg van Antwerpen, afdeling Antwerpen, is als enige bevoegd om kennis te nemen van de beroepen bedoeld in artikel 39 van de wet van 30 juli 1926 tot instelling van een onderzoeksraad voor de scheepvaart ingesteld door de in artikel 2 van de wet van 30 juli 1926 tot instelling van een onderzoeksraad voor de scheepvaart bedoelde bemanningsleden van de zeeschepen bedoeld in artikel 1, 1° en 3°, van de wet van 30 juli 1926 tot instelling van een onderzoeksraad voor de scheepvaart.

De rechtbank van eerste aanleg van West-Vlaanderen, afdeling Brugge, is als enige bevoegd om kennis te nemen van de beroepen bedoeld in artikel 39 van de wet van 30 juli 1926 tot instelling van een onderzoeksraad voor de scheepvaart ingesteld door de in artikel 2 van de wet van 30 juli 1926 tot instelling van een onderzoeksraad voor de scheepvaart bedoelde bemanningsleden van de zeeschepen bedoeld in artikel 1, 2°, van de wet van 30 juli 1926 tot instelling van een onderzoeksraad voor de scheepvaart.”.

Art. 35. De personen die de mandaten bedoeld in de artikelen 13, 14 en 16, uitoefenen op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze wet, beginnen aan een mandaat van zes jaar overeenkomstig de bepalingen van de gewijzigde artikelen 13, 14 en 16 op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze wet.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 24 april 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economie,
Consumenten en Noordzee,
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Nota

(1) Zie :

Kamer van Volksvertegenwoordigers (www.dekamer.be) :

Stukken : 53-3428

Integraal verslag : 19 en 20 maart 2014

Senaat (www.senate.be) :

Stukken : 5-2775

Handelingen van de Senaat : 27 maart 2014

Art. 29. Dans l'article 47 de la même loi, le mot « francs » est deux fois remplacé par le mot « euros ».

Art. 30. Dans l'article 49 de la même loi, le mot « francs » est deux fois remplacé par le mot « euros ».

Art. 31. Dans l'article 51 de la même loi, le mot « francs » est deux fois remplacé par le mot « euros ».

Art. 32. Dans l'article 52 de la même loi, les mots « prévues aux articles 91 et 92 du Code de procédure civile et celles » sont supprimés.

Art. 33. L'article 569, alinéa 1^{er}, du Code judiciaire, modifié par les lois du 28 juin 1984, 11 avril 1989, 13 juin 1991, 28 février 1999, 23 mars 1999, 22 avril 1999, 1^{er} mars 2000, 27 mars 2001, 13 février 2003, 6 octobre 2005, 13 décembre 2005, 10 mai 2007, 22 décembre 2008, 2 juin 2010, 15 juillet 2011, 19 juillet 2012, 4 décembre 2012, 10 janvier 2013, 2 juin 2013 et 30 juillet 2013, est complété par le 44°, rédigé comme suit :

« 44° des recours visés à l'article 39 de la loi du 30 juillet 1926 instituant un conseil d'enquête maritime. ».

Art. 34. Dans le Code judiciaire, un article 633*decies* est inséré, rédigé comme suit :

« Art. 633*decies*. Le tribunal de première instance d'Anvers, division d'Anvers, est seul compétent pour connaître des appels visés à l'article 39 de la loi du 30 juillet 1926 instituant un conseil d'enquête maritime, introduit par les membres des équipages visés à l'article 2 de la loi du 30 juillet 1926 instituant un conseil d'enquête maritime des navires de mer visés à l'article 1^{er}, 1° et 3°, de la loi du 30 juillet 1926 instituant un conseil d'enquête maritime.

Le tribunal de première instance de Flandre occidentale, division de Bruges, est seul compétent pour connaître des appels visés à l'article 39 de la loi du 30 juillet 1926 instituant un conseil d'enquête maritime, introduit par les membres des équipages visés à l'article 2 de la loi du 30 juillet 1926 instituant un conseil d'enquête maritime des navires de mer visés à l'article 1^{er}, 2°, de la loi du 30 juillet 1926 instituant un conseil d'enquête maritime. ».

Art. 35. Les personnes qui exercent les mandats visés aux articles 13, 14 et 16 au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi entament un mandat de 6 ans en vertu des articles modifiés 13, 14 et 16 au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 24 avril 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de l'Economie,
des Consommateurs et de la Mer du Nord,
J. VANDE LANOTTE

La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Scellé du sceau de l'Etat :
La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Note

(1) Voir :

Chambre des représentants (www.lachambre.be) :

Documents : 53-3428

Compte rendu intégral : 19 et 20 mars 2014

Sénat (www.senate.be) :

Documents : 5-2775

Annales du Sénat : 27 mars 2014

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C – 2014/14337]

21 JULI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 april 2007 betreffende de ademtesttoestellen en de ademanalysetoestellen

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 maart 2014 tot wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, van de wet van 29 juni 1964 betreffende de opschorting, het uitstel en de probatie, van de wet van 21 juni 1985 betreffende de technische eisen waaraan elk voertuig voor vervoer te land, de onderdelen ervan, evenals het veiligheidstoebehoren moeten voldoen en van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, artikel 35;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 april 2007 betreffende de ademtesttoestellen en de ademanalysetoestellen;

Gelet op de betrokkenheid van de gewestregeringen;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat de opsomming in artikel 8 van het koninklijk besluit van 10 juni 2014, dat de datum van inwerkingtreding bepaalt van de wet van 9 maart 2014, onvolledig is. Zo treedt artikel 13 van de wet van 9 maart 2014, waarbij de mogelijkheid van het verval van het recht tot sturen in geval van het niet tijdig inleveren van het rijbewijs wordt opgeheven, in werking op 1 juli 2014. De inwerkingtreding van artikel 9, 1° van de wet van 9 maart 2014, dat de mogelijkheid van het verval van het recht tot sturen in dat geval herneemt, werd per vergissing bepaald op 1 januari 2015. Aangezien het principe van de mildere strafwet moet worden toegepast, betekent dit dat het voor de periode 1/07/2014 tot 31/12/2014 niet langer mogelijk is om het verval uit te spreken voor overtredingen van artikel 49/1 van de wet. Hetzelfde geldt voor de overtredingen van artikel 49/1 van de wet die tijdens deze periode worden vastgesteld en waarvoor pas in 2015 een uitspraak volgt. Om deze vergissing recht te zetten wordt de inwerkingtreding van artikel 9, 1°, overeenkomstig de wil van de wetgever, bepaald op 1 juli 2014.

Gelet op advies 56.521/4 van de Raad van State, gegeven op 25 juni 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Zaken, de Minister van Justitie en de Staatssecretaris voor Mobiliteit,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 8 van het koninklijk besluit van 10 juni 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 april 2007 betreffende de ademtesttoestellen en de ademanalysetoestellen worden de cijfers "2°, 3° en 4°" ingevoegd na het cijfer "9°".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De minister bevoegd voor Justitie en de minister bevoegd voor het Wegverkeer zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 juli 2014.

FILIP

Van Koningswege :
De Minister van Binnenlandse Zaken,
Mevr. J. MILQUET
De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM
De Staatssecretaris voor Mobiliteit,
M. WATHELET

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C – 2014/14337]

21 JUILLET 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juin 2014 modifiant l'arrêté royal du 21 avril 2007 relatif aux appareils de test et aux appareils d'analyse de l'haleine

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 mars 2014 modifiant la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, la loi du 29 juin 1964 concernant la suspension, le sursis et la probation, la loi du 21 juin 1985 relative aux conditions techniques auxquelles doivent répondre tout véhicule de transport par terre, ses éléments ainsi que les accessoires de sécurité et la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, l'article 35;

Vu l'arrêté royal du 10 juin 2014 modifiant l'arrêté royal du 21 avril 2007 relatif aux appareils de test et aux appareils d'analyse de l'haleine;

Vu l'association des gouvernements régionaux;

Vu l'urgence motivée par le fait que l'énumération dans l'article 8 de l'arrêté royal du 10 juin 2014, qui détermine l'entrée en vigueur de la loi du 9 mars 2014, est incomplète. Qu'ainsi, l'article 13 de la loi du 9 mars 2014, qui abroge la possibilité d'une déchéance du droit de conduire dans le cas où le permis de conduire n'est pas remis à temps, entre en vigueur le 1^{er} juillet 2014. Que l'entrée en vigueur de l'article 9, 1° de la loi du 9 mars 2014, qui reprend la possibilité d'une déchéance du droit de conduire dans ce cas, a été fixée par erreur au 1^{er} janvier 2015. Etant donné que le principe de la peine la plus clémente doit être appliqué, cela signifie qu'il n'est plus possible de prononcer la déchéance pour les infractions à l'article 49/1 de la loi pour la période du 1/07/2014 au 31/12/2014. Qu'il en va de même pour les infractions à l'article 49/1 de la loi qui sont constatées durant cette période et pour lesquelles un jugement ne sera prononcé qu'en 2015. Pour rectifier cette erreur, conformément à la volonté du législateur, l'entrée en vigueur de l'article 9, 1° est fixée au 1^{er} juillet 2014.

Vu l'avis 56.521/4 du Conseil d'Etat, donné le 25 juin 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Intérieur de la Ministre de la Justice et du Secrétaire d'Etat à la Mobilité,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 8 de l'arrêté royal du 10 juin 2014 modifiant l'arrêté royal du 21 avril 2007 relatif aux appareils de test et aux appareils d'analyse de l'haleine, les chiffres « 2°, 3° et 4° » sont insérés après le chiffre « 9, ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. La ministre qui a la Justice dans ses attributions et le ministre qui a la Circulation routière dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 juillet 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :
La Ministre de l'Intérieur,
Mme J. MILQUET
La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM
Le Secrétaire d'Etat à la Mobilité,
M. WATHELET

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22386]

19 MEI 2014. — Verordening tot wijziging van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11° van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Het verzekeringscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 22, 11°;

Gelet op de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11° van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 zoals gewijzigd tot op heden;

Na erover te hebben beraadslaagd in haar vergadering van 19 mei 2014,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 6, § 14, vierde lid, van de verordening van 28 juli 2003 tot uitvoering van artikel 22, 11° van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt aangevuld met de volgende zin : "De lastgever en de lasthebber moeten bovendien hun activiteiten uitoefenen in dezelfde zorgstructuur."

Art. 2. Deze verordening treedt in werking op de eerste dag van de maand na afloop van een termijn van tien dagen te rekenen van de dag volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 19 mei 2014.

De Leidend Ambtenaar,
H. DE RIDDER

De Voorzitter,
G. PERL

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22386]

19 MAI 2014. — Règlement modifiant le règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11° de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Le Comité de l'assurance du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 22, 11°;

Vu le Règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11° de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994 tel que modifié à ce jour;

Après en avoir délibéré au cours de sa séance du 19 mai 2014,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 6, § 14, alinéa 4, du règlement du 28 juillet 2003 portant exécution de l'article 22, 11° de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, est ajouté la phrase suivante : « Le mandant et le mandataire doivent en outre exercer leurs activités dans la même structure de soins. »

Art. 2. Le présent règlement entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour après sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 mai 2014.

Le Fonctionnaire dirigeant,
H. DE RIDDER

Le Président,
G. PERL

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22431]

13 JULI 2014. — Koninklijk besluit tot opheffing van de artikelen 5 en 18 en tot wijziging van artikel 16 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

VERSLAG AAN DE KONING

Op 16 juni 2011 heeft de Internationale Arbeidsorganisatie Conventie nr. 189 betreffende huisarbeid aangenomen. Deze Conventie stelt een aantal bepalingen met betrekking tot waardig werk voor huisarbeiders vast.

Teneinde deze Conventie te kunnen ratificeren is het noodzakelijk de Belgische regelgeving in overeenstemming te brengen met de tekst van de Conventie.

In haar artikel 14 voorziet de Conventie dat ieder lid de nodige maatregelen dient te nemen, in overeenstemming met haar nationale regelgeving en rekening houdend met de specifieke karakteristieken van huispersoneel, om hen inzake sociale zekerheid een gelijkaardige bescherming te geven als andere werknemers. De lidstaten hebben het recht om deze maatregelen progressief in te voeren in overleg met de meest representatieve patronale en syndicale organisaties.

Op grond van deze bepaling is het noodzakelijk het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders op een aantal punten aan te passen. Zij voorziet voor bepaalde categorieën van huispersoneel immers in een vrijstelling of een beperkte onderwerping aan de sociale zekerheid.

Voorliggende tekst heeft tot doel deze noodzakelijke wijzigingen door te voeren.

Daarbij dient opgemerkt dat Conventie nr. 189 in artikel 1, c) de persoon die slechts occasionele of sporadisch en niet beroepsmatig huishoudelijke activiteiten uitvoert, niet beschouwt als een huisarbeider. Bijgevolg blijft het voor deze categorie van personen mogelijk om een afwijkend sociale zekerheidsregime te voorzien.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22431]

13 JUILLET 2014. — Arrêté royal abrogeant les articles 5 et 18 et modifiant l'article 16 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs

RAPPORT AU ROI

Le 16 juin 2011 l'Organisation internationale du Travail a adopté la Convention n° 189 concernant le travail domestique. Cette Convention fixe un nombre de dispositions concernant le travail décent pour travailleurs domestiques.

Afin de pouvoir ratifier cette Convention, il est nécessaire que la réglementation belge soit mise en conformité avec le texte de la Convention.

Dans son article 14, la Convention prévoit que chaque membre doit prendre les mesures nécessaires, en conformité avec sa réglementation nationale et prenne en considération les caractéristiques spécifiques des travailleurs domestiques, afin de leur donner une protection similaire aux autres travailleurs salariés en ce qui concerne la sécurité sociale. Les membres ont le droit d'introduire ces mesures progressivement en concertation avec les organisations patronales et syndicales les plus représentatives.

Sur base de cette disposition, il est nécessaire que l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs soit modifié sur certains points. En effet, pour certaines catégories de travailleurs domestiques, il prévoit une exemption ou un assujettissement limité à la sécurité sociale.

Le texte présent a comme but de faire ces modifications nécessaires.

En plus, il doit être remarqué que la Convention n° 189 dans l'article 1^{er}, c) ne considère pas comme un travailleur domestique la personne qui effectue des activités ménagères seulement de manière occasionnelle ou sporadique et non professionnelle. Il s'ensuit que pour cette catégorie de personnes il est encore toujours possible de prévoir un régime de sécurité sociale dérogatoire.

Artikel 1. Artikel 16 van het voorvermeld koninklijk besluit voorziet in een vrijstelling van sociale zekerheid voor huispersoneel dat occasionele intellectuele huishoudelijke prestaties of manuele niet-huishoudelijke prestaties verricht.

Op grond van artikel 1 van Conventie nr. 189 kan deze uitzondering aldus behouden blijven in onze regelgeving. Echter, op grond van dezelfde bepaling kan de definiëring van occasionele arbeid niet langer weerhouden worden.

Voorliggende tekst past de tekst van artikel 16, tweede lid, bijgevolg aan.

Voortaan wordt als occasionele arbeid beschouwd, de activiteit of activiteiten verricht ten behoeve van een huishouden van de werkgever of zijn gezin, met uitzondering van manuele huishoudelijke activiteiten, voor zover de werknemer deze occasionele activiteiten binnen deze huishouding niet beroepsmatig en geregeld ontplooit, hiervoor van de werkgever slechts een beperkte vergoeding ontvangt en voor zover de activiteit niet meer bedraagt dan acht uur per week bij één of meerdere werkgevers.

Worden hierdoor onder meer als occasionele arbeid beschouwd : babysitting of bv. het gezelschap houden van oudere personen, boodschappen doen voor of chauffeur van minder mobiele personen,... voor zover het niet de bedoeling is dat deze activiteit(en) professioneel worden ontplooid. Het betreft hier eerder sociale of vriendendiensten waarvoor een kleine vergoeding wordt betaald.

Manuele huishoudelijke arbeid kan dus bijgevolg onder geen enkele omstandigheid beschouwd worden als occasionele arbeid en wordt dus in alle gevallen onderworpen aan de sociale zekerheid. Het gaat hier veelal om poets- en/of tuinhulp.

Art. 2. Op grond van Conventie nr. 189 is het noodzakelijk dat huisarbeiders een gelijkaardige bescherming krijgen als andere werknemers. Bijgevolg kunnen deze niet langer vrijgesteld of beperkt onderworpen zijn aan de sociale zekerheid en is het derhalve noodzakelijk de artikelen 5 en 18 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 te schrappen.

Art. 3. Dit artikel behoeft geen commentaar.

Wij hebben eer te zijn,

Sire,
van Uw Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaars,

De Vice-Eerste Minister en Minister van Sociale Zaken,

Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

13 JULI 2014. — Koninklijk besluit tot opheffing van de artikelen 5 en 18 en tot wijziging van artikel 16 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, artikel 2, § 1, 2° en 4°;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 27 februari 2013;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad, gegeven op 16 juli 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister voor Begroting, gegeven op 26 februari 2014;

Gezien de impactanalyse van de regelgeving, uitgevoerd overeenkomstig artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging.

Gelet op het advies 55.909/1 van de Raad van State, gegeven op 30 april 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Article 1^{er}. L'article 16 de l'arrêté royal susmentionné prévoit une exemption de la sécurité sociale pour les travailleurs domestiques qui effectuent des prestations intellectuelles occasionnelles de nature ménagère ou des prestations occasionnelles manuelles de nature non-ménagère.

Sur base de l'article 1^{er} de la Convention n° 189, cette exception peut être maintenue dans notre réglementation. Cependant, sur base de la même disposition la définition de travail occasionnel ne peut pas être maintenue.

Dès lors le texte présent modifie le texte de l'article 16, deuxième alinéa.

Dorénavant est considéré comme travail occasionnel, l'activité ou les activités effectuée(s) pour les besoins du ménage de l'employeur ou sa famille, à l'exception des activités ménagères manuelles, pour autant que le travailleur salarié ne déploie pas ces activités occasionnelles dans ce ménage professionnellement et de manière organisée, qu'il reçoive seulement une indemnisation limitée et que l'activité ne dépasse pas huit heures par semaine chez un ou plusieurs employeurs.

Par conséquent sont entre autres considérés comme travail occasionnel : le babysitting ou p.ex. tenir compagnie aux personnes plus âgées, faire des courses pour ou être le chauffeur des personnes moins mobiles,... pour autant qu'il n'y ait pas d'intention de déployer ces activités professionnellement. Il s'agit ici plutôt des services sociaux ou d'ami pour lesquels seulement une petite compensation est payée.

Les activités ménagères manuelles ne pourront donc en aucun cas être considérées comme du travail occasionnel et seront donc dans tous les cas assujetties à la sécurité sociale. Il s'agit en général des aides pour le nettoyage et/ou jardinage.

Art. 2. Sur base de la Convention n° 189 il est indispensable que les travailleurs domestiques jouissent d'une protection comparable à celle applicable à l'ensemble des travailleurs. Il s'ensuit qu'ils ne peuvent plus être exonérés ou soumis partiellement à la sécurité sociale. C'est pourquoi il est nécessaire d'abroger les articles 5 et 18 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969.

Art. 3. Cet article ne nécessite pas de commentaire.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs,

La Vice-Première Ministre et Ministre des Affaires sociales,

Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

13 JUILLET 2014. — Arrêté royal abrogeant les articles 5 et 18 et modifiant l'article 16 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, l'article 2, § 1^{er}, 2° et 4°;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 27 février 2013;

Vu l'avis du Conseil national du travail, donné le 16 juillet 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 février 2014;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative.

Vu l'avis 55.909/1 du Conseil d'Etat, donné le 30 avril 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Werk en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 16, tweede lid, van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, vervangen bij het koninklijk besluit van 24 augustus 1987, wordt vervangen als volgt : "Wordt beschouwd als occasionele arbeid, de activiteit of activiteiten verricht ten behoeve van het huishouden van de werkgever of zijn gezin, met uitzondering van manuele huishoudelijke activiteiten, voor zover de werknemer deze occasionele activiteiten binnen deze huishouding niet beroepsmatig en geregeld ontplooit en voor zover de activiteiten niet meer dan acht uur per week bij één of meerdere werkgevers bedragen."

Art. 2. Artikel 5, vervangen bij het koninklijk besluit van 8 maart 1983, en artikel 18 van hetzelfde koninklijk besluit, worden opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2014.

Art. 4. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juli 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX
De Minister van Werk,
Mevr. M. DE CONINCK

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et la Ministre de l'Emploi et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 16, deuxième alinéa, de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié par l'arrêté royal du 24 août 1987, est remplacé par ce qui suit : « Est considéré comme travail occasionnel, l'activité ou les activités effectuée(s) pour les besoins du ménage de l'employeur ou sa famille, à l'exception des activités ménagères manuelles, pour autant que le travailleur salarié ne déploie pas ces activités occasionnelles dans ce ménage professionnellement et de manière organisée et que les activités ne dépassent pas huit heures par semaine chez un ou plusieurs employeurs. ».

Art. 2. L'article 5, remplacé par l'arrêté royal du 8 mars 1983, et l'article 18 du même arrêté royal, sont abrogés.

Art. 3. Cet arrêté entre en vigueur le 1^{er} octobre 2014.

Art. 4. Le ministre qui a les affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juillet 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre et Ministre des Affaires sociales,
Mme L. ONKELINX
La Ministre de l'Emploi,
Mme M. DE CONINCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2014/11460]

17 JULI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging, wat de door de verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen en de verzekeringsondernemingen aan te wijzen verantwoordelijken voor de distributie betreft, van het koninklijk besluit van 25 maart 1996 tot uitvoering van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen en de distributie van verzekeringen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat de Regering de eer heeft U ter ondertekening voor te leggen, heeft als voorwerp artikel 4 van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen en de distributie van verzekeringen (hierna : wet van 27 maart 1995), vervangen bij de wet van 26 april 2010 houdende diverse bepalingen inzake de organisatie van de aanvullende ziekteverzekering, uit te voeren.

De voornoemde wet van 26 april 2010 strekt ertoe de Belgische wetgeving aan te passen ingevolge een met redenen omkleed advies van de Europese Commissie dat stelde dat de wetgeving inzake aanvullende ziekteverzekeringen aangeboden door ziekenfondsen en andere mutualistische entiteiten niet in overeenstemming was met de Europese schadeverzekeringrichtlijn.

Deze wet heeft onder meer een aantal wijzigingen aangebracht aan de wet van 27 maart 1995 aangezien de tussenpersonen, zoals bedoeld in artikel 68 van de wet van 26 april 2010, voortaan beschouwd worden als verzekeringstussenpersonen bedoeld in de wet van 27 maart 1995.

Het betreft ziekenfondsen en natuurlijke personen en rechtspersonen (andere dan ziekenfondsen), die activiteiten van verzekeringsbemiddeling uitoefenen betreffende ziekteverzekeringen van tak 2 georganiseerd door maatschappijen van onderlinge bijstand en, in voorkomend geval, betreffende een dekking, op bijkomende wijze, van de risico's die behoren tot de hulpverlening bedoeld in tak 18.

Een belangrijke wijziging betreft de invoering van het nieuwe artikel 4. Voorheen bepaalde dit artikel dat de verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen en de verzekeringsondernemingen minimum één verantwoordelijke voor de distributie moesten aanwijzen voor de hoofdzetel en één per bijkantoor waar respectievelijk een bemiddelings- of distributieactiviteit werd uitgeoefend. Indien meer

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2014/11460]

17 JUILLET 2014. — Arrêté royal portant modification, en ce qui concerne les responsables de la distribution à désigner par les intermédiaires d'assurances et de réassurances et par les entreprises d'assurances, de l'arrêté royal du 25 mars 1996 portant exécution de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à Votre signature a pour objet de donner exécution à l'article 4 de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances (ci-après "la loi du 27 mars 1995"), tel qu'il a été remplacé par la loi du 26 avril 2010 portant des dispositions diverses en matière d'organisation de l'assurance maladie complémentaire.

La loi du 26 avril 2010 précitée visait à adapter la législation belge à la suite d'un avis motivé de la Commission européenne qui affirmait que la législation relative aux assurances maladies complémentaires offertes par des mutualités et d'autres entités mutualistes n'était pas conforme aux directives européennes "assurances de dommages".

Cette loi a notamment apporté un certain nombre de modifications à la loi du 27 mars 1995, étant donné que les intermédiaires visés à l'article 68 de la loi du 26 avril 2010 sont désormais considérés comme des intermédiaires d'assurances au sens de la loi du 27 mars 1995.

Il s'agit des mutualités et des personnes physiques et morales (autres que des mutualités) qui exercent des activités d'intermédiation en assurances concernant des assurances maladies de la branche 2, organisées par des sociétés mutualistes, et, le cas échéant, concernant une couverture, à titre complémentaire, des risques qui appartiennent à l'assistance visée dans la branche 18.

Une modification importante concerne l'introduction du nouvel article 4. Auparavant, cet article disposait que les intermédiaires d'assurances et de réassurances et les entreprises d'assurances devaient désigner au moins un responsable de la distribution pour le siège central et un par succursale où était exercée, respectivement, une activité d'intermédiation ou une activité de distribution. Si plus de cinq

dan vijf personen actief waren inzake verzekerings- of herverzekeringsoverbemiddeling, dienden ze voor de hoofdzetel minstens twee verantwoordelijken voor de distributie aan te wijzen.

Artikel 4 luidt nu als volgt :

“De verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen en de verzekeringsondernemingen wijzen één of meer natuurlijke personen aan als verantwoordelijken voor de distributie. Het aantal verantwoordelijken voor de distributie is aangepast aan de organisatie en de activiteiten van de tussenpersoon of de onderneming. De Koning stelt dit aantal vast op gezamenlijk voorstel van de Minister die de Verzekeringen in zijn bevoegdheid heeft en van de Minister van Sociale Zaken.”

Een verantwoordelijke voor de distributie is elke natuurlijke persoon behorend tot de leiding van of elke werknemer in dienst van een verzekerings- of herverzekeringstussenpersoon of van een verzekeringsonderneming, die de facto de verantwoordelijkheid heeft van of toezicht uitoefent op de werkzaamheid van verzekeringsbemiddeling. De verantwoordelijken voor de distributie moeten voldoen aan de voorwaarden inzake vereiste beroepskennis, geschiktheid en professionele betrouwbaarheid zoals bedoeld in artikel 10, 1°, 2°bis en 3° van de wet van 27 maart 1995. Bovendien zijn zij gehouden aan de wettelijke regels inzake gereguleerde bijscholing.

Een persoon in contact met het publiek is elke andere persoon dan de verantwoordelijke voor de distributie die zich bij een verzekerings- of herverzekeringstussenpersoon of bij een verzekeringsonderneming rechtstreeks met verzekerings- en herverzekeringsoverbemiddeling bezighoudt. De personen in contact met publiek moeten beschikken over een basiskennis in verzekeringen. Hun werkgever ziet erop toe dat zij hun professionele kennis regelmatig bijscholen.

Onder de toepassing van het oude artikel 4 vereiste de naleving van de verplichting om per bijkantoor een verantwoordelijke voor de distributie aan te duiden zware administratieve en financiële inspanningen, mede gelet op de strengere opleidingsvereisten, inzonderheid voor die ondernemingen die een groot aantal exploitatiepunten hebben, vaak verspreid over het ganse land, en waarvoor de activiteit van verzekerings- of herverzekeringsoverbemiddeling vaak slechts bijkomstig is aan hun hoofdactiviteit.

Hetzelfde probleem stelde zich binnen de mutualistische sector waar de activiteit van verzekeringsbemiddeling ook slechts een beperkt deel uitmaakt van het aan deze sector toebehorende takenpakket en waar elk ziekenfonds de facto over een aanzienlijk aantal bijkantoren beschikt.

Aangezien de Europese Richtlijn 2002/92/CE van het Europees Parlement en de Raad van 9 december 2002 betreffende verzekeringsbemiddeling geen minimumvereiste oplegt inzake het aantal verantwoordelijken voor de distributie, werd de regel van het aantal verplicht aan te duiden verantwoordelijken voor de distributie per hoofdzetel en per bijkantoor in de wet vervangen door een nieuwe bepaling waarbij het aantal verantwoordelijken voor de distributie voortaan afhankelijk wordt gesteld van de organisatie en van de activiteiten van de tussenpersoon of van de onderneming.

De artikelen 1 en 2 van het koninklijk besluit dat aan uw Majesteit is voorgesteld, behoeven geen bijzondere toelichting. Zij wijzigen het koninklijk besluit van 25 maart 1996 tot uitvoering van de wet van 27 maart 1995 [hierna : koninklijk besluit van 25 maart 1996] om het aan te passen aan de nieuwe tekst van artikel 4 van de wet van 27 maart 1995.

Artikel 3 voegt in het koninklijk besluit van 25 maart 1996 een nieuw Hoofdstuk Vbis in dat artikel 13 bevat dat wordt hersteld, en dat luidt als volgt :

“Hoofdstuk Vbis. Verantwoordelijken voor de distributie en personen die in contact staan met het publiek bij verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen en bij verzekeringsondernemingen.”

Artikel 13 bepaalt dat de in artikel 3 en 4 van de wet bedoelde verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen en de verzekeringsondernemingen in alle gevallen minstens 1 verantwoordelijke voor de distributie aanduiden en dat het bijkomend aantal verantwoordelijken voortaan in relatie staat met het aantal andere personen die in contact zijn met het publiek inzake verzekerings- en herverzekeringsoverbemiddeling.

personnes y opéraient en matière d'intermédiation en assurances ou en réassurances, les intermédiaires et entreprises précités devaient désigner au moins deux responsables de la distribution pour le siège central.

L'article 4 est actuellement libellé comme suit :

“Les intermédiaires en assurances et en réassurances ainsi que les entreprises d'assurances désignent une ou plusieurs personnes physiques comme responsables de la distribution. Leur nombre est adapté à l'organisation et aux activités de l'intermédiaire ou de l'entreprise. Le Roi fixe ce nombre sur proposition conjointe du Ministre ayant les Assurances dans ses attributions et du Ministre des Affaires sociales.”

Par “responsable de la distribution”, l'on entend toute personne physique appartenant à la direction d'un intermédiaire d'assurances ou de réassurances ou d'une entreprise d'assurances, ou tout employé au service d'un tel intermédiaire ou d'une telle entreprise, et qui, de facto, assume la responsabilité de l'activité d'intermédiation en assurances ou en exerce le contrôle. Les responsables de la distribution doivent satisfaire aux conditions en matière de connaissances professionnelles, d'aptitude et d'honorabilité professionnelle telles que visées à l'article 10, 1°, 2°bis et 3°, de la loi du 27 mars 1995. Ils sont en outre tenus au respect des règles légales relatives au recyclage régulier des connaissances professionnelles.

Une “personne en contact avec le public” est toute personne autre que le responsable de la distribution qui, auprès d'un intermédiaire d'assurances ou de réassurances ou dans une entreprise d'assurances, s'occupe directement d'intermédiation en assurances et en réassurances. Les personnes en contact avec le public doivent disposer de connaissances de base en assurances. Leur employeur veille à ce qu'elles recyclent régulièrement leurs connaissances professionnelles.

Sous l'empire de l'ancien article 4, le respect de l'obligation de désigner un responsable de la distribution par succursale exigeait de lourds efforts administratifs et financiers, eu égard notamment aux exigences de formation plus sévères, en particulier pour les entreprises qui disposent d'un grand nombre de points d'exploitation, souvent répartis sur tout le pays, et pour lesquelles l'activité d'intermédiation en assurances ou en réassurances n'est souvent qu'accessoire par rapport à leur activité principale.

Le même problème se posait au sein du secteur mutualiste où l'activité d'intermédiation en assurances ne constitue également qu'une partie limitée des tâches exercées par ce secteur et où toute mutualité dispose de facto d'un nombre considérable de succursales.

Etant donné que la Directive européenne 2002/92/CE du Parlement européen et du Conseil du 9 décembre 2002 sur l'intermédiation en assurance n'impose pas d'exigence minimale concernant le nombre de responsables de la distribution, la règle relative au nombre de responsables de la distribution à désigner obligatoirement pour le siège central et par succursale a été remplacée dans la loi par une nouvelle disposition selon laquelle le nombre de responsables de la distribution dépend désormais de l'organisation et des activités de l'intermédiaire ou de l'entreprise.

Les articles 1^{er} et 2 de l'arrêté royal soumis à la signature de Votre Majesté n'appellent pas de commentaire particulier. Ils modifient le texte de l'arrêté royal du 25 mars 1996 portant exécution de la loi du 27 mars 1995 [ci-après “l'arrêté royal du 25 mars 1996”] pour le mettre en concordance avec le nouveau libellé de l'article 4 de la loi du 27 mars 1995.

L'article 3 insère dans l'arrêté royal du 25 mars 1996 un nouveau chapitre Vbis qui contient l'article 13 qui est rétabli, et qui est rédigé comme suit :

“Chapitre Vbis. Responsables de la distribution et personnes en contact avec le public auprès des intermédiaires d'assurances et de réassurances et dans les entreprises d'assurances.”

L'article 13 stipule que les intermédiaires d'assurances et de réassurances visés dans l'article 3 et 4 de la loi et les entreprises d'assurances désignent dans tous les cas au minimum 1 responsable de la distribution et que le nombre de responsables de la distribution supplémentaire est désormais déterminé en fonction du nombre d'autres personnes en contact avec le public pour l'intermédiation en assurances et en réassurances.

Zo moeten de verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen alsook de verzekeringsondernemingen wanneer zij meer dan 10 personen in contact met het publiek tewerkstellen, een bijkomende verantwoordelijke voor de distributie aanduiden, en dit ongeacht het aantal verkoop- of distributiekantoren, voor zover de interne organisatie toelaat dat in elk verkoop- of distributiekantoor het vereiste toezicht op de bemiddelingsactiviteit wordt uitgeoefend door een verantwoordelijke voor de distributie. Op dezelfde wijze duiden zij telkens wanneer een volgende schijf van 10 personen in contact met het publiek wordt overschreden een bijkomende verantwoordelijke voor de distributie aan.

Onder dezelfde voorwaarden duiden de verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen die een andere hoofdberoepswerkzaamheid hebben dan verzekerings- of herverzekeringstussenbemiddeling en voor wie de verzekering een aanvulling is op de levering van een product of de verrichting van een dienst, een bijkomende verantwoordelijke voor de distributie aan wanneer zij meer dan 20 personen in contact met het publiek tewerkstellen. Op dezelfde wijze duiden zij telkens wanneer een volgende schijf van 20 personen in contact met het publiek wordt overschreden een bijkomende verantwoordelijke voor de distributie aan.

Artikel 1, 5° van de wet van 27 maart 1995 definieert de verantwoordelijke voor de distributie als iemand die verantwoordelijkheid draagt over de activiteit van verzekeringsbemiddeling. De verantwoordelijke voor de distributie moet dan ook aan dezelfde voorwaarden voldoen als de verzekerings- of herverzekeringstussenpersoon die een natuurlijke persoon is.

Hiertegenover staan alle andere personen "in contact met het publiek" van wie minder vergaande beroepskennis wordt vereist, gezien zij hun werkzaamheden uitoefenen onder het toezicht en de verantwoordelijkheid van een verantwoordelijke voor de distributie.

Binnen deze gezagsverhouding is één verantwoordelijke voor de distributie per tien personen in contact met het publiek een redelijke verhouding, mede gelet op het feit dat vandaag de dag niet alleen de werkzaamheden van verzekerings- en herverzekeringstussenbemiddeling maar ook het toezicht hierop op meer geïnformatiseerde wijze en tot op zekere hoogte ook op afstand kunnen worden uitgeoefend. Bovendien garandeert het nieuw artikel 13 dat er in alle gevallen minstens 1 verantwoordelijke voor de distributie wordt aangeduid en stelt het het minimum aantal bijkomend aan te duiden verantwoordelijken voor de distributie vast. Verder verplicht de wetgever de tussenpersoon ertoe om er voor te zorgen dat zijn interne organisatie zich ertoe leent dat het vereiste toezicht ook daadwerkelijk kan worden uitgeoefend en derhalve indien nodig meer verantwoordelijken voor de distributie aan te duiden. De tekst doet evenmin afbreuk aan het feit dat iedereen die in contact komt met het cliënteel op adequate wijze uitleg en informatie moet kunnen geven over een verzekeringsproduct.

Mutatis mutandis is minimum één verantwoordelijke voor de distributie en één bijkomende verantwoordelijke voor de distributie per 20 personen in contact met het publiek een redelijke verhouding voor de verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen die een andere hoofdberoepswerkzaamheid hebben dan verzekerings- of herverzekeringstussenbemiddeling en de verzekering een aanvulling is op de levering van een product of de verrichting van een dienst.

De tekst houdt rekening met alle opmerkingen welke door de Raad van State werden gegeven in haar advies 56.078/1 van 14 mei 2014.

Tenslotte is de Regering van oordeel dat het besluit dat U ter ondertekening wordt voorgelegd, kan worden aangenomen in lopende zaken. De voorbereiding van het besluit is immers ingezet vóór de periode van lopende zaken en werd beleidsmatig beslecht vóór het ontslag van de Regering.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en trouwe dienaars

De Minister van Economie,
J. VANDE LANOTTE
De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. L. ONKELINX

Ainsi, lorsque les intermédiaires d'assurances et de réassurances ainsi que les entreprises d'assurances emploient plus de 10 personnes en contact avec le public, ils désignent un responsable de la distribution supplémentaire, et ce indépendamment du nombre de points de vente ou de distribution, pour autant que l'organisation interne permette que, dans chaque point de vente ou de distribution, le contrôle requis de l'activité d'intermédiation soit exercé par un responsable de la distribution. De la même façon, ils désignent un responsable de la distribution supplémentaire, chaque fois qu'une nouvelle tranche de 10 personnes en contact avec le public est franchie.

Aux mêmes conditions, les intermédiaires d'assurances et de réassurances dont l'activité professionnelle principale n'est pas l'intermédiation en assurances ou en réassurances et pour lesquels l'assurance constitue un complément au produit ou au service fourni, désignent un responsable de la distribution supplémentaire quand ils emploient plus de 20 personnes en contact avec le public. De la même façon, ils désignent un responsable de la distribution supplémentaire, chaque fois qu'une nouvelle tranche de 20 personnes en contact avec le public est franchie.

L'article 1^{er}, 5°, de la loi du 27 mars 1995 définit le responsable de la distribution comme une personne assumant la responsabilité de l'activité d'intermédiation en assurances. Le responsable de la distribution doit dès lors satisfaire aux mêmes conditions que l'intermédiaire d'assurances ou de réassurances qui a la qualité de personne physique.

Face à lui se trouvent toutes les autres personnes "en contact avec le public" dont des connaissances professionnelles moins poussées sont requises, étant donné qu'elles exercent leurs activités sous le contrôle et la responsabilité d'un responsable de la distribution.

Dans ce rapport d'autorité, un responsable de la distribution par tranche de 10 personnes en contact avec le public constitue une proportion raisonnable, eu égard notamment au fait qu'à l'heure actuelle, non seulement les activités d'intermédiation en assurances et en réassurances mais également leur contrôle peuvent s'exercer de manière plus informatisée et, jusqu'à un certain point, également à distance. Le nouvel article 13 garantit dans tous les cas la désignation d'au minimum 1 responsable de la distribution et fixe le nombre minimum de responsables de la distribution supplémentaires. Tandis que le législateur oblige l'intermédiaire à veiller à ce que son organisation interne se prête à l'exercice effectif du contrôle requis et, partant, à désigner si nécessaire davantage de responsables de la distribution. Cette disposition ne porte pas davantage atteinte au fait que toute personne en contact avec les clients doit pouvoir fournir, de manière adéquate, des explications et des informations sur un produit d'assurance.

Au moins un responsable de la distribution et un responsable de la distribution supplémentaire par tranche de 20 personnes en contact avec le public constitue, mutatis mutandis, une proportion raisonnable pour les intermédiaires d'assurances et de réassurances dont l'activité professionnelle principale n'est pas l'intermédiation en assurances ou en réassurances et pour lesquels l'assurance constitue un complément au produit ou au service fourni.

Le texte tient compte de toutes les remarques formulées par le Conseil d'Etat dans son avis 56.078/1 du 14 mai 2014.

Enfin, le Gouvernement estime que l'arrêté soumis à Votre signature peut être adopté en affaires courantes. La préparation de l'arrêté a en effet été entamée avant la période d'affaires courantes et a été décidée au niveau politique avant la démission du Gouvernement.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
les très respectueux
et très fidèles serviteurs

Le Ministre de l'Economie,
J. VANDE LANOTTE
La Ministre des Affaires Sociales,
Mme L. ONKELINX

Raad van State
afdeling Wetgeving

Advies 56.078/1 van 14 mei 2014 over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot uitvoering van artikel 4 van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringbemiddeling en de distributie van verzekeringen'

Op 16 april 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Economie verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot uitvoering van artikel 4 van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringbemiddeling en de distributie van verzekeringen'.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 8 mei 2014. De kamer was samengesteld uit Marnix Van Damme, kamervoorzitter, Wilfried Van Vaerenbergh en Wouter Pas, staatsraden, Marc Rigaux en Michel Tison, assessoren, en Greet Verberckmoes, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Paul Depuydt, eerste auditor-afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Marnix Van Damme, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 14 mei 2014.

1. Rekening houdend met het ogenblik waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht van de regering op het feit dat de ontstentenis van de controle die het Parlement krachtens de Grondwet moet kunnen uitoefenen, tot gevolg heeft dat de regering niet over de volheid van haar bevoegdheid beschikt. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling Wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als ze te oordelen heeft of het vaststellen of het wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

2. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling Wetgeving zich toegespitst op het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de te vervullen vormvereisten is voldaan.

Strekking en rechtsgrond van het ontwerp

3. Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit bevat een regeling betreffende het aantal verantwoordelijken voor de distributie die moeten worden aangewezen door de verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen en de verzekeringsondernemingen, bedoeld in artikel 4 van de wet van 27 maart 1995 'betreffende de verzekerings- en herverzekeringbemiddeling en de distributie van verzekeringen'.

De ontworpen regeling kan worden geacht rechtsgrond te vinden in de voornoemde bepaling van de wet van 27 maart 1995 die luidt :

“De verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen en de verzekeringsondernemingen wijzen een of meer natuurlijke personen aan als verantwoordelijken voor de distributie. Het aantal verantwoordelijken voor de distributie is aangepast aan de organisatie en de activiteiten van de tussenpersoon of de onderneming. De Koning stelt dit aantal vast op gezamenlijk voorstel van de Minister die de Verzekeringen in zijn bevoegdheid heeft en van de minister van Sociale Zaken.” (1)

Onderzoek van de tekst

Opschrift

4. Ermee rekening houdend dat het ontworpen koninklijk besluit een wijzigend besluit is van het koninklijk besluit van 25 maart 1996 'tot uitvoering van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringbemiddeling en de distributie van verzekeringen', redigere men het opschrift als volgt :

“Ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging, wat de door de verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen en de verzekeringsondernemingen aan te wijzen verantwoordelijken voor de distributie betreft, van het koninklijk besluit van 25 maart 1996 tot uitvoering van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringbemiddeling en de distributie van verzekeringen”.

Conseil d'Etat
section de législation

Avis 56.078/1 du 14 mai 2014 sur un projet d'arrêté royal 'portant exécution de l'article 4 de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances'

Le 16 avril 2014, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par le Ministre de l'Economie à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal 'portant exécution de l'article 4 de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances'.

Le projet a été examiné par la première chambre le 8 mai 2014. La chambre était composée de Marnix Van Damme, président de chambre, Wilfried Van Vaerenbergh et Wouter Pas, conseillers d'Etat, Marc Rigaux et Michel Tison, assesseurs, et Greet Verberckmoes, greffier.

Le rapport a été présenté par Paul Depuydt, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Marnix Van Damme, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 14 mai 2014.

1. Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'Etat attire l'attention du gouvernement sur le fait que l'absence du contrôle qu'il appartient au Parlement d'exercer en vertu de la Constitution a pour conséquence que le gouvernement ne dispose pas de la plénitude de ses compétences. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien des compétences ainsi limitées, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

2. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation a fait porter son examen essentiellement sur la compétence de l'auteur de l'acte, le fondement juridique et l'accomplissement des formalités prescrites.

Portée et fondement juridique du projet

3. Le projet d'arrêté royal soumis pour avis règle le nombre de responsables de la distribution qui doivent être désignés par les intermédiaires d'assurances et de réassurances et les entreprises d'assurances, visés à l'article 4 de la loi du 27 mars 1995 'relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances'.

Le dispositif en projet peut être réputé trouver un fondement juridique dans la disposition précitée de la loi du 27 mars 1995 qui dispose ce qui suit :

« Les intermédiaires en assurances et en réassurances ainsi que les entreprises d'assurances désignent une ou plusieurs personnes physiques comme responsables de la distribution. Leur nombre est adapté à l'organisation et aux activités de l'intermédiaire ou de l'entreprise. Le Roi fixe ce nombre sur proposition conjointe du Ministre ayant les Assurances dans ses attributions et du Ministre des Affaires sociales » (1) .

Examen du texte

Intitulé

4. Compte tenu du fait que l'arrêté royal en projet est un arrêté modifiant l'arrêté royal du 25 mars 1996 'portant exécution de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances', l'intitulé sera rédigé comme suit :

« Projet d'arrêté royal portant modification, en ce qui concerne les responsables de la distribution à désigner par les intermédiaires d'assurances et de réassurances et par les entreprises d'assurances, de l'arrêté royal du 25 mars 1996 portant exécution de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances ».

Aanhef

5. Aan het einde van het eerste lid van de aanhef schrappen men de woorden "houdende diverse bepalingen inzake de organisatie van de aanvullende ziekteverzekering". Voorts vervangen men in hetzelfde lid het woord "ingevoegd" door het woord "vervangen".

6. In de aanhef van een ontwerp van wijzigingsbesluit moet worden verwezen naar het besluit waarvan de wijziging wordt beoogd. Daartoe dient, onmiddellijk na het eerste lid van de aanhef, een nieuw lid te worden toegevoegd, luidende :

"Gelet op het koninklijk besluit van 25 maart 1996 tot uitvoering van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringstussensbemiddeling en de distributie van verzekeringen;"

7. Het lid van de aanhef waarin wordt verwezen naar het advies van de Raad van State moet worden geredigeerd als volgt :

"Gelet op advies 56.078/1 van de Raad van State, gegeven op 14 mei 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;"

DispositiefAlgemene opmerking

8. Het is weinig zinvol om de tekst van het ontwerp, die slechts uit zes artikelen bestaat, in te delen in hoofdstukken, temeer daar één van de twee hoofdstukken enkel de bepaling van inwerkingtreding en de uitvoeringsbepaling omvat. Het verdient derhalve aanbeveling de indeling in hoofdstukken weg te laten.

Artikel 1

9. Men schrappen de woorden "artikel 5, 8° van".

Artikel 2

10. In de inleidende zin van artikel 2 van het ontwerp schrappen men de woorden "artikel 15 van".

Artikelen 3 en 4

11. Men voege de artikelen 3 en 4 van het ontwerp samen tot één bepaling die kan aanvangen als volgt :

"In hetzelfde besluit wordt na artikel 12 een hoofdstuk Vbis ingevoegd, dat artikel 13 bevat dat wordt hersteld, en dat luidt :

'Hoofdstuk Vbis. Verantwoordelijken voor de distributie en personen die in contact staan met het publiek bij verzekerings- en herverzekeringstussenspersonen en bij verzekeringsondernemingen.

Art. 13. De in de artikelen ... (verder zoals in het ontwerp)''

De griffier,
Greet Verberckmoes

De voorzitter,
Marnix Van Damme

Nota

(1) De wet van 27 maart 1995 wordt opgeheven bij artikel 347 van de wet van 4 april 2014 'betreffende de verzekeringen'. Eenmaal die opheffingsbepaling in werking zal zijn getreden, zal niet meer kunnen worden gerefereerd aan de eerstgenoemde wet als rechtsgrond voor de ontworpen regeling.

17 JULI 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging, wat de door de verzekerings- en herverzekeringstussenspersonen en de verzekeringsondernemingen aan te wijzen verantwoordelijken voor de distributie betreft, van het koninklijk besluit van 25 maart 1996 tot uitvoering van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringstussensbemiddeling en de distributie van verzekeringen

FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringstussensbemiddeling en de distributie van verzekeringen, artikel 4, vervangen bij de wet van 26 april 2010;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 maart 1996 tot uitvoering van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringstussensbemiddeling en de distributie van verzekeringen;

Préambule

5. A la fin du premier alinéa du préambule, on supprimera les mots « portant des dispositions diverses en matière d'organisation de l'assurance maladie complémentaire ». En outre, on remplacera dans le même alinéa le mot « inséré » par le mot « remplacé ».

6. Le préambule d'un projet d'arrêté modificatif doit faire référence à l'arrêté dont la modification est envisagée. On insérera, à cette fin, immédiatement à la suite du premier alinéa du préambule, un nouvel alinéa rédigé comme suit :

« Vu l'arrêté royal du 25 mars 1996 portant exécution de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances; ».

7. L'alinéa du préambule visant l'avis du Conseil d'Etat doit être rédigé comme suit :

« Vu l'avis 56.078/1 du Conseil d'Etat, donné le 14 mai 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973; ».

DispositifObservation générale

8. Il n'est pas judicieux de subdiviser le texte du projet, qui ne comporte que six articles, en chapitres, et ce d'autant qu'un des deux chapitres contient uniquement la disposition d'entrée en vigueur et l'exécutoire. Il est dès lors recommandé d'omettre la subdivision en chapitres.

Article 1^{er}

9. On supprimera les mots « l'article 5, 8°, de ».

Article 2

10. Dans la phrase liminaire de l'article 2 du projet, on supprimera les mots « l'article 15 de ».

Articles 3 et 4

11. On fusionnera les articles 3 et 4 du projet en une seule disposition dont le début peut être rédigé comme suit :

« Dans le même arrêté, il est inséré à la suite de l'article 12 un chapitre Vbis qui contient l'article 13 qui est rétabli, et qui est rédigé comme suit :

'Chapitre Vbis. Responsables de la distribution et personnes en contact avec le public auprès des intermédiaires d'assurances et de réassurances et dans les entreprises d'assurances.

Art. 13. Les intermédiaires d'assurances ... (la suite comme dans le projet) ».

Le greffier,
Greet Verberckmoes

Le président,
Marnix Van Damme

Note

(1) La loi du 27 mars 1995 est abrogée par l'article 347 de la loi du 4 avril 2014 'relative aux assurances'. Dès l'instant où cette disposition abrogatoire sera entrée en vigueur, il ne pourra plus être fait référence, à titre de fondement juridique du dispositif en projet, à la loi citée en premier lieu.

17 JUILLET 2014. — Arrêté royal portant modification, en ce qui concerne les responsables de la distribution à désigner par les intermédiaires d'assurances et de réassurances et par les entreprises d'assurances, de l'arrêté royal du 25 mars 1996 portant exécution de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances

PHILIPPE, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances, l'article 4 remplacé par la loi du 26 avril 2010;

Vu l'arrêté royal du 25 mars 1996 portant exécution de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances;

Gelet op het advies van de Commissie voor Verzekeringen, gegeven op 5 februari 2014;

Gelet op advies 56.078/1 van de Raad van State, gegeven op 14 mei 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Economie en de Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 3, 7° van het koninklijk besluit van 25 maart 1996 tot uitvoering van de wet van 27 maart 1995 betreffende de verzekerings- en herverzekeringstussenbemiddeling en de distributie van verzekeringen, hernummerd en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 november 2006, worden de woorden "voor de hoofdzetel en per bijkantoor" opgeheven.

Art. 2. In artikel 10 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 26 november 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het onderdeel 1° wordt opgeheven;

2° in het onderdeel 2° worden de woorden "voor de hoofdzetel en per bijkantoor," opgeheven.

Art. 3. In hetzelfde besluit wordt na artikel 12 een hoofdstuk *Vbis* ingevoegd, dat artikel 13 bevat dat wordt hersteld, en dat luidt :

"Hoofdstuk *Vbis*. Verantwoordelijken voor de distributie en personen die in contact staan met het publiek bij verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen en bij verzekeringsondernemingen."

Art. 13. De in de artikelen 3 en 4 van de wet bedoelde verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen alsook de verzekeringsondernemingen duiden in alle gevallen minstens 1 verantwoordelijke voor de distributie aan.

Wanneer de verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen alsook de verzekeringsondernemingen meer dan 10 personen in contact met het publiek tewerkstellen, duiden zij een bijkomende verantwoordelijke voor de distributie aan, dit ongeacht het aantal verkoops- of distributiekantoren en voor zover de interne organisatie toelaat dat in elk verkoops- of distributiekantoor het vereiste toezicht op de werkzaamheid van verzekerings- en herverzekeringstussenbemiddeling wordt uitgeoefend door een verantwoordelijke voor de distributie.

Op dezelfde wijze duiden zij telkens wanneer een volgende schijf van 10 personen in contact met het publiek wordt overschreden een bijkomende verantwoordelijke voor de distributie aan.

Onder dezelfde voorwaarden duiden de verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen, die een andere hoofdberoepswerkzaamheid hebben dan verzekerings- of herverzekeringstussenbemiddeling en voor wie de verzekering een aanvulling is op de levering van een product of de verrichting van een dienst, een bijkomende verantwoordelijke voor de distributie aan wanneer zij meer dan 20 personen in contact met het publiek tewerkstellen.

Op dezelfde wijze duiden zij telkens wanneer een volgende schijf van 20 personen in contact met het publiek wordt overschreden een bijkomende verantwoordelijke voor distributie aan."

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de derde maand na die waarin ze is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 5. De minister bevoegd voor Economie en de minister bevoegd voor Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 juli 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Economie,

J. VANDE LANOTTE

De Minister van Sociale Zaken,

Mme L. ONKELINX

Vu l'avis de la Commission des Assurances, donné le 5 février 2014;

Vu l'avis 56.078/1 du Conseil d'Etat, donné le 14 mai 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie et de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 3, 7°, de l'arrêté royal du 25 mars 1996 portant exécution de la loi du 27 mars 1995 relative à l'intermédiation en assurances et en réassurances et à la distribution d'assurances, renuméroté et modifié par l'arrêté royal du 26 novembre 2006, les mots "pour le siège central et par succursale," sont supprimés.

Art. 2. A l'article 10 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 26 novembre 2006, les modifications suivantes sont apportées :

1° le 1° est abrogé;

2° au 2°, les mots "pour le siège central et par succursale," sont supprimés.

Art. 3. Dans le même arrêté, il est inséré à la suite de l'article 12 un chapitre *Vbis* qui contient l'article 13 qui est rétabli, et qui est rédigé comme suit :

"Chapitre *Vbis*. Responsables de la distribution et personnes en contact avec le public auprès des intermédiaires d'assurances et de réassurances et dans les entreprises d'assurances."

Art. 13. Les intermédiaires d'assurances et de réassurances visés aux articles 3 et 4 de la loi ainsi que les entreprises d'assurances désignent dans tous les cas au moins 1 responsable de la distribution.

Lorsque les intermédiaires d'assurances et de réassurances ainsi que les entreprises d'assurances emploient plus de 10 personnes en contact avec le public, ils désignent un responsable de la distribution supplémentaire, et ce indépendamment du nombre de points de vente ou de distribution, pour autant que l'organisation interne permette que, dans chaque point de vente ou de distribution, le contrôle requis de l'activité d'intermédiation en assurances et en réassurances soit exercé par un responsable de la distribution.

De la même façon, ils désignent un responsable de la distribution supplémentaire, chaque fois qu'une nouvelle tranche de 10 personnes en contact avec le public est franchie."

Aux mêmes conditions, les intermédiaires d'assurances et de réassurances dont l'activité professionnelle principale n'est pas l'intermédiation en assurances ou en réassurances et pour lesquels l'assurance constitue un complément au produit ou au service fourni, désignent un responsable de la distribution supplémentaire quand ils emploient plus de 20 personnes en contact avec le public.

De la même façon, ils désignent un responsable de la distribution supplémentaire, chaque fois qu'une nouvelle tranche de 20 personnes en contact avec le public est franchie."

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du troisième mois qui suit celui de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions et le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 juillet 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,

J. VANDE LANOTTE

La Ministre des Affaires sociales,

Mme L. ONKELINX

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[C – 2014/35992]

3 JULI 2014. — Ministerieel besluit betreffende het vervoer en de verwerking van meststoffen

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het Mestdecreet van 22 december 2006, artikel 29, § 3, gewijzigd bij het decreet van 19 december 2008, artikel 47, § 1, gewijzigd bij het decreet van 23 december 2010, artikel 47, § 5, ingevoegd bij het decreet van 6 mei 2011, artikel 48, § 3, gewijzigd bij de decreten van 19 december 2008 en 6 mei 2011, artikel 49, § 1, vervangen bij het decreet van 6 mei 2011 en gewijzigd bij de decreten van 1 maart 2013 en 28 februari 2014, artikel 50, § 1, artikel 50, § 2, ingevoegd bij het decreet van 19 december 2008 en gewijzigd bij de decreten van 23 december 2010 en 1 maart 2013, artikel 59, gewijzigd bij de decreten van 23 december 2010 en 6 mei 2011, en artikel 60, gewijzigd bij de decreten van 19 december 2008 en 23 december 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2008 betreffende de mestverwerking, artikel 3, vervangen bij besluit van 25 januari 2013, artikel 4, § 1, vervangen bij besluit van 25 januari 2013 en artikel 17, vervangen bij besluit van 25 januari 2013;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 8 februari 2013 tot bepaling van de nadere regels voor het vervoer van meststoffen en houdende uitwerking van de uitzonderingen voor educatieve demonstraties en wetenschappelijke proefnemingen in het kader van het Mestdecreet van 22 december 2006, artikel 2, 4, 6, 14, 15, § 4, 19, § 4, 20, § 1, § 4 en § 6, 22, § 9 en § 10, 23, § 2, 29, § 1 en § 3 en 36, § 4;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 juni 2009 betreffende het vervoer van meststoffen;

Gelet op advies 56.391/1 van de Raad van State, gegeven op 19 juni 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — Algemene bepalingen

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder:

1° besluit van 10 oktober 2008: het besluit van de Vlaamse Regering van 10 oktober 2008 betreffende de mestverwerking;

2° besluit van 8 februari 2013: het besluit van de Vlaamse Regering van 8 februari 2013 tot bepaling van de nadere regels voor het vervoer van meststoffen en houdende uitwerking van de uitzonderingen voor educatieve demonstraties en wetenschappelijke proefnemingen in het kader van het Mestdecreet van 22 december 2006;

3° vracht: één rit van aanbieder naar afnemer met een volledige vervoerscombinatie.

HOOFDSTUK 2. — Wegingen en analyses van vervoerde meststoffen

Art. 2. De bepalingen van dit hoofdstuk zijn van toepassing op alle analyses, debietmetingen en wegingen van meststoffen ter uitvoering van het besluit van 8 februari 2013 en het besluit van 10 oktober 2008, met uitzondering van de weging of volumemeting die gebeurt ter uitvoering van een goedgekeurd massaprotocol als vermeld in artikel 3, § 3, vierde lid, van het besluit van 10 oktober 2008.

Art. 3. Ter uitvoering van artikel 4, zesde lid, van het besluit van 8 februari 2013 wordt de hoeveelheid dierlijke mest of andere meststoffen die overgedragen is, uitgedrukt in ton, bepaald door een weging of een volumemeting.

Ter uitvoering van artikel 19, § 4, vijfde lid, van het besluit van 8 februari 2013 wordt de per vracht reëel vervoerde hoeveelheid meststoffen, uitgedrukt in ton, bepaald door een weging of een volumemeting als:

1° het een transport betreft van dierlijke mest naar een bewerkingseenheid, een verwerkingseenheid of een locatie buiten het Vlaamse Gewest;

2° het een transport betreft van dierlijke mest vanuit een bewerkingseenheid of verwerkingseenheid.

Ter uitvoering van artikel 36, § 4, tweede lid, van het besluit van 8 februari 2013 wordt de per vracht reëel vervoerde hoeveelheid meststoffen, uitgedrukt in ton, bepaald door een weging of een volumemeting als:

1° het een transport betreft van dierlijke mest naar een bewerkingseenheid, een verwerkingseenheid of een locatie buiten het Vlaamse Gewest;

2° het een transport betreft van dierlijke mest vanuit een bewerkingseenheid of verwerkingseenheid.

In afwijking van het eerste, het tweede en het derde lid, wordt de per vracht reëel vervoerde hoeveelheid meststoffen, uitgedrukt in ton, niet bepaald door een weging of een volumemeting als het een transport betreft vanuit een verwerkingseenheid of naar een verwerkingseenheid en als de verwerkingseenheid in kwestie een goedgekeurd massaprotocol als vermeld in artikel 3, § 3, vierde lid, van het besluit van 10 oktober 2008, toepast volgens hetwelk geen weging of volumemeting van de betreffende vracht vereist is.

Art. 4. § 1. Als de weging gebeurt via een weegbrug of een weeginstallatie op het transportmiddel, moet er per vracht minstens één geprinte weegbon zijn. De geprinte weegbon wordt bijgehouden, samen met het register, vermeld in artikel 24, § 3, van het Mestdecreet van 22 december 2006.

§ 2. Als de weging gebeurt via een weegbrug met automatische registratie, wordt de hoeveelheid vervoerde meststoffen bepaald door het verschil te maken tussen het geladen gewicht van het transportmiddel en het lege gewicht van het transportmiddel.

Per vracht wordt minstens het transportmiddel volgeladen op de weegbrug gewogen.

Om het lege gewicht van het transportmiddel te bepalen, gebruikt men het resultaat van een weging van het lege transportmiddel op de weegbrug op de dag van het transport. In afwijking daarvan kan de Mestbank opleggen dat er ook voor het lege gewicht een weging per vracht gebeurt.

Als de weegbon, vermeld in paragraaf 1, niet automatisch het verschil maakt tussen het volle gewicht van het transportmiddel en het lege gewicht van het transportmiddel, moet de betrokkene:

1° het lege gewicht op de weegbon noteren;

2° zelf het verschil berekenen tussen het volle gewicht van het transportmiddel en het lege gewicht van het transportmiddel;

3° het verschil, berekend conform punt 2°, op de geprinte weegbon noteren;

4° zowel van de lege weging als van de volle weging een geprinte weegbon bijhouden samen met het register, vermeld in artikel 24, § 3, van het Mestdecreet van 22 december 2006.

§ 3. Als voor transporten van vloeibare meststoffen bij het overpompen van de meststoffen van of naar het transportmiddel de meststoffen door een debietmeter lopen, wordt per vracht de debietmeterstand net voor het overpompen en de debietmeterstand vlak na het overpompen genoteerd.

Voor overdrachten van meststoffen als vermeld in artikel 47, § 5, van het Mestdecreet van 22 december 2006, waarbij de meststoffen vanuit de naastgelegen exploitatie naar de mestverwerker overgepompt worden, wordt per overpompingsdebietmeterstand net voor het overpompen en de debietmeterstand vlak na het overpompen genoteerd. Als er continu of gedurende meer dan een week meststoffen overgepompt worden, wordt minstens wekelijks de actuele debietmeterstand genoteerd.

Per vracht of per overpompingsdebietmeterstand wordt het verschil gemaakt tussen de debietmeterstand vlak na het overpompen en de debietmeterstand net voor het overpompen. Behalve als de debietmeterstanden ook in massa weergegeven worden, wordt het bepaalde verschil nog omgerekend om de vervoerde of overgedragen hoeveelheid, uitgedrukt in ton, te bepalen. De omrekening gebeurt op basis van de dichtheid van de meststoffen in kwestie.

§ 4. De dichtheid van de betrokken meststoffen, vermeld in paragraaf 3, derde lid, wordt bepaald op 1 ton per m³.

In afwijking van het eerste lid kan met een afwijkende dichtheid rekening gehouden worden op basis van het resultaat van een analyse van de meststoffen in kwestie.

Als gebruikgemaakt wordt van het resultaat van een analyse van de betrokken meststoffen om de dichtheid ervan te bepalen, moet die analyse aan de volgende voorwaarden voldoen:

1° de dichtheid van de geanalyseerde meststoffen vermelden in ton per m³;

2° betrekking hebben op meststoffen die afkomstig zijn van dezelfde exploitatie of uitbating als de meststoffen die langs de debietmeter gaan;

3° betrekking hebben op dezelfde mestsoort als de meststoffen die langs de debietmeter gaan;

4° maximaal drie maanden oud zijn op het moment dat de meststoffen langs de debietmeter gaan.

Art. 5. Ter uitvoering van artikel 4, zesde lid, artikel 20, § 6, tweede lid, en artikel 22, § 9, derde lid, van het besluit van 8 februari 2013 wordt om de vervoerde hoeveelheid meststoffen te bepalen gebruikgemaakt van analyseresultaten door:

1° de aanbieder van meststoffen, voor elk transport of elke overdracht van dierlijke mest naar een verwerkingseenheid of naar een locatie buiten Vlaanderen;

2° de uitbater van een verwerkingseenheid, voor elke aanvoer of afvoer van meststoffen;

3° de erkende mestvoerder, voor elk transport, vermeld in punt 1° of 2°, dat hij uitvoert.

Art. 6. In afwijking van artikel 4, eerste lid, van het besluit van 10 oktober 2008 en ter uitvoering van artikel 4, § 1, derde lid, van het besluit van 10 oktober 2008 kan de samenstelling van de vervoerde meststoffen bepaald worden op een andere manier dan door gebruik te maken van de resultaten van een analyse, als het meststoffen betreft die voldoen aan al de volgende voorwaarden:

1° het betreft hetzij champost, hetzij dierlijke mest, afkomstig van slechts een van de volgende diersoorten of diercategorieën:

a) de diersoort paarden;

b) de diersoort andere;

c) de diercategorie kalkoenen slachtdieren of kalkoenen ouderdieren;

d) de diercategorie ander pluimvee;

2° er is op het moment van het vervoer geen analyse van de meststof in kwestie bekend die maximaal drie maanden oud is;

3° er wordt geen analyse uitgevoerd op de vervoerde meststoffen.

Voor de vervoerde meststoffen die voldoen aan de voorwaarden, vermeld in het eerste lid, wordt om de samenstelling te bepalen gebruikgemaakt van de forfaitaire cijfers, opgesomd in de tabel, die als bijlage 1 bij dit besluit is gevoegd.

Art. 7. § 1. Als om de vervoerde of overgedragen hoeveelheid meststoffen te bepalen gebruikgemaakt wordt van een analyse, moeten die analyse en de bijbehorende staalname voldoen aan de voorwaarden, vermeld in paragraaf 2 tot en met 4.

§ 2. De staalname wordt uiterlijk op de werkdag ervoor aangemeld via de door de Mestbank ter beschikking gestelde webapplicatie, vermeld in artikel 53/1, § 1, van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010 tot vaststelling van het Vlaams Reglement inzake erkenningen met betrekking tot het leefmilieu (VLAREL).

In afwijking van het eerste lid gebeurt de aanmelding van de staalname voor staalnames die genomen worden ter uitvoering van de afwijking, vermeld in artikel 4, § 1, tweede lid, van het besluit van 10 oktober 2008, uiterlijk op de dag van de analyse.

§ 3. De analyse waarvan gebruikgemaakt wordt om de vervoerde of overgedragen hoeveelheid meststoffen te bepalen betreft een analyse, uitgevoerd door een erkend laboratorium, die gebeurd is op een staal van de betrokken vracht vervoerde meststoffen. Als er geen analyse is gebeurd van een staal van de betrokken vracht vervoerde meststoffen, kan ook gebruikgemaakt worden van een analyse van een relevant vrachtmengstaal of van een relevant opslagstaal.

Onder een relevant vrachtmengstaal als vermeld in het eerste lid, wordt verstaan: een staal dat een mengstaal is van verschillende stalen, genomen van verschillende vrachten, op voorwaarde dat het over soortgelijke vrachten gaat. De vracht vervoerde meststoffen waarvoor men de resultaten van het vrachtmengstaal wil gebruiken, is ofwel een van de vrachten waarvan een staal is genomen dat deel uitmaakt van het mengstaal in kwestie, ofwel een soortgelijke vracht.

Opdat verschillende vrachten als soortgelijke vrachten als vermeld in het tweede lid, beschouwd zouden worden, is minstens de aanbieder, de soort, de vorm en de meststoffencode van de vervoerde meststoffen voor al de betrokken vrachten gelijk.

Onder een relevant opslagstaal als vermeld in het eerste lid, wordt verstaan: een staal van de opslag vanwaaruit de vracht vervoerde meststoffen waarvoor men de resultaten van het opslagstaal wil gebruiken, afkomstig is of, als de vervoerde meststoffen geproduceerd zijn op het bedrijf of de uitbating van de aanbieder van de meststoffen, een staal van een andere opslag, gelegen op het bedrijf of de uitbating van de aanbieder van de meststoffen, waarin meststoffen opgeslagen zijn waarvan de soort, de vorm en de meststoffencode gelijk zijn aan die van de vervoerde meststoffen. Een opslagstaal kan alleen gebruikt worden op voorwaarde dat de meststoffenstelling van de betreffende opslag, sinds de staalname, niet significant is gewijzigd. Hieronder wordt minstens verstaan dat er aan de betreffende opslag, sinds het moment van de staalname, geen meststoffen meer zijn toegevoegd, behalve dierlijke mest, geproduceerd op dezelfde exploitatie als die waar de mestopslag ligt, op voorwaarde dat het een toevoeging met een mestsoort betreft die op het moment van de staalname al in de mestopslag aanwezig was.

De Mestbank kan bepalen dat bepaalde aanbieders geen of slechts beperkt gebruik kunnen maken van een analyse van een opslagstaal, of kan extra voorwaarden aan het gebruik van dergelijke stalen verbinden.

§ 4. De analyse mag op de dag van het transport maximaal drie maanden oud zijn als het een transport van een van de volgende soorten meststoffen betreft:

- 1° meststoffen die bestemd zijn voor of afkomstig zijn van een verwerkingseenheid;
- 2° meststoffen die bestemd zijn voor een afnemer buiten het Vlaamse Gewest.

Om de ouderdom van een analyse te bepalen, neemt men de datum van de staalname in rekening en, als het een analyse betreft van een mengstaal, de datum van de eerste betrokken staalname. De datum van de staalname of van de eerste betrokken staalname, als het een mengstaal betreft, is uiterlijk op de dag van het transport.

HOOFDSTUK 3. — *Mestverwerkingscertificaten*

Art. 8. § 1. Ter uitvoering van artikel 17 van het besluit van 10 oktober 2008 wordt voor elke overdracht van mestverwerkingscertificaten het overdrachtsformulier via het door de Mestbank ter beschikking gestelde internetloket aan de Mestbank bezorgd.

Ter uitvoering van artikel 17 van het besluit van 10 oktober 2008 meldt de Mestbank het aantal overgedragen mestverwerkingscertificaten via een door de Mestbank ter beschikking gesteld internetloket. Voor de bepaling van de bezwaartermijn, vermeld in artikel 16, § 3, van het besluit van 10 oktober 2008, wordt de betrokken aanbieder of ontvanger geacht de melding, vermeld in artikel 16, § 2, van het besluit van 10 oktober 2008, de zestigste kalenderdag nadat hij het overdrachtsformulier via het door de Mestbank ter beschikking gestelde internetloket heeft bezorgd, te hebben ontvangen.

§ 2. Eenieder kan op elk moment aan de Mestbank een papieren overzicht vragen van de verhandelingen van mestverwerkingscertificaten, uitgevoerd in het vorige of het huidige kalenderjaar, waarbij hij als aanbieder of ontvanger betrokken was, met vermelding van het resultaat van elke verhandeling.

HOOFDSTUK 4. — *Nadere regels ter uitvoering van het vervoersbesluit*

Afdeling 1. — De transportoverzichten, vermeld in artikel 2 van het besluit van 8 februari 2013

Art. 9. Ter uitvoering van artikel 2, § 3, van het besluit van 8 februari 2013 worden de overzichten, vermeld in artikel 2, § 1 en § 2, van het besluit van 8 februari 2013, verzonden via het door de Mestbank ter beschikking gestelde internetloket.

Het overzicht, vermeld in artikel 2, § 2, van het besluit van 8 februari 2013, wordt uiterlijk op 31 januari door de Mestbank ter beschikking gesteld op het internetloket.

Wat betreft de termijn om te melden dat het overzicht, vermeld in artikel 2, § 2, van het besluit van 8 februari 2013, foutief of onvolledig is, wordt de betrokken landbouwer geacht het jaaroverzicht op 1 februari te hebben ontvangen.

Afdeling 2. — Het AGR-GPS-systeem

Art. 10. In deze afdeling wordt verstaan onder:

1° beëindigde mesttransportcyclus: een mesttransportcyclus waarvan alle geladen meststoffen gelost zijn. Als het een mesttransport betreft waarvan de losplaats niet binnen Vlaanderen ligt, wordt de mesttransportcyclus geacht beëindigd te zijn op het moment dat de erkende mestvoerder bij het verlaten van Vlaanderen een databericht over het lossen van meststoffen stuurt;

2° databericht: een elektronisch bericht dat verstuurd wordt hetzij tussen het AGR-GPS-apparaat en de GPS-dienstverlener, hetzij tussen de GPS-dienstverlener en de centrale server van de Mestbank;

3° GPS-gegevens: op basis van GPS-techniek gemeten gegevens over de positie van het transportmiddel, alsook de datum en de tijd waarop die positiegegevens zijn bepaald;

4° mesttransportcyclus: de periode tussen het versturen van het databericht bij het laden van de meststoffen en het sturen van het databericht bij het lossen op de laatste losplaats.

Art. 11. De AGR-GPS-apparatuur moet voldoen aan de volgende voorwaarden:

1° het AGR-GPS-apparaat is op elk moment aanwezig op het trekkend voertuig en mag niet verplaatst worden;

2° het AGR-GPS-apparaat beschikt over een buitenantenne om GPS-signalen te ontvangen;

3° het AGR-GPS-apparaat beschikt over een barcodelezer of een manuele invoermogelijkheid om het nummer van het vervoerdocument in te voeren;

4° de AGR-GPS-apparatuur kan het aantal gereden kilometers bepalen;

5° elke laadruimte die geen vast onderdeel uitmaakt van een trekkend voertuig, zoals een oplegger of een aanhangwagen, is voorzien van een sensor, die niet verplaatst of weggenomen kan worden zonder beschadiging.

Art. 12. Het AGR-GPS-apparaat moet de volgende gegevens automatisch registreren:

1° het AGR-nummer van het desbetreffende AGR-GPS-apparaat, zoals toegekend door de Mestbank;

2° het unieke nummer van de sensor die bevestigd is op de laadruimte, waarmee het transport gebeurt. Als het AGR-GPS-apparaat automatisch de koppeling kan maken tussen het nummer van de sensor en het chassisnummer van de laadruimte waarop de sensor is bevestigd, mag het AGR-GPS-apparaat onmiddellijk het chassisnummer registreren;

3° de GPS-gegevens. Het AGR-GPS-apparaat registreert die gegevens voortdurend, vanaf het ogenblik dat de erkende mestvoerder zijn transportmiddel start met de intentie meststoffen op te laden of te gaan opladen, tot het moment waarop die meststoffen volledig gelost zijn. Als het vervoerdocument betrekking heeft op verschillende vrachten, registreert het AGR-GPS-apparaat de GPS-gegevens totdat de laatste vracht meststoffen volledig gelost is. Als de GPS-ontvanger geen signaal ontvangt van de GPS-satellieten en er bijgevolg geen GPS-gegevens gemeten kunnen worden, bewaart het AGR-GPS-apparaat de laatst gemeten GPS-gegevens.

Art. 13. In het AGR-GPS-apparaat moeten de volgende gegevens ingevoerd kunnen worden:

1° het nummer van het vervoerdocument waarop het transport betrekking heeft. Als het vervoerdocument een mestafzetdocument betreft en het nummer van het mestafzetdocument niet via een barcodelezer wordt ingevoerd, voert het AGR-GPS-apparaat een automatische controle uit om na te gaan of het nummer correct is ingevoerd. Daarvoor gaat het AGR-GPS-apparaat na of het ingevoerde nummer opgesteld is conform een modulus 97;

2° het feit dat de erkende mestvoerder meststoffen aan het laden of aan het lossen is;

3° het feit of het mesttransport al dan niet beëindigd is;

4° het feit dat het om een testbericht gaat.

In het eerste lid, 1°, wordt verstaan onder modulus 97: het nummer, vermeld op het mestafzetdocument, dat bestaat uit tien cijfers. Als men de eerste acht cijfers van dat nummer deelt door 97, vindt men de rest van die deling in de twee laatste cijfers. Als de deling opgaat, zijn de laatste twee cijfers «00».

Art. 14. § 1. Het AGR-GPS-apparaat geeft duidelijk aan de bestuurder van het trekkend voertuig aan dat elk onderdeel van de AGR-GPS-apparatuur correct werkt, zonder dat de bestuurder daarvoor enige handeling hoeft te verrichten.

§ 2. Als het AGR-GPS-apparaat aangeeft dat een onderdeel van de AGR-GPS apparatuur niet correct werkt of als de erkende mestvoerder zelf merkt dat de AGR-GPS-apparatuur niet correct werkt, mag de erkende mestvoerder de geplande mesttransportcyclus niet aanvatten.

Als de mesttransportcyclus al is aangevat, als het AGR-GPS-apparaat aangeeft dat een onderdeel van de AGR-GPS-apparatuur niet correct werkt of als de erkende mestvoerder zelf merkt dat de AGR-GPS-apparatuur niet correct werkt, mag de erkende mestvoerder de mesttransportcyclus beëindigen.

§ 3. Zodra het AGR-GPS-apparaat aangeeft dat een onderdeel van de AGR-GPS-apparatuur niet correct werkt, neemt de erkende mestvoerder onmiddellijk contact op met de Mestbank en met de GPS-dienstverlener om het defect te melden. De erkende mestvoerder mag pas een nieuwe mesttransportcyclus aanvatten als de AGR-GPS-apparatuur hersteld is en als hij na het versturen van een testbericht een melding heeft ontvangen van de GPS-dienstverlener dat die het testbericht correct en volledig heeft ontvangen.

Art. 15. Eenieder die als GPS-dienstverlener wil optreden, maakt zich kenbaar aan de Mestbank. De Mestbank zal de GPS-dienstverlener een identificatienummer en een wachtwoord geven.

Art. 16. Telkens als de erkende mestvoerder meststoffen laadt, start er een nieuwe mesttransportcyclus. De erkende mestvoerder kan geen nieuwe mesttransportcyclus starten voor hij de vorige mesttransportcyclus heeft beëindigd.

Het AGR-GPS-apparaat verzendt tijdens elke mesttransportcyclus de volgende databerichten naar de GPS-dienstverlener:

1° een databericht over het laden van meststoffen. Dat databericht wordt automatisch verstuurd zodra de erkende mestvoerder invoert dat hij aan het laden is. De mestvoerder voert het bericht in op het moment dat hij stilstaat op de exacte laadplaats en vóór hij begint met laden;

2° een databericht over het lossen van meststoffen. Dat databericht wordt automatisch verstuurd zodra de erkende mestvoerder invoert dat hij aan het lossen is. De mestvoerder voert het bericht in op het moment dat hij stilstaat op de exacte losplaats en vóór hij begint met lossen;

3° een databericht over de tussentijdse positie van het transportmiddel dat automatisch verstuurd wordt om de vijftien gereden kilometers gedurende elke mesttransportcyclus;

4° een databericht over de beëindiging van de mesttransportcyclus. Dat databericht wordt automatisch verstuurd zodra de erkende mestvoerder invoert dat hij de vracht volledig heeft gelost. De mestvoerder voert het bericht in vóór hij vertrekt op de losplaats nadat alle geladen meststoffen gelost zijn.

Het AGR-GPS-apparaat bewaart de gegevens van elk databericht minstens totdat het AGR-GPS-apparaat van de GPS-dienstverlener het bericht krijgt dat het databericht volledig en correct is ontvangen door de GPS-dienstverlener. Als het verzenden niet onmiddellijk lukt, probeert het AGR-GPS-apparaat onophoudelijk om het bericht te verzenden.

De erkende mestvoerder heeft de mogelijkheid om een testbericht te versturen om het AGR-GPS-systeem te testen. De Mestbank kan ook de erkende mestvoerder verplichten om een testbericht te versturen om na te gaan of het AGR-GPS-systeem operationeel is.

Art. 17. De databerichten, vermeld in artikel 16, die verstuurd worden van het AGR-GPS-apparaat naar de GPS-dienstverlener, zijn minstens samengesteld uit de volgende gegevens:

- 1° het nummer van het vervoerdocument;
- 2° het AGR-nummer van het AGR-GPS-apparaat;
- 3° hetzij het nummer van de sensor, hetzij het chassisnummer van de laadruimte waarop de sensor is bevestigd als de meststoffen vervoerd worden in een laadruimte die over een sensor beschikt;
- 4° de laatst gemeten GPS-gegevens;
- 5° de aanduiding dat het een databericht betreft over het laden, over het lossen of over de tussentijdse positie;
- 6° de aanduiding of de mesttransportcyclus al dan niet beëindigd is;
- 7° de aanduiding of het al dan niet over een testbericht gaat;
- 8° de aanduiding of er op het moment van het versturen van het databericht al dan niet een storing is opgetreden.

In het eerste lid, 8°, wordt verstaan onder storing: een belemmering waardoor de GPS-ontvanger geen GPS-signaal ontvangt.

Art. 18. § 1. De GPS-dienstverlener stuurt na de ontvangst van een databericht of een testbericht als vermeld in artikel 16, een melding naar het AGR-GPS-apparaat dat het databericht of het testbericht heeft verstuurd, waarin hij mededeelt of hij het databericht of het testbericht al dan niet correct en volledig heeft ontvangen.

§ 2. De GPS-dienstverlener stuurt de databerichten en de testberichten, vermeld in artikel 16, die hij volledig en correct ontvangen heeft van een AGR-GPS-apparaat, onmiddellijk door naar de centrale server van de Mestbank.

De GPS-dienstverlener moet vóór hij die databerichten doorstuurt naar de centrale server van de Mestbank:

- 1° het nummer van de sensor vervangen door het chassisnummer van de laadruimte waarop de sensor is bevestigd, als de databerichten afkomstig zijn van een AGR-GPS-apparaat dat niet automatisch de koppeling kan maken tussen het nummer van de sensor en het chassisnummer van de laadruimte waarop de sensor is bevestigd;
- 2° het identificatienummer en het wachtwoord toevoegen dat hij als GPS-dienstverlener ontvangen heeft van de Mestbank.

§ 3. De GPS-dienstverlener mag in de databerichten die hij doorstuurt naar de Mestbank, de gegevens, vermeld in artikel 17, niet wijzigen, met uitzondering van hetgeen bepaald is in paragraaf 2.

§ 4. De databerichten die naar de centrale server van de Mestbank worden verstuurd, mogen alleen toegankelijk zijn voor de GPS-dienstverlener zolang de centrale server bij de Mestbank geen bericht heeft verstuurd dat de Mestbank het verstuurd databericht correct en volledig heeft ontvangen.

§ 5. De GPS-dienstverlener bewaart de gegevens van elk databericht minstens totdat hij van de centrale server van de Mestbank het bericht krijgt dat de Mestbank het databericht volledig en correct heeft ontvangen.

Als de GPS-dienstverlener van de centrale server van de Mestbank het bericht krijgt dat de Mestbank het databericht niet volledig en correct heeft ontvangen, verzendt de GPS-dienstverlener het databericht opnieuw.

§ 6. Als de GPS-dienstverlener andere berichten dan de databerichten en testberichten, vermeld in artikel 16, ontvangt van het AGR-GPS-apparaat, mag de GPS-dienstverlener die niet doorsturen naar de centrale server van de Mestbank.

Art. 19. Bij het invoeren laat de erkende mestvoerder als hij Vlaanderen binnenrijdt, het AGR-GPS-apparaat een databericht verzenden over het laden van meststoffen. Met dat databericht start de mesttransportcyclus van het transport.

Bij het exporteren laat de erkende mestvoerder als hij Vlaanderen verlaat, het AGR-GPS-apparaat een databericht verzenden over het lossen van meststoffen. De erkende mestvoerder geeft in dat databericht ook aan dat hij het mesttransport beëindigt. Met dat databericht eindigt de mesttransportcyclus van het transport.

Art. 20. Het AGR-GPS-systeem wordt geïmplementeerd overeenkomstig de procedure, opgenomen in bijlage 2, die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 21. Ter uitvoering van artikel 14, derde lid, van het besluit van 8 februari 2013 bestaat het AGR-nummer uit acht cijfers.

Afdeling 3. — Het kenteken voor erkende mestvoerders

Art. 22. Ter uitvoering van artikel 14, derde lid, van het besluit van 8 februari 2013 geldt het kenteken, opgenomen in bijlage 3, die bij dit besluit is gevoegd, als kenteken voor elk transportmiddel dat en voor elke tijdelijke verplaatsbare opslag die vermeld is in de erkenningsbeslissing.

Afdeling 4. — Meststoffen waarvan er jaarlijks meer dan 160 kg P₂O₅ afgevoerd mag worden met een transportmiddel met een nuttig laadvermogen lager dan 500 kg

Art. 23. Ter uitvoering van artikel 23, § 2, tweede lid, van het besluit van 8 februari 2013 kan eenieder die ofwel een producent van andere meststoffen is, ofwel een uitbater van een verwerkingseenheid is, van de volgende meststoffen meer dan 160 kg P₂O₅ afvoeren met een transportmiddel met een nuttig laadvermogen lager dan 500 kg:

- 1° groencompost;
- 2° gft-compost;
- 3° bewerkte dierlijke producten die voldoen aan de microbiologische vereisten van verordening nr. 1069/2009;
- 4° gedroogde andere meststof die afkomstig is van een vergistingsinstallatie.

Ter uitvoering van artikel 23, § 2, tweede lid, van het besluit van 8 februari 2013 kan een uitbater van een verwerkingseenheid meer dan 160 kg P₂O₅, afkomstig van paardenmest en aangevoerd met een transportmiddel met een nuttig laadvermogen lager dan 500 kg, ontvangen.

Afdeling 5. — Nadere bepalingen over het melden van de samenstelling van de vervoerde meststoffen wat betreft transporten die plaatsvinden ter uitvoering van een burenregeling

Art. 24. Als voor een transport waarvoor een melding als vermeld in artikel 49, § 1, tweede lid, 6°, van het Mestdecreet van 22 december 2006, moet gebeuren, de samenstelling van de vervoerde meststoffen bepaald wordt op basis van een analyse waarvan de resultaten op het ogenblik van de melding, vermeld in artikel 22, § 9, derde lid, van het besluit van 8 februari 2013, nog niet bekend zijn, wordt bij de melding vermeld dat de analyse nog niet beschikbaar is. Zodra men over de analyse beschikt en uiterlijk op de veertigste dag na de dag van het transport wordt de samenstelling van de vervoerde meststoffen, zoals vastgesteld door de analyse, meegegeed. In afwijking daarvan moeten voor transporten die plaatsvinden in de periode van 15 november tot en met 31 december, die gegevens uiterlijk op 14 januari van het volgende productiejaar via de internetapplicatie gemeld worden.

Afdeling 6. — Nadere bepalingen over de invoer of uitvoer van dierlijke mest of andere meststoffen als vermeld in artikel 29 van het besluit van 8 februari 2013

Art. 25. Als de aanvraag, vermeld in artikel 29, § 1, eerste lid, van het besluit van 8 februari 2013, betrekking heeft op de invoer van dierlijke mest of andere meststoffen, vermeldt de aanvraag de volgende gegevens:

1° de naam, het adres, de handtekening en het uitbatingsnummer van de erkende mestvoerder of van de erkende verzender die het transport gaat uitvoeren;

2° de naam en het adres van de aanbieders van de meststoffen;

3° de sector waartoe de aanbieders van de meststoffen behoren;

4° de identificatiegegevens van de afnemer van de meststoffen, namelijk de naam en de handtekening van de afnemer van de meststoffen en ofwel het exploitatienummer, het exploitantnummer en het exploitatieadres van de afnemer van de meststoffen, ofwel het uitbatingsnummer en het uitbatingsadres van de afnemer van de meststoffen;

5° de soort, de vorm, de meststoffencode en de hoeveelheid, uitgedrukt in ton, dierlijke mest of andere meststoffen die ingevoerd zullen worden;

6° de aard van de bestemming van de meststoffen die ingevoerd zullen worden;

7° het land of de regio van herkomst van de meststoffen die ingevoerd zullen worden;

8° de periode waarin de meststoffen ingevoerd zullen worden;

9° het bewijs van betaling van de verschuldigde bedragen, vermeld in artikel 29, § 5, eerste lid, van het besluit van 8 februari 2013;

10° in voorkomend geval een kopie van de toestemming van het land of de regio van herkomst.

Onder de sector waartoe de aanbieders van de meststoffen behoren, vermeld in het eerste lid, 3°, wordt verstaan dat elke aanbieder van de meststoffen er een van de volgende activiteiten uitoefent. De aanbieder:

1° is een producent van dierlijke mest;

2° is een producent van andere meststoffen;

3° baat een mestverzamelpunt uit;

4° is een uitbater van een bewerkings- of verwerkingseenheid die beschikt over een erkenning in het kader van verordening nr. 1069/2009.

Onder de aard van de bestemming van de meststoffen die ingevoerd zullen worden, vermeld in het eerste lid, 6°, wordt verstaan dat met de meststoffen een van de volgende handelingen wordt uitgevoerd:

1° met de meststoffen wordt onmiddellijk een bemesting uitgevoerd;

2° de meststoffen worden verder bewerkt of verwerkt;

3° de meststoffen worden eerst op de exploitatie of de uitbating van de afnemer opgeslagen.

De periode waarin de meststoffen ingevoerd zullen worden, vermeld in het eerste lid, 8°, bedraagt maximaal twaalf maanden. In afwijking daarvan mag, voor de invoer van schuimaarde, de periode waarin de meststoffen ingevoerd zullen worden, vijf jaar bedragen.

Er kunnen alleen verschillende aanbieders als vermeld in het eerste lid, 2°, op één aanvraag worden vermeld als er voor de betrokken invoer van meststoffen maximaal één toestemming van het land of de regio van herkomst nodig is.

Art. 26. Als de aanvraag, vermeld in artikel 29, § 1, eerste lid, van het besluit van 8 februari 2013, betrekking heeft op de uitvoer van dierlijke mest of andere meststoffen, vermeldt de aanvraag de volgende gegevens:

1° de naam, het adres, de handtekening en het uitbatingsnummer van de erkende mestvoerder of van de erkende verzender die het transport gaat uitvoeren;

2° de identificatiegegevens van de aanbieder van de meststoffen, namelijk de naam van de aanbieder van de meststoffen en ofwel het exploitatienummer, het exploitantnummer en het exploitatieadres van de aanbieder van de meststoffen, ofwel het uitbatingsnummer en het uitbatingsadres van de aanbieder van de meststoffen. Als de aanvraag betrekking heeft op verschillende aanbieders, moeten de identificatiegegevens van alle betrokken aanbieders vermeld worden;

3° de naam, de handtekening en het adres van de afnemers van de meststoffen;

4° de sector waartoe de afnemers van de meststoffen behoren;

5° de soort, de vorm, de meststoffencode en de hoeveelheid, uitgedrukt in ton, dierlijke mest of andere meststoffen die uitgevoerd zullen worden;

6° het land of de regio van bestemming van de meststoffen die uitgevoerd zullen worden;

7° de periode waarin de meststoffen uitgevoerd zullen worden;

8° het bewijs van betaling van de verschuldigde bedragen, vermeld in artikel 29, § 5, eerste lid, van het besluit van 8 februari 2013;

9° in voorkomend geval een kopie van de toestemming van het land of de regio van bestemming.

Onder de sector waartoe de afnemers van de meststoffen behoren, vermeld in het eerste lid, 4°, wordt verstaan, dat elke afnemer van de meststoffen een van de volgende activiteiten uitvoert. De afnemer:

1° gebruikt landbouwgronden;

2° baat een mestverzamelpunt uit;

3° is een uitbater van een bewerkings- of verwerkingseenheid die beschikt over een erkenning in het kader van verordening nr. 1069/2009.

De periode waarin de meststoffen uitgevoerd zullen worden, vermeld in het eerste lid, 7°, bedraagt maximaal twaalf maanden.

Er kunnen alleen verschillende aanbieders als vermeld in het eerste lid, 2°, of verschillende afnemers als vermeld in het eerste lid, 3°, op één aanvraag worden vermeld als er voor de betrokken uitvoer van meststoffen maximaal één toestemming van het land of de regio van herkomst en maximaal één toestemming van het land of de regio van bestemming nodig is.

HOOFDSTUK 5. — Slotbepalingen

Art. 27. Het ministerieel besluit van 30 juni 2009 betreffende het vervoer van meststoffen wordt opgeheven.

Brussel, 3 juli 2014.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE

Bijlage 1. — Tabel van de forfaitaire mestsamenstellingscijfers als vermeld in artikel 6, tweede lid

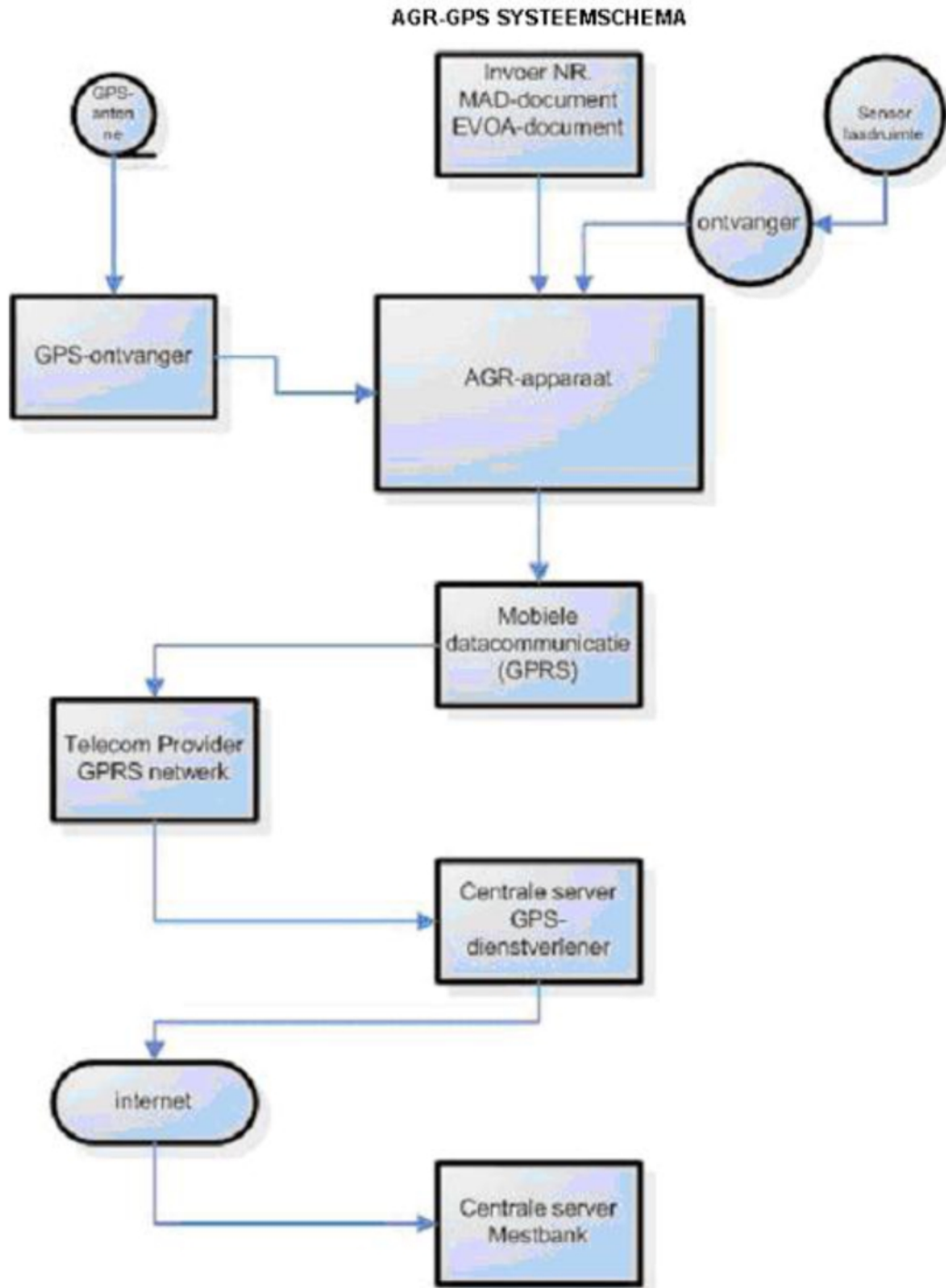
type dierlijke mest	aantal kg N/ton mest	aantal kg P ₂ O ₅ /ton mest	dichtheid ton/m ³
mest, afkomstig van de diercategorie ander pluimvee, met uitzondering van eenden	17,4	19,3	0,5
mest, afkomstig van eenden	11,0	14,0	0,8
mest, afkomstig van schapen	8,3	3,5	0,8
mest, afkomstig van geiten	6,6	3,5	0,8
gier, afkomstig van paarden	4,0	0,2	1,0
mest, afkomstig van paarden, andere dan gier	5,0	3,0	0,7
gier, afkomstig van nertsen	2,0	0,2	1,0
mest, afkomstig van nertsen, andere dan gier	14,1	25,3	0,6
gier, afkomstig van konijnen die niet gehouden worden in een dieppitstal	1,4	0,0	1,0
mengmest, afkomstig van konijnen die niet gehouden worden in een dieppitstal	8,5	13,5	1,0
Mest, andere dan mengmest en gier, afkomstig van konijnen die niet gehouden worden in een dieppitstal	16,9	13,8	0,8
mest, afkomstig van konijnen die gehouden worden in een dieppitstal	13,4	12,7	0,7

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 3 juli 2014 betreffende het vervoer en het verwerken van meststoffen.

Brussel, 3 juli 2014.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE

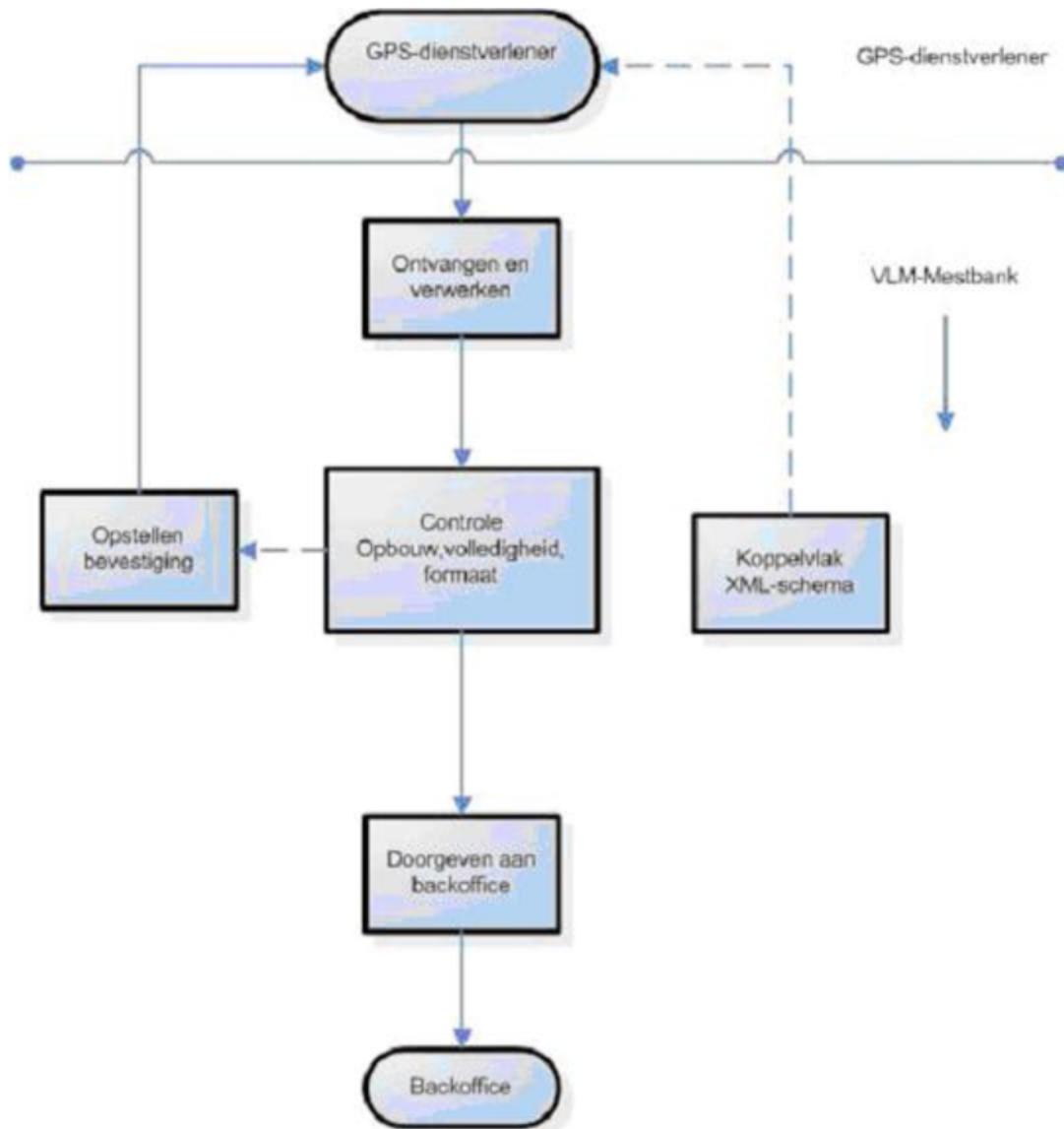
Bijlage 2. — Procedure voor de implementatie van het AGR-GPS-systeem als vermeld in artikel 20
 PROCEDURE VOOR DE IMPLEMENTATIE VAN HET AGR-GPS-SYSTEEM
 Figuur 1 geeft een overzicht van het AGR-GPS-systeem op functioneel niveau.



Figuur 1

1. Procesbeschrijving van de gegevensoverdracht

1.1 Globaal processchema



Figuur 2

Zoals de bovenstaande figuur laat zien, zijn er drie pijlen van toepassing voor de gegevensleverancier. (GPS-dienstverlener).

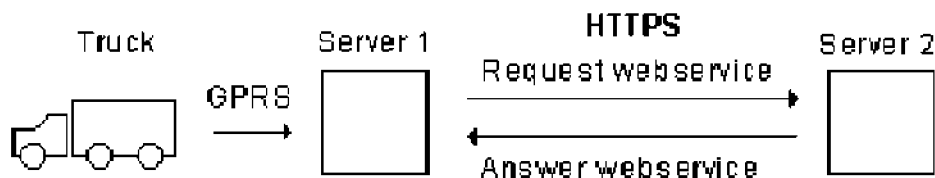
Twee ingaande stromen (namelijk één stroom vanuit 'koppelvlak berichtdefinitie' en één stroom vanuit 'opstellen bevestiging') en één uitgaande stroom (namelijk naar 'ontvangen en verwerken'). In de volgende paragrafen zal er een beschrijving worden gegeven van die processen, die in relatie staan tot de gegevensleverancier.

1.2 Opstellen berichtdefinitie en koppelvlak

Het koppelvlak heeft als doel om de structuur van de aanleverende partij en de vragende partij op elkaar te kunnen laten aansluiten zonder dat er bij een van beide partijen de structuur van de ander moet worden geïmplementeerd. Dat koppelvlak heeft ook als doel bij wijzigingen zo min mogelijk acties bij de gegevensaanleverende partij te leggen.

De berichtdefinitie is de basis van de elektronische gegevensuitwisseling. De individuele berichtdefinities worden opgenomen in een XML-schema en de koppeling tussen dat schema en de gegevensberichten en berichtsoorten worden daar gelegd.

1.3 Ontvangen, verwerken en controleren



Figuur 3

server 1: de centrale server die beheerd wordt door de GPS-dienstverlener

server 2: de centrale server bij de Mestbank

AGR-gegevens worden opgeslagen in een AGR-GPS-apparaat op het transportmiddel en worden met GPRS doorgestuurd naar de centrale server van de GPS-dienstverlener. Van daaruit worden de gegevens doorgestuurd door middel van een webservice naar de centrale server bij de Mestbank (zie figuur 3). Daarvoor wordt gebruikgemaakt van een XML-bericht.

Een door een GPS-dienstverlener verstuurd bericht wordt ontvangen op een daarvoor bestemde HTTPS-server bij de Mestbank. De relevante gegevens worden doorgegeven aan het volgende proces (veld 'controle opbouw, volledigheid, formaat' als vermeld in figuur 2).

Als de webservice op de centrale server van de Mestbank geen antwoord heeft, wordt een HTTP-errorcode gegeven aan de centrale server van de GPS-dienstverlener.

Nadat server 2 de gegevens heeft ontvangen, controleert server 2 het bericht en geeft een succes- of errorcode terug (XML-bericht) aan server 1 (zie 'answer webservice' als vermeld in figuur 3). Het controleren van het XML-bericht houdt de controle in van de opbouw, de volledigheid en het formaat van het bericht, zoals gespecificeerd volgens het XML-schema.

2. Specificatie van de interface

De interface tussen de software van de gegevensleverancier (GPS-dienstverlener) en de software van de Mestbank bestaat uit drie delen:

- het bestand met daarin de gegevens van het databericht. Dat is het 'koppelvlak'. Het koppelvlak is van het type Extended Markup Language (XML). De definitie van het bericht in XML wordt in paragraaf 2.1 gegeven;
- een proces waarmee de gegevens worden verstuurd;
- de bevestiging, zoals vermeld in figuur 2.

2.1 Specificatie van het koppelvlak

Het koppelvlak (XML) moet worden aangemaakt en ingevuld door het informatiesysteem van de GPS-dienstverlener.

In het bestand worden de gegevens opgenomen van één databericht. Alle gegevens in het XML-bericht moeten opgenomen worden volgens de hierna bepaalde volgorde. Alle velden worden omsloten door XML-tags.

De definitie van het XML-bericht, verstuurd door de GPS-dienstverlener naar de centrale server van de Mestbank, wordt gegeven in de onderstaande tabel:

```

Begin <?XML version=>1.0»encoding= «ISO-8859-1» ?>
<Opgave>
<IdentificerendDeel>
<webserviceversion>XXX</ webserviceversion>
<gegevensaanleveraarCode>XXX</gegevensaanleveraarCode>
<gegevensaanleveraarWachtwoord>XXX</gegevensaanleveraarWachtwoord>
</IdentificerendDeel>
Begin data <AgrGegevens>
Header <DataTestbericht>XXX</DataTestbericht>
Apparatuur <AgrIdentificatie>XXX</AgrIdentificatie>
<Storingsindicatie>XXX</Storingsindicatie>
Formulier <MadNummer>XXX</ MadNummer>
<EvoaNummer>XXX</ EvoaNummer>
<DataCompleet>XXX</DataCompleet>
<LaadruimteIdentificatie>XXX</ LaadruimteIdentificatie>

Transport
Laden<LadenInlezenFormulierGPSLocatie>XXX</LadenInlezenFormulierGPSLocatie>
<LadenInlezenFormulierGPSDatum>XXX</LadenInlezenFormulierGPSDatum>
<LadenInlezenFormulierGPSTijd>XXX</LadenInlezenFormulierGPSTijd>
Tussen <TussenGPSLocatie>XXX</TussenGPSLocatie>
<TussenGPSDatum>XXX</TussenGPSDatum>
<TussenGPSTijd>XXX</TussenGPSTijd>
  
```

```
Lossen <LossenGPSLocatie>XXX</LossenGPSLocatie>
<LossenGPSDatum>XXX</LossenGPSDatum>
<LossenGPSTijd>XXX</LossenGPSTijd>
```

Einde data </AgrGegevens>

Einde </Opgave>

De definitie van het XML-bericht verstuurd naar de GPS-dienstverlener als bevestiging zoals vermeld in figuur 2:

```
<?XML version="1.0" encoding="ISO-8859-1" ?>
```

```
<Terugmelding>
```

```
<statusCode>XXX</statusCode>
```

```
</Terugmelding>
```

2.2 Definitie van AGR-gegevens

2.2.1 Procedure voor het verzamelen, opslaan en versturen van transportgegevens

Een mesttransport wordt begeleid door een vervoerdocument, waarbij elk document is voorzien van een uniek identificatienummer (veld: MadNummer, EvoaNummer). Het veld MadNummer wordt ingevuld met het nummer dat vermeld staat op het desbetreffende mestafzetdocument. Het veld EvoaNummer wordt ingevuld met het EVOA-nummer en het volgnummer, zoals vermeld op het EVOA-document, gescheiden door een spatie.

Onder EVOA-document wordt verstaan het vervoersdocument, vermeld in bijlage I, B, bij Verordening nr. 1013/2006.

Tijdens elke mesttransportcyclus worden er databerichten verstuurd. Elk databericht bevat altijd een code 'DataCompleet', die aanduidt of de cyclus al dan niet afgelopen is. De letter 'N' wordt ingevuld als de cyclus nog loopt, de letter 'J' als de cyclus afgelopen is.

Tijdens het verzenden en ontvangen van databerichten kunnen er problemen optreden, waardoor berichten verminkt kunnen overkomen of helemaal niet overkomen. Uit de inhoud van de bevestiging is af te leiden of een verzonden databericht in goede staat is ontvangen. Als de bevestiging in haar geheel uitblijft, moet ervan worden uitgegaan dat het bericht niet is overgekomen. Als dat soort communicatieproblemen optreden, moet naargelang het geval waarin de problemen zich voordoen, het AGR-GPS-apparaat of de GPS-dienstverlener proberen de transportgegevens opnieuw te versturen.

2.2.2 Verklaring van de transportgegevens

Sectie Begin (verplicht bij ieder databericht)

Deze sectie bestaat uit een identificerend gedeelte waarin het identificatienummer en het wachtwoord van de GPS-dienstverlener worden meegegeven (gegevens aanleveraar code, gegevens aanleveraar wachtwoord). De GPS-dienstverlener ontvangt van de Mestbank bij registratie een identificatienummer en een wachtwoord. Om een transparant versiebeheer toe te laten, wordt het versienummer van de gebruikte webservice (webserviceversion) in het bericht vermeld.

Sectie Header (verplicht bij ieder databericht)

Er is een mogelijkheid tot het versturen van een testbericht, waarbij het veld 'DataTestbericht' moet worden ingevuld met keuze uit 'J' of 'N'.

Sectie Apparatuur (verplicht bij ieder databericht)

Het AGR-GPS-apparaat heeft een uniek AGR-nummer, dat bekend is bij de Mestbank. Dat AGR-nummer moet ingevuld worden in het veld Agridentificatie.

Als er een storing (belemmering waardoor de GPS-ontvanger geen GPS-signaal ontvangt) is geweest op het moment van het versturen van het databericht vanuit het AGR-GPS-apparaat naar de GPS-dienstverlener, wordt dat in het veld 'Storingsindicatie' met 'J' aangegeven.

Sectie Formulier (verplicht bij ieder databericht)

Voor iedere mesttransportcyclus kan slechts één vervoerdocument nummer 'MadNummer of EvoaNummer' ingevuld worden. Dat nummer wordt ingevoerd in het AGR-GPS-apparaat.

Het veld 'DataCompleet' ('J' of 'N') geeft aan of de mesttransportcyclus al dan niet beëindigd is. In het veld 'DataCompleet' kan alleen 'J' worden ingevuld als het een databericht betreft over het lossen van meststoffen.

Als de laadruimte waarin de meststoffen zich bevinden, is voorzien van een sensor, moet de GPS-dienstverlener zorgen dat als inhoud voor het veld 'LaadruimteIdentificatie' het chassisnummer van de laadruimte ingevuld is.

Sectie Transport

Sectie Laden en Lossen en Tussen (bij ieder databericht minstens een laad-, tussen- of losplaatspositie)

Tijdens de mesttransportcyclus worden er databerichten verstuurd over het laden van meststoffen, over het lossen van meststoffen en over de tussentijdse positie van het transportmiddel.

Bij het laden van meststoffen moet de erkende mestvoerder het nummer van het vervoerdocument invoeren.

Sectie onderdelen positie bepalingen

Bij elk databericht moeten de laatst gemeten GPS-gegevens doorgegeven worden.

Voor het doorgeven van de GPS-positiegegevens moet de volgende methode worden gebruikt:

Latitude/Longitude, WGS84.

Het formaat bestaat uit een aanduiding in graden (D) en minuten (M), aangevuld met een aanduiding in N(orth)/S(outh) voor latitude, en een aanduiding in E(ast)/W(est) voor longitude.

De minuten zijn hierbij in decimale getallen, met een fractie achter de punt.

Formaat: DDMM.MM,[N/S],DDDMM.MM,[E/W]

Voorbeeld: 5050.04,N,00421.12,E

Een positiebepaling bestaat uit het vastleggen van de volgende gegevens:

- GPSlocatie: GPS-coördinaten die worden gelezen uit de ontvangen GPS-gegevens (latitude/longitude,WGS84);
- GPSdatum: datum waarop de coördinaten zijn vastgelegd, die rechtstreeks wordt overgenomen uit de ontvangen GPS-gegevens. De datum moet worden verstuurd in het formaat ddmmyyyy. De datum moet worden weergegeven volgens UTC (Coordinated Universal Time);
- GPStijd: tijdstip waarop de coördinaten zijn vastgelegd, die rechtstreeks wordt overgenomen uit de ontvangen GPS-gegevens. De tijd moet worden verstuurd in het formaat uumm. De tijd moet worden weergegeven volgens UTC (Coordinated Universal Time).

Momenten van positiebepaling

Van iedere mesttransportcyclus moeten de volgende GPS-gegevens worden geregistreerd:

- LadenInlezenFormulierGPSLocatie: positiebepaling net voor het laden van meststoffen;
- LadenInlezenFormulierGPSDatum (zie GPSDatum);
- LadenInlezenFormulierGPStijd (zie GPStijd);
- LossenGPSLocatie: positiebepaling net voor het lossen van meststoffen;
- LossenGPSDatum (zie GPSDatum);
- LossenGPStijd (zie GPStijd);
- TussenGPSLocatie: tussentijdse plaatsbepalingen (om de 15 km);
- TussenGPSDatum (zie GPSDatum);
- TussenGPStijd (zie GPStijd).

2.3 Specificatie versturen databericht

Het versturen van de AGR-gegevens gaat via een 'HTTPS-request', waarbij de gegevens (XML-bericht) worden overgedragen via een webservice. Doordat wordt gebruikgemaakt van HTTPS in plaats van HTTP (de 'S' staat voor 'secure'), worden de data in versleutelde vorm overgedragen. Er wordt op http-protocolniveau niet gecontroleerd op 'identificatienummer' en 'wachtwoord'. De controle daarop vindt plaats nadat het databericht op HTTP-protocolniveau correct is overgedragen. De authenticatie kan gebeuren op het toegekende 'identificatienummer' en 'wachtwoord'.

2.4 Specificatie bevestiging

Bevestigingen vinden plaats op twee manieren:

- bevestiging via de 'http-errorcode';
- bevestiging via tekstuele melding (XML-bericht).

2.4.1 Bevestiging via 'HTTP-errorcode'

Bevestigingen via de 'HTTP-errorcode' hebben uitsluitend betrekking op de afhandeling van de communicatie op HTTP-protocolniveau. Zie voor een beschrijving de officiële HTTP-protocoldocumentatie.

Opmerking: een bevestiging 'succes' op http-protocolniveau (zichtbaar via HTTP 'error' code 200) betekent nog niet automatisch dat de databerichten correct zijn verstuurd. Zie hiervoor punt 2.4.2 Bevestiging via tekstuele melding (XML-bericht).

2.4.2 Bevestiging via tekstuele melding (XML-bericht)

Zodra het databericht via het HTTP-protocol correct is overgedragen aan de Mestbank, wordt altijd een antwoord gegeven waarbij een code aangeeft in hoeverre de doorgestuurde data correct ontvangen en verwerkt zijn. Dat antwoord wordt ook gegeven door middel van een code in een XML-bericht. Daarbij wordt onder andere gecontroleerd of het bericht voldoet aan het XML-schema en gevalideerd kan worden. Er wordt ook gecontroleerd of de gegevensaanleveraarCode en het gegevensaanleveraarWachtwoord overeenstemmen met deze gekend bij de Mestbank. De inhoud van de gegevens, zoals het AGR-nummer van het AGR-GPS-apparaat op het transportmiddel

(AgrIdentificatie) wordt achteraf gecheckt in de backoffice.

De code met omschrijving wordt volgens classificatie ingedeeld (code 0 tot en met 4)

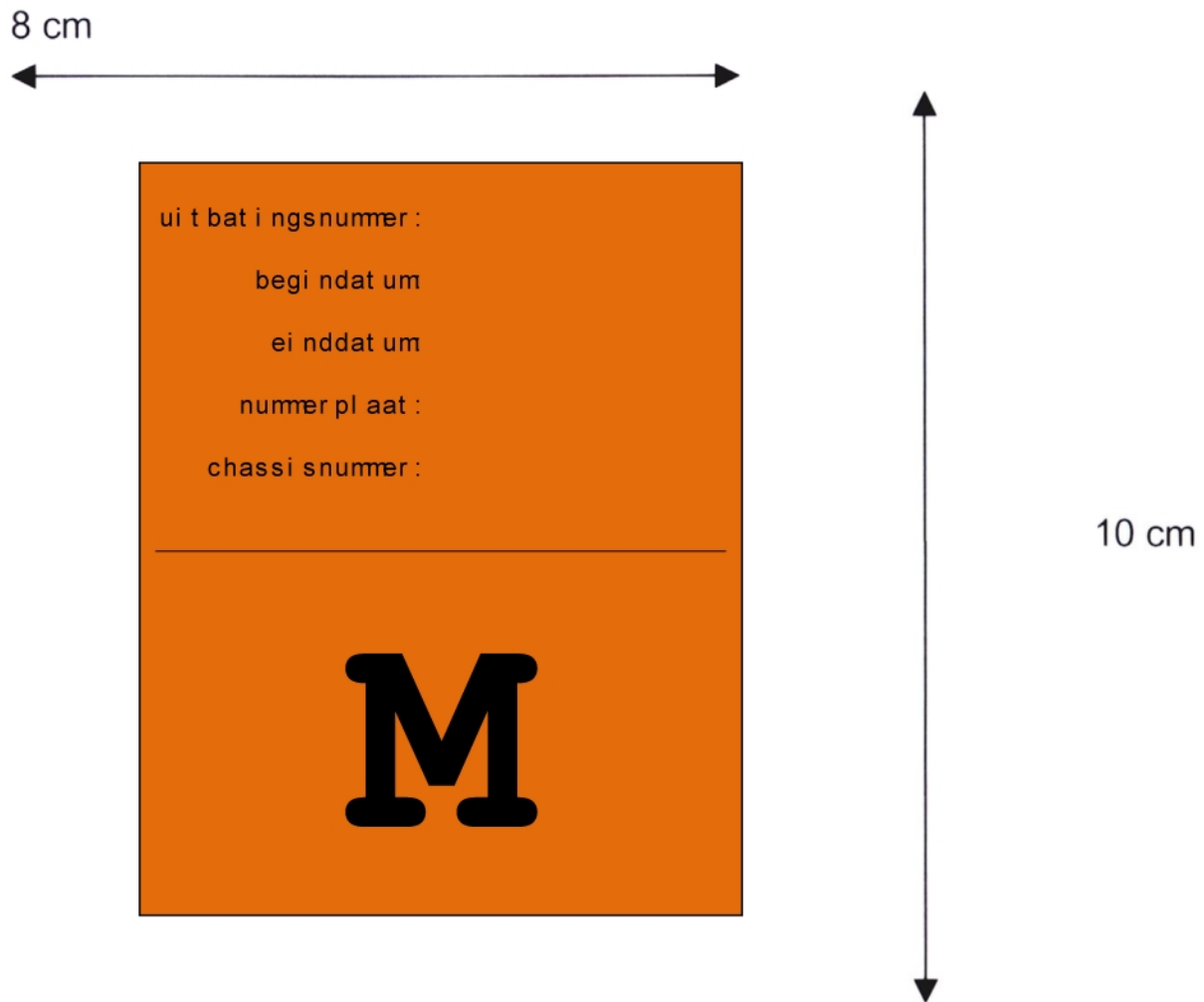
klasse	omschrijving	Status code	terugmelding	omschrijving
0	goed	0	gegevens, geaccepteerd voor verdere verwerking	Het bericht is goed ontvangen
1	authenticatie	1	De gegevensaanleveraarcode en het wachtwoord zijn niet correct.	Het identificatienummer en het wachtwoord zijn niet in overeenstemming met de gegevens die bekend zijn bij de Mestbank.
2	Unexpected Layout	2	Het document is niet goed gevormd en beantwoordt niet aan het XML-schema	Het bericht is niet volgens de standaarden van het XML-schema gevormd.
3	Unexpected content-type	3	De inhoud van de velden in het bericht is foutief.	De inhoud van de velden in het bericht is niet in het juiste formaat.
4	Service not available	4	De service is niet beschikbaar.	Het informatiesysteem van de Mestbank is tijdelijk niet beschikbaar.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 3 juli 2014 betreffende het vervoer en het verwerken van meststoffen.

Brussel, 3 juli 2014.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
J. SCHAUVLIEGE

Bijlage 3. — Kenteken voor erkende mestvoeders als vermeld in artikel 22



Het kenteken is 10 cm lang en 8 cm breed.

Alle tekst wordt in het zwart afgedrukt. De achtergrond is oranje.

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 3 juli 2014 betreffende het vervoer en het verwerken van meststoffen.

Brussel, 3 juli 2014.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,
 J. SCHAUVLIEGE

—
 TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Environnement, Nature et Energie

[C – 2014/35992]

3 JUILLET 2014. — Arrêté ministériel relatif au transport et au traitement d'engrais

La ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,

Vu le Décret relatif aux Engrais du 22 décembre 2006, article 29, § 3, modifié par le décret du 19 décembre 2008, article 47, § 1^{er}, modifié par le décret du 23 décembre 2010, article 47, § 5, inséré par le décret du 6 mai 2011, article 48, § 3, modifié par les décrets des 19 décembre 2008 et 6 mai 2011, article 49, § 1^{er}, remplacé par le décret du 6 mai 2011 et modifié par les décrets des 1^{er} mars 2013 et 28 février 2014, article 50, § 1^{er}, article 50, § 2, inséré par le décret du 19 décembre 2008 et modifié par les décrets des 23 décembre 2010 et 1^{er} mars 2013, article 59, modifié par les décrets des 23 décembre 2010 et 6 mai 2011, et article 60, modifié par les décrets des 19 décembre 2008 et 23 décembre 2010 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2008 relatif au traitement d'engrais, article 3, remplacé par l'arrêté du 25 janvier 2013, article 4, § 1^{er}, remplacé par l'arrêté du 25 janvier 2013 et article 17, remplacé par l'arrêté du 25 janvier 2013 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 février 2013 établissant les modalités du transport d'engrais et portant élaboration des exceptions pour les démonstrations éducatives et les essais scientifiques dans le cadre du Décret sur les Engrais du 22 décembre 2006, articles 2, 4, 6, 14, 15, § 4, 19, § 4, 20, § 1^{er}, § 4 et § 6, 22, §§ 9 et 10, 23, § 2, 29, §§ 1^{er} et 3 et 36, § 4 ;

Vu l'arrêté ministériel du 30 juin 2009 relatif au transport d'engrais ;

Vu l'avis 56.391/1 du Conseil d'État donné le 19 juin 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

CHAPITRE 1^{er}. — Dispositions générales

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, il convient d'entendre par :

1^o arrêté du 10 octobre 2008 : l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 octobre 2008 relatif au traitement d'engrais ;

2^o arrêté du 8 février 2013 : l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 février 2013 établissant les modalités du transport d'engrais et portant élaboration des exceptions pour les démonstrations éducatives et les essais scientifiques dans le cadre du Décret sur les Engrais du 22 décembre 2006 ;

3^o chargement : un trajet de l'offreur au preneur à l'aide d'une combinaison de transport complète.

CHAPITRE 2. — Pesées et analyses des engrais transportés

Art. 2. Les dispositions du présent chapitre s'appliquent à l'ensemble des analyses, mesures de débit et pesées, en exécution de l'arrêté du 8 février 2013 et de l'arrêté du 10 octobre 2008, à l'exception de la pesée ou du mesurage volumétrique qui ont lieu en exécution d'un protocole de masse approuvé tel que visé à l'article 3, § 3, alinéa quatre, de l'arrêté du 10 octobre 2008.

Art. 3. En exécution de l'article 4, alinéa six, de l'arrêté du 8 février 2013, la quantité d'effluents d'élevage et d'autres engrais qui est transférée, exprimée en tonnes, est déterminée par une pesée ou un mesurage volumétrique.

En exécution de l'article 19, § 4, alinéa cinq, de l'arrêté du 8 février 2013, la quantité d'engrais réellement transportée par chargement, exprimée en tonnes, est déterminée par une pesée ou un mesurage volumétrique si :

1^o il s'agit d'un transport d'effluents d'élevage vers une unité de traitement, une unité de transformation ou un site en dehors de la Région flamande ;

2^o il s'agit d'un transport d'effluents d'élevage provenant d'une unité de traitement ou d'une unité de transformation.

En exécution de l'article 36, § 4, alinéa cinq, de l'arrêté du 8 février 2013, la quantité d'engrais réellement transportée par chargement, exprimée en tonnes, est déterminée par une pesée ou un mesurage volumétrique si :

1^o il s'agit d'un transport d'effluents d'élevage vers une unité de traitement, une unité de transformation ou un site en dehors de la Région flamande ;

2^o il s'agit d'un transport d'effluents animaux provenant d'une unité de traitement ou d'une unité de transformation.

Par dérogation aux alinéas premier, deux et trois, la quantité d'engrais réellement transportée par chargement, exprimée en tonnes, n'est pas déterminée par une pesée ou un mesurage volumétrique s'il s'agit d'un transport à partir d'une unité de transformation ou vers une unité de transformation et si l'unité de transformation en question applique un protocole de masse tel que visé à l'article 3, § 3, alinéa quatre, de l'arrêté du 10 octobre 2008 en vertu duquel aucune pesée ou aucun mesurage volumétrique du chargement concerné ne sont requis.

Art. 4. § 1^{er}. Si la pesée a lieu à l'aide d'un pont-basculé ou d'une installation de pesage sur le moyen de transport, il faut au moins un bon de pesage imprimé par chargement. Le bon de pesage imprimé est conservé, conjointement avec le registre, visé à l'article 24, § 3, du Décret relatif aux Engrais du 22 décembre 2006.

§ 2. Si le pesage a lieu à l'aide d'un pont-basculé avec enregistrement automatique, la quantité d'engrais transportée est déterminée en faisant la soustraction entre le poids en charge du moyen de transport et le poids à vide du moyen de transport.

Par chargement, le moyen de transport à pleine charge est au moins pesé sur le pont-basculé.

Pour déterminer le poids à vide du moyen de transport, on utilise le résultat d'un pesage du moyen de transport à vide sur le pont-basculé le jour du transport. Par dérogation à cela, la Mestbank peut également imposer qu'une pesée ait lieu par chargement pour le poids à vide.

Si le bon de pesée, visé au paragraphe 1^{er}, n'établit pas automatiquement la différence entre le poids en charge du moyen de transport et le poids à vide du moyen de transport, l'intéressé doit :

1^o noter le poids à vide sur le bon de pesage ;

2^o calculer lui-même la différence entre le poids en charge du moyen de transport et le poids à vide du moyen de transport ;

3^o noter la différence, calculée conformément au point 2^o, sur le bon de pesage imprimé ;

4^o conserver, à la fois pour la pesée à vide et la pesée à pleine charge, un bon de pesage, conjointement avec le registre, visé à l'article 24, § 3, du Décret relatif aux Engrais du 22 décembre 2006.

§ 3. Si, pour des transports d'engrais liquides, lors du pompage des engrais de ou vers le moyen de transport, les engrais passent par un débitmètre, par chargement, le niveau du débitmètre est noté juste avant le pompage et directement après le pompage.

Pour les transferts d'engrais, tels que visés à l'article 47, § 5 du Décret relatif aux engrais du 22 décembre 2006, en vertu duquel les engrais sont pompés à partir de l'exploitation située à proximité vers le transformateur d'engrais, par pompage, le niveau du débitmètre est noté juste avant le pompage et directement après le pompage. Si des engrais sont pompés en continu ou durant plus d'une semaine, le niveau actuel du débitmètre est noté au moins chaque semaine.

Par chargement ou par pompage, on procède à la soustraction entre le niveau du débitmètre directement après le pompage et juste avant le pompage. Hormis si les niveaux du débitmètre sont également reproduits en masse, la différence déterminée est encore convertie afin de déterminer la quantité transportée ou transférée, exprimée en tonnes. La conversion est basée sur la densité des engrais en question.

§ 4. La densité des engrais concernés, visée au paragraphe 3, alinéa trois, est déterminée sur 1 tonne par m³.

Par dérogation à l'alinéa premier, il peut être tenu compte d'une densité divergente sur la base du résultat d'une analyse des engrais en question.

Si le résultat d'une analyse des engrais concernés est utilisé afin d'en déterminer la densité, cette analyse doit satisfaire aux conditions suivantes :

1° la densité des engrais analysés doit être indiquée en tonnes par m³ ;

2° l'analyse doit avoir trait à des engrais qui proviennent de la même exploitation ou entreprise que les engrais qui passent par le débitmètre ;

3° elle doit avoir trait au même type d'engrais que ceux qui passent par le débitmètre ;

4° elle doit dater de maximum trois mois au moment où les engrais passent par le débitmètre.

Art. 5. En exécution de l'article 4, alinéa six, article 20, § 6, alinéa deux, et de l'article 22, § 9, alinéa trois, de l'arrêté du 8 février 2013, pour déterminer la quantité d'engrais transportée, les résultats d'analyse sont utilisés par :

1° l'offreur d'engrais, pour chaque transport ou chaque transfert d'effluents d'élevage vers une unité de transformation ou vers un site en dehors de la Flandre ;

2° l'exploitant d'une unité de transformation pour chaque arrivée ou évacuation d'engrais ;

3° le transporteur d'engrais agréé, pour chaque transport, visé au point 1° ou 2°, qu'il exécute.

Art. 6. Par dérogation à l'article 4, alinéa premier, de l'arrêté du 10 octobre 2008 et en exécution de l'article 4, § 1^{er}, alinéa trois, de l'arrêté du 10 octobre 2008, la composition des engrais transportés peut être déterminée d'une manière autre qu'en utilisant les résultats d'une analyse, dans la mesure où il s'agit d'engrais qui répondent aux conditions suivantes :

1° il s'agit soit de compost de champignons, soit d'effluents d'élevage provenant uniquement d'une des espèces ou catégories d'animaux suivantes :

a) les chevaux ;

b) d'autres espèces d'animaux ;

c) la catégorie d'animaux dindons d'abattage ou dindons d'élevage ;

d) la catégorie d'animaux « autre volaille » ;

2° au moment du transport, il n'existe aucune analyse de l'engrais en question qui soit connue et date de maximum trois mois ;

3° les engrais transportés ne sont soumis à aucune analyse.

Pour les engrais transportés qui répondent aux conditions telles que visées à l'alinéa premier, pour déterminer la composition, les chiffres forfaitaires, énumérés dans le tableau joint à l'annexe 1^{ère} au présent arrêté sont utilisés.

Art. 7. § 1^{er}. Si, pour déterminer la quantité d'engrais transportée ou transférée, une analyse est utilisée, cette analyse et l'échantillonnage qui s'y rapportent doivent répondre aux conditions visées aux paragraphes 1 à 4 inclus.

§ 2. L'échantillonnage est notifié au plus tard le jour précédent par le biais de l'application internet mise à disposition par la Mestbank, telle que visée à l'article 53/1, § 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 novembre 2010 établissant le règlement flamand en matière d'agréments relatifs à l'environnement (VLAREL).

Par dérogation à l'alinéa premier, la notification de l'échantillonnage, pour des échantillonnages qui sont prélevés en exécution de la divergence, visée à l'article 4, § 1^{er}, alinéa deux, de l'arrêté du 10 octobre 2008, a lieu au plus tard le jour de l'analyse.

§ 3. L'analyse utilisée pour déterminer la quantité d'engrais transportée ou transférée concerne une analyse exécutée par un laboratoire agréé et qui a eu lieu sur un échantillon du chargement concerné d'engrais transportés. Si aucune analyse d'un échantillon du chargement concerné d'engrais transportés n'a eu lieu, une analyse d'un échantillon mixte pertinent de chargement ou d'un échantillon pertinent de stockage peut également être utilisée.

Par échantillon mixte pertinent de chargement tel que visé à l'alinéa premier, il convient d'entendre : un échantillon qui est un échantillon mixte de différents échantillons prélevés de divers chargements, à condition qu'il s'agisse de chargements similaires. Le chargement d'engrais transportés pour lequel on souhaite utiliser l'échantillon mixte de chargement est soit un des chargements dont un échantillon a été prélevé et faisant partie de l'échantillon mixte en question, soit un chargement similaire.

Pour que différents chargements puissent être considérés comme des chargements similaires tels que visés à l'alinéa deux, l'offreur, le type, la forme et le code spécifique des engrais transportés doivent au moins être identiques pour tous les chargements concernés.

Par échantillon de stockage pertinent tel que visé à l'alinéa premier, il convient d'entendre : un échantillon résultant du stockage dont le chargement d'engrais transportés pour lesquels on souhaite utiliser les résultats de l'échantillon de stockage provient ou, si les engrais transportés ont été produits dans l'entreprise ou l'exploitation de l'offreur des engrais, un échantillon d'un autre stockage, situé dans l'entreprise ou l'exploitation de l'offreur des engrais, dans lequel les engrais ont été stockés dont le type, la forme et le code spécifique sont identiques à ceux des engrais transportés. Un échantillon de stockage peut uniquement être utilisé à condition que la composition des engrais du stockage concerné n'ait pas été modifiée de manière significative depuis l'échantillonnage. Par-là, il faut au moins entendre que, depuis le moment de l'échantillonnage, des engrais n'ont plus été ajoutés au stockage concerné, à l'exception d'effluents d'élevage produits dans la même exploitation que celle où le stockage d'engrais se situe, à condition qu'il s'agisse d'une adjonction d'un type d'engrais qui était déjà présent dans le stockage d'engrais au moment de l'échantillonnage.

La Mestbank peut déterminer que certains offreurs ne peuvent pas utiliser, ou uniquement de manière limitée, une analyse d'un échantillon de stockage ou peut associer des conditions supplémentaires à l'utilisation d'échantillons de ce type.

§ 4. Le jour du transport, l'analyse peut dater de maximum trois mois s'il s'agit d'un transport d'un des types d'engrais suivants :

- 1° des engrais qui sont destinés à une unité de transformation ou proviennent d'une unité de transformation ;
- 2° des engrais qui sont destinés à un preneur en dehors de la Région flamande.

Pour déterminer la date à laquelle une analyse remonte, il est tenu compte de la date de l'échantillonnage et, s'il s'agit d'une analyse d'un échantillon mixte, de la date du premier échantillonnage concerné. La date de l'échantillonnage ou du premier échantillonnage concerné, s'il s'agit d'un échantillonnage mixte, est au plus tard le jour du transport.

CHAPITRE 3. — *Certificats de traitement d'engrais*

Art. 8. § 1^{er}. En exécution de l'article 17 de l'arrêté du 10 octobre 2008, le formulaire de transfert est remis à la Mestbank par le biais du guichet internet mis à disposition par la Mestbank, et ce, pour tout transfert de certificats de traitement d'engrais.

En exécution de l'article 17 de l'arrêté du 10 octobre 2008, la Mestbank communique le nombre de certificats de traitement d'engrais transférés par l'entremise d'un guichet internet mis à disposition par la Mestbank. Pour la détermination du délai de conservation, visé à l'article 16, § 3 de l'arrêté du 10 octobre 2008, l'offreur ou le preneur concernés sont censés avoir reçu la notification, telle que visée à l'article 16, § 2, de l'arrêté du 10 octobre 2008, le soixantième jour calendaire après qu'ils ont remis le formulaire de transfert par l'entremise du guichet internet mis à disposition par la Mestbank.

§ 2. Tout agriculteur peut, à tout moment, demander à la Mestbank un relevé sur papier des négociations de certificats de traitement d'engrais, exécutées durant l'année calendaire précédente ou actuelle, auxquelles il était associé soit comme offreur, soit comme preneur, avec indication du résultat de chaque négociation.

CHAPITRE 4. — *Modalités en vue de l'exécution de l'arrêté de transport*

Section 1^{re}. — Les relevés de transports, visés à l'article 2 de l'arrêté du 8 février 2013

Art. 9. En exécution de l'article 2, § 3, de l'arrêté du 8 février 2013, les relevés visés à l'article 2, §§ 1^{er} et 2, de l'arrêté du 8 février 2013, sont envoyés par l'entremise du guichet internet mis à disposition par la Mestbank.

Le relevé, visé à l'article 2, § 2, de l'arrêté du 8 février 2013, sera mis à disposition pour le 31 janvier au plus tard sur le guichet internet mis à disposition par la Mestbank.

En ce qui concerne les délais pour indiquer que le relevé, visé à l'article 2, § 2 de l'arrêté du 8 février 2013, est erroné ou incomplet, l'agriculteur concerné est réputé avoir reçu le relevé annuel le 1^{er} février.

Section 2. — Le système AGR-GPS

Art. 10. Dans la présente section, il y a lieu d'entendre par :

1° cycle de transport d'engrais terminé : un cycle de transport d'engrais dont tous les engrais chargés ont été déchargés. S'il s'agit d'un transport d'engrais dont le lieu de déchargement ne se situe pas en Flandre, le cycle de transport d'engrais est censé avoir pris fin au moment où le transporteur d'engrais agréé envoie un message de données concernant le déchargement d'engrais lorsqu'il quitte la Flandre ;

2° message de données : un message électronique qui est envoyé soit entre l'appareil AGR-GPS et le prestataire de services GPS, soit entre le prestataire de services GPS et le serveur central de la Mestbank ;

3° données GPS : des données mesurées sur la base de la technique GPS concernant la position du moyen de transport, de même que la date et l'heure auxquelles ces données de position ont été déterminées ;

4° cycle de transport d'engrais : la période entre l'envoi du message de données lors du chargement des engrais et l'envoi du message de données lors du déchargement au niveau du dernier lieu de déchargement.

Art. 11. L'appareillage AGR-GPS doit répondre aux conditions suivantes :

- 1° l'appareil AGR-GPS doit être présent à tout moment à bord du véhicule tracteur et ne peut pas être déplacé ;
- 2° l'appareil AGR-GPS dispose d'une antenne extérieure pour réceptionner les signaux GPS ;
- 3° l'appareil AGR-GPS dispose d'un lecteur de codes-barres ou d'une possibilité de saisie manuelle en vue de l'introduction du numéro du document de transport ;
- 4° l'appareillage AGR-GPS peut déterminer le nombre de kilomètres parcourus ;
- 5° tout espace de chargement qui n'est pas un composant fixe d'un véhicule tracteur, par exemple une semi-remorque ou une remorque, est équipé d'un capteur qui ne peut pas être déplacé ou retiré sans être endommagé.

Art. 12. L'appareil AGR-GPS doit enregistrer automatiquement les données suivantes :

- 1° le numéro AGR de l'appareil AGR-GPS concerné, tel qu'octroyé par la Mestbank ;
- 2° le numéro unique du capteur qui est fixé sur l'espace de chargement à l'aide duquel le transport a lieu. L'appareil AGR-GPS peut établir automatiquement le lien entre le numéro du capteur et le numéro de châssis de l'espace de chargement sur lequel le capteur est fixé et l'appareil AGR-GPS peut immédiatement enregistrer le numéro de châssis ;

3° les données GPS. L'appareil AGR-GPS enregistre ces données en permanence, à partir du moment où le transporteur d'engrais agréé démarre son moyen de transport dans l'intention de charger des engrais ou d'aller en charger jusqu'au moment où ces engrais ont été complètement déchargés. Si le document de transport a trait à différents chargements, l'appareil AGR-GPS enregistre les données GPS jusqu'à ce que le dernier chargement d'engrais ait été complètement déchargé. Si le récepteur GPS ne reçoit aucun signal des satellites GPS et que, par conséquent, des données GPS ne sont pas mesurées, l'appareil AGR-GPS conserve les dernières données GPS mesurées.

Art. 13. Les données suivantes doivent pouvoir être introduites dans l'appareil AGR-GPS :

1° le numéro du document de transport auquel le transport a trait. Si le document de transport concerne un document d'écoulement d'engrais et que le numéro du document d'écoulement d'engrais n'est pas introduit à l'aide d'un lecteur de codes-barres, l'appareil AGR-GPS effectue un contrôle automatique afin de vérifier si le numéro a été correctement introduit. Pour ce faire, l'appareil AGR-GPS vérifie si le numéro introduit a été établi conformément à un module 97 ;

2° le fait que le transporteur d'engrais agréé soit en train de charger ou de décharger des engrais ;

3° le fait que le transport d'engrais soit terminé ou non ;

4° le fait qu'il s'agisse d'un message de test.

A l'alinéa premier, 1°, il faut entendre par module 97 : le numéro, mentionné sur le document d'écoulement d'engrais, qui se compose de dix chiffres. Si l'on divise les huit premiers chiffres de ce numéro par 97, on retrouve le reste de cette division dans les deux derniers chiffres. Si la division est sans reste, les deux derniers chiffres équivalent à « 00 ».

Art. 14. § 1^{er}. L'appareil AGR-GPS indique clairement au conducteur du véhicule tracteur que chaque composant de l'appareil AGR-GPS fonctionne correctement sans que le conducteur doive effectuer une quelconque manipulation à cet égard.

§ 2. Si l'appareil AGR-GPS indique qu'un composant de l'appareil AGR-GPS ne fonctionne pas correctement ou si le transporteur d'engrais agréé remarque lui-même que l'appareil AGR-GPS ne fonctionne pas correctement, le transporteur d'engrais agréé ne peut pas démarrer le cycle de transport d'engrais prévu.

Si le cycle de transport d'engrais a déjà démarré et si l'appareil AGR-GPS indique qu'un composant de l'appareil AGR-GPS ne fonctionne pas correctement ou si le transporteur d'engrais agréé remarque lui-même que l'appareil AGR-GPS ne fonctionne pas correctement, le transporteur d'engrais agréé peut stopper le cycle de transport d'engrais.

§ 3. Dès que l'appareil AGR-GPS indique qu'un composant de l'appareil AGR-GPS ne fonctionne pas correctement, le transporteur d'engrais agréé doit contacter immédiatement la Mestbank et le prestataire de services GPS afin de signaler la défaillance. Le transporteur d'engrais agréé ne peut démarrer un nouveau cycle de transport d'engrais que lorsque l'appareil AGR-GPS a été réparé et si, après avoir envoyé un message de test, il a reçu une notification du prestataire de services GPS indiquant que celui-ci a reçu, correctement et complètement, le message de test.

Art. 15. Quiconque souhaite intervenir en tant que prestataire de services GPS doit se faire connaître à la Mestbank. La Mestbank octroiera au prestataire de services GPS un numéro d'identification et un mot de passe.

Art. 16. Chaque fois que le transporteur d'engrais agréé charge des engrais, un nouveau cycle de transport d'engrais démarre. Le transporteur d'engrais agréé ne peut pas démarrer un nouveau cycle de transport d'engrais avant d'avoir terminé le cycle de transport d'engrais précédent.

L'appareil AGR-GPS envoie, durant chaque cycle de transport d'engrais, les messages de données suivants au prestataire de services GPS :

1° un message de données concernant le chargement d'engrais. Ce message de données est envoyé automatiquement dès que le transporteur d'engrais agréé introduit qu'il est en train de charger. Le transporteur d'engrais introduit le message au moment où il s'arrête sur les lieux de chargement exacts et avant de démarrer le chargement ;

2° un message de données concernant le déchargement d'engrais. Ce message de données est envoyé automatiquement dès que le transporteur d'engrais agréé introduit qu'il est en train de décharger. Le transporteur d'engrais introduit le message au moment où il s'arrête sur le lieu de déchargement exact et avant de démarrer le déchargement ;

3° un message de données concernant la position intermédiaire du moyen de transport qui est envoyé automatiquement tous les quinze kilomètres parcourus durant chaque cycle de transport d'engrais ;

4° un message de données concernant la fin du cycle de transport d'engrais. Ce message de données est envoyé automatiquement dès que le transporteur d'engrais agréé introduit qu'il a complètement déchargé le chargement. Le transporteur d'engrais introduit le message avant de quitter le lieu de déchargement après que tous les engrais ont été déchargés.

L'appareil AGR-GPS conserve les données de chaque message de données au moins jusqu'à ce que l'appareil AGR-GPS du prestataire de services GPS reçoive le message que le message de données a été complètement et correctement réceptionné par le prestataire de services GPS. Si l'envoi ne réussit pas immédiatement, l'appareil AGR-GPS essaie sans cesse de l'envoyer.

Le transporteur d'engrais agréé a la possibilité d'envoyer un message de test afin de tester le système AGR-GPS. La Mestbank peut également obliger le transporteur d'engrais agréé à envoyer un message de test afin de vérifier si le système AGR-GPS est opérationnel.

Art. 17. Les messages de données, visés à l'article 16, qui sont envoyés de l'appareil AGR-GPS au prestataire de services GPS se composent au moins des données suivantes :

1° le numéro du document de transport ;

2° le numéro AGR de l'appareil AGR-GPS ;

3° soit le numéro du capteur, soit le numéro de châssis de l'espace de chargement sur lequel le capteur est fixé si les engrais sont transportés dans un espace de chargement qui dispose d'un capteur ;

4° les données GPS mesurées en dernier lieu ;

5° l'indication qu'il s'agit d'un message de données concernant le chargement, le déchargement ou la position intermédiaire ;

6° l'indication que le cycle de transport d'engrais est terminé ou non ;

7° l'indication qu'il s'agit ou non d'un message de test ;

8° l'indication que, au moment de l'envoi du message de données, une défaillance s'est produite ou non.

À l'alinéa premier, 8°, il faut entendre par défaillance : un manquement des suites duquel le récepteur GPS ne reçoit aucun signal GPS.

Art. 18. § 1^{er}. Après réception d'un message de données ou d'un message de test tels que visés à l'article 16, le prestataire de services GPS envoie une notification à l'appareil AGR-GPS ayant envoyé le message de données ou le message de test dans lequel il indique si le message de données ou le message de test ont été ou non reçus correctement et complètement.

§ 2. Le prestataire de services GPS transmet immédiatement les messages de données et les messages de test, visés à l'article 16, qu'il a reçus complètement et correctement d'un appareil AGR-GPS, au serveur central de la Mestbank.

Le prestataire de services GPS doit, avant de transmettre ces messages de données au serveur central de la Mestbank :

1° remplacer le numéro du capteur par le numéro de châssis de l'espace de chargement sur lequel le capteur est fixé si les messages de données proviennent d'un appareil AGR-GPS qui ne peut pas établir automatiquement le lien entre le numéro du capteur et le numéro de châssis de l'espace de chargement sur lequel le capteur est fixé ;

2° ajouter le numéro d'identification et le mot de passe que, en tant que prestataire de services GPS, il a reçus de la Mestbank.

§ 3. Dans les messages de données qu'il transmet à la Mestbank, le prestataire de services GPS ne peut pas modifier les données visées à l'article 17, à l'exception de ce qui a été déterminé au paragraphe 2.

§ 4. Les messages de données qui sont envoyés au serveur central de la Mestbank peuvent uniquement être accessibles pour le prestataire de services GPS tant que le serveur central auprès de la Mestbank n'a pas envoyé un message indiquant que la Mestbank a reçu correctement et complètement le message de données envoyé.

§ 5. Le prestataire de services GPS conserve les données de chaque message de données au moins jusqu'à ce qu'il reçoive du serveur central de la Mestbank le message indiquant que la Mestbank a reçu complètement et correctement le message de données.

Si le prestataire de services GPS reçoit, du serveur central de la Mestbank, le message indiquant que la Mestbank n'a pas reçu complètement et correctement le message de données, le prestataire de services GPS le renvoie à nouveau.

§ 6. Si le prestataire de services GPS reçoit des messages autres que les messages de données ou messages de test, visés à l'article 16, de l'appareil AGR-GPS, le prestataire de services GPS n'est pas autorisé à les transférer au serveur central de la Mestbank.

Art. 19. Lors de l'importation, le transporteur d'engrais agréé fait, lorsqu'il entre en Flandre, envoyer un message de données par l'appareil AGR-GPS concernant le chargement d'engrais. Le cycle de transport d'engrais du transport démarre suite à ce message de données.

Lors de l'exportation, le transporteur d'engrais agréé fait, lorsqu'il quitte la Flandre, envoyer un message de données par l'appareil AGR-GPS concernant le déchargement d'engrais. Dans ce message de données, le transporteur d'engrais agréé indique également qu'il termine le transport d'engrais. Le cycle de transport d'engrais du transport prend fin suite à ce message de données.

Art. 20. Le système AGR-GPS est mis en œuvre conformément à la procédure reprise à l'annexe 2 jointe au présent arrêté.

Art. 21. En exécution de l'article 14, alinéa trois, de l'arrêté du 8 février 2013, le numéro AGR se compose de huit chiffres.

Section 3. — Le signe distinctif pour transporteurs d'engrais agréés

Art. 22. En exécution de l'article 14, alinéa trois, de l'arrêté du 8 février 2013, le signe distinctif repris à l'annexe 3 jointe au présent arrêté vaut comme signe distinctif pour chaque moyen de transport et chaque stockage déplaçable temporaire qui sont mentionnés dans la décision d'agrément.

Section 4. — Engrais dont une quantité de plus de 160 kg de P₂O₅ peut être écoulee chaque année à l'aide d'un moyen de transport d'une capacité de charge utile supérieure à 500 kg.

Art. 23. En exécution de l'article 23, § 2, alinéa deux, de l'arrêté du 8 février 2013, quiconque qui est soit producteur d'autres engrais, soit exploitant d'une unité de transformation peut, parmi les engrais suivants, écouler plus de 160 kg de P₂O₅ à l'aide d'un moyen de transport d'une capacité de charge utile supérieure à 500 kg :

1° compost vert ;

2° compost de fruits, de légumes et de déchets de jardin ;

3° produits animaux transformés qui satisfont aux exigences microbiologiques du règlement n° 1069/2009 ;

4° autres engrais séchés qui proviennent d'une installation de fermentation.

En exécution de l'article 23, § 2, alinéa deux, de l'arrêté du 8 février 2013, un exploitant d'une unité de transformation peut recevoir plus de 160 kg de P₂O₅, provenant d'engrais de cheval et acheminé à l'aide d'un moyen de transport d'une capacité de charge utile supérieure à 500 kg.

Section 5. — Modalités relatives à la notification de la composition des engrais transportés en ce qui concerne des transports qui ont lieu en exécution d'un régime de voisinage.

Art. 24. Si, pour un transport pour lequel une notification telle que visée à l'article 49, § 1^{er}, alinéa deux, 6°, du Décret relatif aux Engrais du 22 décembre 2006 doit être adressée, la composition des engrais transportés est déterminée sur la base d'une analyse dont les résultats ne sont pas encore connus au moment de la notification, visée à l'article 22, § 9, alinéa trois, de l'arrêté du 8 février 2013, la notification mentionne que l'analyse n'est pas encore disponible. Dès que l'on dispose de l'analyse et, au plus tard le quarantième jour suivant le jour du transport, la composition des engrais transportés, telle que fixée par l'analyse, est communiquée. Par dérogation à ce qui précède, pour les transports qui ont lieu durant la période du 15 novembre au 31 décembre inclus, ces données doivent être communiquées au plus tard le 14 janvier de l'année de production suivante par le biais de l'application internet.

Section 6. — Modalités concernant l'importation et l'exportation d'effluents d'élevage ou d'autres engrais tels que visés à l'article 29 de l'arrêté du 8 février 2013

Art. 25. Si la demande, visée à l'article 29, § 1^{er}, alinéa premier, de l'arrêté du 8 février 2013, a trait à l'importation d'effluents d'élevage ou d'autres engrais, la demande mentionne les données suivantes :

1° le nom, l'adresse, la signature et le numéro d'exploitation du transporteur d'engrais agréé ou de l'expéditeur agréé qui va exécuter le transport ;

2° le nom et l'adresse des offreurs des engrais ;

3° le secteur auquel les offreurs des engrais appartiennent ;

4° les données d'identification du preneur des engrais, à savoir le nom et la signature du preneur des engrais ou le numéro d'exploitation, le numéro d'exploitant et l'adresse d'exploitation du preneur des engrais, soit le numéro d'entreprise et l'adresse de l'entreprise du preneur des engrais ;

5° le type, la forme, le code spécifique des engrais et la quantité, exprimée en tonnes, d'effluents d'élevage ou d'autres engrais qui seront importés ;

6° la nature de la destination des engrais qui seront importés ;

7° le pays ou la région d'origine des engrais qui seront importés ;

8° la période durant laquelle les engrais seront importés ;

9° la preuve de paiement des montants dus, visés à l'article 29, § 5, alinéa premier, de l'arrêté du 8 février 2013 ;

10° le cas échéant, une copie de l'autorisation du pays ou de la région d'origine.

Par secteur auquel les offreurs des engrais appartiennent, visé à l'alinéa premier, 3°, il faut entendre que chaque offerreur des engrais exerce une des activités suivantes. L'offerreur :

1° est un producteur d'effluents d'élevage ;

2° est un producteur d'autres engrais ;

3° exploite un point de collecte d'engrais ;

4° est un exploitant d'une unité de traitement ou de transformation qui dispose d'un agrément dans le cadre du règlement n° 1069/2009.

Par nature de la destination des engrais qui seront importés, visée à l'alinéa premier, 6°, il faut entendre qu'une des opérations suivantes sera exécutée avec les engrais :

1° les engrais seront immédiatement utilisés en vue d'une fertilisation ;

2° les engrais seront traités ou transformés ;

3° les engrais seront préalablement stockés dans l'exploitation ou l'entreprise du preneur.

La période durant laquelle les engrais seront importés, visée à l'alinéa premier, 8°, est de maximum douze mois. Par dérogation à ce qui précède, pour l'importation d'écume de défécation, la période durant laquelle les engrais seront importés peut être de cinq ans.

Différents offreurs, tels que visés à l'alinéa premier, 2°, peuvent uniquement être mentionnés sur une seule demande si, pour l'importation concernée d'engrais, maximum une seule autorisation du pays ou de la région d'origine est nécessaire.

Art. 26. Si la demande, visée à l'article 29, § 1^{er}, alinéa premier, de l'arrêté du 8 février 2013, a trait à l'exportation d'effluents d'élevage ou d'autres engrais, la demande mentionne les données suivantes :

1° le nom, l'adresse, la signature et le numéro d'entreprise du transporteur d'engrais agréé ou de l'expéditeur agréé qui va exécuter le transport ;

2° les données d'identification de l'offerreur des engrais, à savoir le nom et la signature de l'offerreur des engrais ou le numéro d'exploitation, le numéro d'exploitant et l'adresse d'exploitation de l'offerreur des engrais, soit le numéro d'entreprise et l'adresse de l'entreprise de l'offerreur des engrais ; Si la demande a trait à plusieurs offreurs, les données d'identification de tous les offreurs concernés doivent être mentionnées ;

3° le nom, la signature et l'adresse des preneurs des engrais ;

4° le secteur auquel les preneurs des engrais appartiennent ;

5° le type, la forme, le code spécifique des engrais et la quantité, exprimée en tonnes, d'effluents d'élevage ou d'autres engrais qui seront exportés ;

6° le pays ou la région de destination des engrais qui seront exportés ;

7° la période durant laquelle les engrais seront exportés ;

8° la preuve de paiement des montants dus, visés à l'article 29, § 5, alinéa premier, de l'arrêté du 8 février 2013 ;

9° le cas échéant, une copie de l'autorisation du pays ou de la région de destination.

Par secteur auquel les preneurs des engrais appartiennent, visé à l'alinéa premier, 4°, il faut entendre que chaque preneur des engrais exerce une des activités suivantes. Le preneur :

1° utilise des terres agricoles ;

2° exploite un point de collecte d'engrais ;

3° est un exploitant d'une unité de traitement ou de transformation qui dispose d'un agrément dans le cadre du règlement n° 1069/2009.

La période durant laquelle les engrais seront exportés, visée à l'alinéa premier, 7°, est de maximum douze mois.

Différents preneurs tels que visés à l'alinéa premier, 2°, ou différents preneurs tels que visés à l'alinéa premier, 3°, ne peuvent être mentionnés sur une seule demande que si, pour l'exportation concernée d'engrais, maximum une seule autorisation du pays ou de la région d'origine et maximum une seule autorisation du pays ou de la région de destination sont requises.

CHAPITRE 5. — Dispositions finales

Art. 27. L'arrêté ministériel du 30 juin 2009 concernant le transport d'engrais est abrogé.

Bruxelles, le 3 juillet 2014.

La ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

Annexe 1^{re}. — Tableau des chiffres forfaitaires de composition des engrais tels que visés à l'article 6, alinéa deux

type d'effluents d'élevage	Nombre de kg de N/tonne d'engrais	Nombre de kg de P ₂ O ₅ /tonne d'engrais	Densité tonne/m ³
lisier provenant de la catégorie d'animaux autre que la volaille, à l'exception des canards	17,4	19,3	0,5
lisier provenant de canards	11,0	14,0	0,8
lisier provenant de moutons	8,3	3,5	0,8
lisier provenant de chèvres	6,6	3,5	0,8
fumier provenant de chevaux	4,0	0,2	1,0
lisier provenant de chevaux, autres que le fumier	5,0	3,0	0,7
fumier provenant de visons	2,0	0,2	1,0
lisier provenant de visons, autre que le fumier	14,1	25,3	0,6
fumier provenant de lapins qui ne sont pas détenus dans des fosses profondes	1,4	0,0	1,0
lisier mixte provenant de lapins qui ne sont pas détenus dans des fosses profondes	8,5	13,5	1,0
lisier autre que le lisier mixte et le fumier provenant de lapins qui ne sont pas détenus dans des fosses profondes	16,9	13,8	0,8
lisier provenant de lapins qui sont détenus dans des fosses profondes	13,4	12,7	0,7

Vu pour être joint à l'arrêté ministériel du 3 juillet 2014 relatif au transport et au traitement d'engrais.
Bruxelles, le 3 juillet 2014.

La ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

Annexe 2. — Procédure pour la mise en œuvre du système AGR-GPS tel que visé à l'article 20
 PROCEDURE POUR LA MISE EN ŒUVRE DU SYSTEME AGR-GPS
 La figure 1 reproduit une vue d'ensemble du système AGR-GPS à un niveau fonctionnel.
 Schéma du système AGR-GPS
 Antenne GPS Introduction NR Capteur espace de Document MAD chargement
 Document EVOA
 Récepteur
 Récepteur GPS Appareil AGR

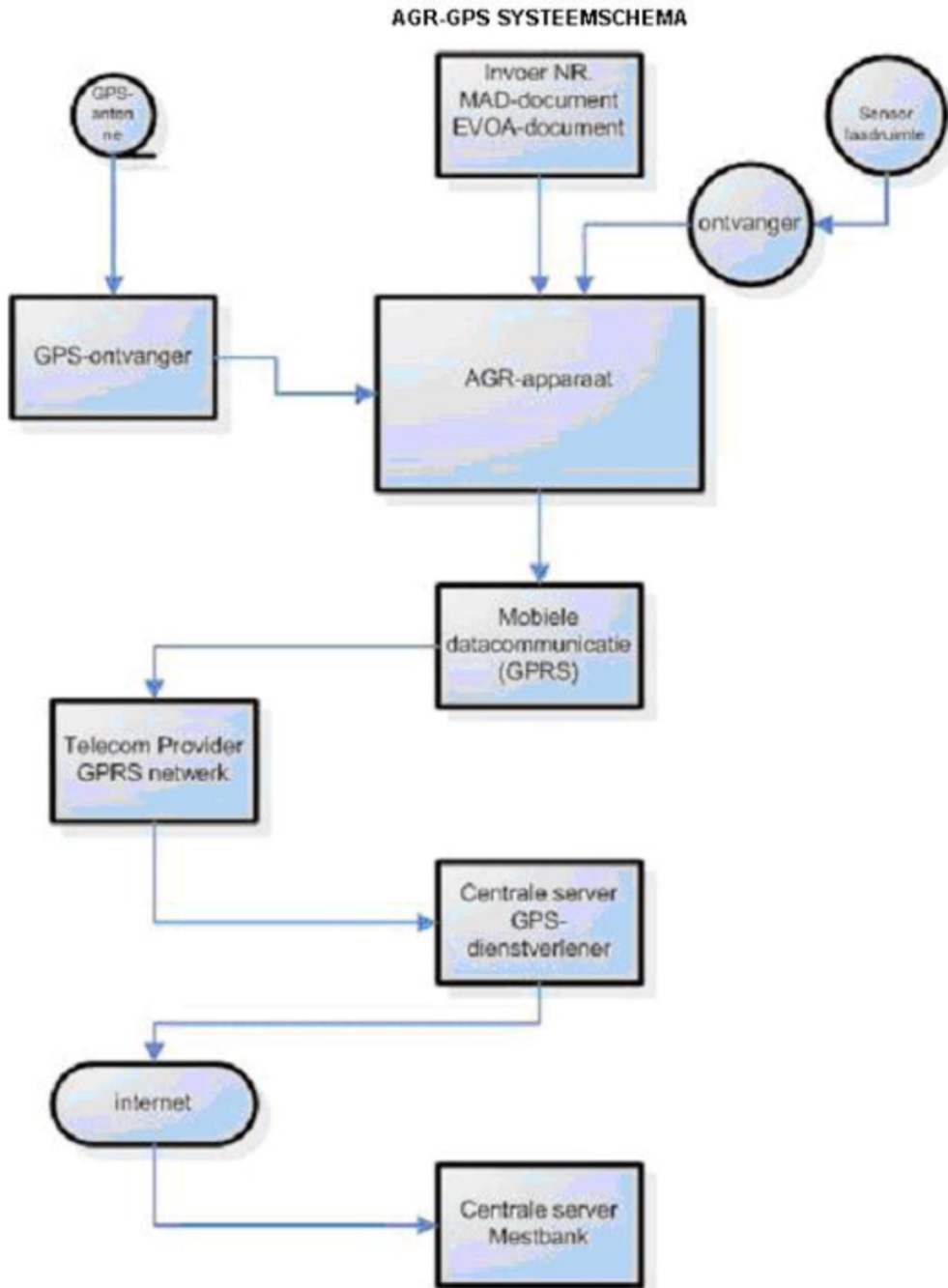


Figure 1

Communication mobile de données (GPRS)
 Fournisseur de services de télécommunication
 Réseau GPRS
 Serveur central
 Prestataire de services GPS
 Internet
 Serveur central
 Mestbank

1. Description du processus du transfert de données

1.1 Schéma global du processus

Prestataire de services GPS

Prestataire de services GPS

Réception et traitement

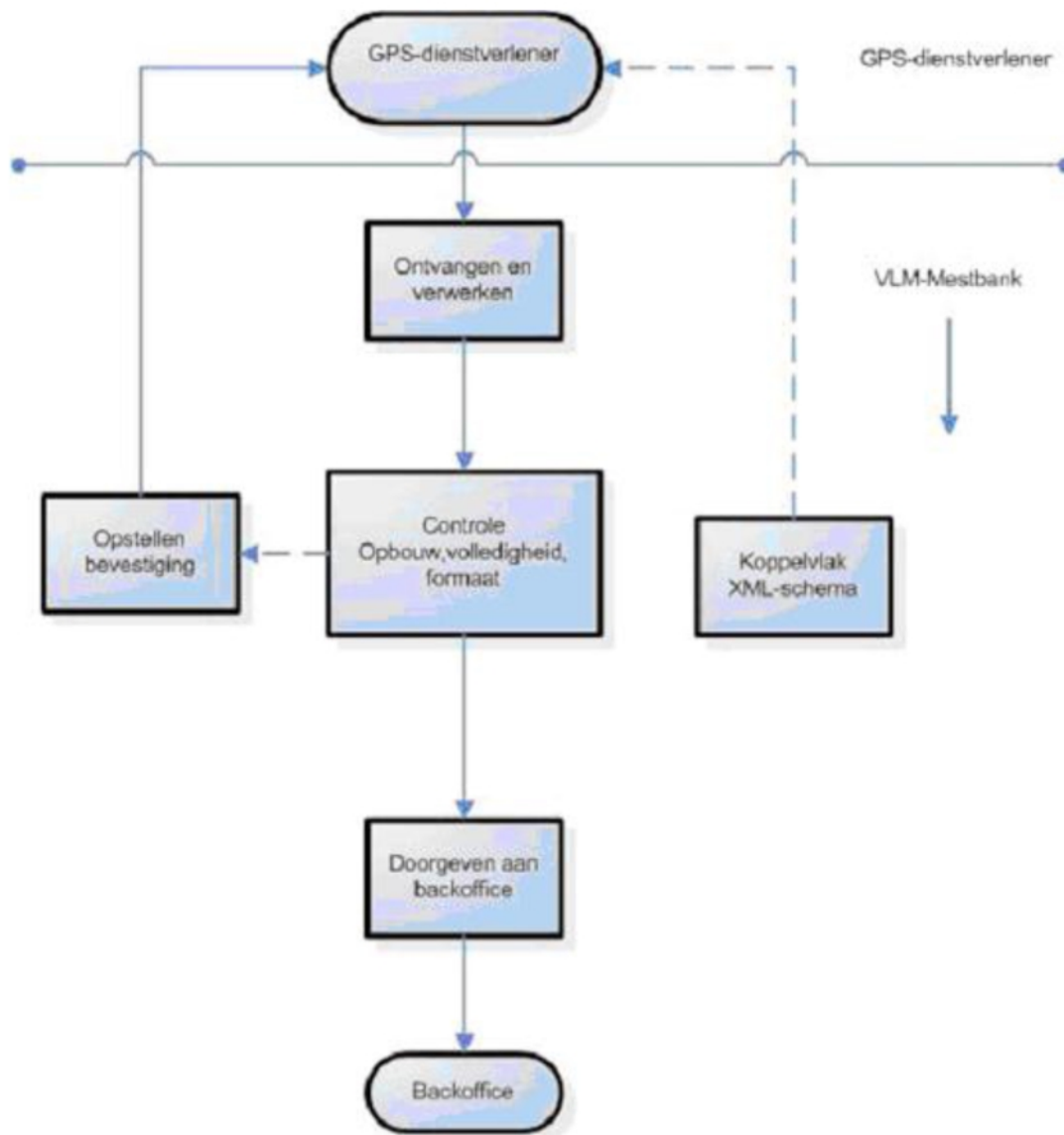
VLM-Mestbank

Établissement de la confirmation

Contrôle structure, complétude, format

Plan de liaison

Schéma XML



Figuur 2

Communication au back-office

Back-office

Comme la figure ci-dessus le montre, trois piliers s'appliquent au fournisseur de données.

(prestataire de services GPS).

Deux flux entrants (à savoir un flux provenant du « plan de liaison de définition du message » et un flux provenant de « l'établissement de la confirmation ») et un seul flux sortant (à savoir vers « réception et traitement »). Dans les paragraphes suivants, une description sera donnée des processus qui sont en relation avec le fournisseur de données.

1.2 Établissement de la définition du message et plan de liaison

Le plan de liaison a pour but d'harmoniser la structure de la partie qui délivre les données et de la partie demandeuse, sans que la structure de l'autre partie ne doive être mise en œuvre auprès d'une des parties. Ce plan de liaison vise également à entraîner le moins d'actions possible auprès de la partie qui délivre les données en cas de modifications.

La définition du message forme la base de l'échange électronique de données. Les définitions individuelles des messages sont reprises dans un schéma XML et le lien entre ce schéma et les messages de données et les types de messages y est établi.

1.3 Réception, traitement et contrôle

Camion

GPRS

Serveur 1 :

HTTPS

Question service web

Serveur 2 :

Réponse service web

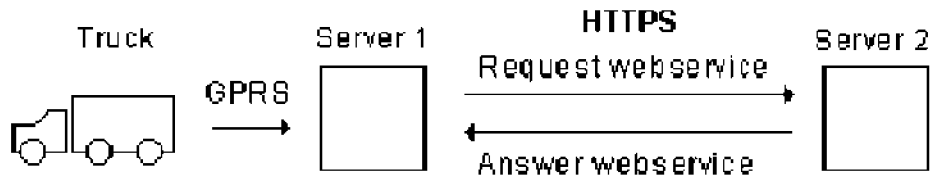


Figure 3

Serveur 1 : le serveur central qui est géré par le prestataire de services GPS

Serveur 2 : le serveur central auprès de la Mestbank

Les données AGR sont enregistrées dans un appareil AGR-GPS à bord du moyen de transport et sont transférées par GPRS vers le serveur central du prestataire de services GPS. De là, les données sont transférées à l'aide d'un service web au serveur central de la Mestbank (voir figure). À cet effet, un message XML est utilisé.

Un message envoyé par un prestataire de services GPS est reçu sur un serveur HTTPS destiné à cet effet auprès de la Mestbank. Les données pertinentes sont transmises au processus suivant (champ « contrôle structure, complétude, format » tel que mentionné à la figure 2).

Si le service web au niveau du serveur central de la Mestbank ne reçoit aucune réponse, un code d'erreur HTTP est envoyé au serveur central du prestataire de services GPS.

Après que le serveur 2 a reçu les données, il contrôle le message et renvoie un code de succès ou d'erreur (message XML) au serveur 1 (voir « answer webservice » telle que mentionnée à la figure 3). Le contrôle du message XML implique le contrôle de la structure, de la complétude et du format du message, tels que spécifiés selon le schéma XML.

2. Spécifications de l'interface

L'interface entre le logiciel du fournisseur de données (prestataire de services GPS) et le logiciel de la Mestbank se compose de trois parties :

- le fichier contenant les données du message de données. C'est le « plan de liaison ». Le plan de liaison est du type Extended Markup Language (XML). La définition du message en XML est donnée au paragraphe 2.1 ;

- un processus grâce auquel les données sont envoyées ;

- la confirmation telle que mentionnée à la figure 2.

2.1 Spécifications du plan de liaison

Le plan de liaison (XML) doit être créé et complété par le système d'information du prestataire de services GPS.

Le fichier reprend les données d'un seul message de données. Toutes les données du message XML doivent être reprises selon l'ordre déterminé ci-après. Tous les champs sont délimités par des balises XML.

La définition du message XML, envoyé par le prestataire de services GPS au serveur central de la « Mestbank », est donnée dans le tableau ci-dessous :

```

Begin <?XML version=>1.0>encoding= «ISO-8859-1» ?>
<Opgave>
<IdentifierendDeel>
<webserviceversion>XXX</webserviceversion>
<gegevensaanleveraarCode>XXX</gegevensaanleveraarCode>
<gegevensaanleveraarWachtwoord>XXX</gegevensaanleveraarWachtwoord>
</IdentifierendDeel>
Begin data <AgrGegevens>
Header <DataTestbericht>XXX</DataTestbericht>
Apparatuur <AgrIdentificatie>XXX</AgrIdentificatie>
<Storingsindicatie>XXX</Storingsindicatie>
  
```

```

Formulier <MadNummer>XXX</MadNummer>
<EvoaNummer>XXX</EvoaNummer>
<DataCompleet>XXX</DataCompleet>
<LaadruimteIdentificatie>XXX</LaadruimteIdentificatie>
Transport Laden<LadenInlezenFormulierGPSLocatie>XXX</LadenInlezenFormulierGPSLocatie>
<LadenInlezenFormulierGPSDatum>XXX</LadenInlezenFormulierGPSDatum>
<LadenInlezenFormulierGPSTijd>XXX</LadenInlezenFormulierGPSTijd>
Tussen <TussenGPSLocatie>XXX</TussenGPSLocatie>
<TussenGPSDatum>XXX</TussenGPSDatum>
<TussenGPSTijd>XXX</TussenGPSTijd>
Lossen <LossenGPSLocatie>XXX</LossenGPSLocatie>
<LossenGPSDatum>XXX</LossenGPSDatum>
<LossenGPSTijd>XXX</LossenGPSTijd>
Einde data </AgrGegevens>
Einde </Opgave>

```

Définition du message XML, envoyée au prestataire de services GPS en guise de confirmation, telle que mentionnée à la figure 2 :

```

<?XML version="1.0" encoding="ISO-8859-1" ?>
<Terugmelding>
<statusCode>XXX</statusCode>
</Terugmelding>

```

2.2 Définition des données AGR

2.2.1 Procédure pour le rassemblement, l'enregistrement et l'envoi de données de transport

Un transport d'engrais est accompagné d'un document de transport, chaque document étant muni d'un numéro d'identification unique (champ : MadNummer (numéro Mad), EvoaNummer (numéro RETD)). Le champ MadNummer complété du numéro qui est mentionné sur le document correspondant d'écoulement d'engrais. Le champ EvoaNummer est complété du numéro RETD (règlement européen relatif aux transferts de déchets) et du numéro d'ordre tel que mentionnés sur le document RETD, séparé par un espacement.

Par document RETD, il faut entendre le document de transport, visé à l'annexe I^e, B, du règlement n° 1013/2006.

Durant chaque cycle de transport d'engrais, des messages de données sont envoyés. Chaque message de données comprend toujours un code « DataCompleet » (données complètes), qui indique si le cycle est terminé ou non. La lettre « N » est complétée si le cycle est toujours en cours et la lettre « J » si le cycle est terminé.

Durant l'envoi et la réception de messages de données, des problèmes peuvent se poser : les messages peuvent être transmis de manière tronquée ou ne pas arriver du tout. Du contenu de la confirmation, il est possible de déduire si un message de données envoyé a été reçu en bon état. À défaut de confirmation quelle qu'elle soit, force est d'en conclure que le message n'a pas été réceptionné. Si ce type de problèmes de communication se produit, en fonction du

cas où des problèmes se posent, l'appareil AGR-GPS ou le prestataire de services GPS doivent à nouveau essayer d'envoyer les données de transport.

2.2.2 Explications des données de transport

Section Begin (début) (obligatoire pour chaque message de données)

Cette section se compose d'une partie d'identification dans laquelle le numéro d'identification et le mot de passe du prestataire de services GPS sont communiqués (données du fournisseur du code, données du fournisseur du mot de passe). Le prestataire de services GPS reçoit de la Mestbank un numéro d'identification et un mot de passe lors de l'enregistrement. Afin de permettre une gestion transparente de la version, le numéro de version du service web utilisé (webserviceversion) est mentionné dans le message.

Section Header (titre) (obligatoire pour chaque message de données)

Il est possible d'envoyer un message de test pour lequel le champ « DataTestbericht » (message de données de test) doit être complété avec le choix entre « J » ou « N ».

Section Apparaat (appareillage) (obligatoire pour chaque message de données)

L'appareil AGR-GPS possède un numéro AGR unique connu de la Mestbank. Ce numéro AGR doit être complété dans le champ AgrIdentificatie (identification agr).

Si un problème (défaillance suite à laquelle le récepteur GPS ne reçoit aucun signal GPS) s'est produit au moment de l'envoi du message de données à partir de l'appareil AGR-GPS vers le prestataire de services GPS, cela est indiqué par un « J » dans le champ « Storingsindicatie » (indication de défaillance).

Section Formulier (formulaire) (obligatoire pour chaque message de données)

Pour chaque cycle de transport d'engrais, un seul numéro de document de transport, c'est-à-dire soit le « MadNummer » (Numéro Mad), soit le « EvoaNummer » (numéro RETD) peut être complété. Ce numéro est introduit dans l'appareil AGR-GPS.

Le champ « DataCompleet » (données complètes) (« J » ou « N ») indique si le cycle de transport d'engrais est terminé ou non. Dans le champ « DataCompleet », il est uniquement possible de compléter « J » s'il s'agit d'un message de données concernant le déchargement d'engrais.

Si l'espace de chargement dans lequel les engrais se trouvent est muni d'un capteur, le prestataire de services GPS doit veiller à ce que, pour le champ « LaadruimteIdentificatie » (identification de l'espace de chargement), le numéro de châssis de l'espace de chargement soit complété

Section Transport

Sectie Laden, Lossen, Tussen – chargement, déchargement et position intermédiaire (pour chaque message de données, au moins une position de chargement, intermédiaire ou de déchargement)

Durant le cycle de transport d'engrais, des messages de données sont envoyés concernant le chargement d'engrais, le déchargement d'engrais et la position intermédiaire du moyen de transport.

Lors du chargement d'engrais, le transporteur d'engrais agréé doit introduire le numéro du document de transport.

Section « onderdelen positie bepalingen » (détermination de la position des composants)

Les données GPS mesurées en dernier lieu doivent être communiquées lors de chaque message de données.

Pour la communication des données de position GPS, la méthode suivante doit être utilisée :

Latitude/Longitude, WGS84.

Le format se compose d'une indication en degré (D) et en minutes (M), complétée d'une indication en N(orth)/S(outh) pour la latitude et d'une indication en E(ast)/W(est) pour la longitude.

Les minutes sont ici indiquées en nombres décimaux, avec une fraction après le point.

Format : DDMM.MM,[N/S],DDDMM.MM,[E/W]

Exemple : 5050.04,N,00421.12,E

La détermination d'une position consiste à fixer les données suivantes :

- GPSlocatie (position GPS) : Coordonnées du GPS qui sont lues sur la base des données GPS reçues (latitude/longitude,WGS84) ;

- GPSdatum (date GPS) : date à laquelle les coordonnées ont été fixées qui sont reprises directement sur la base des données GPS reçues. La date doit être envoyée dans le format ddmmyyy. La date doit être reproduite selon l'UTC (Coordinated Universal Time) ;

- GPStijd (heure GPS) : heure à laquelle les coordonnées ont été fixées qui sont reprises directement sur la base des données GPS reçues. L'heure doit être envoyée dans le format hhmm. L'heure doit être reproduite selon l'UTC (Coordinated Universal Time).

Moments de la détermination de la position

Les données GPS suivantes doivent être enregistrées pour chaque cycle de transport d'engrais :

- LadenInlezenFormulierGPSLocatie : détermination de la position juste avant le chargement d'engrais ;

- LadenInlezenFormulierGPSDatum (voir GPSDatum) ;

- LadenInlezenFormulierGPStijd (voir GPStijd) ;

- LossenGPSLocatie : détermination de la position juste avant le déchargement d'engrais ;

- LossenGPSdatum (voir GPSDatum) ;

- LossenGPStijd (voir GPStijd) ;

- TussenGPSLocatie : détermination de la position intermédiaire (tous les 15 km) ;

- TussenGPSdatum (voir GPSDatum) ;

- TussenGPStijd (voir GPStijd).

2.3 Spécifications d'application à l'envoi de messages de données

L'envoi des données AGR passe par une « HTTPS-request » en fonction de laquelle les données (message XML) sont transférées par le biais d'un service web. Comme un HTTPS est utilisé au lieu d'un HTTP (le « S » indique « secure »), les données sont transférées sous forme encryptée. Au niveau du protocole http, le contrôle n'a pas lieu en fonction du « numéro d'identification » et du « mot de passe ». Le contrôle de ces éléments a lieu après que le message de données a été transféré correctement au niveau du protocole http. L'authentification peut avoir lieu selon le « numéro d'identification » et le « mot de passe » octroyés.

2.4 Spécifications relatives à la confirmation

Les confirmations ont lieu de deux manières :

- confirmation par le biais du « HTTP-errorcode » ;

- confirmation par notification textuelle (message XML).

2.4.1 Confirmation par le biais du « http-errorcode » ;

Les confirmations par le biais du « HTTP-errorcode » ont uniquement trait au traitement de la communication au niveau du protocole HTTP. Pour une description, voir la documentation officielle du protocole HTTP.

Remarque : une confirmation « succès » au niveau du protocole http (visible par le biais du code « error » 200) ne signifie pas encore automatiquement que les messages de données ont été correctement envoyés. Voir à cet effet le point 2.4.2 Confirmation par notification textuelle (message XML).

2.4.2 Confirmation par notification textuelle (message XML).

Dès que le message de données a été correctement transféré à la Mestbank par le biais du protocole http, une réponse est toujours apportée. À cet effet, un code indique dans quelle mesure les données transférées ont été reçues et traitées correctement. Cette réponse est également donnée à l'aide d'un code dans un message XML. À cet effet, on contrôle entre autres si le message est conforme au schéma XML et peut être validé. On contrôle également si le fournisseur de données Code et le fournisseur de données Mot de passe correspondent avec ceux connus auprès de la Mestbank. Le contenu des données, tel que le numéro AGR de l'appareil AGR-GPS à bord du moyen de transport

(AgrIdentificatie) est contrôlé par la suite au niveau du back-office.

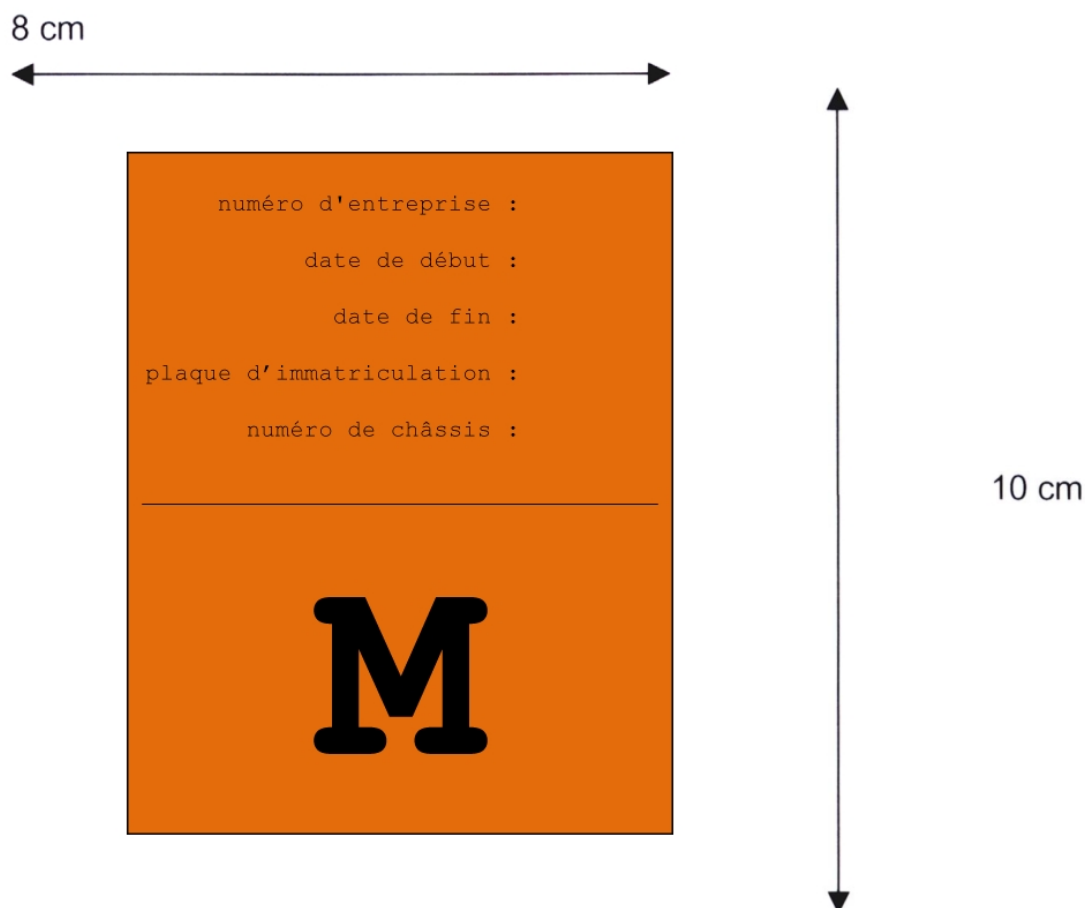
Le code, avec description, est réparti selon une classification (code 0 à 4 inclus)

classe	description	Code du statut	Feed-back	description
0	bon	0	Données acceptées pour traitement ultérieur	Le message a bien été reçu
1	authentification	1	Le fournisseur de données code et le mot de passe ne sont pas corrects.	Le numéro d'identification et le mot de passe ne correspondent pas aux données connues auprès de la Mestbank.
2	Unexpected Layout	2	Le document n'est pas bien présenté et ne correspond pas au schéma XML	Le message n'a pas été établi selon les normes du schéma XML.
3	Unexpected content-type	3	Le contenu des champs dans le message est erroné.	Le contenu des champs dans le message n'est pas d'un format correct.
4	Service not available	4	Le service n'est pas disponible.	Le système d'information de la Mestbank est temporairement indisponible.

Vu pour être joint à l'arrêté ministériel du 3 juillet 2014 relatif au transport et au traitement d'engrais. Bruxelles, le 3 juillet 2014.

La ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

Annexe 3. — Signe distinctif pour transporteurs d'engrais agréés tel que visé à l'article 22



Le signe distinctif fait 10 cm de longueur et 8 cm de largeur.

Tout le texte est imprimé en noir. L'arrière-plan est orange.

Vu pour être joint à l'arrêté ministériel du 3 juillet 2014 relatif au transport et au traitement d'engrais. Bruxelles, le 3 juillet 2014.

La ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,
J. SCHAUVLIEGE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204654]

26 JUIN 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mars 2014 désignant les membres du conseil d'administration de la Société régionale wallonne du Transport

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 21 décembre 1989 relatif au service de transport public de personnes en Région wallonne;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional du 15 novembre 1990 portant approbation des statuts de la Société régionale wallonne du Transport;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mars 2014 désignant les membres du conseil d'administration de la Société régionale wallonne du Transport;

Vu le décret du 12 février 2004 relatif au statut de l'administrateur public;

Vu les propositions des sociétés d'exploitation, des organisations syndicales et de la Fédération belge des Exploitants d'Autobus et d'Autocars;

Attendu que la durée du mandat des administrateurs représentant les sociétés d'exploitation au sein de la Société régionale wallonne du Transport est liée à la durée du mandat desdits administrateurs au sein de chacune des sociétés d'exploitation qu'ils représentent;

Sur proposition du Ministre de la Mobilité;

Après délibération,

Arrête :

Article unique. L'article 5 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mars 2014 désignant les membres du conseil d'administration de la Société régionale wallonne du Transport est complété comme suit : « à l'exception des mandats visés à l'article 2, qui viennent à échéance en même temps que le mandat actuel de ces administrateurs au sein de ces sociétés d'exploitation, à moins qu'il ne soit renouvelé ».

Namur, le 26 juin 2014.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,
Ph. HENRY

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/204654]

26. JUNI 2014 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. März 2014 zur Benennung der Mitglieder des Verwaltungsrats der "Société régionale wallonne du Transport" (Wallonische regionale Verkehrsgesellschaft)

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 21. Dezember 1989 über die öffentlichen Verkehrsbetriebe in der Wallonischen Region;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 15. November 1990 zur Genehmigung der Satzungen der "Société régionale wallonne du Transport" (Wallonische Regionale Verkehrsgesellschaft);

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. März 2014 zur Benennung der Mitglieder des Verwaltungsrats der "Société régionale wallonne du Transport" (Wallonische regionale Verkehrsgesellschaft);

Aufgrund des Dekrets vom 12. Februar 2004 über das Statut des öffentlichen Verwalters;

Aufgrund der Vorschläge der Betriebsgesellschaften, der Gewerkschaftsorganisationen und des Belgischen Verbands der Auto- und Reisebusgesellschaften;

In der Erwägung, dass die Mandatsdauer der Verwalter, die die Betriebsgesellschaften innerhalb der "Société régionale wallonne du Transport" vertreten, an die Mandatsdauer dieser Verwalter innerhalb jeder der Betriebsgesellschaften, die sie vertreten, gebunden ist;

Auf Vorschlag des Ministers für Mobilität;
Nach Beratung,

Beschließt:

Einzigster Artikel - Artikel 5 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. März 2014 zur Benennung der Mitglieder des Verwaltungsrats der "Société régionale wallonne du Transport" (Wallonische regionale Verkehrsgesellschaft) wird wie folgt ergänzt: "mit Ausnahme der in Artikel 2 angeführten Mandate, die gleichzeitig mit dem derzeitigen Mandat dieser Verwalter innerhalb dieser Betriebsgesellschaften enden, es sei denn das Mandat innerhalb dieser Gesellschaften wird erneuert".

Namur, den 26. Juni 2014

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität
Ph. HENRY

—————
VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/204654]

26 JUNI 2014. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 27 maart 2014 tot aanwijzing van de leden van de raad van bestuur van de "Société régionale wallonne du Transport" (Waalse Gewestelijke Vervoermaatschappij)

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 21 december 1989 betreffende de diensten voor het openbaar vervoer in het Waalse Gewest;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 15 november 1990 houdende goedkeuring van de statuten van de Waalse Gewestelijke Vervoermaatschappij;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 27 maart 2014 tot aanwijzing van de leden van de raad van bestuur van de "Société régionale wallonne du Transport" (Waalse Gewestelijke Vervoermaatschappij);

Gelet op het decreet van 12 februari 2004 betreffende het statuut van de overheidsbestuurder;

Gelet op de voorstellen van de exploitatiemaatschappijen, de vakverenigingen en de Belgische Federatie van autobus- en autocarondernemers;

Overwegende dat de duur van het mandaat van de bestuurders die de exploitatiemaatschappijen vertegenwoordigen binnen de "Société régionale wallonne du Transport" (Waalse Gewestelijke Vervoermaatschappij) gebonden is aan de duur van het mandaat van bedoelde bestuurders binnen elke van de exploitatiemaatschappijen die ze vertegenwoordigen;

Op de voordracht van de Minister van Mobiliteit;

Na beraadslaging,

Besluit :

Enig artikel. Artikel 5 van het besluit van de Waalse Regering van 27 maart 2014 tot aanwijzing van de leden van de Raad van bestuur van de "Société régionale wallonne du Transport" (Waalse Gewestelijke Vervoermaatschappij) wordt aangevuld als volgt : "met uitzondering van de mandaten bedoeld in artikel 2, die gelijktijdig verstrekken met het huidige mandaat van deze bestuurders binnen deze exploitatiemaatschappijen, tenzij het wordt hernieuwd".

Namen, 26 juni 2014.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,
Ph. HENRY

—————
SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204681]

4 JUILLET 2014. — Arrêté du Gouvernement wallon portant exécution de l'article 11 de l'accord de coopération conclu le 20 mars 2014 entre la Région wallonne et la Communauté française relatif à l'équipement mis à disposition dans le cadre de la refondation de l'enseignement qualifiant et à la collaboration entre les centres de technologies avancées et les centres de compétence

Le Gouvernement wallon,

Vu l'accord de coopération conclu le 20 mars 2014 entre la Région wallonne et la Communauté française relatif à l'équipement mis à disposition dans le cadre de la refondation de l'enseignement qualifiant et à la collaboration entre les centres de technologies avancées et les centres de compétence, notamment l'article 11;

Vu le décret du 28 avril 2014 portant assentiment à l'accord de coopération entre la Région wallonne et la Communauté française relatif à l'équipement mis à disposition dans le cadre de la refondation de l'enseignement qualifiant et à la collaboration entre les centres de technologies avancées et les centres de compétence;

Considérant qu'il y a lieu d'exécuter l'article 11 de l'accord de coopération précité, fixant par lui-même les modalités d'exécution de la disposition;

Sur proposition du Ministre de l'Emploi et de la Formation,

Arrête :

Article 1^{er}. Le Gouvernement décide, à partir du 1^{er} juillet 2014, de fixer le montant du remboursement aux centres de compétence à 12 euros pour l'heure de formation réalisée pour les groupes d'enseignants et d'élèves ou d'étudiants qui seront formés ou sensibilisés par les formateurs de ces centres de compétence.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 2014.

Namur, le 4 juillet 2014.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/204681]

4 JULI 2014. — Besluit van de Waalse Regering ter uitvoering van artikel 11 van het samenwerkingsakkoord gesloten op 20 maart 2014 tussen het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschap betreffende de terbeschikkingstelling van voorzieningen in het kader van de herziening van het kwalificerend onderwijs en de samenwerking tussen de centra voor gevorderde technologieën en de kenniscentra

De Waalse Regering,

Gelet op het samenwerkingsakkoord gesloten op 20 maart 2014 tussen het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschap betreffende de terbeschikkingstelling van voorzieningen in het kader van de herziening van het kwalificerend onderwijs en de samenwerking tussen de centra voor gevorderde technologieën en de kenniscentra, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op het decreet van 28 april 2014 ter goedkeuring van het samenwerkingsakkoord tussen het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschap betreffende de terbeschikkingstelling van voorzieningen in het kader van de herziening van het kwalificerend onderwijs en de samenwerking tussen de centra voor gevorderde technologieën en de kenniscentra;

Overwegende dat artikel 11 van voornoemd samenwerkingsakkoord uitgevoerd dient te worden, dat zelf in diens uitvoeringsbepalingen voorziet;

Op de voordracht van de Minister van Tewerkstelling en Vorming,

Besluit :

Artikel 1. De Regering beslist om vanaf 1 juli 2014 het bedrag van de terugbetaling aan de kenniscentra vast te leggen op 12 euro voor het vormingsuur dat verricht wordt voor de groepen leerkrachten en leerlingen of studenten die gevormd of gesensibiliseerd zullen worden door de vormers van bedoelde kenniscentra.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2014.

Namen, 4 juli 2014.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
A. ANTOINE

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

[C – 2014/24293]

Vernietiging door de Raad van State

Het arrest nr. 208.736 van de Raad van State van 8 november 2010 vernietigt, in zoverre ze van toepassing zijn op circussen, in de zin van artikel 1, 4, van het koninklijk besluit van 2 september 2005 betreffende het welzijn van dieren gebruikt in circussen en rondreizende tentoonstellingen :

1° artikel 3 van het koninklijk besluit van 26 april 2007 tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 september 2005 ter waarborging van het welzijn van dieren die tot het vermaak van het publiek worden gebruikt in circussen of rondreizende tentoonstellingen;

2° artikel 7, 1° en 2° van het voormelde koninklijk besluit van 26 april 2007 in zoverre het betrekking heeft op de circussen die nooit langer dan één dag op de plaats van de voorstelling blijven en waarvan de dieren gewoonlijk op dezelfde vaste locatie overnachten;

3° de artikelen 8, 9 en 28 van het voormelde koninklijk besluit van 26 april 2007.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2014/24293]

Annulation par le Conseil d'Etat

L'arrêt n° 208.736 du Conseil d'Etat du 8 novembre 2010 annule, dans la mesure où ils sont applicables à des cirques, au sens de l'article 1^{er}, 4, de l'arrêté royal du 2 septembre 2005 relatif au bien-être des animaux utilisés dans les cirques et les expositions itinérantes :

1° l'article 3 de l'arrêté royal du 26 avril 2007 modifiant l'arrêté royal du 2 septembre 2005 visant à garantir le bien-être des animaux utilisés dans les cirques ou les expositions itinérantes pour l'amusement du public;

2° l'article 7, 1° et 2° de l'arrêté royal du 26 avril 2007 précité en tant qu'il vise les cirques qui ne restent jamais plus d'un jour à l'endroit de la représentation et dont habituellement, les animaux passent la nuit à la même localisation permanente;

3° les articles 8, 9 et 28 de l'arrêté royal du 26 avril 2007 précité.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09403]

Verenigingen die het slachtoffer kunnen bijstaan
voor de strafuitvoeringsrechtbanken. — Erkenning

Bij koninklijk besluit van 10 juni 2014 wordt de erkenning van de vereniging zonder winstoogmerk « Service d'Aide sociale aux Justiciables et aux Détenus de l'arrondissement judiciaire de Namur », met zetel te 5000 Namen, rue Armée Grouchy 20 B, als vereniging die het slachtoffer kan bijstaan voor de strafuitvoeringsrechtbanken, hernieuwd voor een periode van zes jaar vanaf 4 maart 2014.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09403]

Associations habilitées à assister les victimes
devant les tribunaux de l'application des peines. — Agrément

Par arrêté royal du 10 juin 2014, l'agrément de l'association sans but lucratif « Service d'Aide sociale aux Justiciables et aux Détenus de l'arrondissement judiciaire de Namur », dont le siège social est établi à 5000 Namur, rue Armée Grouchy 20 B, en qualité d'association pouvant assister les victimes devant les tribunaux de l'application des peines, est renouvelé pour une durée de six ans à partir du 4 mars 2014.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2014/204720]

Rechterlijke Orde

Bij ministeriële besluiten van 10 juli 2014 zijn benoemd tot gerechtelijk stagiair, met ingang van 1 oktober 2014 :

- voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Antwerpen :

De heer Decaigny, T., doctor in de rechten;

De heer De Decker, S., licentiaat in de rechten;

Mevr. Denissen, F., master in de rechten;

Mevr. Depoorter, T., licentiaat in de rechten;

Mevr. Huysmans, H., master in de rechten;

Mevr. Lekens, L., master in de rechten;

De heer Swijsen, J., master in de rechten;

De heer Van de Cruys, D., parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Antwerpen aangewezen bij het parket Antwerpen, afdeling Antwerpen;

Mevr. Verhelst, S., doctor in de rechten.

- voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel :

Mevr. Allegre, S., licentiaat in de rechten;

Mevr. Baert, W., master in de rechten;

Mevr. Bonté, S., voorlopig benoemd griffier bij de Franstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel;

Mevr. Carrette, C., parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel aangewezen bij het parket Waals-Brabant;

Mevr. Ceuppens, N., licentiaat in de rechten;

Mevr. De Backer, E., referendaris in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel aangewezen bij de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel;

Mevr. de Fays, E., parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel aangewezen bij het parket Brussel;

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2014/204720]

Ordre judiciaire

Par arrêtés ministériels du 10 juillet 2014, sont nommés, à partir du 1^{er} octobre 2014, stagiaire judiciaire :

- pour le ressort de la cour d'appel d'Anvers :

M. Decaigny, T., docteur en droit;

M. De Decker, S., licencié en droit;

Mme Denissen, F., master en droit;

Mme Depoorter, T., licenciée en droit;

Mme Huysmans, H., master en droit;

Mme Lekens, L., master en droit;

M. Swijsen, J., master en droit;

M. Van de Cruys, D., juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel d'Anvers désigné près le parquet d'Anvers, division d'Anvers;

Mme Verhelst, S., docteur en droit.

- pour le ressort de la cour d'appel de Bruxelles :

Mme Allegre, S., licenciée en droit;

Mme Baert, W., master en droit;

Mme Bonté, S., greffier à titre provisoire au tribunal de première instance francophone de Bruxelles;

Mme Carrette, C., juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles désignée près le parquet du Brabant wallon;

Mme Ceuppens, licenciée en droit;

Mme De Backer, E., référendaire dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles désignée au tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles;

Mme de Fays, E., juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles désignée près le parquet de Bruxelles;

Mevr. Defraigne, Ch., parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel aangewezen bij het parket Brussel;

Mevr. Dehon, N., licentiaat in de rechten;

Mevr. Delahaye, M., jurist op arbeidsovereenkomst in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel aangewezen bij het parket Brussel;

Mevr. Donny, M., licentiaat in de rechten;

De heer Lafosse, F., parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel aangewezen bij het federaal parket;

Mevr. Laureys, C., licentiaat in de rechten;

Mevr. Loosen, F., master in de rechten;

Mevr. Mahaux, F., parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Brussel aangewezen bij het parket Brussel;

Mevr. Mathieu, C., licentiaat in de rechten;

Mevr. Van der Borght, A., master in de rechten.

- voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent :

De heer De Mets, J., master in de rechten;

De heer Druyts, P., licentiaat in de rechten;

Mevr. Herwege, L., referendaris in het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent aangewezen bij de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde;

Mevr. Ostyn, J., referendaris in het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent aangewezen bij het hof van beroep te Gent;

Mevr. Siron, N., master in de rechten;

Mevr. Standaert, J., parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent aangewezen bij het parket Oost-Vlaanderen, afdeling Oudenaarde;

De heer Tanghe, D., master in de rechten;

De heer van Aalst, J., licentiaat in de rechten;

Mevr. Van Maele, M., parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent aangewezen bij het parket West-Vlaanderen, afdeling Kortrijk.

- voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik :

Mevr. Dembour, M.-A., licentiaat in de rechten;

Mevr. Di Vincenzo, A., master in de rechten;

Mevr. d'Otreppe de Bouvette, B., licentiaat in de rechten;

De heer Francois, A., master in de rechten;

Mevr. Guilmot, A.-S., licentiaat in de rechten;

Mevr. Moreau, D., licentiaat in de rechten;

Mevr. Poncin, B., licentiaat in de rechten;

Mevr. Schreuer, A.-C., licentiaat in de rechten.

- voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Bergen :

Mevr. Coduys, J., licentiaat in de rechten;

Mevr. Dubois, L., licentiaat in de rechten;

De heer Iancovici, A., licentiaat in de rechten;

Mevr. Pied, M., master in de rechten.

Bij ministerieel besluit van 23 juli 2014 is benoemd tot gerechtelijk stagiair, met ingang van 1 oktober 2014 :

Mevr. Coffyn, J., parketjurist in het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent, aangewezen bij het parket Oost-Vlaanderen, afdeling Gent.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

Mme Defraigne, Ch., juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles désignée près le parquet de Bruxelles;

Mme Dehon, N., licenciée en droit;

Mme Delahaye, M., juriste sous contrat dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles désignée près le parquet de Bruxelles;

Mme Donny, M., licenciée en droit;

M. Lafosse, F., juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles désigné près le parquet fédéral;

Mme Laureys, C., licenciée en droit;

Mme Loosen, F., master en droit;

Mme Mahaux, F., juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Bruxelles désignée près le parquet de Bruxelles;

Mme Mathieu, C., licenciée en droit;

Mme Van der Borght, A., master en droit.

- pour le ressort de la cour d'appel de Gand :

M. De Mets, J., master en droit;

M. Druyts, P., licencié en droit;

Mme Herwege, L., référendaire dans le ressort de la cour d'appel de Gand désignée au tribunal de première instance de Flandre orientale, division Termonde;

Mme Ostyn, J., référendaire dans le ressort de la cour d'appel de Gand désignée près le ressort de la cour d'appel de Gand;

Mme Siron, N., master en droit;

Mme Standaert, J., juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Gand désignée près le parquet de Flandre orientale, division d'Audenarde;

M. Tanghe, D., master en droit;

M. van Aalst, J., licencié en droit;

Mme Van Maele, M., juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Gand désignée au parquet de Flandre occidentale, division de Courtrai.

- pour le ressort de la cour d'appel de Liège :

Mme Dembour, M.-A., licenciée en droit;

Mme Di Vincenzo, A., master en droit;

Mme d'Otreppe de Bouvette, B., licenciée en droit;

M. Francois, A., master en droit;

Mme Guilmot, A.-S., licenciée en droit;

Mme Moreau, D., licenciée en droit;

Mme Poncin, B., licenciée en droit;

Mme Schreuer, A.-C., licenciée en droit.

- pour le ressort de la cour d'appel de Mons :

Mme Coduys, J., licenciée en droit;

Mme Dubois, L., licenciée en droit;

M. Iancovici, A., licencié en droit;

Mme Pied, M., master en droit.

Par arrêté ministériel du 23 juillet 2014, est nommée stagiaire judiciaire, à partir du 1^{er} octobre 2014 :

Mme Coffyn, J., juriste de parquet dans le ressort de la cour d'appel de Gand, désignée près le parquet de Flandre orientale, division Gand.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2014/07166]

Krijgsmacht. — Toekenning van een eervolle onderscheiding ten uitzonderlijke titel

Bij koninklijk besluit nr. 190 van 21 december 2013 :

Wordt adjudant-majoor L. Sterken bevorderd tot Officier in de Kroonorde voor de uitzonderlijke verdiensten bewezen in de hoedanigheid van Personeelschef bij het Koninklijk Paleis.

Wordt eerste korporaal-chef Y. Balseau bevorderd tot Ridder in de Kroonorde voor de uitzonderlijke verdiensten bewezen in de hoedanigheid van chauffeur bij het Koninklijk Paleis.

Zij nemen rang in de Orde in op de datum van vandaag.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2014/07166]

Forces armées. — Octroi d'une distinction honorifique à titre exceptionnel

Par arrêté royal n° 190 du 21 décembre 2013 :

L'adjudant-major Sterken L. est promu Officier de l'Ordre de la Couronne pour les éminents services rendus en qualité de chef du personnel auprès du Palais Royal.

Le premier caporal-chef Balseau Y. est promu Chevalier de l'Ordre de la Couronne pour les éminents services rendus en qualité de chauffeur auprès du Palais Royal.

Ils prennent rang dans l'Ordre à dater de ce jour.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2014/07167]

Krijgsmacht. — Eervolle onderscheidingen Toekenning van de Medaille van Verdienste

Bij koninklijk besluit nr. 191 van 21 december 2013, wordt de Medaille van Verdienste verleend aan reserveadjudant-majoor van het varend personeel E. Vercruyse.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2014/07167]

Forces armées. — Distinctions honorifiques Octroi de la Médaille du Mérite

Par arrêté royal n° 191 du 21 décembre 2013, la Médaille du Mérite est décernée à l'adjudant-major du personnel navigant de réserve Vercruyse E.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2014/07168]

Leger. — Landmacht. — Benoemingen tot de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 198 van 21 december 2013 :

Hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 december 2013 in het korps van de artillerie :

In de graad van majoor, de kapitein-commandanten M. Rabyi en P. Masset.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2014/07168]

Armée. — Force terrestre. — Nominations au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière

Par arrêté royal n° 198 du 21 décembre 2013 :

Les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière le 26 décembre 2013 dans le corps de l'artillerie :

Au grade de major, les capitaine-commandants Rabyi M. et Masset P.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2014/07169]

Leger. — Landmacht. — Benoemingen tot de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 199 van 21 december 2013 :

In het korps van de logistiek hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 december 2013 :

In de graad van majoor, de kapitein-commandanten X. Brijnaert en Y. Venken.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2014/07169]

Armée. — Force terrestre. — Nominations au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière

Par arrêté royal n° 199 du 21 décembre 2013 :

Dans le corps des troupes de la logistique, les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière le 26 décembre 2013 :

Au grade de major, les capitaines-commandants Brijnaert X. et Venken Y.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2014/07164]

Leger. — Luchtmacht. — Opname van hulpofficieren in het kader van de beroepsofficieren en aanvullingsofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 189 van 21 december 2013 :

Wordt kapitein-commandant vlieger hulpofficier W. Rombouts, op 6 november 2013 met zijn graad en zijn anciënniteit in die graad opgenomen als beroepsofficier, in het korps van het varend personeel.

Voor verdere bevordering wordt hij na kapitein-commandant vlieger K. Vandenhende gerangschikt.

Wordt kapitein-commandant vlieger hulpofficier J. Reenaers, op 6 november 2013 met zijn graad en zijn anciënniteit in die graad opgenomen als beroepsofficier, in het korps van het varend personeel.

Voor verdere bevordering wordt hij na kapitein-commandant vlieger L. Peeters gerangschikt.

Wordt kapitein vlieger hulpofficier D. Blanquaert, op 6 november 2013 met zijn graad en zijn anciënniteit in die graad opgenomen als beroepsofficier, in het korps van het varend personeel.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2014/07164]

Armée. — Force aérienne. — Admission d'officiers auxiliaires dans le cadre des officiers de carrière et de complément

Par arrêté royal n° 189 du 21 décembre 2013 :

Le capitaine-commandant aviateur officier auxiliaire Rombouts W., est admis avec son grade et son ancienneté dans ce grade comme officier de carrière, dans le corps du personnel navigant, le 6 novembre 2013.

Pour l'avancement ultérieur, il est classé après le capitaine-commandant aviateur Vandenhende K.

Le capitaine-commandant aviateur officier auxiliaire Reenaers J., est admis avec son grade et son ancienneté dans ce grade comme officier de carrière, dans le corps du personnel navigant, le 6 novembre 2013.

Pour l'avancement ultérieur, il est classé après le capitaine-commandant aviateur Peeters L.

Le capitaine aviateur officier auxiliaire Blanquaert D., est admis avec son grade et son ancienneté dans ce grade comme officier de carrière, dans le corps du personnel navigant, le 6 novembre 2013.

Voor verdere bevordering wordt hij na kapitein vlieger D. Hernould gerangschikt.

Wordt kapitein vlieger hulpofficier K. De Roeck, op 6 november 2013 met zijn graad en zijn anciënniteit in die graad opgenomen als beroepsofficier, in het korps van het varend personeel.

Voor verdere bevordering wordt hij na kapitein vlieger D. Blanquaert gerangschikt.

Wordt onderluitenant van het vliegwezen hulpofficier A. Deschepper, op 6 november 2013 met haar graad en haar anciënniteit in die graad opgenomen als beroepsofficier militaire luchtverkeersleider, in het korps van het niet-varend personeel.

Voor verdere bevordering wordt zij na onderluitenant van het vliegwezen S. Van Laer gerangschikt.

Wordt kapitein-commandant vlieger hulpofficier J. Van Hellemont, op 6 november 2013 met zijn graad en zijn anciënniteit in die graad opgenomen als aanvullingsofficier, in het korps van het varend personeel.

Voor verdere bevordering wordt hij na kapitein-commandant vlieger A. Servais gerangschikt.

Wordt kapitein-commandant vlieger hulpofficier D. Vanhaeren, op 6 november 2013 met zijn graad en zijn anciënniteit in die graad opgenomen als aanvullingsofficier, in het korps van het varend personeel.

Voor verdere bevordering wordt hij na kapitein-commandant vlieger P. Mayeux gerangschikt.

Wordt luitenant van het vliegwezen hulpofficier D. Van Vooren, op 6 november 2013 met zijn graad en zijn anciënniteit in die graad opgenomen als aanvullingsofficier militaire luchtverkeersleider, in het korps van het niet-varend personeel.

Voor verdere bevordering wordt hij na luitenant van het vliegwezen A. Van Swalm gerangschikt.

Pour l'avancement ultérieur, il est classé après le capitaine aviateur Hernould D.

Le capitaine aviateur officier auxiliaire De Roeck K., est admis avec son grade et son ancienneté dans ce grade comme officier de carrière, dans le corps du personnel navigant, le 6 novembre 2013.

Pour l'avancement ultérieur, il est classé après le capitaine aviateur Blanquaert D.

Le sous-lieutenant d'aviation officier auxiliaire Deschepper A., est admise avec son grade et son ancienneté dans ce grade comme officier de carrière contrôleur de trafic aérien militaire dans le corps du personnel non-navigant, le 6 novembre 2013.

Pour l'avancement ultérieur, elle est classée après le sous-lieutenant d'aviation Van Laer S.

Le capitaine-commandant aviateur officier auxiliaire Van Hellemont J., est admis avec son grade et son ancienneté dans ce grade comme officier de complément, dans le corps du personnel navigant, le 6 novembre 2013.

Pour l'avancement ultérieur, il est classé après le capitaine-commandant aviateur Servais A.

Le capitaine-commandant aviateur officier auxiliaire Vanhaeren D., est admis avec son grade et son ancienneté dans ce grade comme officier de complément, dans le corps du personnel navigant, le 6 novembre 2013.

Pour l'avancement ultérieur, il est classé après le capitaine-commandant aviateur Mayeux P.

Le lieutenant d'aviation officier auxiliaire Van Vooren D., est admis avec son grade et son ancienneté dans ce grade comme officier de complément contrôleur de trafic aérien militaire dans le corps du personnel non-navigant, le 6 novembre 2013.

Pour l'avancement ultérieur, il est classé après le lieutenant d'aviation Van Swalm A.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07170]

Leger. — Medische dienst. — Benoemingen tot de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 196 van 21 december 2013 :

Hebben de volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 december 2013 in het medisch ondersteunend korps :

In de graad van luitenant-kolonel stafbrevethouder, majoor stafbrevethouder S. Laurent.

In de graad van luitenant-kolonel, majoor S. Thys.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07170]

Armée. — Service médical. — Nominations au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière

Par arrêté royal n° 196 du 21 décembre 2013 :

Les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière le 26 décembre 2013 dans le corps support médical :

Au grade de lieutenant-colonel breveté d'état-major, le major breveté d'état-major Laurent S.

Au grade de lieutenant-colonel, le major Thys S.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07171]

Leger. — Medische dienst. — Benoemingen tot de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 195 van 21 december 2013 :

Hebben volgende benoemingen plaats in de categorie van de beroepsofficieren op 26 december 2013 in het medisch technisch korps :

In de graad van geneesheer-luitenant-kolonel, geneesheer-majoor B. Meeusen, G. De Schutter en B. Vanderheyden.

In de graad van dierenarts-luitenant-kolonel, dierenarts-majoor J. Deroo.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07171]

Armée. — Service médical. — Nominations au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière

Par arrêté royal n° 195 du 21 décembre 2013 :

Les nominations suivantes ont lieu dans la catégorie des officiers de carrière le 26 décembre 2013 dans le corps technique médical :

Au grade de médecin lieutenant-colonel, les médecins majors Meeusen B., De Schutter G. et Vanderheyden B.

Au grade de vétérinaire lieutenant-colonel, le vétérinaire major Deroo J.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2014/07165]

Burgerpersoneel. — Ontslag van ambtswege

Bij koninklijk besluit nr. 187 van 21 december 2013, wordt Mevr. Nathalie Duvigneaud, attaché, ambtswege uit haar betrekking ontslagen, op datum van 30 september 2013.

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2014/07165]

Personnel civil. — Démission d'office

Par arrêté royal n° 187 du 21 décembre 2013, Mme Duvigneaud Nathalie, attaché est démissionnée de son emploi à la date du 30 septembre 2013.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2014/35991]

Provincie Vlaams-Brabant. — Ruimtelijke ordening. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan

DILBEEK. — Bij besluit van 19 juni 2014 heeft de deputatie van de provincie Vlaams-Brabant het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan 'B&B' te Dilbeek, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad bij besluit van 25 maart 2014, bestaande uit een plan van de bestaande en juridische toestand, een grafisch plan, stedenbouwkundige voorschriften en een toelichtingsnota, goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2014/35990]

Provincie Vlaams-Brabant. — Ruimtelijke ordening. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan

GEETBETS. — Bij besluit van 19 juni 2014 heeft de deputatie van de provincie Vlaams-Brabant het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan 'Scholen Geetbets' te Geetbets, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad bij besluit van 28 april 2014, bestaande uit een plan van de bestaande en juridische toestand, een grafisch plan, stedenbouwkundige voorschriften en een toelichtingsnota, goedgekeurd.

VLAAMSE OVERHEID

Mobiliteit en Openbare Werken

[2014/36448]

18 JULI 2014. — Eervol ontslag van de heer Erik Portugaels, gedelegeerd bestuurder van nv De Scheepvaart

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2014 wordt het volgende bepaald:

Artikel 1. Aan de heer Erik Portugaels, gedelegeerd bestuurder van nv De Scheepvaart, personeelsnummer 6119, wordt met ingang van 1 mei 2014 eervol ontslag verleend uit zijn ambt.

Art. 2. De betrokkene wordt ertoe gemachtigd met ingang van deze datum de eretitel van zijn ambt te voeren.

Art. 3. Dit besluit zal aan de belanghebbende worden meegedeeld.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor de openbare werken en voor het mobiliteitsbeleid en vervoer, is belast met de uitvoering van dit besluit.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204656]

Eau

Par arrêté ministériel du 23 juin 2014 qui entre en vigueur le jour de sa publication par extrait au *Moniteur belge*, l'agrément comme système d'épuration individuelle du système d'épuration présenté par la société Epur à Grâce-Hollogne sous les appellations commerciales Bio+1-5 EH pour une capacité de 5 équivalent-habitants est octroyé pour une durée de cinq ans, sous le numéro de référence 2014/01/138/A.

Par arrêté ministériel du 23 juin 2014 qui entre en vigueur le jour de sa publication par extrait au *Moniteur belge*, l'agrément comme système d'épuration individuelle du système d'épuration présenté par la société Epur à Grâce-Hollogne sous les appellations commerciales Bio+6-9 EH pour une capacité de 9 équivalent-habitants est octroyé pour une durée de cinq ans, sous le numéro de référence 2014/01/139/A.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/204656]

Wasser

Durch Ministerialerlass vom 23. Juni 2014, der am Tag seiner auszugsweisen Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft tritt, wird die Zulassung als individuelles Klärsystem des von der Gesellschaft "Epur" in Grâce-Hollogne unter den Handelsbezeichnungen Bio+1-5 EH für eine Kapazität von 5 Einwohnergleichwerten unter der Bezugsnummer 2014/01/138/A vorgestellten Klärsystems für eine Dauer von fünf Jahren gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 23. Juni 2014, der am Tag seiner auszugsweisen Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft tritt, wird die Zulassung als individuelles Klärsystem des von der Gesellschaft "Epur" in Grâce-Hollogne unter den Handelsbezeichnungen Bio+6-9 EH für eine Kapazität von 9 Einwohnergleichwerten unter der Bezugsnummer 2014/01/139/A vorgestellten Klärsystems für eine Dauer von fünf Jahren gewährt.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/204656]

Water

Bij ministerieel besluit van 23 juni 2014, dat in werking treedt op de datum van bekendmaking ervan bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad*, wordt het zuiveringssysteem dat door de vennootschap Epur te Grâce-Hollogne onder de handelsnaam Epuro Bio+1-5 EH (capaciteit 5 inwonerequivalent) in omloop wordt gebracht, voor vijf jaar erkend als individueel zuiveringssysteem (referentienummer 2014/01/138/A).

Bij ministerieel besluit van 23 juni 2014, dat in werking treedt op de datum van bekendmaking ervan bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad*, wordt het zuiveringssysteem dat door de vennootschap Epur te Grâce-Hollogne onder de handelsnaam Epuro Bio+6-9 EH (capaciteit 9 inwonerequivalent) in omloop wordt gebracht, voor vijf jaar erkend als individueel zuiveringssysteem (referentienummer 2014/01/139/A).

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204646]

Environnement

Un arrêté ministériel du 21 mai 2014 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 21 mai 2014, la SPRL Transports Degive and Co en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 21 mai 2014 qui entre en vigueur le 21 mai 2014, lève la suspension de l'agrément en qualité de transporteur de déchets dangereux octroyé à la « BVBA BE-CON » par arrêté ministériel du 11 mars 2013.

Un arrêté ministériel du 21 mai 2014 qui entre en vigueur le 21 mai 2014, lève la suspension de l'agrément en qualité de transporteur de déchets dangereux octroyé à la « NV Guy Ghijssens » par arrêté ministériel du 18 juin 2012.

Un arrêté ministériel du 21 mai 2014 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 21 mai 2014, la « NV Galloo » en qualité de collecteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 21 mai 2014 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 21 mai 2014, la SPRL Maintenance industrielle wallonne en qualité de collecteur et de transporteur de déchets dangereux et d'huiles usagées.

Un arrêté ministériel du 28 mai 2014 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 28 mai 2014, la SARL Koch Transporte en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 28 mai 2014 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 28 mai 2014, la « NV Out of Waste » en qualité de collecteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 28 mai 2014 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 28 mai 2014, M. Eric Wayenbergh en qualité de personne responsable des opérations de regroupement, de prétraitement et de valorisation de déchets dangereux, d'huiles usagées et de PCB/PCT effectuées au sein de la SA Geocycle à son siège d'exploitation sis à Seneffe.

Un arrêté ministériel du 28 mai 2014 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 28 mai 2014, M. Thibault Lecrenier en qualité de personne responsable des opérations de regroupement de déchets animaux et d'huiles usagées effectuées au sein de la SA Remondis Industrial Services à son siège d'exploitation sis à Milmort.

Un arrêté ministériel du 28 mai 2014 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 28 mai 2014, Mme Christelle Hivre en qualité de personne responsable des opérations de regroupement, de prétraitement et de valorisation de déchets dangereux et d'huiles usagées effectuées au sein de la SA Wos à son siège d'exploitation sis à Hautrage.

Un arrêté ministériel du 28 mai 2014 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 28 mai 2014, la « NV Alders Internationaal Transport » en qualité de transporteur de déchets dangereux et d'huiles usagées.

Un arrêté ministériel du 28 mai 2014 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 28 mai 2014, la « GmbH DTC Projekt-Logistik & Co » en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 28 mai 2014 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 28 mai 2014, la « GmbH Erhard Wagner & Sohn » en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 28 mai 2014 agréé, pour une durée de cinq ans prenant cours le 28 mai 2014, la « BVBA All Clean Milieutechniek » en qualité de transporteur de déchets dangereux.

Un arrêté ministériel du 2 juin 2014 qui entre en vigueur le 20 août 2014, octroie, pour une durée de trois ans, au bureau d'études Aquale-Ecofox Développement SPRL le renouvellement d'agrément en tant qu'auteur d'études d'incidences en Région wallonne portant sur les catégories suivantes :

3. « Mines et carrières »;
6. « Gestion des déchets »;
7. « Gestion de l'eau (captage, épuration, distribution et traitement).

Un arrêté ministériel du 2 juin 2014 octroie, pour une durée de trois ans prenant cours le 2 juin 2014, à la SPRL URS Belgium l'agrément en tant qu'auteur d'études d'incidences en Région wallonne pour les catégories de projets suivantes :

3. « Mines et carrières »;
 4. « Processus industriels relatifs à l'énergie »;
 5. « Processus industriels de transformation de matières »;
 6. « Gestion des déchets »;
 7. « Gestion de l'eau (captage, épuration, distribution et traitement).
- Le même arrêté refuse la demande portant sur les catégories :
1. « Aménagement du territoire, urbanisme, activités commerciales et de loisirs »;
 2. « Projets d'infrastructure, transport et communication ».

Un arrêté ministériel du 2 juin 2014 :

- octroie, jusqu'au 12 avril 2019, le renouvellement d'agrément à la société scrl Igretec en tant qu'auteur d'études d'incidences en Région wallonne pour la catégorie de projets suivante :

2. « Projets d'infrastructure, transport et communication ».

- octroie, jusqu'au 12 avril 2016, le renouvellement d'agrément à la scrl Igretec en tant qu'auteur d'études d'incidences en Région wallonne pour les catégories de projets suivantes :

5. « Processus industriels de transformation de matières »;
8. « Permis liés à l'exploitation agricole ».

- octroie, jusqu'au 12 avril 2019, l'extension d'agrément sollicitée en date du 12 septembre 2013 par la scrl Igretec en tant qu'auteur d'études d'incidences en Région wallonne pour les catégories de projets suivantes :

3. « Mines et carrières »;
7. « Gestion de l'eau (captage, épuration, distribution et traitement) ».

Un arrêté ministériel du 2 juin 2014 agréé, pour une période de cinq ans prenant cours le 24 juin 2014, le bureau CSD Ingénieurs Conseils pour les catégories suivantes :

1. mesures sonométriques de contrôle destinées à évaluer le respect des conditions générales, sectorielles, intégrales, particulières ou complémentaires qui sont imposées par un permis d'environnement, un permis unique, une déclaration ou tout autre autorisation, enregistrement ou permission, sans modélisation acoustique;

2. études acoustiques, réalisées dans le cadre :

- d'études destinées à évaluer le respect des conditions générales sectorielles, intégrales, particulières ou complémentaires qui sont imposées par un permis d'environnement, un permis unique, une déclaration ou tout autre autorisation, enregistrement ou permission, et impliquant une modélisation acoustique;

- d'études technico-économiques visées à l'article 26 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 fixant les conditions générales d'exploitation des établissements visés par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement :

- d'une étude d'incidences sur l'environnement.

3. études acoustiques réalisées dans le cadre de cartographies acoustiques et plans d'actions réalisés dans le cadre de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 mai 2004 relatif à l'évaluation et à la gestion du bruit dans l'environnement.

Un arrêté ministériel du 2 juin 2014 agréé, pour une période de cinq ans prenant cours le 5 octobre 2014, le bureau d'études ARIES Consultants pour les catégories suivantes :

1. mesures sonométriques de contrôle destinées à évaluer le respect des conditions générales, sectorielles, intégrales, particulières ou complémentaires qui sont imposées par un permis d'environnement, un permis unique, une déclaration ou tout autre autorisation, enregistrement ou permission, sans modélisation acoustique;

2. études acoustiques, réalisées dans le cadre :

- d'études destinées à évaluer le respect des conditions générales sectorielles, intégrales, particulières ou complémentaires qui sont imposées par un permis d'environnement, un permis unique, une déclaration ou tout autre autorisation, enregistrement ou permission, et impliquant une modélisation acoustique;

- d'études technico-économiques visées à l'article 26 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 fixant les conditions générales d'exploitation des établissements visés par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement :

- d'une étude d'incidences sur l'environnement.

3. études acoustiques réalisées dans le cadre de cartographies acoustiques et plans d'actions réalisés dans le cadre de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 mai 2004 relatif à l'évaluation et à la gestion du bruit dans l'environnement.

Un arrêté ministériel du 4 juin 2014 agréé, pour une durée de trois ans prenant cours le 4 juin 2014, la « BV Visser Visresten » en qualité de collecteur et de transporteur de déchets animaux de catégorie 3, limités aux déchets de poissons.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/204646]

Umwelt

Durch Ministerialerlass vom 21. Mai 2014 wird der "SPRL Transports Degive and Co" für einen Zeitraum von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 21. Mai 2014, der am selben Tag in Kraft tritt, wird die Aussetzung der Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen, die der "BVBA BE-CON" durch Ministerialerlass vom 11. März 2013 gewährt worden war, aufgehoben.

Durch Ministerialerlass vom 21. Mai 2014, der an demselben Datum in Kraft tritt, wird die Aussetzung der Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen, die der "NV Guy Ghijsens" durch Ministerialerlass vom 18. Juni 2012 gewährt worden war, aufgehoben.

Durch Ministerialerlass vom 21. Mai 2014 wird der "NV Galloo" für einen Zeitraum von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Sammler von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 21. Mai 2014 wird der "SPRL Maintenance industrielle wallonne" für einen Zeitraum von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Sammler und Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen und von Altölen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 28. Mai 2014 wird der "SARL Koch Transporte" für einen Zeitraum von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 28. Mai 2014 wird der "NV Out of Waste" für einen Zeitraum von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Sammler von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 28. Mai 2014 wird Herr Eric Wayenbergh für einen Zeitraum von fünf Jahren ab diesem Datum als verantwortliche Person für die innerhalb der "SA Geocycle" in ihrem in Senefte gelegenen Betriebsitz durchgeführte Zusammenstellung, Vorbehandlung und Verwertung von gefährlichen Abfällen, Altölen und PCB/PCT zugelassen.

Durch Ministerialerlass vom 28. Mai 2014 wird Herr Thibault Lecrenier für einen Zeitraum von fünf Jahren ab diesem Datum als verantwortliche Person für die innerhalb der "SA Remondis Industrial Services" in ihrem in Milmort gelegenen Betriebsitz durchgeführte Zusammenstellung von tierischen Abfällen und Altölen zugelassen.

Durch Ministerialerlass vom 28. Mai 2014 wird Frau Christelle Hivre für einen Zeitraum von fünf Jahren ab diesem Datum als verantwortliche Person für die innerhalb der "SAWos" in ihrem in Hautrage gelegenen Betriebsitz durchgeführte Zusammenstellung, Vorbehandlung und Verwertung von gefährlichen Abfällen und von Altölen zugelassen.

Durch Ministerialerlass vom 28. Mai 2014 wird der "NV Alders Internationaal Transport" für einen Zeitraum von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen und Altölen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 28. Mai 2014 wird der "GmbH DTC Projekt-Logistik & Co" für einen Zeitraum von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 28. Mai 2014 wird der "GmbH Erhard Wagner & Sohn" für einen Zeitraum von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 28. Mai 2014 wird der "BVBA All Clean Milieutechniek" für einen Zeitraum von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von gefährlichen Abfällen gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 2. Juni 2014, der am 20. August 2014 in Kraft tritt, wird dem Studienbüro "Aqual-Ecofox Développement SPRL" für einen Zeitraum von drei Jahren die Erneuerung der Zulassung als Umweltverträglichkeitsprüfer in der Wallonischen Region gewährt, und zwar für folgende Projektkategorien:

3. "Gruben und Steinbrüche";
6. "Abfallbewirtschaftung";
7. "Wasserbewirtschaftung (Wasserentnahme, Klärung, Versorgung und Behandlung)".

Durch Ministerialerlass vom 2. Juni 2014 wird der "SPRL URS Belgium" für einen Zeitraum von drei Jahren ab dem 2. Juni 2014 die Zulassung als Umweltverträglichkeitsprüfer in der Wallonischen Region gewährt, und zwar für folgende Projektkategorien:

3. "Gruben und Steinbrüche";
4. "Industrieprozesse in Bezug auf Energie";
5. "Industrieprozesse in Bezug auf die Verarbeitung von Stoffen";
6. "Abfallbewirtschaftung";
7. "Wasserbewirtschaftung (Wasserentnahme, Klärung, Versorgung und Behandlung)".

Durch denselben Erlass wird der Zulassungsantrag für die folgende Projektkategorie verweigert:

1. "Raumordnung, Städtebau, Handelsgewerbe und Freizeitaktivitäten";
2. "Infrastrukturprojekte, Transport und Kommunikation" gewährt.

Durch Ministerialerlass vom 2. Juni 2014:

- wird der Gesellschaft "srl Igretec" bis zum 12. April 2019 die Erneuerung der Zulassung als Umweltverträglichkeitsprüfer in der Wallonischen Region für folgende Projektkategorie gewährt:

2. "Infrastrukturprojekte, Transport und Kommunikation".

- wird der Gesellschaft "srl Igretec" bis zum 12. April 2016 die Erneuerung der Zulassung als Umweltverträglichkeitsprüfer in der Wallonischen Region für folgende Projektkategorien gewährt:

5. "Industrieprozesse in Bezug auf die Verarbeitung von Stoffen";
8. "Mit dem landwirtschaftlichen Betrieb verbundene Genehmigungen".

- wird der Gesellschaft "srl Igretec" bis zum 12. April 2019 die am 12. September 2013 beantragte Erweiterung der Zulassung als Umweltverträglichkeitsprüfer in der Wallonischen Region für folgende Projektkategorien gewährt:

3. "Gruben und Steinbrüche";
7. "Wasserwirtschaft (Wasserentnahme, Klärung, Versorgung und Behandlung)".

Durch Ministerialerlass vom 2. Juni 2014 wird dem Büro "CSD Ingénieurs Conseils" für einen Zeitraum von fünf Jahren ab dem 24. Juni 2014 die Zulassung für folgende Kategorien gewährt:

1. Kontrolllärmmessungen, die dazu bestimmt sind, die Beachtung der durch eine Umweltgenehmigung, eine Globalgenehmigung, eine Erklärung oder durch jede andere Zulassung, Eintragung oder Erlaubnis auferlegten Gesetzgebung, der allgemeinen, sektoriellen, integralen, besonderen oder zusätzlichen Bedingungen ohne akustische Modellierung zu bewerten;

2. akustische Studien, durchgeführt im Rahmen:

- von Studien, die dazu bestimmt sind, die Beachtung der durch eine Umweltgenehmigung, eine Globalgenehmigung, eine Erklärung oder durch jede andere Zulassung, Eintragung oder Erlaubnis auferlegten Gesetzgebungen, allgemeinen, sektoriellen, integralen, besonderen oder zusätzlichen Bedingungen unter Einschließung einer akustischen Modellierung zu bewerten;

- von in Artikel 26 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 zur Festlegung der allgemeinen Betriebsbedingungen der in dem Dekret vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung erwähnten Betriebe erwähnten technisch-wirtschaftlichen Studien;

- einer Umweltverträglichkeitsprüfung.

3. im Rahmen von akustischen Kartographien durchgeführte akustische Studien und im Rahmen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 13. Mai 2004 über die Bewertung und Bekämpfung von Umgebungslärm durchgeführte Aktionspläne.

Durch Ministerialerlass vom 2. Juni 2014 wird dem Büro "ARIES Consultants" für einen Zeitraum von fünf Jahren ab dem 5. Oktober 2014 die Zulassung für folgende Kategorien gewährt:

1. Kontrolllärmmessungen, die dazu bestimmt sind, die Beachtung der durch eine Umweltgenehmigung, eine Globalgenehmigung, eine Erklärung oder durch jede andere Zulassung, Eintragung oder Erlaubnis auferlegten Gesetzgebung, der allgemeinen, sektoriellen, integralen, besonderen oder zusätzlichen Bedingungen ohne akustische Modellierung zu bewerten;

2. akustische Studien, durchgeführt im Rahmen:
- von Studien, die dazu bestimmt sind, die Beachtung der durch eine Umweltgenehmigung, eine Globalgenehmigung, eine Erklärung oder durch jede andere Zulassung, Eintragung oder Erlaubnis auferlegten Gesetzgebungen, allgemeinen, sektoriellen, integralen, besonderen oder zusätzlichen Bedingungen unter Einschließung einer akustischen Modellierung zu bewerten;
 - von in Artikel 26 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 zur Festlegung der allgemeinen Betriebsbedingungen der in dem Dekret vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung erwähnten Betriebe erwähnten technisch-wirtschaftlichen Studien;
 - einer Umweltverträglichkeitsprüfung.
3. im Rahmen von akustischen Kartographien durchgeführte akustische Studien und im Rahmen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 13. Mai 2004 über die Bewertung und Bekämpfung von Umgebungslärm durchgeführte Aktionspläne.

Durch Ministerialerlass vom 4. Juni 2014 wird der "BV Visser Visresten" für einen Zeitraum von drei Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Sammler und Transportunternehmer von auf Fischabfälle beschränkten Tierabfällen der Kategorie 3 gewährt.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/204646]

Leefmilieu

Bij ministerieel besluit van 21 mei 2014 wordt de BVBA "Transports Degive and Co" vanaf 21 mei 2014 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 21 mei 2014, dat in werking treedt op 21 mei 2014, wordt de schorsing van de bij ministerieel besluit van 11 maart 2013 aan de BVBA BE-CON verleende erkenning als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen opgeheven.

Bij ministerieel besluit van 21 mei 2014, dat in werking treedt op 21 mei 2014, wordt de schorsing van de bij ministerieel besluit van 18 juni 2012 aan de NV Guy Ghijssens verleende erkenning als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen opgeheven.

Bij ministerieel besluit van 21 mei 2014 wordt de NV Galloo vanaf 21 mei 2014 voor drie jaar erkend als ophaler van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 21 mei 2014 wordt de BVBA "Maintenance industrielle wallonne" vanaf 21 mei 2014 voor drie jaar erkend als ophaler en vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen en afgewerkte oliën.

Bij ministerieel besluit van 28 mei 2014 wordt de "SARL Koch Transporte" vanaf 28 mei 2014 voor drie jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 28 mei 2014 wordt de NV "Out of Waste" vanaf 28 mei 2014 voor drie jaar erkend als ophaler van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 28 mei 2014 wordt de heer Eric Wayenbergh vanaf 28 mei 2014 voor vijf jaar erkend als verantwoordelijke voor de handelingen tot hergroepering, voorbehandeling en valorisatie van gevaarlijke afvalstoffen en afgewerkte oliën en PCB/PCT's binnen de exploitatiezetel van de NV Geocycle te Seneffe.

Bij ministerieel besluit van 28 mei 2014 wordt de heer Thibault Lecrenier vanaf 28 mei 2014 voor vijf jaar erkend als verantwoordelijke voor de handelingen tot hergroepering van dierlijke afvalstoffen en afgewerkte oliën binnen de exploitatiezetel van de NV "Remondis Industrial Services" te Milmort.

Bij ministerieel besluit van 28 mei 2014 wordt Mevr. Christelle Hivre vanaf 28 mei 2014 voor vijf jaar erkend als verantwoordelijke voor de handelingen tot hergroepering, voorbehandeling en valorisatie van gevaarlijke afvalstoffen en afgewerkte oliën binnen de exploitatiezetel van de NV Wos te Hautrage.

Bij ministerieel besluit van 28 mei 2014 wordt de NV "Alders Internationaal Transport" vanaf 28 mei 2014 voor drie jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen en afgewerkte oliën.

Bij ministerieel besluit van 28 mei 2014 wordt de "GmbH DTC Projekt-Logistik & Co" vanaf 28 mei 2014 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 28 mei 2014 wordt de "GmbH Erhard Wagner & Sohn" vanaf 28 mei 2014 voor drie jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 28 mei 2014 wordt de "BVBA All Clean Milieutechniek" vanaf 28 mei 2014 voor vijf jaar erkend als vervoerder van gevaarlijke afvalstoffen.

Bij ministerieel besluit van 2 juni 2014, dat in werking treedt op 20 augustus 2014, wordt de erkenning als auteur van milieueffectonderzoeken in het Waalse Gewest van het studiebureau "Aqual-Ecofox Developpement SPRL" voor de volgende categorieën projecten voor drie jaar hernieuwd :

3. "Mijnen en steengroeven";
6. "Afvalbeheer";
7. "Waterbeheer (winning, zuivering, distributie en behandeling)".

Bij ministerieel besluit van 2 juni 2014 wordt de BVBA "URS Belgium" vanaf 2 juni 2014 voor drie jaar erkend als auteur van milieueffectonderzoeken in het Waalse Gewest voor de volgende categorie projecten :

3. "Mijnen en steengroeven";
4. "Industriële processen inzake energie";
5. "Industriële processen inzake stoffenverwerking";
6. "Afvalbeheer";
7. "Waterbeheer (winning, zuivering, distributie en behandeling)".

Bij hetzelfde besluit wordt de aanvraag geweigerd voor de volgende categorieën projecten :

1. "Ruimtelijke ordening, stedenbouw, handels- en recreatieactiviteiten";
2. "Projecten inzake infrastructuur, vervoer en communicatie".

Bij ministerieel besluit van 2 juni 2014 :

- wordt de erkenning als auteur van milieueffectonderzoeken in het Waalse Gewest van de vennootschap "srl Igretec" tot 12 april 2019 hernieuwd voor de volgende categorieën projecten :

2. "Projecten inzake infrastructuur, vervoer en communicatie".

- wordt de erkenning als auteur van milieueffectonderzoeken in het Waalse Gewest van de "srl Igretec" tot 12 april 2016 hernieuwd voor de volgende categorieën projecten :

5. "Industriële processen inzake stoffenverwerking";
8. "Vergunningen voor landbouwexploitatie".

- wordt de op 12 september 2013 aangevraagde verlenging van erkenning als auteur van milieueffectonderzoeken in het Waalse Gewest van de "srl Igretec" tot 12 april 2019 hernieuwd voor de volgende categorieën projecten :

3. "Mijnen en steengroeven";
7. "Waterbeheer (winning, zuivering, distributie en behandeling)".

Bij ministerieel besluit van 2 juni 2014 wordt het bureau "CSD Ingénieurs Conseils" van 24 juni 2014 voor vijf jaar erkend voor de volgende categorieën projecten :

1. geluidsniveaumetingen met het oog op de beoordeling van de naleving van de wetgevingen, de algemene, sectorale, integrale, bijzondere of aanvullende voorwaarden gesteld door een milieuvergunning, een eenmalige vergunning, een aangifte of elke andere machtiging, registratie of toestemming, zonder akoestische modellering;

2. akoestische onderzoeken uitgevoerd in het kader van :

- andere onderzoeken met het oog op de beoordeling van de naleving van de wetgevingen, de algemene, sectorale, integrale, bijzondere of aanvullende voorwaarden gesteld door een milieuvergunning, een eenmalige vergunning, een aangifte of elke andere machtiging, registratie of toestemming, met akoestische modellering;

- technisch-economische onderzoeken bedoeld in artikel 26 van het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 tot bepaling van de algemene voorwaarden voor de exploitatie van de inrichtingen bedoeld in het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning;

- een milieueffectonderzoek;

3. akoestische onderzoeken gedaan in het kader van geluidsbelastingkaarten en actieplannen uitgevoerd overeenkomstig het besluit van de Waalse Regering van 13 mei 2004 betreffende de evaluatie en het beheer van omgevingslawaai.

Bij ministerieel besluit van 2 juni 2014 wordt het studiebureau "ARIES Consultants" vanaf 5 oktober 2014 voor vijf jaar erkend voor de volgende categorieën projecten :

1. geluidsniveaumetingen met het oog op de beoordeling van de naleving van de wetgevingen, de algemene, sectorale, integrale, bijzondere of aanvullende voorwaarden gesteld door een milieuvergunning, een eenmalige vergunning, een aangifte of elke andere machtiging, registratie of toestemming, zonder akoestische modellering;
2. akoestische onderzoeken uitgevoerd in het kader van :
 - andere onderzoeken met het oog op de beoordeling van de naleving van de wetgevingen, de algemene, sectorale, integrale, bijzondere of aanvullende voorwaarden gesteld door een milieuvergunning, een eenmalige vergunning, een aangifte of elke andere machtiging, registratie of toestemming, met akoestische modellering;
 - technisch-economische onderzoeken bedoeld in artikel 26 van het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 tot bepaling van de algemene voorwaarden voor de exploitatie van de inrichtingen bedoeld in het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning;
 - een milieueffectonderzoek;
3. akoestische onderzoeken gedaan in het kader van geluidsbelastingkaarten en actieplannen uitgevoerd overeenkomstig het besluit van de Waalse Regering van 13 mei 2004 betreffende de evaluatie en het beheer van omgevingslawaaï.

Bij ministerieel besluit van 4 juni 2014 wordt de "BV Visser Visresten" vanaf 4 juni 2014 voor drie jaar erkend als ophaler en vervoerder van dierlijke afval van categorie 3, beperkt tot visafval.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204655]

Exploitation aéroportuaire

Un arrêté ministériel du 3 juin 2014 agréé, pour une durée de dix ans prenant cours le 3 juin 2014, la société « Newrest Group International SAS » pour prester sur l'aéroport de Charleroi-Bruxelles Sud des activités d'assistance en escale pour des services visés à l'annexe I^{re}, points 5.7 et 11 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 mars 2000 réglementant l'accès au marché de l'assistance en escale aux aéroports relevant de la Région wallonne :

- 5.7. transport, chargement dans l'avion et déchargement de l'avion de la nourriture et des boissons;
- 11. catering.

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/204655]

Flughäfenverwaltung

Durch Ministerialerlass vom 3. Juni 2014 wird der Gesellschaft "Newrest Group International SAS" ab diesem Datum für eine Dauer von zehn Jahren die Zulassung gewährt, um auf dem Flughafen von Charleroi-Brüssel Süd Bodenabfertigungsdienste für die in der Anlage I, Punkt 5.7 und 11 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. März 2000 zur Regelung des Zugangs zum Markt der Bodenabfertigungsdienste auf den der Wallonischen Region unterliegenden Flughäfen angeführten Dienste zu leisten:

- 5.7. die Beförderung, das Ein- und Ausladen der Nahrungsmittel und Getränke in das bzw. aus dem Flugzeug;
- 11. das Catering.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/204655]

Luchthavenexploitatie

Bij ministerieel besluit van 3 juni 2014 wordt de vennootschap "Newrest Group International SAS" vanaf 3 juni 2014 voor tien jaar erkend om op de luchthaven van Charleroi-Brussel-Zuid grondafhandelingsactiviteiten te verrichten voor de diensten bedoeld in bijlage I, punten 5.7 en 11 bij het besluit van de Waalse Regering van 24 maart 2000 betreffende de toegang tot de grondafhandelingsmarkt op de luchthavens die onder het Waalse Gewest ressorteren :

- 5.7. het vervoer, het inladen in en het uitladen uit het vliegtuig van voedsel en dranken;
- 11. catering.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204687]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003001256

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, BE 0003001256, de la Région wallonne vers les Pays-Bas, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Catalyseurs (nickel) + amines + adjuvant de filtration (base silicate - aluminium)
Code * :	160802
Quantité maximum prévue :	250 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/03/2014 au 28/02/2015
Notifiant :	AKZO NOBEL CHEMICALS GHILIN 7011 GHILIN
Centre de traitement :	METAAL MAGNUS INTERNATIONAL NL-1019 AK AMSTERDAM

Namur, le 14 avril 2014.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204686]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets CH 0009946

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, CH 0009946, de la Suisse vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Salutions de gravure usagées riches en cuivre (80-150 g/l), collectées sur l'ensemble du territoire suisse
Code * :	110106
Quantité maximum prévue :	250 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/05/2014 au 30/04/2015
Notifiant :	THOMMEN FURLER AG CH-3295 RUTI BEI BUREN
Centre de traitement :	ERACHEM COMILOG 7334 VILLEROT

Namur, le 14 avril 2014.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204685]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2014027002

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 2014027002, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Sciures de bois imprégnées d'hydrocarbures, de peintures et colles
Code * :	191211
Quantité maximum prévue :	5 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	08/05/2014 au 07/05/2015
Notifiant :	HOLCIM FRANCE 27430 SAINT-ETIENNE-DU-VAUVRAY
Centre de traitement :	HOLCIM BELGIQUE 7034 OBOURG

Namur, le 14 avril 2014.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204684]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2014067003

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 2014067003, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues de clarifloculation (industrie matière plastique)
Code * :	070212
Quantité maximum prévue :	2 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/06/2014 au 31/05/2015
Notifiant :	HOLCIM FRANCE 67960 ENTZHEIM
Centre de traitement :	HOLCIM BELGIQUE 7034 OBOURG

Namur, le 14 avril 2014.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204682]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2014080004

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 2014080004, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solides divisés (sciures imprégnées)
Code * :	190209
Quantité maximum prévue :	3 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/05/2014 au 30/04/2015
Notifiant :	HOLCIM FRANCE 27430 SAINT-ETIENNE-DU-VAUVRAY
Centre de traitement :	GEOCYCLE 7181 FAMILLEUREUX

Namur, le 14 avril 2014.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204683]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2014080007

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, FR 2014080007, de la France vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues issues du traitement d'eaux usées industrielles
Code * :	190812
Quantité maximum prévue :	180 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/03/2014 au 28/02/2015
Notifiant :	SEDE ENVIRONNEMENT 62453 BAPAUME
Centre de traitement :	CBR LIXHE 4600 LIXHE

Namur, le 14 avril 2014.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204688]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IT 017360

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, IT 017360, de l'Italie vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Poussières de filtration de fumées issues d'un four à plasma et contenant des substances dangereuses
Code * :	100207
Quantité maximum prévue :	3 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/04/2014 au 31/03/2015
Notifiant :	DEMONT AMBIENTE 30172 MESTRE VENEZIA
Centre de traitement :	HYDROMETAL 4480 ENGIS

Namur, le 16 avril 2014.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204691]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IT 017361

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, IT 017361, de l'Italie vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Poussières de filtration de fumées issues d'un four à plasma et contenant du zinc (50-55 %) et du plomb (3-5 %)
Code * :	100207
Quantité maximum prévue :	2 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	28/04/2014 au 27/04/2015
Notifiant :	TERNI SERVIZI TIESSE SRL 05100 TERNI
Centre de traitement :	HYDROMETAL 4480 ENGIS

Namur, le 18 avril 2014.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204690]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 012060

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, LU 012060, du grand-duché de Luxembourg vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Acides minéraux usagés (chlorhydrique, sulfurique, nitrique, phosphorique)
Code * :	110105
Quantité maximum prévue :	300 tonnes
Validité de l'autorisation :	06/04/2014 au 05/04/2015
Notifiant :	JEAN LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	REVATECH 4480 ENGIS

Namur, le 18 avril 2014.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204689]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Direction de la Politique des déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 614104

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

Article 1^{er}. L'autorisation de transfert, NL 614104, des Pays-Bas vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

Art. 2. Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Boues d'épuration séchées
Code * :	190805
Quantité maximum prévue :	1 000 tonnes
Validité de l'autorisation :	01/04/2014 au 31/03/2015
Notifiant :	HVC 1812 RD ALKMAAR
Centre de traitement :	CBR ANTOING 7640 ANTOING

Namur, le 18 avril 2014.

* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09400]

Wet van 15 mei 1987

betreffende de namen en voornamen. — Bekendmakingen

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2014, is machtiging verleend aan de genaamde Frère, Alina, geboren te Charleroi op 17 januari 2010, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Bartels » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2014, is machtiging verleend aan Garcia De Romnée, Maria Ramona, geboren te Santo Domingo (Dominicaanse Republiek) op 6 oktober 1968, wonende te Koekelberg, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Garcia » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2014, is machtiging verleend aan Mevr. Saragea, Carmen, geboren te Constanta (Roemenië) op 8 september 1963, wonende te Bernissart, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Georgescu » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2014, is machtiging verleend aan de genaamde Wessin Frias, Miranda Sophia, geboren te Santo-Domingo (Dominicaanse Republiek) op 22 november 2012, er wonende, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Wessin-Wajtraub » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2014, is machtiging verleend aan de heer Martin, William Pierre Charles Nicolas, geboren te Luik op 12 januari 1993, wonende te Chaudfontaine, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Schaffrath » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2014, is machtiging verleend aan de genaamde Lisamba Tawiti Bouboul, Boketshu Moïse, geboren te La Louvière op 22 juni 2004, wonende te Brussel, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Assoba » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2014, is machtiging verleend aan de heer Daniel, Mickaël, geboren te Bergen op 26 oktober 1980, wonende te Namen, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Leroy » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2014, is machtiging verleend aan de heer Ben Lahcene, Nicolas, geboren te Frameries op 24 augustus 1987, wonende te Boussu, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Marras » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09400]

Loi du 15 mai 1987

relative aux noms et prénoms. — Publications

Par arrêté royal du 13 juin 2014, la nommée Frère, Alina, née à Charleroi le 17 janvier 2010, y demeurant, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Bartels », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 13 juin 2014, Mme Garcia De Romnée, Maria Ramona, née à Saint-Domingue (République dominicaine) le 6 octobre 1968, demeurant à Koekelberg, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Garcia », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 13 juin 2014, Mme Saragea, Carmen, née à Constanta (Roumanie) le 8 septembre 1963, demeurant à Bernissart, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Georgescu », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 13 juin 2014, la nommée Wessin Frias, Miranda Sophia, née à Saint-Domingue (République dominicaine) le 22 novembre 2012, y résidant, est autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Wessin-Wajtraub », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 13 juin 2014, M. Martin, William Pierre Charles Nicolas, né à Liège le 12 janvier 1993, demeurant à Chaudfontaine, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Schaffrath », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 13 juin 2014, le nommé Lisamba Tawiti Bouboul, Boketshu Moïse, né à La Louvière le 22 juin 2004, demeurant à Bruxelles, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Assoba », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 13 juin 2014, M. Daniel, Mickaël, né à Mons le 26 octobre 1980, demeurant à Namur, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Leroy », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 13 juin 2014, M. Ben Lahcene, Nicolas, né à Frameries le 24 août 1987, demeurant à Boussu, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Marras », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2014, is machtiging verleend aan de heer Masumbuku Mbo, geboren te Kinshasa (Democratische Republiek Kongo) op 23 mei 1967, wonende te Jette, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Mas » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2014, zijn machtiging verleend aan de heer Mulubi Muhemed, geboren te Kisangani (Democratische Republiek Kongo) op 1 oktober 1970, en

de heer Mulubi Muhemed, Taïs, geboren te Bergen op 12 juli 1998, en de genaamde Mulubi Muhemed, Luïs, geboren te Bergen op 20 februari 2004, allen wonende te Bergen, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Mulubi » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2014, zijn machtiging verleend aan de heer Jagraj Singh, geboren te Akhara (Republiek India) op 17 januari 1971, en de genaamde Kaur, Pavandeep, geboren te Tienen op 21 maart 2008, en de genaamde Jagraj Singh, Manbir Singh, geboren te Brussel op 29 augustus 2012, allen wonende te Schaarbeek, om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Beryar » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2014, zijn machtiging verleend aan de heer Lusweki Mputela, Carl, geboren te Elsene op 8 augustus 1998, en Mej. Mputela, Tanya Stone, geboren te Elsene op 2 februari 2000, beiden wonende te Villejuif (Frankrijk), om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Lusweki » te veranderen, na afloop van 60 dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Par arrêté royal du 13 juin 2014, M. Masumbuku Mbo, né à Kinshasa (République démocratique du Congo) le 23 mai 1967, demeurant à Jette, est autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Mas », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 13 juin 2014, M. Mulubi Muhemed, né à Kisangani (République démocratique du Congo) le 1^{er} octobre 1970, et

M. Mulubi Muhemed, Taïs, né à Mons le 12 juillet 1998, et M. Mulubi Muhemed, Luïs, né à Mons le 20 février 2004, tous demeurant à Mons, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Mulubi », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 13 juin 2014, M. Jagraj Singh, né à Akhara (République de l'Inde) le 17 janvier 1971, et la nommée Kaur, Pavandeep, née à Tirlémont le 21 mars 2008, et le nommé Jagraj Singh, Manbir Singh, né à Bruxelles le 29 août 2012, tous demeurant à Schaarbeek, sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Beryar », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 13 juin 2014, M. Lusweki Mputela, Carl, né à Ixelles le 8 août 1998, et Mlle Mputela, Tanya Stone, née à Ixelles le 2 février 2000, tous deux demeurant à Villejuif (France), sont autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Lusweki », après l'expiration du délai de 60 jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09424]

Kansspelcommissie. — Lijst verboden websites

De gewijzigde lijst van verboden websites krachtens de wet van 7 mei 1999 op de kansspelen, de weddenschappen, de kansspel-inrichtingen en de bescherming van de spelers, zoals gewijzigd bij de wet van 10 januari 2010 tot wijziging van de wetgeving inzake kansspelen, goedgekeurd door de Kansspelcommissie op 2 juli 2014, is consulteerbaar op de website van de Kansspelcommissie www.gamingcommission.be.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09424]

Commission des jeux de hasard. — Liste des sites interdits

La liste modifiée des sites interdits en vertu de la loi du 7 mai 1999 sur les jeux de hasard, les établissements de jeux de hasard et la protection des joueurs, tel que modifiée par la loi du 10 janvier 2010 portant modification de la législation relative aux jeux de hasard, approuvée par la Commission des jeux de hasard le 2 juillet 2014, peut être consultée sur le site de la Commission des jeux de hasard www.gamingcommission.be.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/11459]

Belgische Mededingingsautoriteit. — Het Mededingingscollege van de Belgische Mededingingsautoriteit. — Beslissing nr. BMA-2014-C/C-09 van 10 juni 2014 in toepassing van artikel IV.61 § 1, 1° en § 2, eerste lid, 1° van het Wetboek van economisch recht ingevoegd door de wetten van 3 april 2013

Zaak nr. MEDE-C/C-14/0007

De verwerving van uitsluitende zeggenschap over Club NV en Club Luxemburg SA door ZuidNederlandse Uitgeverij NV samen met haar dochteronderneming Standaard Boekhandel NV

1. PROCEDURE

1. Op 28 maart 2013 werd door de aanmeldende partijen een eerste ontwerp van aanmeldingsformulier overgemaakt.

2. Op 1 april 2014 had de aanmeldende partij een pre-notificatiegesprek met het Auditoraat.

3. Zoals afgesproken op deze pre-notificatiebespreking hebben de aanmeldende partijen op 2 april 2014 een brief(1) overgemaakt waarin zij de vragen hernemen die tijdens het pre-notificatiegesprek werden opgeworpen en een verzoek tot ontheffing formuleren(2). In dezelfde brief verzoeken zij ook een ontheffing om informatie te verstrekken zoals beschreven in de sectie 7.1, 7.2, 7.3 en 7.5 van het aanmeldingsformulier. Het betreft de verplichting om op volume gebaseerde marktgegevens te verschaffen voor deze productmarkten. Voor de markten die geen betrokken markten vormen in de zin van het aanmeldingsformulier en waarop evenmin een gezamenlijk of individueel marktaandeel van minstens 20 % wordt behaald werd verzocht om enkel een inschatting te geven van de globale marktomvang alsmede van de positie van de partijen bij de concentratie op die markten. Het gaat om volgende markten :

- Markt voor verkoop van papierwaren en school en kantoorartikelen;
- Markt voor de verkoop van tijdschriften en andere perspublicaties;

- Markt voor de verkoop van dvd's, video's, cd's en software;
- Markt voor de verkoop van geschenkbboxen;
- Markt voor de verkoop van postzegels, foto's, tabakswaaren, printdiensten en speelgoed;
- Markt voor de verkoop van boeken aan dealers;
- Markt voor de verkoop van boeken aan institutionele klanten.

4. Op 4 april 2014 verleende de auditeur de door aanmeldende partij gevraagde ontheffingen voor het verstrekken van informatie.(3) Derhalve rest slechts één relevante productmarkt waarop de concentratie resulteert in een gezamenlijk marktaandeel van 25 % of meer (i.e. de "betrokken markt") en die het voorwerp moet uitmaken van een economische analyse voor het Mededingingscollege, nl. de kleinhandelsmarkt voor de verkoop van boeken aan consumenten in het Nederlandstalig landsgedeelte.

5. Op 18 april 2014 heeft de aanmeldende partij de concentratie aangemeld bij de Auditeur-Generaal zoals bepaald in artikel IV, 10, para 1 WER volgens de modaliteiten zoals bepaald in het K.B. van 30 augustus 2013 betreffende het aanmelden van de concentraties van ondernemingen.(4)

6. Op 23 april werden Charlotte Delmeire en Lindsey Verbanck, attachés bij de Belgische Mededingingsautoriteit, door de Auditeur - Generaal aangeduid om samen met Devi Wyns, auditeur, verder de aanmelding te onderzoeken.

7. De Auditeur-Generaal heeft conform artikel IV. 29 WER de heer Bert Stulens, auditeur, als ander personeelslid dat geen lid is van het onderzoeksteam aangeduid. Het onderzoek werd afgesloten op 28 mei 2014, dag waarop dit gemotiveerd ontwerp van beslissing aan de aanmeldende partij alsook aan het Mededingingscollege werd overgemaakt.(5)

8. De Voorzitter heeft het College definitief samengesteld op 4 juni 2014.

9. De aanmeldende partijen werden gehoord op 10 juni 2014.

2. BESCHRIJVING VAN DE CONCENTRATIE

2.1 BETROKKEN PARTIJEN

2.1.1 *De aanmeldende partij* : ZuidNederlandse Uitgeverij NV en Standaard Boekhandel NV

10. Standaard Boekhandel is een dochteronderneming van ZuidNederlandse Uitgeverij (hierna ZNU).

11. Standaard Boekhandel is een Naamloze Vennootschap met als adres van de maatschappelijke zetel Industriepark Noord 28 A te 9100 Sint-Niklaas, heeft als Ondernemingsnummer : 0426 396 954 en als RPR Dendermonde.(hierna : "aanmeldende partij").

12. ZuidNederlandse Uitgeverij NV en Standaard Boekhandel NV worden vertegenwoordigd door Meesters Jan Bocken en Alexia Sohet.

Eubelius, Louizalaan 99, Brussel

2.2 DE VERKOPER : DISTRIPLUS NV

13. Distriplus NV is een holdingmaatschappij die 100 % van de aandelen van Club aanhoudt.

14. Distriplus is een filiaal van de Nationale Portefeuillemaatschappij (NPM) en Ackermans & van Haaren (AvH), via haar dochteronderneming Sofinim.

2.2.1 *De doelonderneming* : Club NV

15. Club NV is een naamloze vennootschap, met maatschappelijke zetel te 1070 Anderlecht, Lennikse Baan 551, met als ondernemingsnummer 0415.167.423, hierna 'Club'. (hierna : "de doelonderneming").

2.3 AANGEMELDE OPERATIE

2.3.1 *Beschrijving van de aangemelde operatie*

16. De aangemelde concentratie bestaat uit een overdracht van de uitsluitende zeggenschap over Club NV aan ZNU NV en haar dochteronderneming Standaard Boekhandel NV.

17. Na de voorgenomen transactie zal ZNU NV direct of indirect via haar dochteronderneming Standaard Boekhandel NV beschikken over alle aandelen (en de stemrechten daaraan verbonden) van ClubNV die momenteel worden aangehouden door Distriplus.

18. De ondertekening van de overeenkomst tot koop-verkoop van de aandelen in het kapitaal van Club NV vond plaats op 1 april 2014.

19. De concentratie heeft betrekking op de zeggenschap over het geheel van Club NV.

20. De NACE codes van de sectoren betrokken bij de concentratie zijn de volgende :

Standaard Boekhandel : 47.610 – Detailhandel in boeken in gespecialiseerde winkels, 47.62 – Detailhandel in kranten en kantoorbehoeften in gespecialiseerde winkels, 58.110 – Uitgeverijen van boeken (via ZNU, de moederonderneming van Standaard Boekhandel), 46.491 – Groothandel in kranten, boeken en tijdschriften (via Boekservice, een dochteronderneming van Standaard Boekhandel) en 46.492 – Groothandel in kantoor- en schoolbenodigdheden (via Standaardboek Verhuur, een dochteronderneming van Standaard Boekhandel).

Club : 47.610 – Detailhandel in boeken in gespecialiseerde winkels en 47.62 – Detailhandel in kranten en kantoorbehoeften in gespecialiseerde winkels.

2.3.2 *Doel van de concentratie*

21. De motieven die aan de grondslag liggen van de voorgenomen transactie zijn dubbel aldus de aanmeldende partij.

22. Enerzijds biedt de transactie Standaard Boekhandel de mogelijkheid om haar activiteiten uit te breiden tot de markten van de boekenverkoop op kleinhandelsniveau en aan institutionele klanten binnen het Franstalig grondgebied van België. Standaard Boekhandel meent hierbij ook synergieën te kunnen realiseren, onder meer op het vlak van marketing en andere centrale diensten, bv. door haar bestaande logistieke netwerk in te zetten voor het belevaren van de vestigingen van de Doelonderneming.

23. Daarnaast maakt de transactie het mogelijk om de bestaande expertise en kennis van de Doelonderneming met betrekking tot de verkoop van papierwaren en school- en kantoorbenodigdheden te implementeren in de bestaande winkels van Standaard Boekhandel, waardoor het aanbod en de dienstverlening naar de consument toe zal worden uitgebreid en verbeterd.

2.3.3 *Type overeenkomst*

24. De aangemelde concentratie bestaat uit een overdracht van de uitsluitende zeggenschap over Club NV aan ZNU NV en haar dochteronderneming Standaard Boekhandel NV.

Conclusie : De aangemelde operatie is een concentratie in de zin van art IV. 6 para 1; 2 WER.

2.3.4 Drempels

25. De omzetcijfers van de partijen voor 2012 zijn weergegeven in onderstaande tabel(6).

Omzet voor 2012 in EUR	ZNU-groep	Club NV
België	[...]	[...]
Europese Unie	[...]	[...]
Wereldwijd	215.096.613,11	56.606.229,27

Conclusie : De betrokken ondernemingen hebben de drempels voorzien in art. IV. 7 § 1 WER overschreden. De concentratie valt bijgevolg binnen het toepassingsgebied van het WER.

3. MARKTAFBAKENING

3.1 ACTIVITEITEN VAN PARTIJEN

3.1.1 *Activiteiten van Standaard Boekhandel*

A) Kleinhandel van boeken en daarvan afgeleide producten (zoals e-books); papierwaren en school- en kantoorbenodigdheden (bijna uitsluitend agenda's, kalenders en wenskaarten); kranten en tijdschriften; geschenkbboxen; Dvd's en Cd's

26. Standaard Boekhandel heeft 141 vestigingen in Vlaanderen en 1 vestiging in Brussel. Standaard Boekhandel heeft geen vestigingen in Wallonië.

27. Standaard Boekhandel heeft verder nog 93 verkooppunten in vestigingen van Fun, Aveve/Hobby Vert, KMDA(7) en in Moose in the City. De meerderheid van deze verkooppunten bevindt zich eveneens in Vlaanderen (met de uitzondering van 19 verkooppunten in de Hobby Vert winkels in Wallonië). Bij Standaard Boekhandel ligt de focus dan ook uitgesproken op de kleinhandelsverkoop in Vlaanderen.

28. Standaard Boekhandel verkoopt op kleinhandelsniveau voornamelijk boeken(8) en daarvan afgeleide producten (waaronder een beperkt aanbod e-books(9)), kranten en tijdschriften, geschenkbboxen evenals een beperkt assortiment papierwaren (dit assortiment bevat bijna uitsluitend agenda's, kalenders en wenskaarten) en een zeer beperkt assortiment Dvd's en Cd's.

B) Uitgeven van boeken

29. De moederonderneming van Standaard Boekhandel NV, de ZuidNederlandse Uitgeverij (ZNU) geeft Nederlandstalige boeken uit onder de naam Deltas en Franstalige boeken onder de naam Chantecler. Een aanzienlijk deel van de catalogus betreft kinderboeken. Geen enkel boek dat door ZNU werd uitgegeven positioneert zich in de top 100 van de meest verkochte boeken in 2013 (eenzelfde vaststelling geldt voor 2012 en 2011).

C) Beperkte groothandelsactiviteit van boeken

30. BoekService NV, een dochteronderneming van Standaard Boekhandel, verdeelt een zeer beperkt aantal boeken van uitgeverij met een zeer beperkt fonds, waaronder 'Ons kookboek' van KVLV.(10)

D) Verkoop en verhuur van boeken aan institutionele klanten

31. Standaard Boekhandel verkoopt boeken aan institutionele kopers (zoals bv. bibliotheken, scholen, scholengroepen en universiteiten).

32. Via Standaardboek Verhuur BV, een 50 % dochteronderneming van Standaard Boekhandel(11), kunnen scholen hun leerlingen de mogelijkheid bieden om – ook online – handboeken te huren en werkboeken aan te kopen.

3.1.2 *Activiteiten van de doelonderneming*

A) Kleinhandel van boeken; papierwaren en school- en kantoorbenodigdheden; geschenkbboxen; kranten en tijdschriften; en een zeer beperkt assortiment speelgoed

33. De Doelonderneming heeft 18 vestigingen in Wallonië, 10 vestigingen in Brussel, 2 vestigingen in Vlaanderen (Gent en Leuven).

34. De Doelonderneming verkoopt boeken (evenals een uiterst beperkt aanbod aan e-books(12)), een ruime waaier aan papierwaren en school- en kantoorbenodigdheden, kranten en tijdschriften in een beperkt aantal vestigingen, evenals geschenkbboxen en een zeer beperkt assortiment speelgoed aan consumenten.

35. Bij de Doelonderneming is de focus in Wallonië en Brussel verdeeld tussen de kleinhandelsverkoop van boeken enerzijds en papierwaren en school- en kantoorbenodigdheden anderzijds. In Vlaanderen ligt de focus vooral op de verkoop van papierwaren en school- en kantoorbenodigdheden. De Doelonderneming is slechts zeer beperkt actief in Vlaanderen via haar vestigingen in Gent en Leuven.

3.2 RELEVANTE MARKTEN

36. Uit het overzicht van de activiteiten van de aanmeldende partijen blijkt dat de aanmeldende partijen actief zijn op meerdere productmarkten zowel op kleinhandels- als op groothandelsniveau.

37. In dit deel wordt een overzicht gegeven van alle relevante markten waarop een horizontale of (potentiële) verticale relatie bestaat tussen de aanmeldende partijen.

3.2.1 *Kleinhandelsmarkten voor consumentengoederen*

3.2.1.1. Markt voor de verkoop van boeken aan consumenten

38. Standaard Boekhandel en de Doelonderneming zijn beiden actief op de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten.

> Productmarkt

Positie aanmeldende partijen

39. De aanmeldende partijen beschouwen de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten als een afzonderlijke productmarkt.

40. In de aanmelding verwijzen de aanmeldende partijen naar bestaande rechtspraak van de Europese Commissie en van de vroegere Raad voor de Mededinging waarbij deze markt in sommige zaken nog verder wordt opgesplitst in bijvoorbeeld algemene literatuur, kinderboeken, kunstboeken, gidsen en handleidingen, strips, schoolboeken, academische en professionele boeken, referentiewerken en boeken in delen.

41. In casu kan volgens de aanmeldende partijen worden opengelaten of een verdere onderverdeling van de markt in verschillende boekcategorieën vereist is, aangezien dit, naar de mening van de aanmeldende partij, geen verschil maakt voor de beoordeling van de gevolgen van de transactie.

42. Zoals andere consumentengoederen worden boeken aan de consument verkocht via verschillende kanalen waaronder onafhankelijke boekenwinkels, boekenketens, hypermarkten, grootwarenhuizen, kiosken, boekenclubs, internet, postbestellingen en telemarketing. De aanmeldende partijen verwijzen in de aanmelding naar beslissingspraktijk van de Europese Commissie en naar rechtspraak van de vroegere Raad voor de Mededinging die verwijzen

naar een globale markt voor de verkoop van boeken aan consumenten, zonder dat daarbij een verder onderscheid dient te worden gemaakt volgens de verschillende verkoopkanalen.

43. Hierbij benadrukken de aanmeldende partijen wel dat de traditionele boekenwinkels waaronder Standaard Boekhandel een zeer sterke concurrentiële prijsdruk ervaren van, enerzijds, internetverkopen en, anderzijds, de retailers in de ruime zin.

44. Uit de cijfers van GFK(13) die de aanmeldende partijen vermelden in hun aanmelding, blijkt dat de internetverkopen elk jaar stijgen (en dit tegen de dalende markttrend op de gehele boekenmarkt in). In 2011 vertegenwoordigden de internetverkopen ongeveer 8 % van de totale verkopen. In 2012 steeg dit cijfer tot 8,7 % en in 2013 liepen de internetverkopen op tot 10,5 % van de totale verkopen. Standaard Boekhandel heeft zelf ook een webwinkel, maar slecht een zeer beperkt deel van haar boekenverkopen verloopt via deze webwinkel (ongeveer [...] in 2013). Vergeleken met de omzet die Standaard Boekhandel realiseert in België, [...] in Vlaanderen en [...] op het Franstalig grondgebied, betekent dit dat de internetverkopen van de Standaard slechts [0-5 %] uitmaken van hun totale omzet die ze behalen op de markt van de verkoop van boeken aan consumenten(14).

➤ Geografische markt

Aanmeldende partij

45. Wat de geografische dimensie van deze markt betreft, dient de markt voor de verkoop van boeken aan de consument volgens de aanmeldende partijen te worden opgedeeld in, enerzijds, een markt die Franstalig België omvat en, anderzijds, een markt die Nederlandstalig België omvat.

46. Deze marktdefinitie is gebaseerd op de geografische afbakening van de markt gebruikt in de relevante GFK(15) studies, nl. "GFK jaarcijfers boek.be 2013 Vlaamse boekenmarkt" en GFK cijfers over Wallonië en Brussel(16).

47. Op basis van de informatie als antwoord op de bijkomende vragen gesteld door de Auditeur per email op 21 mei 2014(17) en beantwoord op 26 mei 2014(18) blijkt dat de GFK Studie voor Nederlandstalige markt Vlaanderen (d.w.z. het Vlaamse Gewest) en Brussel (19 gemeenten) omvat en dit – voor beide gebieden – voor de verkoop van boeken, ongeacht de taal met uitzondering evenwel van Franstalige titels.

48. De geografische markt die wordt weerhouden voor de GFK Studie voor Franstalige België omvat de geografische gebieden van Wallonië (d.w.z. het Waals Gewest) en Brussel (19 gemeenten) en dit – voor beide gebieden – voor de verkoop van boeken, ongeacht de taal met uitzondering evenwel van Nederlandstalige titels.

Resultaten marktonderzoek

49. Zowel naar concurrenten als naar uitgevers werden een aantal verzoeken om inlichtingen gestuurd m.b.t. de marktbeoordeling bij de voorliggende overname.

50. Hieronder de verschillende antwoorden met betrekking tot de noodzaak van een al dan niet verdere opsplitsing van de voorgestelde markt.

Concurrenten

51. De geraadpleegde concurrenten hebben als volgt hun opmerkingen overgemaakt.

52. Boekhandel De Dry Coppen(19) gaat akkoord met het bestaan van de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten en dit op kleinhandelniveau. Ze vinden wel dat wanneer zij vergeleken worden met grote ketens het van belang is om een onderscheid te maken tussen fysieke verkoopkanalen en internet omdat mensen die internetaankopen doen dit volgens hen in de eerste plaats zullen doen bij winkels waarvan ze de fysieke locatie kennen. Zij merken op dat de concurrentiedruk van internetverkopen heel groot is, maar geven geen concrete cijfers m.b.t. een eventuele afzonderlijke markt voor de verkoop van boeken via internet. Bovendien vinden zij het ook belangrijk dat er een onderscheid gemaakt wordt naar boekgenre omdat zij niet alle genres aanbieden en grote ketens dit wel doen.

53. Voor wat betreft de geografische markt gaat De Dry Coppen akkoord met een opsplitsing tussen Franstalig en Nederlandstalig België.

54. Fnac(20) gaat akkoord met het bestaan van een markt voor de verkoop van boeken aan consumenten. Ze vinden niet dat deze markt verder moet worden opgesplitst naar boekgenre, maar vinden wel dat fysieke verkopen en internetverkopen twee afzonderlijke markten zijn. Volgens Fnac moeten de internetverkopen direct in mindering gebracht worden van de verkopen die via fysieke verkooppunten worden gerealiseerd. Voor 2013 komt deze vermindering neer op 5 %. Internetverkopen zullen progressief stijgen met 5 % elke komende 10 jaar. Deze evolutie heeft volgens Fnac wellicht tot gevolg dat boekenwinkels die niet vertegenwoordigd zijn op het internet zullen verdwijnen. Er worden geen opmerkingen gemaakt mbt het onderscheid tussen Franstalig en Nederlandstalig België.

55. Carrefour(21) bevestigt het bestaan van de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten. Indien het gaat om nationale internetverkopen vinden zij niet dat er een verdere opsplitsing moet komen van deze markt. Carrefour vindt dat er wel een opsplitsing moet gemaakt worden tussen fysieke en internetverkopen indien het gaat om internationale verkopen omdat er dan oa verschillende btw tarieven zijn. Indien het gaat om nationale verkopen vinden zij niet dat er een onderscheid moet gemaakt worden tussen fysieke verkopen en internetverkopen. Ook Carrefour benadrukt de sterke concurrentie die uitgaat vanwege de verkoop via internet en de verwachte stijging van deze verkopen in de komende jaren, maar beweren dat er hieromtrent quasi geen cijfers beschikbaar zijn voor de Belgische markt. Een verdere opsplitsing naar boekgenre vindt Carrefour niet nodig. Verder sluit Carrefour zich ook aan bij het standpunt van de aanmeldende partijen wat betreft de geografische marktdefinitie.

Uitgevers

56. De geraadpleegde uitgevers hebben als volgt hun opmerkingen overgemaakt.

57. Uitgeverij Veen Bosch & Keuning Uitgevers(22) gaat akkoord met het bestaan van een markt voor de verkoop van boeken aan consumenten. Ze vinden niet dat er een verdere opsplitsing nodig is naar verkoopkanaal of naar boekgenre. Ze sluiten zich aan bij het standpunt van de aanmeldende partijen om binnen deze markt een onderscheid te maken tussen Nederlandstalig en Franstalig België.

58. Uitgeverij Lannoo(23) gaat akkoord met de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten. Voor wat het onderscheid tussen fysieke verkoopkanalen en internetverkopen betreft geven ze als opmerking mee dat de markt van de internetverkoper (zowel fysiek als e-books) wel degelijk een ander verkoopkanaal is. Verder vinden zij het wenselijk om een onderscheid te maken tussen de markt van het algemene boek en deze van het educatieve wetenschappelijke boek. Ze gaan akkoord met de geografische opsplitsing van de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten in Nederlandstalig en Franstalig België zoals voorgesteld door de aanmeldende partijen.

59. WPG Uitgevers(24) bevestigt eveneens het bestaan van de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten. Ze vinden niet dat deze markt verder moet opgesplitst worden naar boekgenre, maar vinden dat er wel een verschil is tussen fysieke en online verkooppunten. Een aantal redenen die zij hiervoor aanhalen zijn o.a. dat er een verschillende promotiedynamiek is, online verkoop is ook sneller en biedt de mogelijkheid om snel in te spelen op actualiteitsgedreven boeken, verder zijn er geen land-/taalgrenzen bij online verkoop, wat wel het geval is bij fysieke verkooppunten. Tot slot is het bij online verkoop ook gemakkelijker om het volledige aanbod van titels te vermarkten, wat bij fysieke verkopen enkel gebeurt op bestelling/vraag van de consument. Zij gaan wel akkoord met de geografische opsplitsing zoals voorgesteld door de aanmeldende partijen.

Beroepsvereniging

60. De beroepsvereniging Boek.be(25) gaat akkoord met het bestaan van een markt voor de verkoop van boeken aan consumenten. Ze vinden niet dat er een verdere opsplitsing moet gemaakt worden naar boekgenre, maar ze beschouwen de digitale verkoop en de fysieke verkoop van boeken wel als twee verschillende markten. De verkoop van boeken is volgens Boek.be niet noodzakelijk een één op één match. Boeken die niet meer fysiek te vinden zijn in de winkel, kunnen soms wel online worden aangekocht, mede dankzij de ontwikkeling van print on demand diensten. Bovendien stelt Boek.be een internationalisering vast op de internetverkoop van boeken. Boek.be gaat wel akkoord met de door aanmeldende partijen voorgestelde geografische marktafbakening. Zij vinden dat zowel het genre boeken als de invloed van samenwerking met stakeholders uit naburige landen (Frankrijk, Nederland) en de consumptie van boeken (zowel fysiek als digitaal) fundamenteel verschillend zijn. Volgens Boek.be delen Franstalig en Nederlandstalig België echter wel de traditie van het stripgenre.

Analyse auditeur

61. Uit het bovenstaande blijkt dat de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten kan worden weerhouden als relevante markt.

62. Meerdere partijen vinden een verdere opsplitsing nodig volgens het verkoopkanaal (fysieke versus online verkopen), en sommigen zouden ook een opsplitsing maken volgens boekgenre.

63. Uit de cijfers van de GFK studie blijkt dat voor de Vlaamse boekenmarkt in 2013 de cijfers van boekenomzet de online verkoop 9,5 % uitmaakt.

64. Uit de cijfers uit de aanmelding blijkt dat het belang van internetverkopen voor de Standaard Boekhandel zeer beperkt zijn (slechts [0-5 %] van haar totale verkopen op de markt van verkoop van boeken aan consumenten).

65. De auditeur meent dat het in de huidige zaak kan opengelaten worden of deze markt verder moet worden opgesplitst al naar gelang het verkoopkanaal.

66. Volgens aanmeldende partijen zijn de relevante geografische markten Franstalig België enerzijds en Nederlandstalig België anderzijds.

67. Hierbij omvat Franstalig België de Franse Gemeenschap en Nederlandstalig België de Vlaamse Gemeenschap. Dit zijn ook de geografische definities die weerhouden zijn door GFK in de studies die aanmeldende partijen hebben neergelegd. Hierbij dient opgemerkt te worden dat volgens aanmeldende partijen GFK voor elk van beide gemeenschappen evenwel respectievelijk de Nederlandstalige titels en de Franstalige titels uit de marktcijfers uitsluit.

68. Onderzoek aan de hand van de marktbevraging bevestigt het bestaan van twee afzonderlijke (zij het deels geografisch overlappende markten) markten : Franstalig België enerzijds en Nederlandstalig België anderzijds.

69. Bijgevolg kunnen als relevante markten worden weerhouden (i) de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten in Nederlandstalig België en (ii) de markt voor de verkoop van boeken in Franstalig België ongeacht de taal (met uitzondering van de Franstalige titels voor (i) en de Nederlandstalige titels voor (ii))

70. Anderzijds is het ook mogelijk om een geografische marktafbakening te definiëren op grond van een pure geografische scheiding waarbij de markt wordt gedefinieerd als (i) alle boeken verkocht aan consumenten op het grondgebied van Wallonië en Brussel ongeacht de taal en (ii) alle boeken verkocht op het grondgebied van Vlaanderen, eveneens ongeacht de taal.

71. De auditeur meent dat in de huidige zaak de precieze geografische marktafbakening kan worden opengelaten, nu beide scenario's leiden tot bijna identieke marktaandelen. Immers, de omzet die in de Vlaamse Gemeenschap behaald wordt met de verkoop van Franstalige titels (en vice versa) is verwaarloosbaar (voor zover men wat betreft de Vlaamse Gemeenschap de Franstalige boeken die verkocht worden in Brussel niet meerekent).

3.2.1.2. Andere markten

72. Uit het overzicht van de activiteiten van de aanmeldende partijen (zie punt 4.1 van voorliggende ontwerpbeslissing) blijkt dat de aanmeldende partijen actief zijn op meerdere productmarkten zowel op kleinhandels- als groothandelniveau :

(a) Markt voor de verkoop van boeken aan dealers (afwezigheid van horizontale overlap en uiterst beperkte verticale overlap tussen de groep van Standaard Boekhandel en de Doelonderneming);

(b) Verkoop van boeken aan institutionele klanten (afwezigheid van horizontale en verticale overlap);

(c) Markt voor de verkoop van papierwaren en school- en kantoorartikelen (bovendien is er sprake van een zeer beperkte horizontale overlap gezien Standaard Boekhandel bijna uitsluitend agenda's, kalenders en wenskaarten verkoopt);

(d) Markt voor de verkoop van tijdschriften en perspublicaties aan consumenten;

(e) Markt voor de verkoop van Dvd's/video's, Cd's en software aan de consument;

(f) Markt voor de verkoop van geschenkbboxen aan consumenten;

(g) Markten voor de verkoop van postzegels, foto's, tabakswaaren, printdiensten en speelgoed aan consumenten.

73. Evenwel brengen aanmeldende partijen voor de meeste van deze relevante productmarkten cijfermateriaal aan op grond waarvan de auditeur op 4 april 2014 de vrijstelling verleende van de verplichting om verdere informatie over deze activiteiten te verschaffen in het aanmeldingsformulier .

74. De vrijstelling wordt verleend wegens (i) afwezigheid van een horizontale en/of verticale overlap tussen de partijen bij de concentratie ((a) en (b)) of (ii) bestaan van een zeer beperkt gezamenlijk marktaandeel ((c) tot en met (g)).

3.3 BETROKKEN MARKTEN

75. In wat volgt zullen de marktaandelen op de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten in Nederlandstalige België en op de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten in Franstalig België worden besproken. Op basis hiervan zal blijken welke markt kan weerhouden worden als betrokken markt.

3.3.1 Marktaandeelen

Analyse

Eerste wijze

- Nederlandstalig België

76. De aanmeldende partijen geven aan dat op basis van GFK(26) cijfers en eigen cijfers de omzet van de totale markt voor de verkoop van boeken aan consumenten in Nederlandstalig België (voor Vlaanderen en Brussel ongeacht de taal met uitzondering evenwel van de Franstalige titels) in 2013 geschat wordt tussen [...].

77. Standaard Boekhandel heeft 141 vestigingen in Vlaanderen en 1 vestiging in Brussel. Deze winkels verkopen zo goed als uitsluitend Nederlandstalige boeken en zijn dus gericht op een Nederlandstalig lezerspubliek.

78. Standaard Boekhandel heeft verder nog 93 verkooppunten in vestigingen van Fun, Aveve/Hobby Vert, KMDA en in Moose in the City. De meerderheid van deze verkooppunten bevindt zich eveneens in Vlaanderen (met de uitzondering van 19 verkooppunten in Aveve winkels die onder de naam "Hobby vert" in Wallonië zijn gevestigd).

79. Standaard Boekhandel is dus bijna uitsluitend actief op de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten in Nederlandstalig België.

80. De omzet die door Standaard Boekhandel werd behaald op de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten in Nederlandstalig België bedroeg in 2013 ongeveer [...]. Het marktaandeel van Standaard Boekhandel op deze markt in 2013 wordt dan ook geschat tussen [40-50 %].

81. De Doelonderneming(27) is actief op de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten in Nederlandstalig België via de vestigingen in Gent en Leuven en 2 vestigingen in Brussel, nl. Westland en De Wand (met het Nederlandstalig aanbod in afbouw) .

82. De omzet die door de Doelonderneming in 2013 werd behaald op de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten in Nederlandstalig België (voor Vlaanderen en Brussel ongeacht de taal met uitzondering evenwel van de Franstalige titels) bedraagt [...]. Op basis van GFK-cijfers aangevuld met eigen data wordt het marktaandeel van Club op de markt voor de verkoop van boeken in Nederlandstalig België geschat op minder dan [0-5 %]. Tenslotte moet worden benadrukt dat het huidige aandeel van de Doelonderneming op die markt wellicht nog lager zal uitvallen. Zo waren er in 2013 nog andere vestigingen van de Doelonderneming in Vlaanderen (naast Leuven en Gent) maar die werden ondertussen gesloten (met name in Wijnegem, Aalst en Kortrijk).

- Franstalig België

83. Op basis van GFK cijfers en eigen cijfers wordt de omzet van de totale markt voor de verkoop van boeken aan consumenten op het Franstalig grondgebied van België (voor Wallonië en Brussel ongeacht de taal met uitzondering evenwel van de Nederlandstalige titels) in 2013 geschat op minstens [...].

84. De Doelonderneming is vooral actief op de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten in Franstalig België. Zo heeft de Doelonderneming 18 vestigingen in Wallonië en 10 vestigingen in Brussel. De omzet die door de Doelonderneming op deze markt werd behaald bedraagt ongeveer [...] in 2013.

85. Het marktaandeel van de Doelonderneming op de markt voor de verkoop van boeken in Franstalig België wordt dan ook geschat op ongeveer [10-20 %].

86. Standaard Boekhandel is bijna niet actief op de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten in Franstalig België, met uitzondering van 19 verkooppunten in Aveve winkels die onder de naam Hobby Vert in Wallonië zijn gevestigd en die sinds 2013 een beperkt assortiment Franstalige boeken verkopen over tuinieren en koken.

87. De totale omzet die door Standaard Boekhandel in 2013 werd behaald in deze 19 verkooppunten is echter uiterst beperkt en bedroeg [...]. Dit vertegenwoordigt in 2013 een marktaandeel op de markt voor de verkoop van boeken in Franstalig België van amper [0-5 %].

2013	Nederlandstalig grondgebied		Franstalig grondgebied	
	Omzet (in €)	Marktaandeel	Omzet (in €)	Marktaandeel
Standaard Boekhandel	[...]	[40-50 %]	[...]	[0-5 %]
Club	[...]	[0-5 %]	[...]	[10-20 %]
Totaal (SB+Club)	[...]	[40-50 %]	[...]	[10-20 %]
Totale Markt	[...]	100 %	[...]	100 %

Bron : GFK cijfers aangevuld met data van de aanmeldende partijen

Tweede wijze

88. Zoals eerder reeds werd besproken, is het ook mogelijk om een geografische marktafbakening te definiëren op grond van een pure geografische scheiding waarbij de Franstalige markt wordt gedefinieerd door alle boeken verkocht aan consumenten op het grondgebied van Wallonië en Brussel ongeacht de taal en de Nederlandstalige markt door alle boeken verkocht op het grondgebied van Vlaanderen eveneens ongeacht de taal.

89. Op basis van deze alternatieve marktdefinitie verstrekken de aanmeldende partijen de volgende gegevens m.b.t. de marktaandelen(28) :

2013	Vlaanderen		Wallonië + Brussel	
	Omzet (in €)	Marktaandeel	Omzet (in €)	Marktaandeel
Standaard Boekhandel	[...]	[40-50 %]	[...]	[0-5 %]
Club	[...]	[0-5 %]	[...]	[10-20 %]
Totaal (SB+Club)	[...]	[40-50 %]	[...]	[10-20 %]
Totale Markt	[...]	100 %	[...]	100 %

Bron : GFK cijfers aangevuld met data van de aanmeldende partijen

- Regio Gent en Regio Leuven

90. De omzet gegevens van de partijen bij de concentratie zijn als volgt voor de steden Gent en Leuven :

2013	Leuven		Gent	
	Omzet (in €)	Marktaandeel	Omzet (in mio €)	Marktaandeel
Standaard Boekhandel	[...]	[20-30 %]	[...]	[20-30 %]
Club	[...]	[5-10 %]	[...]	[0-5 %]
Totaal (SB+Club)	[...]	[25-35 %]	[...]	[25-35 %]
Totale Markt	[...]	100 %	[...]	100 %

91. Zelfs in de meest enge hypothetische marktdefinitie blijkt uit de cijfers die niet gestaafd zijn door het marktonderzoek dat er zich nog geen probleem zou voordoen.

Resultaten onderzoek

92. Zowel aan concurrenten als aan uitgevers werd in een verzoek om inlichtingen meer informatie gevraagd m.b.t. de marktaandelen van de betrokken spelers op de markt voor de verkoop van boeken en dit zowel voor Nederlandstalig België als voor Franstalig België.

93. Uit het marktonderzoek werden de volgende reacties m.b.t. de marktaandelen verkregen :

94. Volgens de informatie waarover Fnac(29) beschikt(30) schatten zij dat het marktaandeel van de Standaard Boekhandel op de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten op de Nederlandstalige markt meer dan [50-60 %] is. Hierin zitten ook de verkopen die gebeuren in vestigingen van o.a. Fun, Aveve en franchises. Zij gaan akkoord met het marktaandeel dat door de aanmeldende partijen wordt opgegeven voor Club.

95. Concurrent Carrefour(31) schat het marktaandeel van Standaard Boekhandel en Club samen op ongeveer [50-60 %], dit is met inbegrip van de grote verkoop van schoolboeken.

96. Boekhandel De Dry Coppen(32), gevestigd in Leuven, maakt voor wat betreft de schatting van de marktaandelen geen onderscheid tussen de Nederlandstalige en de Franstalige markt. Zij schatten dat De Standaard een marktaandeel heeft van [50-60 %] en Club een marktaandeel van [0-5 %]. Zij merken hierbij op dat dit het marktaandeel is voor België, want voor Leuven schatten zij dat het aandeel van Club veel hoger is. Hun eigen marktaandeel schat De Dry Coppen op 1 %, opnieuw maken zij hiervoor geen onderscheid tussen Nederlandstalig en Franstalig België.

Conclusie

97. Uit de hierboven vermelde cijfers blijkt duidelijk dat er een zeer beperkte horizontale overlap bestaat tussen de activiteiten van Standaard Boekhandel en de Doelonderneming op de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten in Nederlandstalig België.

98. Het marktaandeel van de Standaard Boekhandel wordt door de aanmeldende partijen geschat op [40-50 %], dat van de doelonderneming op minder dan [0-5 %] in Nederlandstalig België.

99. Standaard Boekhandel is bijna niet actief op de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten in Franstalig België. De doelonderneming heeft volgens de aanmeldende partijen een marktaandeel van [10-20 %] op deze markt, De Standaard Boekhandel heeft een geschat marktaandeel van [0-5 %] op deze markt. Er is dus slechts een uiterst minimale horizontale overlap op die markt.

100. Het marktaandeel van de Standaard Boekhandel berekend volgens de tweede methode wordt door de aanmeldende partijen geschat op [40-5 %], dat van de doelonderneming op minder dan [0-5 %] in Nederlandstalig België.

3.3.2 Conclusie van de auditeur m.b.t. de betrokken markten

101. Op basis van de voorgaande analyse dient in huidig stadium van het onderzoek enkel de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten in Nederlandstalig België als betrokken markt (d.w.z., waarop één of beide partijen een marktaandeel van meer dan 25 % hebben) wordt beschouwd.

3.4 MARKTBEVRAGING

3.4.1 Standpunt aanmeldende partijen(33)

102. Aanmeldende partijen identificeren slechts één betrokken markt, namelijk die voor de verkoop van boeken aan consumenten in Nederlandstalig België.

103. De aanmeldende partijen hebben niettemin ook informatie aangeleverd met betrekking tot volgende markt waarop Club een merkbare positie zou hebben (zonder een betrokken markt te vormen in de zin van het aanmeldingsformulier) : de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten in Franstalig België.

104. Aanmeldende partijen stellen dat in geen geval de aangemelde concentratie tot gevolg zal hebben dat op de markt voor de verkoop van boeken aan eindconsument een daadwerkelijke mededinging op de Belgische markt of een wezenlijk deel daarvan op een significante wijze wordt belemmerd.

105. Ten eerste geeft de toename van het marktaandeel met minder dan [0-5 %] op de Nederlandstalige markt geen aanleiding tot ernstige mededingingsbezwaren, nu er sprake is van een zeer beperkte overlap.

106. Ten tweede geven de marktaandelen een vertekend beeld aangezien de traditionele boekenwinkel wordt geconfronteerd met een dubbele concurrentiële prijsdruk die niet genoeg wordt weergegeven in deze marktaandelen.

107. De eerste concurrentiële prijsdruk gaat uit van internetverkoop (boekenverkoop door bol.com, een internetbedrijf gevestigd in Nederland, boekenverkoop door Amazon in België via Amazon.com, Amazon.fr en Amazon.co.uk etc.). De internetverkoop nemen exponentieel toe (en dit tegen de dalende markttrend op de gehele boekenmarkt in).

108. Standaard Boekhandel heeft zelf een webwinkel maar slechts een zeer beperkt deel van haar boekenverkoop verloopt via deze webwinkel (ongeveer [...] in 2013).

109. De tweede concurrentiële prijsdruk gaat uit van retailers in de ruime zin. Zo bieden supermarkten, speelgoedwinkels en entertainment specialisten, ter aanvulling van hun basisgamma, boeken aan als lokmiddel voor klanten. Daarbij gaat het vooral om een beperkt aanbod toptitels aan zeer lage prijzen.

110. GfK berekende dat de gezamenlijke marktaandeelen van de retailers in de ruime zin ("Entertainment specialists" en "Mass merchandisers") substantieel zijn. Deze bedragen 15 % in Nederlandstalig België en 30 % in Franstalig België.

111. Tenslotte moet rekening worden gehouden met verschillende tendensen op de markt voor de kleinhandelsverkoop van boeken in België die de verhoudingen binnen de markt verder doen wijzigen :

- Het segment van de markt dat betrekking heeft op de verkoop van gedrukte boeken in boekenwinkels zit in een stagnerende, zelfs krimpende fase. Daarentegen zal het aanbod van *e-books* op termijn naar alle waarschijnlijkheid worden ontwikkeld en uitgebreid door de ondernemingen die actief zijn op de kleinhandelsmarkten voor de verkoop van boeken.

- Weliswaar is de drempel om boeken op te nemen in het assortiment van een bestaande winkel zeer laag.

- *Schaalvoordelen* zijn aanwezig bij een belangrijk aantal spelers op de kleinhandelsmarkten voor boeken. Dit is zeker het geval bij de internetverkopers en de retailers in de ruime zin (waaronder supermarkten, speelgoedwinkels, entertainment specialisten e.d.).

3.4.2 Standpunt concurrenten

Fnac(34)

112. Fnac stelt een marktaandeel van [5-15] % te bezitten in Nederlandstalig België en [5-15] % in Franstalig België. Zij schat het marktaandeel van Standaard Boekhandel op meer dan [50-60 %] (daar inbegrepen de partenariaten met Fun, Aveve en franchises).

113. De internetverkopen moeten direct in mindering gebracht worden van de verkopen die via fysieke verkooppunten worden gerealiseerd. Voor 2013 komt deze mindering neer op 5 %. Internetverkopen zullen progressief stijgen met 5 % in elk van de komende 10 jaar. Deze evolutie heeft wellicht tot gevolg dat boekenwinkels die niet vertegenwoordigd zijn op het internet zullen verdwijnen.

114. Volgens Fnac wordt de betrokken markt gekenmerkt door een sterke concentratie en de verdwijning van de onafhankelijke boekenwinkels ten voordele van Standaard Boekhandel (opening van "shop in shop" in diverse winkelketens). Het risico van verkopen door retailers in ruime zin bestaat erin dat een sterke concentratie zal ontstaan van enerzijds hypers en anderzijds groepen met een dominante positie zoals Standaard Boekhandel. De verdwijning van kleine boekenwinkels zal versterkt worden door het aan de gang zijnde concentratiefenomeen en door de totale dominante positie van de Standaard Boekhandel groep in het ganse land. Gezien de afwezigheid van een vaste boekenprijs in België, zullen dominante groepen in staat zijn om lagere prijzen te afficheren ten gevolge van een grotere onderhandelingsmacht met leveranciers die ze kunnen vertalen in de prijs van best-sellers.

115. Fnac is van oordeel dat de concentratie in beide landsgedeelten mededingingsproblemen stelt. De versterking van de dominante positie van Standaard Boekhandel op de Nederlandstalige markt zal tot gevolg hebben dat haar onderhandelingsmacht vergroot en een weerslag hebben op de verlaging van prijzen die niet dominante boekenwinkels niet kunnen volgen. In een context van een moeilijke markt zal dit ontslagen tot gevolg hebben en een verarming van het aanbod aangezien Standaard Boekhandel zich zal concentreren op de verkoop van "best-sellers". Deze gevolgen zullen zich ook laten voelen in Gent en Leuven.

116. Volgens Fnac is het de bedoeling van Standaard Boekhandel om een dominante positie te verkrijgen op de Franstalige boekenmarkt zoals die reeds bestaat op de Nederlandstalige boekenmarkt. Van nu af aan is Standaard Boekhandel geïnteresseerd in het opkopen en partenariaten vormen welke hen toelaten hun aankoopmacht te vergroten. In een moeilijke markt heeft dit een katalysator effect op de verdwijning van onafhankelijke boekenwinkels.

Carrefour(35)

117. Carrefour stelt een marktaandeel van [5-15] % te bezitten. Zij schat het marktaandeel van Standaard Boekhandel op ongeveer [50-60 %] met inbegrip van de grote verkoop van schoolboeken.

118. De sterke concurrentie vanwege Internetverkopers zoals Bol.com, Amazon,... zal leiden tot een verlies van zakencijfer en verlies aan klantendebiet in de andere afdelingen binnen de winkels. Deze concurrentie zal de volgende jaren stijgen en het aantal fysieke verkooppunten zullen blijven dalen.

119. Niet alleen retailers maar ook klassieke boekhandels verkopen toptitels aan lagere verkoopprijzen zoals retailers in de ruime zin. Dit laat hen toe te kunnen concurreren met internetverkopers.

120. Carrefour is van oordeel dat op de markt voor de verkoop van boeken aan eindconsumenten er na de concentratie nog altijd voldoende aantal winkels zullen overblijven in Gent en Leuven.

121. De concentratie zou wel een impact hebben op de concurrentiepositie in het segment schoolboeken. Derhalve zou contact moeten opgenomen worden met diverse nationale schoolboekenuitgevers (bv. Wolters-Plantyn, De Boeck, Pelckmans, ...).

Dry Coppen(36)

122. Dry Coppen is een boekenwinkel gevestigd in Leuven met een marktaandeel van 1 %. Zij schat het marktaandeel van Standaard Boekhandel op [50-60 %] en voor Club op [0-5 %] (voor België, voor Leuven is het aandeel van Club veel hoger, aldus Dry Coppen).

123. Internetverkoop heeft geen hele grote impact. Internetverkopen in België zijn nog in groeifase t.o.v. andere landen, aldus Dry Coppen.

124. Wat de toekomst van internetverkopen betreft, meent boekenwinkel Dry Coppen dat indien Club en Standaard groots inzetten op online boekenverkoop ze dit waarschijnlijk via een verlaging van de prijs doen (aangezien er in België geen vaste boekenprijs bestaat). Hierdoor zal de internetverkoop de concurrentiedruk verhogen.

125. Boekenwinkel Dry Coppen werpt als bezwaren op dat zij verwacht dat Club Leuven zeer snel hervormd zal zijn in een 'generieke' Standaard (i.e. met een bijhorend groot aandeel boeken). Dit betekent nog een extra boekhandel erbij en dus zullen een nog groter aantal boekhandels 'de koek moeten verdelen'.

3.4.3 Standpunt van uitgeverijen

Uitgeverij Lannoo(37)

126. Volgens Uitgeverij Lannoo dienen de Club winkels in Gent en Leuven open te blijven onder de Club-merknaam en verder ook boeken te blijven verkopen opdat de situatie in Gent & Leuven concurrentieel zou blijven na de concentratie. Andere markten dan de markt voor de verkoop van boeken aan eindconsumenten zullen niet mededingingsrechtelijk verstoord worden op voorwaarde dat de commerciële voorwaarden door deze concentratie niet onder druk komen te staan. Verder merkt Uitgeverij Lannoo op dat de professionalisering van de boekhandel in Franstalig België een positieve bijdrage kan leveren aan een sector die het momenteel zwaar te verduren heeft.

Uitgeverij Van Halewyck(38)

127. Uitgeverij Van Halewyck te Leuven ziet op geen enkele productmarkt mededingingsrechtelijke problemen, ook niet in Gent & Leuven. De voorgenomen concentratie zal maar een marginale impact hebben op de concurrentiële situatie op de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten, zowel in Nederlandstalig als Franstalig België.

Uitgeverij Veen Bosch & Keuning Uitgevers(39)

128. Als Nederlandstalige uitgever sluit Veen Bosch & Keuning Uitgevers zich aan bij de stelling van aanmeldende partijen dat de voorgenomen transacties slechts een marginale impact zal hebben op de concurrentiële situatie op de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten, zowel in Nederlandstalig als Franstalig België.

Uitgeverij Bezige Bij

129. Uitgeverij Bezige Bij gaat akkoord met de mededingingsrechtelijke analyse van de aanmeldende partijen zoals opgenomen in vraagstelling van het Verzoek om Inlichtingen.

3.4.4 Standpunt van brancheorganisatie(40)

130. De brancheorganisatie Boek.be werd om inlichtingen verzocht. Als beroepsvereniging overkoepelt Boek.be de belangen van zowel grotere als kleinere spelers op de markt. De overname van Club lijkt de brancheorganisatie op geen enkele productmarkt mededingingsrechtelijk problematisch te zijn, ook niet in Gent & Leuven. Zij waardeert de sterke vertakking van Standaard Boekhandel naast grote ketens. Zij uiten in hun antwoord hun bezorgdheid met betrekking tot het huidige economische klimaat van de boekenhandels door de internationalisering van de markt en de steeds kleiner wordende marges, voor zowel uitgevers als boekhandels.

3.4.5 Standpunt van auditeur

131. De auditeur weerhoudt zoals gesteld slechts één betrokken markt, nl. die voor de verkoop van boeken aan consumenten in Nederlandstalig België.

132. In Franstalig België bestaan er horizontale relaties tussen Standaard Boekhandel en Club maar de gedefinieerde marktaandeeldrempels werden niet bereikt.

133. Er zijn geen verticale overlaps tussen de partijen bij de concentratie waarbij individuele of gezamenlijke marktaandelen op één van deze beide niveaus 25 % of meer zouden bedragen. Tijdens de pre-notificatie fase werd dan ook door de auditeur ingegaan op het verzoek voor het verlenen van vrijstelling (41);

134. Volgens Art. IV.9. § 3 van de WER moeten concentraties die niet tot gevolg hebben dat een daadwerkelijke mededinging op de Belgische markt of een wezenlijk deel daarvan op significante wijze wordt belemmerd, onder andere door het in het leven roepen of versterken van een machtspositie, toelaatbaar worden verklaard. (Art. IV.9. § 2 en § 3 WER).

135. Zowel de aanmeldende partijen als de ondervraagde marktspelers binnen de boekenketen beoordelen de gevolgen van de concentratie vanuit de moeilijke situatie waarin de boekensector zich vandaag bevindt.

136. De auditeur zal enkel die argumenten van bevraagde marktspelers in overweging nemen die betrekking hebben op de mededingingsrechtelijke aspecten van voorliggende concentratie.

137. De aanmelding van voorliggende concentratie werd gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* evenals op de website van de Belgische Mededingingsautoriteit om derden de mogelijkheid te bieden om hun bezorgdheden over te maken. Van derden werden geen opmerkingen ontvangen. Er werd een onderzoek uitgevoerd op basis van verzoeken om inlichtingen die werden uitgestuurd naar tien concurrenten, zeven uitgevers en de grootste vereniging in de sector. Uiteindelijk dient te worden opgemerkt dat minder dan een derde van de concurrenten die werden aangeschreven antwoord verschaffen naast een vijftal uitgevers evenals de vereniging.

138. Voor haar standpunt heeft de auditeur zich gebaseerd op achtergrondinformatie uit relevante sectorinformatie bijgevoegd onder rubriek 5 van het procedurendossier(42) evenals op informatie verstrekt door ondervraagde marktspelers. De auditeur deelt de visie van bijna alle ondervraagde marktspelers (met uitzondering van Fnac) dat de voorliggende concentratie geen mededingingsbezwaren stelt.

139. Zowel qua producten als geografische spreiding is de overname van Club door Standaard Boekhandel complementair en blijkt duidelijk dat er een zeer beperkte horizontale overlap bestaat tussen de activiteiten. De zeer beperkte toename van het marktaandeel op de Nederlandstalige markt kan in casu geen aanleiding geven tot ernstige mededingingsbezwaren.

140. Daarnaast wordt de traditionele boekenwinkel geconfronteerd met een dubbele concurrentiële prijsdruk en dit door de exponentiële toename van internetverkopen via kanalen zoals Bol.com, Amazon.com etc. enerzijds en anderzijds door de gezamenlijke marktaandelen van de retailers in de ruime zin die substantieel zijn. Volgens GfK gebeuren 15 % van boeken aankopen via deze weg in Nederlandstalig België en ruim 30 % in Franstalig België.

141. Gezien de aanwezigheid van sommige zeer grote spelers in het internet segment zullen de omzet en marktaandeeltoename van Standaard Boekhandel op dit segment voor de komende drie tot vijf jaar echter heel beperkt blijven in vergelijking met deze grotere spelers. In België staat de internetverkoop van boeken nog maar in de kinderschoenen.

142. Op de Nederlandstalige boekenmarkt heeft De Standaard Boekhandel een sterke positie. Op de Franstalige markt is dit niet het geval. Uitgeverij Lannoo merkt op dat de professionalisering van de boekhandel in Franstalig België een positieve bijdrage kan leveren aan een sector die het momenteel zwaar te verduren heeft. De overname biedt kansen aan voor de Franstalige boekenmarkt. Er wordt een hogere graad van competitiviteit in die markt geïntroduceerd dankzij voorliggende concentratie.

143. Hierna worden de relevante argumenten van Fnac en Carrefour afzonderlijk besproken.

Argumenten van Fnac

➤ Toename onderhandelingsmacht van Standaard Boekhandel

144. Dat Fnac bezwaren opwerpt, is niet verwonderlijk. Fnac is zoals Standaard Boekenwinkel een winkelketen en tot nu toe beconcurrerden beiden elkaar voornamelijk binnen Nederlandstalig België terwijl Fnac eveneens aanzienlijke marktaandelen heeft in Franstalig België. Na de concentratie zal Fnac plots geconfronteerd worden met een nieuwe "nationale" sectorgenoot.

145. Fnac stelt dat het verdwijnen van kleine boekhandels zal versterkt worden door het fenomeen van de concentratie zoals aangemeld. Fnac is van oordeel dat het de bedoeling van Standaard Boekhandel om een dominante positie te verkrijgen op de Franstalige markt zoals het die reeds heeft op de Nederlandstalige markt.

146. De versterking van de dominante positie van Standaard Boekhandel in Nederlandstalig België zal tot gevolg hebben dat de onderhandelingsmacht van Standaard Boekhandel vergroot wordt en dit zal een weerslag hebben op de verlaging van prijzen die niet dominante boekenwinkels niet kunnen volgen, aldus Fnac.

147. Zoals gesteld zal het zeer beperkte increment qua marktaandeel op de Nederlandstalige markt geen aanleiding geven tot ernstige mededingingsbezwaren. De concentratie zal dan ook nauwelijks iets veranderen aan de bestaande afnemersmacht.

148. De Franstalige markt is geen betrokken markt. Zoals gesteld is Standaard Boekhandel op dit moment nauwelijks aanwezig op de boekenmarkt in Franstalig België met zijn marktaandeel van [0-5 %].

➤ Fysieke boekenwinkels in de buurt

149. De auditeur is van oordeel dat niet de voorliggende concentratie mededingingsrechtelijke bezwaren opwerpt, maar dat het concept dat Standaard Boekhandel groot heeft gemaakt en ook vandaag lijkt stand te houden tegen de dubbele concurrentiedruk wellicht het probleem vormt voor diens concurrenten. Standaard Boekhandel is vertakt tot in iedere stads- en dorpskern in tegenstelling tot Fnac die (maar) 9 winkels heeft binnen gans België (waarvan 1 in Wallonië en 1 in Waals-Brabant).

150. Herhaalde contacten met fysieke winkels bestendigen visibiliteit en consumentvertrouwen. Standaard Boekhandel heeft haar boekenwinkels ingezet als volwaardige servicepunten. Derhalve is de auditeur de mening toegedaan dat in casu juist door de toename van fysieke boekenwinkels onder het Standaard Boekhandel concept de concurrentie tussen het on-line verkoopskanaal en de traditionele boekenwinkel binnen eenzelfde productmarkt wordt aangewakkerd.

Argumenten van Carrefour

151. De concentratie zou wel een impact hebben op de concurrentiepositie in het segment schoolboeken, aldus Carrefour waarvoor uitgever van schoolboeken dienen te worden bevraagd.

152. Er wordt opgemerkt dat dit een segment is dat mogelijks voor het eerst zal worden aangeboord in de vestigingen van Club die worden overgenomen. Dit kan niet als problematisch beschouwd worden.

3.4.6 *Conclusie Auditeur*

153. Er bestaat slechts een zeer beperkte horizontale overlap tussen de activiteiten van Standaard Boekhandel en de Doelonderneming op de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten binnen de Nederlandstalige markt. De toename van het marktaandeel bedraagt minder dan [0-5 %]. De concentratie zal dan ook slechts een marginale impact hebben op de concurrentiële situatie op de markt voor de verkoop van boeken aan consumenten in Nederlandstalig België. De toename van het marktaandeel van de aanmeldende partijen in Nederlandstalige België zal dermate beperkt zijn dat dit niet tot significante mededingingsbelemmeringen kan leiden en dit is a fortiori zo als men de druk van internet verkopen en boeken verkopen via de retail in aanmerking neemt op deze stagnerende markt.

154. Een aantal van de ondervraagden zijn van mening dat internetverkoop en fysieke verkoop gescheiden markten zouden zijn. Analyse van de omgevingsfactoren wijzen er echter op dat ongeacht of de internetverkoop wordt opgenomen in de relevante markt, dit niet zou leiden tot een wezenlijk verschillende analyse; dit wordt dan ook opgelaten bij de marktafbakening.

155. De toetreding van Standaard Boekhandel in Franstalig België zal leiden tot een grotere concurrentie op die markt en is vanuit mededingingsrechtelijk oogpunt dan ook positief. In ieder geval hebben partijen na de transactie hierop een marktaandeel dat kleiner is dan 25%.

156. Uit het onderzoek blijkt dat slechts de helft van aangeschreven ondervraagde partijen een antwoord verschaft op de vragen om inlichtingen. Derden hebben geen opmerkingen ingediend. Dit wijst reeds in de richting van een ontbreken aan mededingingsbezwaren vanuit de sector. Bijna alle ondervraagden die dan toch een antwoord verschaffen uiten allerhande bezorgdheden i.v.m. problemen die zich voordoen in de boekensector maar zien in de voorliggende concentratie geen mededingingsbezwaren.

157. Uit de antwoorden van ondervraagde partijen blijkt dat enkel Fnac enkele mogelijke mededingingsrechtelijk relevante aspecten aanraakt. De bezwaren van Fnac zijn hierboven reeds weerlegd.

158. De auditeur komt tot de conclusie dat voorliggende concentratie niet tot gevolg heeft dat een daadwerkelijke mededinging op de Belgische markt of een wezenlijk deel ervan op significante wijze wordt belemmerd.

4. BEOORDELING DOOR HET COLLEGE

159. Het College stelt vast dat de aanmeldende partijen kennis genomen hebben van het ontwerp van beslissing van de auditeur.

160. Het College maakt in deze beslissing de aan het door de auditeur neergelegde ontwerp ontleende passages tot de hare met dien verstande dat het de definitie van de geografische markt open laat. Het College stelt evenwel vast dat de concentratie ook bij de meest enge definitie van de geografische markt toelaatbaar is.

OM DEZE REDENEN

Beslist het Mededingingscollege bij toepassing van artikel IV.61, § 1 en artikel IV.61, § 2, eerste lid, 2° WER :

1. Dat de concentratie betreffende het verwerven van uitsluitende zeggenschap over Club NV en Club Luxemburg SA door ZuidNederlandse Uitgeverij NV samen met haar dochteronderneming Standaard Boekhandel NV, aangemeld bij de Belgische Mededingingsautoriteit onder nr. MEDE-C/C-14/0007 binnen het toepassingsgebied valt van de regels van concentratietoezicht in het WER,

2. Dat deze concentratie toelaatbaar is.

Aldus beslist op 10 juni 2014 door het Mededingingscollege samengesteld uit Jacques Steenbergen, voorzitter van de Belgische Mededingingsautoriteit en van het Mededingingscollege, Wouter Devroe en Freddy Van Den Spiegel, assessoren van de Belgische Mededingingsautoriteit.

Voor het Mededingingscollege :

Jacques Steenbergen
voorzitter

—————
Nota's

- (1) Proceduredossier : p. 2-3.
- (2) KB van 30 augustus 2013 betreffende de inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 3 april 2013 houdende invoeging van Boek IV « Bescherming van de mededinging » en Boek V « De mededinging en de prijsevoluties » in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan Boek IV en Boek V en van de rechtshandhabingsbepalingen eigen aan Boek IV (BS 6 september 2013, blz. 63089) en K.B. 30 augustus 2013 betreffende het aanmelden van de concentraties van ondernemingen bedoeld in artikel IV.10 van het WER ingevoegd door de wetten van 3 april 2013, Formulier C/C Punt 1.3 f
- (3) Proceduredossier : p. 6-7.
- (4) Proceduredossier : p; 12-92.
- (5) Alsook de syndicale vertegenwoordigers.
- (6) Proceduredossier : p. 23.
- (7) Koninklijke Maatschappij voor Dierkunde van Antwerpen (Zoo van Antwerpen, Plankendael en Serpentarium).
- (8) [...]
- (9) De totale omzet die met de verkoop van E-books door Standaard Boekhandel in 2013 werd behaald, bedraagt slechts [...].
- (10) Proceduredossier : p. 703.
- (11) De overige aandelen van Standaardboek Verhuur BV worden aangehouden door Van Dijk Educatie, een onderneming naar Nederlands recht waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is in Nederland, te 8263 AE Kampen, Dieselstraat 1, ingeschreven bij de Nederlandse Kamer van Koophandel onder het nummer 05010273.
- (12) De totale omzet die met de verkoop van E-books door de Doelonderneming in 2013 werd behaald, bedraagt slechts [...].
- (13) GfK is een onafhankelijke leverancier van marktgegevens.
- (14) Er wordt in de aanmelding voor de internetverkoop geen onderscheid gemaakt tussen de Nederlandstalige en Franstalige markt.
- (15) http://www.boekenvak.be/sites/default/files/GfK_Jaarcijfers_Boek_%20be_2013.pdf en proceduredossier : p. 704-718.
- (16) Proceduredossier : p. 704-718.
- (17) Proceduredossier : p. 168-169.
- (18) Proceduredossier : p. 172-173; 719-731;732-742.
- (19) Proceduredossier : p. 415-449.
- (20) Proceduredossier : p. 177-226.
- (21) Proceduredossier : p. 245-342.
- (22) Proceduredossier : p.539-567.
- (23) Proceduredossier : p. 584-604.
- (24) Proceduredossier : p. 514-517.
- (25) Proceduredossier : p. 640-672.
- (26) Ibidem voetnoot 15.
- (27) Proceduredossier : p. 719-731; 732-742.
- (28) Proceduredossier : p. 168-171; 172-173; 719-731; 732-742.
- (29) Ibidem voetnoot 20.
- (30) Zij verwijzen hiervoor naar hun leveranciers.
- (31) Ibidem voetnoot 21.
- (32) Ibidem voetnoot 19.
- (33) Proceduredossier : p. 12-92; p. 93-167.
- (34) Ibidem voetnoot 20.
- (35) Ibidem voetnoot 21.
- (36) Ibidem voetnoot 19.
- (37) Proceduredossier : p. 584-604.
- (38) Proceduredossier : p. 518-538.
- (39) Proceduredossier : p. 539-567.
- (40) Proceduredossier : p. 640-647; 648-660;661-672.
- (41) Zie voetnoot 1.
- (42) Proceduredossier : p. 673-702.

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2014/204831]

**Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een senior adviseur organisatie en beheer
bij het Agentschap Sociaal-Cultureel Werk voor Jeugd en Volwassenen - vacaturenummer : 19960**

Onze organisatie

Het Agentschap Sociaal-Cultureel Werk voor Jeugd en Volwassenen (ASCW) heeft als missie het stimuleren van een rijk en gedifferentieerd aanbod aan sociaal-culturele activiteiten die op niet-commerciële basis worden georganiseerd, ter bevordering van de algemene ontwikkeling van alle burgers - kinderen, jongeren en volwassenen - en ter verhoging van de maatschappelijke en culturele participatie.

Het agentschap bestaat uit drie entiteiten: de afdeling Jeugd, de afdeling Volksontwikkeling en Lokaal Cultuurbeleid en de Diensten van de Administrateur-generaal (DAG).

De stafmedewerkers van de DAG staan in voor de advisering van de lijnmanager en de coördinatie van voorbereiding en uitvoering van horizontale dossiers inzake personeelsbeleid, facility, IT en communicatie, kwaliteitsbewaking, organisatiebeheersing, beleid van de Vlaamse overheid. Naast de coördinerende bevoegdheden over voorgaande aspecten heeft de senior adviseur organisatie en beheer een specifieke opdracht op het vlak van financiën en begroting.

Jouw functie

De lijnmanager en het managementcomité van het agentschap bijstaan.

1. via ontwikkeling en uitbouwen van specifieke dienstverlening die verband houdt met financiën en begroting, facility, organisatieontwikkeling, personeel of andere horizontale beleidsaspecten binnen de Vlaamse overheid teneinde ertoe bij te dragen dat de organisatie en haar medewerkers zo optimaal en efficiënt mogelijk kunnen functioneren en de organisatie doelstellingen kunnen bereiken;

2. door vertegenwoordigingen in VO-brede werkgroepen en overlegorganen inhoudelijk mee voor te bereiden of zelf op te nemen;

3. om de visie op organisatieontwikkeling die binnen het agentschap ontwikkeld werd, mee te nemen en vorm te geven in de transitiebesprekingen.

Lees meer over de functieinhoud en de resultaatsgebieden in het selectiereglement dat u rechts onderaan deze pagina in bijlage vindt.

Jouw profiel

Formele deelnemingsvoorwaarden (art. VI 40 § 4 van het vlaams personeelsstatuut), u bent :

- ofwel een ambtenaar op proef;
- ofwel een vastbenoemd ambtenaar;
- ofwel een contractueel personeelslid buiten proeftijd én aangeworven met een objectief wervingssysteem met algemene bekendmaking.

Binnen het agentschap Sociaal-Cultureel Werk voor Jeugd en Volwassenen

• Ofwel bent u werkzaam in de rang A1 en beschikt u over 12 jaar relevante beroepservaring met betrekking tot de organisatiebeheersing en organisatieontwikkeling.

• Ofwel bent u werkzaam in de rang A2 of A2M en beschikt u over 8 jaar relevante beroepservaring met betrekking tot de organisatiebeheersing en organisatieontwikkeling.

Licht de relevantie en de duur van uw ervaring duidelijk toe in uw sollicitatieformulier.

U kunt niet solliciteren indien u een functioneringsevaluatie heeft die besloten werd met een "onvoldoende".

Lees meer over het gezochte profiel in het selectiereglement rechts onderaan deze pagina in bijlage.

Hoe solliciteren ?

KANDIDAATSTELLING EN TIMING

Uw sollicitatieformulier en een managementvisie dient u uiterlijk op **maandag 25 augustus 2014, om 9 uur**, aangetekend of bij ontvangstbewijs in bij An Vrancken, administrateur-generaal.

Vacature - bevordering binnen het niveau

Senior adviseur organisatie en beheer

7

Agentschap Sociaal-Cultureel werk voor Jeugd en Volwassenen

Arenberggebouw, 4de verdieping

Arenbergstraat 9, 1000 Brussel

Er wordt u de mogelijkheid geboden om met uw afdelingshoofd of administrateur-generaal een perspectief-gesprek aan te vragen.

In de managementvisie werkt u uw visie uit.

JOBPUNT VLAANDEREN

[2014/204812]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een technisch projectassistent bij het Agentschap voor Maritieme Dienstverlening en Kust - vacaturenummer : 20208**Onze organisatie**

Wij, het Agentschap voor Maritieme Dienstverlening en Kust (MDK) van de Vlaamse overheid, dragen zorg voor veilig en vlot scheepvaartverkeer van en naar de Vlaamse Havens. We zijn verantwoordelijk voor de beveiliging van de Vlaamse Kust tegen overstromingen en ijveren voor een geïntegreerd en duurzaam beheer van de kustzone.

Onze kernopdracht omvat drie strategische doelstellingen :

- Het optimaliseren van een kostenefficiënte dienstverlening aan de scheepvaart ter bevordering van een veilig en vlot scheepvaartverkeer naar de Vlaamse zeehavens.
- Het initiëren en ondersteunen van de hulpverlening met als doel naast de primaire reddingen op zee, ook het publieke domein te vrijwaren en te beschermen.
- Het uitvoeren van een programma van zeewering om de bevolking beter te beschermen tegen overstromingen, rekening houdend met de andere maatschappelijke functies van de kustzone.

Het agentschap bestaat uit een stafdienst en vier operationele entiteiten.

Je zult tewerkgesteld worden in VLOOT dab.

Vanuit haar missie als reder van de overheid heeft VLOOT dab de volgende doelstellingen :

- beloodsen te water (transport van de loodsen van en naar de te beloodsen schepen);
- verzorgen van de vaarwegmarkering;
- hulpverlening - zeereddingsdienst;
- veerdiensten;
- het ter beschikking stellen van bedrijfsklare en bemande vaartuigen voor andere overheden en derden;
- verankeren van de maritieme kennis.

VLOOT dab zet om deze doelstellingen te verzekeren een 45 -tal schepen in en heeft nagenoeg 560 personeelsleden in dienst.

VLOOT dab kent een territoriale spreiding van haar activiteiten. Er zijn naast de directiezetel te Oostende nog standplaatsen te Nieuwpoort, Gent, Antwerpen en Vlissingen.

Meer informatie over de organisatie vind je op www.welkombijvloot.be.

Jouw functie

Je ondersteunt de projectingenieur bij de opvolging van uiteenlopende technische projecten en werken (bouwkundig, elektrisch, mechanisch). Je krijgt zelf kleinere projecten toegewezen die je zelfstandig aanpakt en geeft nadien feedback aan de projectingenieur. Je beheert diverse technische dossiers van bestaande en nieuwe installaties; Je volgt op of alles conform de gemaakte afspraken en regelgeving wordt uitgevoerd. Je volgt diverse werken op diverse locaties binnen de organisatie op en maakt de nodige afspraken met diverse operationele diensten zodat deze minimaal hinder ondervinden.

Meer informatie over de functie vind je in de uitgebreide functieomschrijving die als bijlage gaat onderaan deze pagina.

Jouw profiel

- je bent in het bezit van een technisch diploma of getuigschrift dat toegang geeft tot niveau B binnen de Vlaamse overheid (zoals een technisch bachelordiploma of technisch diploma van gegradueerde);
- je bent in het bezit van een rijbewijs B;
- je bent gedreven in het opbouwen van ruime technische kennis;
- je hebt interesse in de technische uitdagingen binnen de maritieme sector;
- je hebt een klantgerichte aanpak en oog voor veiligheid en milieu.

Hoe solliciteren ?

Solliciteren kan tot en met **31 augustus 2014**.

Je CV en motivatiebrief stuur je, met vermelding van het vacaturenummer, per e-mail naar jobs@mow.vlaanderen.be of per post naar de Afdeling Personeel en Logistiek, Team HRM - sollicitaties, Koning Albert II-laan 20, bus 2, te 1000 Brussel.

Houders van een buitenlands diploma of getuigschrift dienen bij kandidaatstelling een gelijkwaardigheidsattest voor te leggen.

Deze selectieprocedure (generiek en functiespecifiek) verloopt via een objectief wervingssysteem zoals vermeld in deel III, hoofdstuk 2 van het VPS en het slagen ervoor kan later toegang geven tot het meedingen naar een statutaire bevorderingsfunctie.

JOBPUNT VLAANDEREN

[2014/204821]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een assistent kwaliteitsmanager bij het Agentschap voor Maritieme Dienstverlening en Kust - vacaturenummer : 20190**Onze organisatie**

Wij, het Agentschap voor Maritieme Dienstverlening en Kust (MDK) van de Vlaamse overheid, dragen zorg voor veilig en vlot scheepvaartverkeer van en naar de Vlaamse Havens. We zijn verantwoordelijk voor de beveiliging van de Vlaamse Kust tegen overstromingen en ijveren voor een geïntegreerd en duurzaam beheer van de kustzone.

Onze kernopdracht omvat drie strategische doelstellingen :

- Het optimaliseren van een kostenefficiënte dienstverlening aan de scheepvaart ter bevordering van een veilig en vlot scheepvaartverkeer naar de Vlaamse zeehavens.
- Het initiëren en ondersteunen van de hulpverlening met als doel naast de primaire reddingen op zee, ook het publieke domein te vrijwaren en te beschermen.
- Het uitvoeren van een programma van zeewering om de bevolking beter te beschermen tegen overstromingen, rekening houdend met de andere maatschappelijke functies van de kustzone.

Het agentschap bestaat uit een stafdienst en vier operationele entiteiten.

Je zult tewerkgesteld worden in VLOOT dab.

Vanuit haar missie als reder van de overheid heeft VLOOT dab de volgende doelstellingen :

- beloodsen te water (transport van de loodsen van en naar de te beloodsen schepen);
- verzorgen van de vaarwegmarkering;
- hulpverlening - zeereddingsdienst;
- veerdiensten
- het ter beschikking stellen van bedrijfsklare en bemande vaartuigen voor andere overheden en derden.
- verankeren van de maritieme kennis.

VLOOT dab zet om deze doelstellingen te verzekeren een 45-tal schepen in en heeft nagenoeg 560 personeelsleden in dienst.

VLOOT dab kent een territoriale spreiding van haar activiteiten. Er zijn naast de directiezetel te Oostende nog standplaatsen te Nieuwpoort, Gent, Antwerpen en Vlissingen.

Meer informatie over de organisatie vind je op www.welkombijvloot.be.

Jouw functie

Je ondersteunt de SHE-Q manager bij het realiseren van het kwaliteits- en milieubeleid. Je ondersteunt de opmaak van de managementrapportering. Je draagt zorg voor de opvolging van dossiers inzake klachten, procedurewijzigingen, leveranciersbeoordeling, aankoopadviezen... Je ondersteunt de organisatie van de interne en externe audits om later, onder begeleiding van de SHE-Q manager, zelfstandig audits te kunnen uitvoeren.

Meer informatie over de functie vind je in de uitgebreide functieomschrijving als bijlage onderaan deze pagina.

Jouw profiel

- je hebt een diploma of getuigschrift dat toegang geeft tot niveau B binnen de Vlaamse overheid (zoals een bachelordiploma of diploma van gegradueerde...);
- je bent in het bezit van een rijbewijs B;
- je hebt een sterke affiniteit met de materie milieu en kwaliteit;
- je kan snel en accuraat analyseren en synthetiseren;
- je kan vlot structuur brengen in wat je doet en verwerkt;
- je bent enthousiast en steeds bereid om bij te leren.

Hoe solliciteren ?

Solliciteren kan tot en met **31 augustus 2014**.

Je CV en motivatiebrief stuur je, met vermelding van het vacaturenummer, per e-mail naar jobs@mow.vlaanderen.be of per post naar de Afdeling Personeel en Logistiek, Team HRM - sollicitaties, Koning Albert II-laan 20, bus 2, te 1000 Brussel.

Houders van een buitenlands diploma of getuigschrift dienen bij kandidaatstelling een gelijkwaardigheidsattest voor te leggen.

Deze selectieprocedure (generiek en functiespecifiek) verloopt via een objectief wervingssysteem zoals vermeld in deel III, hoofdstuk 2 van het VPS en het slagen ervoor kan later toegang geven tot het meedingen naar een statutaire bevorderingsfunctie.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2014/204714]

14 MAI 2014. — Circulaire interprétative abrogeant et remplaçant la circulaire du 4 juin 2010 concernant la définition d'« avion basé » reprise à l'article 1^{er}bis du décret du 23 juin 1994 relatif à la création et à l'exploitation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne

Article 1^{er}. La présente circulaire a pour objectifs de préciser, d'une part, les notions d'« avion basé », de « base annuelle » et de « retard non imputable à l'exploitant de l'aéronef » de l'article 1^{er}bis du décret du 23 juin 1994 relatif à la création et à l'exploitation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallon ainsi que, d'autre part, la méthode de comptabilisation du nombre d'avions basés par exploitant d'aéronef, incluse dans le calcul du quota count.

Art. 2. L'article 1^{er}bis précise que la moyenne des points par jour par avion basé se calcule sur une base annuelle.

Ce même article 1^{er}bis définit la notion d'avion basé en stipulant que « par « avion basé », on entend l'avion qui, de manière habituelle, est programmé pour atterrir à l'aéroport de Charleroi-Bruxelles Sud avant l'heure de fermeture de celui-ci et en repartir le lendemain ».

De plus, l'article 1^{er}*bis* précise que les limitations horaires à l'exploitation de l'aéroport de Charleroi-Bruxelles Sud ne s'appliquent pas pour les atterrissages d'avions basés, après 23 heures, résultant d'un retard non imputable à l'exploitant de l'aéronef.

Art. 3. Les expressions de « base annuelle », « de manière habituelle » et de « retard non imputable à l'exploitant de l'aéronef » ne sont pas suffisamment claires et laissent libre cours à l'interprétation.

§ 1^{er}. Par les termes de « base annuelle », il faut entendre « une année débutant le 1^{er} janvier à 00 h 00 (heures locales) et se terminant le 31 décembre à 23 h 59 (heures locales) ».

§ 2. Par les termes de « manière habituelle », il faut entendre « conformément au planning journalier de vol ». La définition de l'avion basé fait ainsi référence à un document officiel et ne permet plus une interprétation libre.

§ 3. Afin de déterminer si un retard est imputable ou non à une compagnie aérienne, il y a lieu de se référer à la liste des codes IATA annexée à la présente. Cette liste exhaustive reprend les codes IATA des causes de retard non imputable à une compagnie.

Art. 4. La notion d'avion basé recouvre les avions « en réserve ».

Ce sont des avions placés en attente sur le site aéroportuaire par les compagnies aériennes basées à Charleroi. Ils sont destinés à couvrir les pannes techniques éventuelles des avions basés.

Le nombre d'avions basés journaliers est défini sur base du planning des vols établi par B.S.C.A. et correspond au nombre d'aéronefs stationnés durant la nuit (jour J-1) qui ont décollé durant la journée (jour J) auquel il faut ajouter le nombre d'avions « en réserve » présents pendant la journée (jour J) à l'aéroport.

Art. 5. La présente circulaire est publiée au *Moniteur belge*.

Namur, le 14 mai 2014.

Le Ministre du Budget, des Finances, de l'Emploi, de la Formation et des Sports,
A. ANTOINE

Annexe

JAF

AIRLINE INTERNAL CODES

00 COMPANY IT
01 AIRSIDE BUSSING
02 LANDSIDE BUSSING - TRAFFIC
03 LANDSIDE CREW BUSSING (TAXI)
04 SECURITY CREW ENTRANCE
05 DUTY FREE SETTLEMENT
06 NO GATE/STAND AVBL
07 PRM ASSISTANCE
08 Tec4Jet RELATED SERVICES OTHER THAN ACT MAINTENANCE
09 SCHEDULED GROUND TIME LESS THAN MINIMUM GROUND TIME

RYR

AIRLINE INTERNAL CODES

09 SCHEDULED GROUND TIME LESS THAN MINIMUM GROUND TIME
19 PRM ASSISTANCE

WZZ

AIRLINE INTERNAL CODES

02 USE OF AIRSTARTER
03 MISSING CHECKED-IN PASSENGER
04 PASSENGER COACHES
05 PMR ASSISTANCE
06 NO GATE/STAND AVBL
07 OFFLOADING OF UNRULLY PASSENGER
08 SLOT DISCREPANCIES
09 SCHEDULED GROUND TIME LESS THAN MINIMUM GROUND TIME
10 WEB CHECK-IN DISCREPANCIES
59 TABLET, PC, LACK OF ONBOARD DOCUMENTATION
60 LATE DEP PROCEDURE (Embark-Disembark-Cabin bag space prob)

Common (standard)**PASSENGERS AND BAGGAGE**

- 11 LATE CHECK-IN/ACCEPTANCE AFTER DEADLINE
- 12 LATE CHECK-IN/CONGESTION AT CHECK-IN AREA
- 13 CHECK-IN ERROR/PASSENGER & BAGGAGE
- 15 BOARDING/DISCREPANCIES & PAGING/MISSING PAX
- 16 COMMERCIAL PUBLICITY/PASSENGERS CONVENIENCE/V.I.P.
- 17 CATERING ORDER/LATE OR INCORRECT ORDER GIVEN
- 18 BAGGAGE PROCESSING/SORTING/ETC,...

CARGO & MAIL

- 21 DOCUMENTATION ERRORS/ETC
- 22 LATE POSITIONING
- 23 LATE ACCEPTANCE
- 24 INADEQUATE PACKING
- 26 LATE PREPARING IN WAREHOUSE
- MAIL ONLY 27 DOCUMENTATION/PACKING/ETC
- 28 LATE POSITIONING
- 29 LATE ACCEPTANCE

AIRCRAFT & RAMP HANDLING

- 31 AIRCRAFT DOCUMENTATION/LATE OR INACCURATE
- 32 LOADING OR UNLOADING
- 33 LOADING EQUIPMENT
- 34 SERVICING EQUIPMENT
- 35 AIRCRAFT CLEANING
- 36 FUELING OR DEFUELING/FUEL SUPPLIER
- 37 CATERING/LATE DELIVERY OR LOADING
- 38 ULD LACK OF SERVICEABILITY
- 39 TECHNICAL EQUIPMENT

TECHNICAL & AIRCRAFT EQUIPMENT

- 41 AIRCRAFT DEFECTS
- 42 SCHEDULED MAINTENANCE/LATE RELEASE
- 43 NON SCHEDULED MAINTENANCE
- 44 SPARES & MAINTENANCE EQUIPMENT
- 45 AOG SPARES/TO BE CARRIED TO ANOTHER STATION
- 46 AIRCRAFT CHANGE FOR TECHNICAL REASONS
- 47 LACK OF STANDBY AIRCRAFT FOR TECHNICAL REASONS
- 48 SCHEDULED CABIN CONFIGURATION OR VERSION ADJUSTMENT

DAMAGE TO AIRCRAFT

- 51 DAMAGE DURING FLIGHT OPERATIONS
- 52 DAMAGE DURING GROUND OPERATIONS

EDP AUTOMATED EQUIPMENT FAILURE

- 55 DEPARTURE CONTROL
- 56 CARGO PREPARATION OR DOCUMENTATION
- 57 FLIGHT PLANS
- 58 OTHER AUTOMATED EQMT FAILURE

FLIGHT OPS/CREW

- 61 LATE COMPLETION OR CHANGE OR FLIGHT PLAN
- 62 OPERATIONAL REQUIREMENTS - FUEL/LOAD CHANGE
- 63 LATE CREW BOARDING OR DEPARTING PROCEDURES
- 64 FLIGHT DECK CREW SHORTAGE
- 65 FLIGHT DECK CREW SPECIAL REQUESTS
- 66 LATE CABIN CREW BOARDING OR DEPARTING PROCEDURES

- 67 CABIN CREW SHORTAGE
 68 CABIN CREW ERROR OR SPECIAL REQUEST
 69 CAPTAIN'S REQUEST FOR SECURITY CHECKS
WEATHER
 71 DEPARTURE STATION
 72 DESTINATION STATION
 73 ENROUTE OR ALTERNATE
 75 DE-ICING OF AIRCRAFT
 76 REMOVAL OF SNOW/ICE/WATER/SAND FROM RWY - TWY - APRON, ...
 77 GROUND HANDLING IMPAIRED BY ADVERSE WEATHER
AIR TRAFFIC FLOW MANAGEMENT RESTRICTION
 81 ATC ENROUTE/DEMAND OR CAPACITY
 82 ATC STAFF/EQUIPMENT ENROUTE/INDUSTRIAL ACTION/EQUIPMENT FAILURE
 83 RESTRICTION AT DESTINATION AIRPORT/CURFEW OR CLOSURE
 84 WEATHER AT DESTINATION
AIRPORT GOVERNMENT AUTHORITY
 85 MANDATORY SECURITY
 86 IMMIGRATION/CUSTOM/HEALTH
 87 AIRPORT FACILITIES - STANDS/LIGHTING/RAMP CONGESTION
 88 RESTRICTION AT DESTINATION AIRPORT
 89 RESTRICTION AT DEPARTURE AIRPORT
REACTIONARY
 91 LOAD CONNECTION
 92 THROUGH CHECK-IN ERROR
 93 AIRCRAFT ROTATION
 94 CABIN CREW ROTATION
 95 CREW ROTATION
 96 OPERATIONAL CONTROL
MISCELLANEOUS
 97 INDUSTRIAL ACTION WITH OWN AIRLINE
 98 INDUSTRIAL ACTION OUTSIDE OWN AIRLINE
 99 MISCELLANEOUS NOT COVERED BY ANY OTHER CODE

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2014/204714]

14. MAI 2014 — Auslegungsrundschreiben zur Aufhebung und Ersetzung des Rundschreibens vom 4. Juni 2010 betreffend die Bestimmung des Begriffs "stationiertes Flugzeug" in Artikel 1bis des Dekrets vom 23. Juni 1994 über die Schaffung und den Betrieb von Flughäfen und Flugplätzen, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen

Artikel 1 - Zweck dieses Rundschreibens ist einerseits die Erläuterung der Begriffe "stationiertes Flugzeug", "jährliche Grundlage" und "nicht durch den Betreiber des Luftfahrzeugs verschuldete Verspätung" in Artikel 1bis des Dekrets vom 23. Juni 1994 über die Schaffung und den Betrieb von Flughäfen und Flugplätzen, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen, und andererseits die Bestimmung der Methode zur Zählung der stationierten Flugzeuge pro Luftfahrzeugbetreiber, deren Anzahl bei der Berechnung der Quote berücksichtigt wird. Laut Artikel 1bis werden die durchschnittlichen Punkte pro Tag pro stationiertes Flugzeug "auf einer jährlichen Grundlage" berechnet.

Nach der Definition in demselben Artikel ist unter "stationiertem Flugzeug" das Flugzeug zu verstehen, "dessen Landung auf dem Flughafen von Charleroi-Brüssel Süd gewöhnlicherweise vor dessen Schließungszeit und dessen Rückflug am nächsten Tag geplant sind".

Außerdem bestimmt Artikel 1bis, dass die zeitlichen Einschränkungen des Betriebs des Flughafens Charleroi-Brüssel-Süd auf die Landung stationierter Flugzeuge nach 23 Uhr infolge einer Verspätung, die dem Betreiber des Luftfahrzeugs nicht angelastet werden kann, nicht anwendbar sind.

Art. 3 - Die Ausdrücke "jährliche Grundlage", "gewöhnlicherweise" und "nicht vom Betreiber des Luftfahrzeugs verschuldete Verspätung" sind nicht hinreichend klar, und sind für Auslegungen offen.

§ 1. Unter dem Ausdruck "auf einer jährlicher Grundlage" ist "ein Jahr, das am 1. Januar um 00 Uhr 00 (Ortszeit) beginnt und am 31. Dezember um 23 Uhr 59 (Ortszeit) endet," zu verstehen.

§ 2. Unter dem Wort "gewöhnlicherweise" ist "gemäß dem täglichen Flugplan" zu verstehen. Somit bezieht sich der Begriff des stationierten Flugzeugs auf ein offizielles Dokument, und ist nicht mehr für unterschiedliche Auslegungen offen.

§ 3. Um zu ermitteln, ob die Verspätung auf eine Fluggesellschaft zurückzuführen ist, ist die diesem Rundschreiben als Anlage beigefügte Liste der IATA-Codes anzuwenden. Diese vollständige Liste enthält alle IATA-Codes für Verspätungsgründe, die nicht auf eine Gesellschaft zurückzuführen sind.

Art. 4 - Der Begriff des stationierten Flugzeugs erstreckt sich auf die "Reserveflugzeuge".

Dabei handelt es sich um wartende Flugzeuge, die auf dem Flughafengelände von den Fluggesellschaften mit Sitz in Charleroi untergebracht wurden. Sie dienen dazu, bei etwaigen technischen Störungen der stationierten Flugzeuge eingesetzt zu werden.

Die Anzahl täglich stationierter Flugzeuge wird auf der Grundlage des von B.S.C.A. erarbeiteten Flugplans festgesetzt und entspricht der Anzahl der nachtsüber (Tag X-1) geparkten, während des Tags (Tag X) abfliegenden Luftfahrzeuge, der die Anzahl tagsüber (Tag X) im Flughafen verbleibender "Reserveflugzeuge" hinzukommt.

Art. 5 - Vorliegendes Rundschreiben wird im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht.

Namur, den 14. Mai 2014

Der Minister für Haushalt, Finanzen, Beschäftigung, Ausbildung und Sportwesen
A. ANTOINE

Anlage

JAF

AIRLINE INTERNAL CODES

00 COMPANY IT
01 AIRSIDE BUSSING
02 LANDSIDE BUSSING - TRAFFIC
03 LANDSIDE CREW BUSSING (TAXI)
04 SECURITY CREW ENTRANCE
05 DUTY FREE SETTLEMENT
06 NO GATE/STAND AVBL
07 PRM ASSISTANCE
08 Tec4Jet RELATED SERVICES OTHER THAN ACT MAINTENANCE
09 SCHEDULED GROUND TIME LESS THAN MINIMUM GROUND TIME

RJR

AIRLINE INTERNAL CODES

09 SCHEDULED GROUND TIME LESS THAN MINIMUM GROUND TIME
19 PRM ASSISTANCE

WZZ

AIRLINE INTERNAL CODES

02 USE OF AIRSTARTER
03 MISSING CHECKED-IN PASSENGER
04 PASSENGER COACHES
05 PMR ASSISTANCE
06 NO GATE/STAND AVBL
07 OFFLOADING OF UNRULLY PASSENGER
08 SLOT DISCREPANCIES
09 SCHEDULED GROUND TIME LESS THAN MINIMUM GROUND TIME
10 WEB CHECK-IN DISCREPANCIES
59 TABLET, PC, LACK OF ONBOARD DOCUMENTATION
60 LATE DEP PROCEDURE (Embark-Disembark-Cabin bag space prob)

Common (standard)

PASSENGERS AND BAGGAGE

11 LATE CHECK-IN/ACCEPTANCE AFTER DEADLINE
12 LATE CHECK-IN/CONGESTION AT CHECK-IN AREA
13 CHECK-IN ERROR/PASSENGER & BAGGAGE
15 BOARDING/DISCREPANCIES & PAGING/MISSING PAX
16 COMMERCIAL PUBLICITY/PASSENGERS CONVENIENCE/V.I.P.
17 CATERING ORDER/LATE OR INCORRECT ORDER GIVEN
18 BAGGAGE PROCESSING/SORTING/ETC,...

CARGO & MAIL 21 DOCUMENTATION ERRORS / ETC

22 LATE POSITIONING
23 LATE ACCEPTANCE
24 INADEQUATE PACKING
26 LATE PREPARING IN WAREHOUSE

MAIL ONLY 27 DOCUMENTATION/PACKING/ETC

28 LATE POSITIONING
29 LATE ACCEPTANCE

AIRCRAFT & RAMP HANDLING

31 AIRCRAFT DOCUMENTATION/LATE OR INACCURATE

32 LOADING OR UNLOADING

33 LOADING EQUIPMENT

34 SERVICING EQUIPMENT

35 AIRCRAFT CLEANING

36 FUELING OR DEFUELING/FUEL SUPPLIER

37 CATERING/LATE DELIVERY OR LOADING

38 ULD LACK OF SERVICEABILITY

39 TECHNICAL EQUIPMENT

TECHNICAL & AIRCRAFT EQUIPMENT

41 AIRCRAFT DEFECTS

42 SCHEDULED MAINTENANCE/LATE RELEASE

43 NON SCHEDULED MAINTENANCE

44 SPARES & MAINTENANCE EQUIPMENT

45 AOG SPARES/TO BE CARRIED TO ANOTHER STATION

46 AIRCRAFT CHANGE FOR TECHNICAL REASONS

47 LACK OF STANDBY AIRCRAFT FOR TECHNICAL REASONS

48 SCHEDULED CABIN CONFIGURATION OR VERSION ADJUSTMENT

DAMAGE TO AIRCRAFT

51 DAMAGE DURING FLIGHT OPERATIONS

52 DAMAGE DURING GROUND OPERATIONS

EDP AUTOMATED EQUIPMENT FAILURE

55 DEPARTURE CONTROL

56 CARGO PREPARATION OR DOCUMENTATION

57 FLIGHT PLANS

58 OTHER AUTOMATED EQMT FAILURE

FLIGHT OPS/CREW

61 LATE COMPLETION OR CHANGE OR FLIGHT PLAN

62 OPERATIONAL REQUIREMENTS - FUEL/LOAD CHANGE

63 LATE CREW BOARDING OR DEPARTING PROCEDURES

64 FLIGHT DECK CREW SHORTAGE

65 FLIGHT DECK CREW SPECIAL REQUESTS

66 LATE CABIN CREW BOARDING OR DEPARTING PROCEDURES

67 CABIN CREW SHORTAGE

68 CABIN CREW ERROR OR SPECIAL REQUEST

69 CAPTAIN'S REQUEST FOR SECURITY CHECKS

WEATHER

71 DEPARTURE STATION

72 DESTINATION STATION

73 ENROUTE OR ALTERNATE

75 DE-ICING OF AIRCRAFT

76 REMOVAL OF SNOW/ICE/WATER/SAND FROM RWY - TWY - APRON, ...

77 GROUND HANDLING IMPAIRED BY ADVERSE WEATHER

AIR TRAFFIC FLOW MANAGEMENT RESTRICTION

81 ATC ENROUTE/DEMAND OR CAPACITY

82 ATC STAFF/EQUIPMENT ENROUTE/INDUSTRIAL ACTION/EQUIPMENT FAILURE

83 RESTRICTION AT DESTINATION AIRPORT/CURFEW OR CLOSURE

84 WEATHER AT DESTINATION

AIRPORT GOVERNMENT AUTHORITY

85 MANDATORY SECURITY

86 IMMIGRATION/CUSTOM/HEALTH

87 AIRPORT FACILITIES - STANDS/LIGHTING/RAMP CONGESTION

88 RESTRICTION AT DESTINATION AIRPORT

89 RESTRICTION AT DEPARTURE AIRPORT

REACTIONARY

91 LOAD CONNECTION

92 THROUGH CHECK-IN ERROR

93 AIRCRAFT ROTATION
 94 CABIN CREW ROTATION
 95 CREW ROTATION
 96 OPERATIONAL CONTROL
MISCELLANEOUS
 97 INDUSTRIAL ACTION WITH OWN AIRLINE
 98 INDUSTRIAL ACTION OUTSIDE OWN AIRLINE
 99 MISCELLANEOUS NOT COVERED BY ANY OTHER CODE

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/204714]

14 MEI 2014. — Interpretatieve omzendbrief ter opheffing en vervanging van de omzendbrief van 4 juni 2010 betreffende de definitie van gestationeerd vliegtuig in artikel 1bis van het decreet van 23 juni 1994 betreffende de oprichting en de uitbating van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden

Artikel 1. Deze omzendbrief heeft als doel enerzijds de begrippen "gestationeerd vliegtuig", "jaarbasis" en "vertraging die niet te wijten is aan de uitbater van het luchtvaartuig" in artikel 1bis van het decreet van 23 juni 1994 betreffende de oprichting en de uitbating van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden en anderzijds de berekeningsmethode van het aantal gestationeerde vliegtuigen per luchthavenuitbater inbegrepen in de berekening van de quota count nader te bepalen.

Art. 2. In artikel 1bis wordt nader bepaald dat het punten/daggemiddelde per gestationeerd vliegtuig op jaarbasis berekend wordt.

In datzelfde artikel 1bis wordt het begrip "gestationeerd vliegtuig" omschreven met de nadere bepaling dat daaronder het vliegtuig wordt verstaan dat gewoonlijk voorzien is om op de luchthaven van Charleroi-Brussel-Zuid vóór zijn sluitingsuur te landen en om er de volgende dag van weer te vertrekken.

Daarnaast wordt in artikel 1bis nader bepaald dat de urbeperkingen voor de exploitatie van de luchthaven Charleroi-Brussel Zuid niet van toepassing zijn voor landingen na 23 uur van gestationeerde vliegtuigen wegens een vertraging die niet te wijten is aan de uitbater van het luchtvaartuig.

Art. 3. De uitdrukkingen "jaarbasis", "gewoonlijk" en "vertraging die niet te wijten is aan de uitbater van het luchtvaartuig" zijn niet duidelijk genoeg en zijn vatbaar voor interpretatie.

§ 1. Onder de uitdrukking « jaarbasis » dient te worden verstaan "een jaar dat aanvangt op 1 januari om 0 u 00 (plaatselijke tijd) en eindigt op 31 december om 23 u 59 (plaatselijke tijd)".

§ 2. Onder het woord gewoonlijk wordt verstaan "overeenkomstig de dagelijkse vluchtplanning". De definitie van gestationeerd vliegtuig verwijst naar een officieel document en is dus niet meer vatbaar voor vrije interpretatie.

§ 3. Om te bepalen of een vertraging al dan niet te wijten is aan een luchtvaartmaatschappij, dient te worden verwezen naar de lijst IATA-codes, als bijlage bij deze omzendbrief. Die exhaustieve lijst somt de IATA-codes op voor oorzaken van vertragingen die niet aan een maatschappij te wijten zijn.

Art. 4. Het begrip gestationeerd vliegtuig omvat de "reserve" vliegtuigen.

Het betreft vliegtuigen die door de luchtvaartmaatschappijen met Charleroi als uitvalbasis stand-by worden geplaatst op de luchthavensite. Zij worden ingezet bij eventuele technische defecten van gestationeerde vliegtuigen.

Het aantal dagelijks gestationeerde vliegtuigen wordt omschreven op basis van de vluchtplanning opgesteld door BSCA en komt overeen met het aantal 's nachts gestationeerde vliegtuigen (dag D-1), die opgestegen zijn tijdens die dag (dag D), waaraan het aantal "reserve"vliegtuigen, aanwezig tijdens die dag (dag D) op de luchthaven, geteld moeten worden.

Art. 5. Deze omzendbrief wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Namen, 14 mei 2014.

De Minister van Begroting, Financiën, Tewerkstelling, Vorming en Sport,
 A. ANTOINE

Bijlage

JAF

AIRLINE INTERNAL CODES

00 COMPANY IT
 01 AIRSIDE BUSSING
 02 LANDSIDE BUSSING - TRAFFIC
 03 LANDSIDE CREW BUSSING (TAXI)
 04 SECURITY CREW ENTRANCE
 05 DUTY FREE SETTLEMENT
 06 NO GATE/STAND AVBL
 07 PRM ASSISTANCE
 08 Tec4Jet RELATED SERVICES OTHER THAN ACT MAINTENANCE
 09 SCHEDULED GROUND TIME LESS THAN MINIMUM GROUND TIME

RYR

AIRLINE INTERNAL CODES

09 SCHEDULED GROUND TIME LESS THAN MINIMUM GROUND TIME
 19 PRM ASSISTANCE

WZZ

AIRLINE INTERNAL CODES

02 USE OF AIRSTARTER
03 MISSING CHECKED-IN PASSENGER
04 PASSENGER COACHES
05 PMR ASSISTANCE
06 NO GATE/STAND AVBL
07 OFFLOADING OF UNRULLY PASSENGER
08 SLOT DISCREPANCIES
09 SCHEDULED GROUND TIME LESS THAN MINIMUM GROUND TIME
10 WEB CHECK-IN DISCREPANCIES
59 TABLET, PC, LACK OF ONBOARD DOCUMENTATION
60 LATE DEP PROCEDURE (Embark-Disembark-Cabin bag space prob)

Common (standard)**PASSENGERS AND BAGGAGE**

11 LATE CHECK-IN/ACCEPTANCE AFTER DEADLINE
12 LATE CHECK-IN/CONGESTION AT CHECK-IN AREA
13 CHECK-IN ERROR/PASSENGER & BAGGAGE
15 BOARDING/DISCREPANCIES & PAGING/MISSING PAX
16 COMMERCIAL PUBLICITY/PASSENGERS CONVENIENCE/V.I.P.
17 CATERING ORDER/LATE OR INCORRECT ORDER GIVEN
18 BAGGAGE PROCESSING/SORTING/ETC,...

CARGO & MAIL

21 DOCUMENTATION ERRORS/ETC
22 LATE POSITIONING
23 LATE ACCEPTANCE
24 INADEQUATE PACKING
26 LATE PREPARING IN WAREHOUSE

MAIL ONLY

27 DOCUMENTATION/PACKING/ETC
28 LATE POSITIONING
29 LATE ACCEPTANCE

AIRCRAFT & RAMP HANDLING

31 AIRCRAFT DOCUMENTATION/LATE OR INACCURATE
32 LOADING OR UNLOADING
33 LOADING EQUIPMENT
34 SERVICING EQUIPMENT
35 AIRCRAFT CLEANING
36 FUELING OR DEFUELING/FUEL SUPPLIER
37 CATERING/LATE DELIVERY OR LOADING
38 ULD LACK OF SERVICEABILITY
39 TECHNICAL EQUIPMENT

TECHNICAL & AIRCRAFT EQUIPMENT

41 AIRCRAFT DEFECTS
42 SCHEDULED MAINTENANCE/LATE RELEASE
43 NON SCHEDULED MAINTENANCE
44 SPARES & MAINTENANCE EQUIPMENT
45 AOG SPARES/TO BE CARRIED TO ANOTHER STATION
46 AIRCRAFT CHANGE FOR TECHNICAL REASONS
47 LACK OF STANDBY AIRCRAFT FOR TECHNICAL REASONS
48 SCHEDULED CABIN CONFIGURATION OR VERSION ADJUSTMENT

DAMAGE TO AIRCRAFT

51 DAMAGE DURING FLIGHT OPERATIONS
52 DAMAGE DURING GROUND OPERATIONS

EDP AUTOMATED EQUIPMENT FAILURE

55 DEPARTURE CONTROL
56 CARGO PREPARATION OR DOCUMENTATION
57 FLIGHT PLANS

58 OTHER AUTOMATED EQMT FAILURE

FLIGHT OPS/CREW

61 LATE COMPLETION OR CHANGE OR FLIGHT PLAN

62 OPERATIONAL REQUIREMENTS - FUEL/LOAD CHANGE

63 LATE CREW BOARDING OR DEPARTING PROCEDURES

64 FLIGHT DECK CREW SHORTAGE

65 FLIGHT DECK CREW SPECIAL REQUESTS

66 LATE CABIN CREW BOARDING OR DEPARTING PROCEDURES

67 CABIN CREW SHORTAGE

68 CABIN CREW ERROR OR SPECIAL REQUEST

69 CAPTAIN'S REQUEST FOR SECURITY CHECKS

WEATHER

71 DEPARTURE STATION

72 DESTINATION STATION

73 ENROUTE OR ALTERNATE

75 DE-ICING OF AIRCRAFT

76 REMOVAL OF SNOW/ICE/WATER/SAND FROM RWY - TWY - APRON, ...

77 GROUND HANDLING IMPAIRED BY ADVERSE WEATHER

AIR TRAFFIC FLOW MANAGEMENT RESTRICTION

81 ATC ENROUTE/DEMAND OR CAPACITY

82 ATC STAFF/EQUIPMENT ENROUTE/INDUSTRIAL ACTION/EQUIPMENT FAILURE

83 RESTRICTION AT DESTINATION AIRPORT/CURFEW OR CLOSURE

84 WEATHER AT DESTINATION

AIRPORT GOVERNMENT AUTHORITY

85 MANDATORY SECURITY

86 IMMIGRATION/CUSTOM/HEALTH

87 AIRPORT FACILITIES - STANDS/LIGHTING/RAMP CONGESTION

88 RESTRICTION AT DESTINATION AIRPORT

89 RESTRICTION AT DEPARTURE AIRPORT

REACTIONARY

91 LOAD CONNECTION

92 THROUGH CHECK-IN ERROR

93 AIRCRAFT ROTATION

94 CABIN CREW ROTATION

95 CREW ROTATION

96 OPERATIONAL CONTROL

MISCELLANEOUS

97 INDUSTRIAL ACTION WITH OWN AIRLINE

98 INDUSTRIAL ACTION OUTSIDE OWN AIRLINE

99 MISCELLANEOUS NOT COVERED BY ANY OTHER CODE

BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 28 juli 2014 – ANNEXE au *Moniteur belge* du 28 juillet 2014

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2014/204762]

Lijst van ondernemingen waarvoor in de Kruispuntbank van Ondernemingen werd overgegaan tot de annulatie van de ambtshalve doorhaling uitgevoerd overeenkomstig artikel III.42, paragraaf 1, 1e alinea, 4° van het Wetboek van economisch recht

Als u vragen hebt, kunt u de website van de FOD Economie (www.economie.fgov.be) raadplegen of de helpdesk van de Kruispuntbank van Ondernemingen (02/277 64 00) contacteren.

Ond. Nr. 0444.015.025
COCKTAIL PRESTIGE.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2014/204762]

Liste d'entreprises pour lesquelles il a été procédé, au sein de la Banque-Carrefour des Entreprises, à l'annulation de la radiation d'office effectuée en vertu de l'article III.42, paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4° du Code de droit économique

Pour toute question, nous vous invitons à consulter le site internet du SPF Economie (www.economie.fgov.be) ou à contacter le helpdesk de la Banque-Carrefour des Entreprises au 02/277 64 00.

N° ent. 0444.015.025
COCKTAIL PRESTIGE.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST WIRTSCHAFT, K.M.B., MITTELSTAND UND ENERGIE

[C – 2014/204762]

Liste der Unternehmen, für welche die Zwangslöschung gemäß dem Artikel III.42 Absatz 1 § 1 4° des Wirtschaftsgesetzbuches annulliert wurde

Haben Sie weitere Fragen? Besuchen Sie die Website des FÖD Wirtschaft (www.economie.fgov.be) oder rufen Sie den Helpdesk der zentralen Datenbank der Unternehmen (02/277 64 00) an.

Unt. nr. 0444.015.025
COCKTAIL PRESTIGE.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Algemene vergaderingen en berichten voor de aandeelhouders

Assemblées générales et avis aux actionnaires

Immo Claes II, société anonyme,
avenue des Croix du Feu 83, 1410 Waterloo

Numéro d'entreprise : 0443.097.186

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra à l'Etude du notaire Houet, chaussée de Louvain 152, à 1300 Wavre, le lundi 18 août 2014, à 10 heures.

Ordre du jour :

1° rapport du liquidateur;

2° décision de ne pas nommer de commissaire-vérificateur;

3° approbation des comptes de la liquidation et décharge au liquidateur, ainsi qu'aux administrateurs en fonction jusqu'au moment de la mise en liquidation de la société;

4° clôture de liquidation.

Laurence Geirnaert, administrateur.

(24400)

Openstaande betrekkingen

Places vacantes

Brandweer Westhoek

De prezoneraad Westhoek zoekt Zonecommandant in te vullen bij mandaatfunctie voor de duur van 6 jaar (hernieuwbaar)(m/v), 38u/week

bruto beginwedde : wedde gekoppeld aan de graad overeenkomstig het KB van 19 april 2014 en een mandaattoelage overeenkomstig het ontwerp van Koninklijk besluit tot vastlegging van de mandaattoelage van de commandant van een hulpverleningszone en van de grenzen van de vergoeding van de bijzondere rekenplichtige.

Doel van de functie

De zonecommandant is onder het gezag van het college verantwoordelijk voor de leiding, de organisatie en het beheer, alsook voor de taakverdeling binnen de zone. De zonecommandant is belast met de inhoudelijke voorbereiding van de dossiers die aan de raad of het college van de zone worden voorgelegd. De functie van zonecommandant is een mandaatfunctie. Het mandaat heeft een duur van zes jaar en is verlengbaar.

Ons aanbod vanaf 1 januari 2015

Aanstelling als zonecommandant bij mandaatfunctie voor een hernieuwbare periode van zes jaar.

Als vrijwillig lid heeft een aanstelling als zonecommandant een tijdelijke professionalisering tot gevolg voor een hernieuwbare periode van zes jaar.

U ontvangt een basiswedde in functie van uw graad, een premie voor operationaliteit en onregelmatige prestaties (18 % - kolonel / 22 % - majoor) – overeenkomstig het koninklijk besluit van 19 april 2014 houdende de bezoldigingsregeling van het operationeel personeel van de hulpverleningszone;

een mandaattoelage overeenkomstig het ontwerp van Koninklijk besluit tot vastlegging van de mandaattoelage van de commandant van een hulpverleningszone en van de grenzen van de vergoeding van de bijzondere rekenplichtige

Diploma- & bijzondere aanwervingsvoorwaarden :

houder zijn van een diploma dat toegang verleent tot de betrekking van niveau A bij de federale overheid;

houder zijn van het brevet dienstchef, vermeld in artikel 17 van het Koninklijk Besluit van 21 februari 2011 betreffende de opleiding van de leden van de openbare hulpdiensten, met uitzondering voor de dienstchefs die ten laatste op 30 april 2002 effectief als dienstchef aangewezen werden;

een nuttige ervaring hebben van minstens 3 jaar in de functie van dienstchef van één van de brandweerdiensten van de zone;

een nuttige ervaring hebben in minstens de graad van kapitein (in de huidige brandweerstructuur);

voldoen aan de bepalingen voorzien in de functiebeschrijving.

Er moet aan de voorwaarden worden voldaan op het moment van de kandidatuurstelling.

Selectieprocedure

1. Thuisopdracht : een managementproject uitwerken

2. Het doorlopen van een selectiegesprek : de geschiktheid wordt beoordeeld aan de hand van de afstemming van het profiel van de kandidaat met het functieprofiel.

Voor een uitgebreide functiebeschrijving : www.westhoekoverleg.be

De kandidaturen worden gericht aan de voorzitter van de prezoneraad, samen met uw sollicitatiebrief en een *curriculum vitae*, en dit uiterlijk op 30 september 2014.

Prezone Westhoek, p/a Esenkasteel, Woumenweg 100, 8600 Diksmuide.

De selectiecommissie onderzoekt de ontvankelijkheid van de kandidaturen op basis van de informatie die wordt weergegeven in het kandidaatstellingsformulier. Enkel de kandidaten die voldoen aan de formele deelnemingsvoorwaarden worden toegelaten tot de selectieprocedure.

De kandidaten zullen gecontacteerd worden i.v.m. de praktische organisatie van de procedure.

(24288)

Voorlopig bewindvoeders
Burgerlijk Wetboek - artikel 488*bis*

Administrateurs provisoire
Code civil - article 488*bis*

Vrederecht Antwerpen III

Bij vonnis van de vrederechter van het derde kanton Antwerpen, verleend op 26 juni 2014, werd VAN LEUVEN, Jan, geboren te Hoboken op 18-03-1934, wonende te 2020 ANTWERPEN, Volhardingstraat 89, bus 512, verblijvende in het ZNA Hoge Beuken, Cdt. Weynsstraat 165, te 2660 ANTWERPEN (HOBOKEN), niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: VAN GELDER, Patricia, advocaat, met kantoor te 2600 ANTWERPEN, Grotesteenweg 638.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegde werd op 3 juni 2014.

Antwerpen, 11 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Patrik Rietjens.
(70338)

Vrederecht Antwerpen III

Bij vonnis van de vrederechter van het derde kanton Antwerpen, verleend op 26 juni 2014, werd ALEWATERS, Marie Therese, geboren te Deux Acres op 17-02-1915, wonende te 2060 ANTWERPEN, Hollandstraat 23 en verblijvende in het ZNA Hoge Beuken, Cdt. Weynsstraat 165, te 2660 ANTWERPEN (HOBOKEN), niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: VRANCX, Ludo, geboren te op 27-11-1956, wonende te 2050 ANTWERPEN, Paul Housmansstraat 2, bus 12.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 28 mei 2014.

Antwerpen, 9 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Patrik Rietjens.
(70339)

Vrederecht Arendonk

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Arendonk, uitgesproken op 1 juli 2014, werd MAES, Anny François, geboren te Arendonk op 27 mei 1946, wonende te 2370 ARENDONK, RVT Sint-Isabella, Vrijheid 100, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Hoet, Hans Ludo Ferdinand Maria, advocaat, geboren te WESTMALLE op 13 mei 1964, met kantoor 2300 TURNHOUT, Graatakker 103, bus 4.

Arendonk, 10 juli 2014.

De griffier, (get.) Peggy Eysermans.

(70340)

Vrederecht Boom

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 8 juli 2014, werd SELLENSLACH, Carolina, geboren te Boom op 12 februari 1927, wonende te 2840 Rumst, WZC DE WIJTSHAGE, 's Herenbaan 170, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: DE TROETSEL, Maria, advocaat en plaatsvervangend vrederechter, kantoorhoudende te 2845 Niel, Ridder Berthoutlaan 24.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 1 juli 2014.

Boom, 8 juli 2014.

De griffier, (get.) Schippers, Chantal.

(70341)

Vrederecht Boom

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 8 juli 2014, werd VAN DEN NEUCKER, Willy, geboren te Boom op 7 september 1926, wonende te 2840 Rumst, WZC DE WIJTSHAGE, 's Herenbaan 170, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: DE TROETSEL, Maria, advocaat en plaatsvervangend vrederechter, kantoorhoudende te 2845 NIEL, Ridder Berthoutlaan 24.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 1 juli 2014.

Boom, 8 juli 2014.

De griffier, (get.) Schippers, Chantal.

(70342)

Vrederecht Brasschaat

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 8 juli 2014, werd mijnheer Gijsbert Joseph OTTO, geboren te Hontenisse (Nederland), op 16 september 1935, wonende te Brasschaat, Hoge Kaart 32, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, Mr. Erwin JORIS, advocaat, met kantoor te 2110 WIJNEGEM, Marktplein 22.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 20 juni 2014.

Brasschaat, 10 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Delaruelle, Sandra.
(70343)

Vrederecht Brugge I

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, d.d. 9 juli 2014, ingevolge het verzoekschrift van 27 juni 2014, neergelegd ter griffie op 1 juli 2014, werd DEFONTEYNE, André, geboren te Brugge op 16 juli 1952, wonende en verblijvende in het WZC Van Zuylen, te 8310 Brugge (Sint-Kruis), Geraalan 50, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder, Mr. VAN DEN BOSSCHE, Julie, advocaat, met kantoor te 8340 Sijsele (Damme), Vossenbergh 7.

Brugge, 10 juli 2014.

De afgevaardigd griffier, (get.) Charlie Vanparijs.

(70344)

Vrederecht Brugge I

Bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, d.d. 9 juli 2014, ingevolge het verzoekschrift van 1 juli 2014, neergelegd ter griffie op 2 juli 2014, werd VERSTRAETE, Inès, geboren te Sint-Andries op 22 november 1935, wonende te 8020 Oostkamp, Kortrijksestraat 29, 1-01, doch thans verblijvende in het AZ Sint-Lucas, Sint-Lucaslaan 29, te 8310 Brugge (Assebroek), niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder, Mr. VAN LOOCKE, Anne, advocaat, met kantoor te 8340 Damme, Vossenbergh 7.

Brugge, 10 juli 2014.

De afgevaardigd griffier, (get.) Charlie Vanparijs.

(70345)

Vrederecht Brugge II

Bij vonnis van 4 juli 2014, heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge, voor recht verklaard dat DUNN, John, geboren te London op 26 september 1931, wonende te 8000 Brugge, Raamstraat 29, doch thans verblijvende in het AZ Sint Jan, te 8000 Brugge, Ruddershove 10, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren.

Wijst over hem aan als voorlopige bewindvoerder : Mr. VANHECKE, Ronny, advocaat, kantoorhoudende te 8340 Damme, Margriet Diericxstraat 13.

Brugge, 9 juli 2014.

De griffier, (get.) D'Hont, Sigrid.

(70346)

Vrederecht Genk

Vonnis, d.d. 11 juli 2014.

Verklaart DIRKX, Maria Elisa, geboren te Opglabbeek op 23 augustus 1925, wonende te 3660 Opglabbeek, Oude Kerkstraat 8, verblijvende ZOL Campus André Dumont, te 3600 Genk, Stalenstraat 2, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : JANSSEN, Rutger Lodewijk Liesbeth Peter, van Belgische nationaliteit, geboren te Genk op 13 september 1984, wonende te 3660 Opglabbeek, Oude Kerkstraat 12.

Genk, 11 juli 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Marie-Louise Groffils.

(70347)

Vrederecht Genk

Vonnis, d.d. 11 juli 2014.

Verklaart BOLLEN, Rita, geboren te Lanklaar op 7 januari 1955, wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Boslaan 30/0002, verblijvende Zol Campus Sint-Jan, te 3600 Genk, Schiepse Bos 6, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : REMANS, Martine Sonia Cecilia, geboren te Genk op 4 januari 1991, wonende te 3690 Zutendaal, Grotstraat 60.

Genk, 11 juli 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Marie-Louise Groffils.

(70348)

Vrederecht Gent I

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 3 juli 2014, werd PIETTE, Elza, geboren te Gent op 4 april 1922, wonende te 9000 Gent, WZC De Refuge, Coupure Links 275, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. DEVOS, Filip, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Begijnhoflaan 460.

Gent, 11 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ockers, Filip.

(70349)

Vrederecht Gent I

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 3 juli 2014, werd ARYS, Yvan, geboren te Oudenaarde op 8 mei 1942, wonende te 9000 Gent, Kikvorsstraat 599, verblijvende te 9000 Gent, UZ Gent, De Pintelaan 185, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. DEVOS, Filip, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Begijnhoflaan 460.

Gent, 11 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Ockers, Filip.

(70350)

Vrederecht Gent III

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Gent 3, verleend op 8 juli 2014, werd beslist dat DE MEYER, Juliaan, geboren te Vinderhoute op 18 mei 1933, wonende te 9032 Wondelgem (Gent), Vroonstalledries 45, doch thans verblijvende residentie Vroonstalle, te 9032 Gent, Evergemsesteenweg 151, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren.

Voegt hem toe als voorlopige bewindvoerder : Mr. Marc TAETS, advocaat, met kantoor te 9940 Evergem (Ertvelde), Stuivenbergstraat 71, mandaat aanvang nemend op 28 april 2014, datum van neerlegging van het verzoekschrift ter griffie van het vrederecht derde kanton Gent.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Hemberg, Gaëlle.

(70351)

Vrederecht Gent III

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Gent 3, verleend op 10 juli 2014, werd beslist dat VAN ERTVELDE, Irene, geboren te Gent op 2 oktober 1937, wonende te 9000 Gent, Grensstraat 38, niet in staat is zelf haar goederen te beheren.

Voegt haar toe als voorlopige bewindvoerder : Mr. BEUSELINCK, Philippe, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Zilverhof 2B, mandaat aanvang nemend op 18 juni 2014, datum van neerlegging van het verzoekschrift ter griffie van het vrederecht derde kanton Gent.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Hemberg, Gaëlle.

(70352)

Vrederecht Gent IV

Bij vonnis van de vrederechter van het vrederecht Gent 4, verleend op 4 juli 2014, werd beslist dat Ugur MINE zijn opdracht als voorlopig bewindvoerder over Mehmet MINE, niet heeft aanvaard en ambtshalve een andere voorlopige bewindvoerder aanstelt.

Mehmet MINE, geboren op 19 maart 1933 te Emirdag (Turkije), wonende te 9040 Sint-Amandsberg (Gent), Kleine Schuurstraat 1, met rijksregisternummer 33.03.19 339-96, niet in staat is verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. DE DECKER, Francis, advocaat, te Steendam 77, 9000 Gent.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 9 mei 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de afgevaardigd griffier, (get.) Stefanie Temmerman.

(70353)

Vrederecht Halle

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle, verleend op 10 juli 2014, werd MOTTOULLE, Emilienne, geboren te op 27 juni 1928, wonende te 1653 BEERSEL, Haakstraat 11, verblijvende AZ SINT-MARIA, Ziekenhuislaan 100, te 1500 HALLE, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : REUSENS, Ronald, wonende te 1653 Beersel, Haakstraat 5, en als vertrouwenspersoon : mevrouw REUSENS, Rita, wonende te 3118 Werchter, Beverlaak 120.

Er werd vastgesteld dat er een verzoekschrift neergelegd werd op 23.06.2014.

Halle, 11 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Monique Vanderelst.

(70354)

Verbeterend bericht

Dit bericht vervangt datgene gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 10 juli 2014, blz. 53108, publ. nr. 69543

Vrederecht Hoogstraten

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Hoogstraten, verleend op 19 juni 2014, werd JANSSENS, Marie-José Ludovica, geboren te Beerse op 5 april 1943, weduwe van Van der Sande, Alois, wonende te 2340 Beerse, Albertstraat 24, bus 1, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Giovanni VEKEMANS, advocaat, kantoorhoudende te 2275 LILLE, Rechtestraat 4, bus 1.

Hoogstraten, 10 juli 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Van Gils, Herman.

(70355)

Vrederecht Ieper II - Poperinge

Vonnis, d.d. 27 juni 2014.

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Ieper II-Poperinge, zetel Ieper, verleend op 27 juni 2014, werd niet in staat verklaard haar goederen te beheren : Maria POITTIE, geboren te Krombeke op 7 april 1922, wonende te 8970 Poperinge, Bankelindeweg 40, verblijvende in het Home Vrijzicht, te 8906 IEPEL, Veurnseweg 538 en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : LAMS, Rudi, wonende te 8970 Poperinge, Pottestraat 131.

Ieper, 11 juli 2014.

De griffier, (get.) Marc Desomer.

(70356)

Vrederecht Leuven I

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Leuven 1, d.d. 8 juli 2014, werd Freddy CLUDTS, geboren te Meerbeek op 4 maart 1956, wonende te 3078 Meerbeek, Grintstraat 71, niet in staat verklaard zelf de goederen te beheren.

Voegen toe als voorlopig bewindvoerder : Michael VANDEBROEK, advocaat, geboren te Leuven op 28 juni 1973, kantoorhoudende te, 3000 Leuven, J.-P. Minckelersstraat 33.

Leuven, 10 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tanson, Meggy.

(70357)

Vrederecht Leuven II

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 4 juli 2014, werd Odiel WERREBROUCK, geboren te Wingene op 14-03-1921, gedomicilieerd te 3010 Leuven, Willem Coosemansstraat 156, verblijvende te Eduard Remy Frederik Lintsstraat 33, te 3000 Leuven, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Nele SENTÉ, advocaat, kantoorhoudend 3000 Leuven, Sint-Maartenstraat 8.

Leuven, 10 juli 2014.

De griffier, (get.) Veronique Verbist.

(70358)

Vrederecht Leuven III

Vonnis, d.d. 4 juli 2014.

Verklaart VANPEE, Denise Marie José, geboren te Sint-Agatha-Rode op 29 november 1925, wonende in Home Vogelzang, te 3001 Heverlee (Leuven), Tervuursesteenweg 290, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Mr. Kristel VANCOREN-LAND, advocaat, met kantoor, te 3000 Leuven, Vital Decosterstraat 46, bus 6 (GSM 0498-69 09 39).

Leuven, 8 juli 2014.

De griffier, (get. Janssens, Carina.

(70359)

Vrederecht Leuven III

Vonnis, d.d. 4 juli 2014.

Verklaart VONCKX, Maria Mathilda, geboren te Neerijse op 5 november 1928, wonende in het rust- en verzorgingstehuis Ter Meeren, 3040 Neerijse (Huldenberg), Wolfshaegen 186, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : VONCKX, Leslie, geboren te Leuven op 20 augustus 1969, 3051 Sint-Joris-Weert (Oud-Heverlee), Pastoor Tillemansstraat 10, nicht van betrokkene.

Leuven, 8 juli 2014.

De griffier, (get.) Janssens, Carina.

(70360)

Vrederecht Leuven III

Vonnis, d.d. 10 juli 2014.

Verklaart : GEETS, Gilberte Melania, geboren te Korbeek-Lo op 25 oktober 1926, wonende te 3360 Bierbeek Pimberg 11, verblijvende te UZ Leuven, te 3000 Leuven, Herestraat 49, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : LIMBOS, Eddy Gérard, geboren te Korbeek-Lo op 4 augustus 1945, wonende te 3360 BIERBEEK, Valleilaan 5.

Leuven, 11 juli 2014.

De griffier, (get.) Janssens, Carina.

(70361)

Vrederecht Lokeren

Beschikking, d.d. 27 juni 2014.

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Lokeren, werd, mevrouw Kathleen APERS, geboren te Sint-Niklaas op 13 november 1970, wonende te 9160 Lokeren, Filip De Pillecynstraat 24, niet in staat zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Marilyn DAELEMANS, advocaat, te 9160 Lokeren, Oude Vismijn 11, bus 1.

De griffier, (get.) Annick Wickes.

(70362)

Vrederecht Maasmechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 2 juli 2014, werd SLEVEN, Lambert Martin Mathieu, geboren te Maaseik op 14 november 1951, wonende te 3620 Lanaken, Gasthuisstraat 18, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : HAENRAETS, Anne-Marie, geboren te Hermalle-sous-Argenteau op 4 juni 1968, advocaat, kantoorhoudende te 3620 Lanaken, Koning Albertlaan 73.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 26 juni 2014.

Maasmechelen, 10 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Rita Coun.

(70363)

Vrederecht Maasmechelen

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, verleend op 28 mei 2014, werd BAETEN, Joseph Antonius, geboren te Opglabbeek op 17 januari 1941, wonende te 3630 Maasmechelen, Akkerstraat 21, verblijvende Heyvis WZC, te 3630 Maasmechelen, Rijksweg 106, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : BAETEN, Lars Jozef Margriet, van Belgische nationaliteit, geboren te Genk op 10 december 1970, ongetrouwd, wonende te 3630 Maasmechelen, Akkerstraat 21.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 13 mei 2014.

Maasmechelen, 11 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Rita Coun.

(70364)

Vrederecht Mechelen

Bij vonnis van de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 10 juli 2014, werd VERCAMMEN, Julia Maria Theresia Francisca, geboren te Geel op 21 juni 1932, wonende te 2800 Mechelen, Bruul 106, bus 1, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : VANLOOK, Daniëlla, wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Krekelenbergweg 13.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 27 juni 2014.

Mechelen, 10 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Heremans.

(70365)

Vrederecht Mechelen

Bij vonnis van de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 10 juli 2014, werd FEYEN, Paul Julienne Leopold, geboren te Schoten op 16 november 1966, verblijvende in Borgerstein, te 2860 Sint-Katelijne-Waver, IJzerenveld 147, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : LEMMENS, Annick, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Leopoldstraat 64.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 25 juni 2014.

Mechelen, 10 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Heremans.

(70366)

Vrederecht Mechelen

Bij vonnis van de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 10 juli 2014, werd DEBULPAEP, David Wilfried Rosette, geboren te Vilvoorde op 1 juni 1951, wonende te 2800 Mechelen, Meidoornstraat 26, verblijvende in het woonzorgcentrum De Lisdodde, te 2800 Mechelen, Frans Broersstraat 1, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : VANNUETEN, Nancy, advocaat, kantoorhoudende te 2580 Putte, Lierbaan 209.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 30 juni 2014.

Mechelen, 10 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Heremans.

(70367)

Vrederecht Mechelen

Bij vonnis van de plaatsvervangend vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 10 juli 2014, werd VAN ROIE, Franciscus Augustus, geboren te Wilrijk op 9 februari 1922, wonende te 2820 Bonheiden, Esdoornlaan 2, verblijvende in het Imeldaziekenhuis, te 2820 Bonheiden, Imeldalaan 9, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : VANDAELE, Pascale, advocaat, kantoorhoudende te 2800 Mechelen, Nekkerspoelstraat 97.

Het verzoekschrift werd neergelegd ter griffie op 20 juni 2014.

Mechelen, 10 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Heremans.

(70368)

Vrederegerecht Merelbeke

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederegerecht van het Kanton Merelbeke, verleend op 4 juli 2014, werd beslist dat DE CALUWE, Kristel, geboren te Zele op 30 april 1973, wonende te 9240 Zele, Jan Frans Willemsstraat 20, opgenomen in de instelling O.C. DE BEWEGING, te 9860 Oosterzele, Brielstraat 46, niet in staat is zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder: DE BECKER, Ann, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 219.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Delmulle, Kristof.
(70369)

Vrederegerecht Merelbeke

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederegerecht van het Kanton Merelbeke, verleend op 4 juli 2014, werd beslist dat LEJEUNE, Lydie, geboren te Balegem op 28 februari 1953, wonende en verblijvende te 9860 Oosterzele, Leeg Bracht 7, niet in staat is zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder: DE BECKER, Ann, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 219.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Delmulle, Kristof.
(70370)

Vrederegerecht Mol

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mol, verleend op 7 juli 2014, werd DREES, Elvira Catharina Hendrika, geboren te BALEN op 3 oktober 1961, wonende te 2490 BALEN, Zwarte weg 62, niet in staat verklaard om zelf haar goederen te beheren en werd haar toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: WOUTERS, Egied, advocaat, kantoorhoudende te 2490 BALEN, Lindestraat 2.

Mol, 10 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Greet Mentens.
(70371)

Vrederegerecht Oostende II

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederegerecht van het tweede kanton Oostende, verleend op 24 juni 2014, werd VYNCK, Astrid, geboren op 4 augustus 1956 te OOSTENDE, wonende te 8460 OUDENBURG, Kasteeldreef 3, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, DECHERF, Martine, wonende te 8020 WAARDAMME (OOSTKAMP), Woestendreef 9.

Oostende, 9 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Nico Bendels.
(70372)

Vrederegerecht Oostende II

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederegerecht van het tweede kanton Oostende, verleend op 24 juni 2014, werd VERMEERSCH, Ronny, geboren op 11 december 1951 te OUDENBURG, wonende te 8460 OUDENBURG, Kasteeldreef 3, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: DECHERF, Martine, wonende te 8020 WAARDAMME (OOSTKAMP), Woestendreef 9.

Oostende, 9 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Nico Bendels.
(70373)

Vrederegerecht Overijse-Zaventem*Verbeterend bericht*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton vrederegerecht Zaventem, verleend op 8 juli 2014, werd het vonnis, d.d. 19 maart 2014 (AR. 14A171 - Rep.R. nr. 492/2014) zoals gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*, d.d. 28 maart 2014, in volgende mate verbeterd:

Zeggen voor recht dat de naam van de voorlopige bewindvoerder « MINNOEY, Yvette Mathilde Dominice », moet gelezen worden als: « MINNOEY, Yvette Mathilde Dominice ».

Zaventem, 9 juli 2014.

De griffier, (get.) Vandergucht, Bart.
(70374)

Vrederegerecht Ronse

De vrederechter van het kanton Ronse, verleent op 23 mei 2014, de volgende beschikking: verklaart Marie-Line WATTEAU, geboren te Doornik op 1 augustus 1967, wonende te 9600 Ronse, Georges Eeckhout-square 91, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder: Mr. Nedia GMATI-TRABELSI, met kantoor te 9600 Ronse, Hoogstraat 28, B 101.

Ronse, 9 juli 2014.

De griffier, (get.) Claudia Van Lul.
(70375)

Vrederegerecht Sint-Truiden

Het vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 8 juli 2014: verklaart RUYMEN, Maxime, geboren te Sint-Truiden op 23 april 1946, wonende te 3850 Nieuwerkerken, Kasteelstraat 22, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder: LAMBEETS, Geert, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Toekomststraat 22.

Sint-Truiden, 8 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Diane Houwaer.
(70376)

Vrederegerecht Sint-Truiden

Het vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 8 juli 2014: verklaart RUTTEN, Jacqueline Wilhelmina Antonia, geboren te Kessenich op 23 januari 1936, wonende te 3800 Sint-Truiden, Montenakenweg 51/A000, niet in staat zelf haar goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : COX, Gunther, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Kapelstraat 7.

Sint-Truiden, 8 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Diane Houwaer. (70377)

Vrederecht Sint-Truiden

Het vonnis van de vrederechter van het kanton Sint-Truiden, verleend op 8 juli 2014 : verklaart CLAUS, Kenneth, geboren te Sint-Truiden op 26 december 1994, wonende te 3800 Sint-Truiden, Houtmarkt 35/001, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopige bewindvoerder : COX, Gunther, advocaat, te 3800 Sint-Truiden, Kapelstraat 7.

Sint-Truiden, 8 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Diane Houwaer. (70378)

Vrederecht Torhout

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Torhout, verleend op 8 juli 2014, werd Jeanne Vanvyaene, geboren te Torhout op 29 november 1924, wonende te 8820 Torhout, Elisabethlaan 19, verblijvende te 8820 Torhout, Sint-Rembertlaan 21, (Sint-Rembertziekenhuis), niet in staat verklaard de eigen goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Peter Vandaele, wonende te 8820 Torhout, Bruggestraat 140.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Stefanie Vandenberghe, griffier. (70379)

Vrederecht Zandhoven

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 10 juli 2014, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 30 juni 2014, werd aan FRANKIGNOUL, Roger Marcel Octavie, van Belgische nationaliteit, gehuwd, geboren te Antwerpen op 22 november 1928, wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), Vroenhofstraat 27, alsdan verblijvende in ZNA Joostens, Kapellei 133, te 2980 ZOERSEL, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd : zijn zoon, FRANKIGNOUL, Patrick Joseph Jeanne, geboren te Antwerpen op 26 november 1958, wonende te 9000 Gent, Blekersdijk 61.

Zandhoven, 10 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Tini Marynissen. (70380)

Vrederecht Zandhoven

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, van 10 juli 2014, wordt een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Marc GROSS, advocaat aan de balie te Antwerpen, met kantoor te 2018 Antwerpen, Van Eycklei 20, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd aan JAKOBSON, Benjamin, geboren te Antwerpen op 6 juli 1947, ongehuwd, ambtshalve geschrappt, doch verblijvende te 2390 MALLE, Antwerpsesteenweg 503, ingevolge de beschikking van de vrederechter van het zesde kanton Antwerpen van 18 november 2013.

Zandhoven, 10 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) T. Marynissen. (70381)

Vrederecht Zandhoven

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zandhoven, uitgesproken op 10 juli 2014, ingevolge het verzoekschrift ter griffie neergelegd op 30 juni 2014, werd aan VAN DYK, Jeanne Arthur Marie, van Belgische nationaliteit, weduwe, geboren te Antwerpen op 16 september 1927, wonende te 2980 Zoersel, Kattenberg 4, thans verblijvende in ZNA Joostens, Kapellei 133, te 2980 ZOERSEL, als voorlopige bewindvoerder toegevoegd : haar dochter, VAN BERENDONCK, Martine Ludwina Marie-Louise, geboren te Brecht op 23 oktober 1957, wonende te 2930 Brasschaat, de Borrekenslei 157.

Zandhoven, 10 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) T. Marynissen. (70382)

Vrederecht Antwerpen VI

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het zesde kanton Antwerpen, verleend op 7 juli 2014, werd een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van LESCORNEZ, Thomas, wonende te 2600 ANTWERPEN, De Roest d'Alkemadelaan 5, bus 12, over de goederen van LESCORNEZ, Justine Sadi Jeanne, geboren te Antwerpen op 1 juli 1912, wonende in het WZC VINCK-HEYMANS, te 2018 ANTWERPEN, Arthur Goemaerelei 18, en werd als nieuwe voorlopig bewindvoerder toegevoegd : LUYTEN, Natalie, advocaat, kantoorhoudende te 2018 ANTWERPEN, Arthur Goemaerelei 39, bus 8.

Antwerpen, 10 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Michel Gozin. (70383)

Vrederecht Antwerpen IX

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij vonnis van de vrederechter van het negende kanton Antwerpen, verleend inzake A.R. 14B212 op 4 juli 2014, werd Mr. VERMEULEN, Benjamin, advocaat, kantoorhoudende te 9300 AALST, Leopoldlaan 48, in zijn hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over BIJLOOS, Florian, geboren te ETTERBEEK op 6 april 1978, wonende te 2140 BORGERHOUD, Vooruitzichtstraat 2, bus 2, vervangen en werd als nieuwe voorlopige bewindvoerder benoemd, Mr. Jef MEYLEMANS, advocaat, kantoorhoudende te 2140 BORGERHOUD, Kroonstraat 44.

Antwerpen, 9 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Buyckx, Linda. (70384)

Vrederecht Borgloon

Vervanging voorlopig bewindvoerder

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Borgloon, verleend op 19.06.2014 (AR nr. 14B134 - Rep. 1211/2014) : verklaren Mr. BOLLEN, Margareta, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Bilzen op 12.04.2013 (AR nr. 13A112-Rep. nr. 748/2013) tot voorlopig bewindvoerder over THIJS, Arthur Alfons, met ingang van 19.06.2014, te ontslaan van haar opdracht.

Voegen toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon, de heer PHILIPPRON, Jean-Claude, wonende te 3550 HEUSDEN-ZOLDER, Begonialaan 17.

Borgloon, 9 juli 2014.

De afgevaardigd griffier, (get.) Lutgarde Putzeys. (70385)

Vrederecht Grimbergen*Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 10 juli 2014: verklaart mevrouw Huguette GIJSENS, wonende te 2500 LIER, Leuvensevest 18, aangewezen bij beschikking verleend door het vrederecht Grimbergen op 27 september 2013 (rolnummer 13A541 - Rep.nr. 2851/2013) tot voorlopig bewindvoerder over VAN EYCK, Fernande Mathildis Julia, geboren te VILVOORDE op 28 januari 1926, wonende in Senior Service Flat Ascot NV, te 1853 Grimbergen, Bergdal 16, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 3 oktober 2013, onder nr. 2013773646), met ingang van 10 juli 2014 ontslagen van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon, Mr. RAVESCHOT, Denis, kantoorhoudende te 2570 Duffel, Mechelsebaan 203.

Grimbergen, 11 juli 2014.

De griffier, (get.) Els Ricou.

(70386)

Vrederecht Meise*Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Beschikking, d.d. 8 juli 2014 :

Bij beschikking van 8 juli 2014 van de vrederechter van het kanton Meise, werd een einde gesteld aan het mandaat van de heer René OBUS, wonende te 1840 Londerzeel, Bergboslaan 65, als voorlopig bewindvoerder over de goederen van mevrouw Martine OBUS, geboren te Londerzeel op 23 juni 1967, wonende te 1840 Londerzeel, Bergboslaan 65.

Voegt toe als nieuwe bewindvoerder aan de vernoemde persoon : de heer Jeroen Pinoy, advocaat, Hovenierstraat 21, 1840 Londerzeel.

Stellen aan als vertrouwenspersoon : de heer René Obus, Bergboslaan 65, 1840 Londerzeel.

De griffier, (get.) Van Den Broeck, Christa.

(70387)

Vrederecht Mol*Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mol, verleend op 7 juli 2014, werd VERSWEYVELD, Rik, advocaat, kantoorhoudende te 3920 LOMMEL, Michiel Jansplein 40, toegevoegd bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Neerpelt-Lommel, met zetel te Neerpelt op 4 april 2011 (rolnummer 11A288, rep. nr. 957) als voorlopig bewindvoerder aan, JOURDREN, Georges Paul, geboren te HOBOKEN op 31 januari 1928, gedomicilieerd en verblijvende in het rusthuis Home Keiheuvel, te 2490 BALEN, Kapelstraat 130, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 13 april 2011, blz. 23609 en onder nr. 64581), ontheven van zijn opdracht.

Beslissen ter vervanging van de heer VERSWEYVELD, Rik, als nieuwe voorlopige bewindvoerder toe te voegen aan de beschermde persoon, JOURDREN, Georges : WOUTERS, Egied, advocaat, kantoorhoudende te 2490 BALEN, Lindestraat 2.

Mol, 10 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Willy Huysmans.

(70388)

Vrederecht Oudenaarde-Kruishoutem*Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Beschikking, d.d. 10 juli 2014 :

Verklaart Ilse ABBELOOS, wonende te 9000 Gent, Fortlaan 28, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Gent op 3 februari 2014 (Rolnr. 14A92 - Rep.nr. 361/2014) tot voorlopig bewindvoerder over VANPAEMEL, Marie Claire, geboren te GENT op 19 september 1943, wonende te 9700 OUDENAARDE, Ronseweg 32, flat 212, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 13.02.2014, blz. 12618 en onder nr. 62394), met ingang van 10 juli 2014 ontslagen van haar opdracht.

Voegt toe als nieuwe voorlopige bewindvoerder aan de voornoemde beschermde persoon, VANPAEMEL, Marie Claire : VYLS, Hugo, wonende te 9700 OUDENAARDE, Kerkgate 19.

Oudenaarde, 10 juli 2014.

De griffier, (get.) Baguet, Filip.

(70389)

Vrederecht Antwerpen XII*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het twaalfde kanton Antwerpen, verleend op 7 juli 2014, werd ingevolge het overlijden op 6 mei 2014, van VERHOEVEN, Patrick Henricus Constantinus, uit de echt gescheiden van mevrouw Rosita Odette André DE MEYER, geboren te Borgerhout op 18 november 1960, wonende te 2100 Deurne, Te Heydelaan 376, een einde gesteld aan het mandaat van voorlopig bewindvoerder van LUYTEN, Natalie, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Arthur Goemaerelei 39, bus 8 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* d.d. 18 november 2013, blz. 86011, nr. 75765).

Deurne, 7 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Richard Blendeman.

(70390)

Vrederecht Arendonk*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Arendonk, verleend op 9 juli 2014, werd VAN DER MAAT, Ann Joanna Florentine, geboren te Turnhout op 24 december 1964, advocate, wonende te 2300 Turnhout, Schorvoortstraat 100, aangewezen bij vonnis gevelde door de vrederechter van het kanton Arendonk, op 9 december 2010 (rolnummer 10A1653 - Rep.R. 3018/2010), tot voorlopig bewindvoerder over PIJNENBORG, Maria Louisa Cornelia, geboren te Ravels op 12 mei 1934, wonende te 2360 OUD-TURNHOUT, RVT 't Smeedeshof, Oude Arendonkse Baan 38, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 23 december 2010 onder nr. 75212), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Arendonk, 9 juli 2014.

De griffier, (get.) Peggy Eysermans.

(70391)

Vrederecht Beveren*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking, d.d. 9 juli 2014, verklaren VAN GOEYE, Annemie, geboren op 29 februari 1964 te Kruibeke, zelfstandige, wonende te 9120 Haasdonk (Beveren), Heirbaan 55, aangewezen als voorlopig bewindvoerder over VAN STEELANDT, Edmond, geboren op 13 augustus 1931 te Haasdonk, laatst wonende te 9120 Beveren, Oude

Zandstraat 98, bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Beveren, d.d. 27 december 2013 (13A729 - rep.R. 2623/2013, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 2014, blz. 952 en onder nr. 60333), met ingang van 5 juli 2014 ontslagen van haar opdracht, aangezien de beschermde persoon alsdan overleden is.

Beveren, 10 juli 2014.

De afgevaardigd griffier, (get.) Ilse De Paep.

(70392)

—————
Vrederecht Boom
—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Boom, verleend op 10 juli 2014, werd mevrouw VAN ETSEN, Rita, wonende te 2550 KONTICH, Scheihagenstraat 20, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Kontich op 19 januari 2012 (rolnr. 12B28 - Rep.R. 159/2012), tot voorlopig bewindvoerder over PARIS, Marie, geboren te Laar op 7 oktober 1920, wonende te 2630 Aartselaar, Boomssteenweg 15, met ingang van 20 juni 2014, ontslagen van haar opdracht, aangezien de beschermde persoon overleden is op 20 juni 2014.

Boom, 10 juli 2014.

De griffier, (get.) Laurent, Anne-Marie.

(70393)

—————
Vrederecht Brasschaat
—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beslissing van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 11 juli 2014, werd een einde gesteld aan het voorlopig bewind van VAN GINKEL, Saskia Josée Georges, geboren te Hoogstraten op 20 mei 1974, wonende te 2960 BRECHT, Rozenstraat 7, over de goederen van wijlen VAN GOIDTSENHOVEN, Jenny Francisca Marie, geboren te Brecht op 19 februari 1931, in leven laatst wonende te 2960 Brecht, Gasthuisstraat 11, en overleden te Brecht op 4 juli 2014.

Brasschaat, 11 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Delaruelle, Sandra.

(70394)

—————
Vrederecht Brugge I
—

Opheffing voorlopig bewind

Verklaart Mr. FOULON, Renée, advocaat, met kantoor te 8490 Jabbeke, Aartrijksesteenweg 107, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge, op 18 november 2005 (rolnummer 05A696 - Rep.R. 3076/2005) tot voorlopig bewindvoerder over WARDENIER, Ludo, geboren te Lissewege op 2 maart 1947, wonende en verblijvende in het Sint-Amandusinstituut, Reigerlostraat 10, te 8730 Beernem, (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 5 december 2005), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Beernem op 26 juni 2014.

Brugge, 10 juli 2014.

De afgevaardigd griffier, (get.) Charlie Vanparijs.

(70395)

Vrederecht Brugge I
—

Opheffing voorlopig bewind

Verklaart Mr. DE BAECKE, Kristof, advocaat, met kantoor te 8200 Brugge (Sint-Michiels), 't Kloosterhof 15-17, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het eerste kanton Brugge op 22 april 2013 (rolnummer 13A400 - Rep.R. 2546/2013) tot voorlopig bewindvoerder over BLONDEEL, Henri, geboren te Ruddervoorde op 22 augustus 1928, gepensioneerde, wonende te 8020 Oostkamp (Waardamme), Rooiveldstraat 7, doch thans verblijvende in het WZC Ter Luchte, Sint-Elooisstraat 87, te 8020 Oostkamp (Ruddervoorde), (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 mei 2013), ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Oostkamp op 3 juni 2014.

Brugge, 10 juli 2014.

De afgevaardigd griffier, (get.) Charlie Vanparijs.

(70396)

—————
Vrederecht Geel
—

Opheffing voorlopig bewind

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geel, verleend op 7 juli 2014, werd Mr. Guy Branders, met kantoor te 2440 Geel, Djepstraat 8, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Geel, op 19.06.2014 (rolnummer 14A346 - rep.nr. 1442/2014) tot voorlopig bewindvoerder over VAN MEEUWEN, Nelly, geboren te Veerle op 11 september 1932, wonende te 2430 Laakdal, Tessenderloseweg 1, doch verblijvende te 2440 Geel, in Huis Perrekes vzw, Zammelseweg 1, ontslagen van de opdracht gezien de beschermde persoon overleden is te Oosterlo op 1 juli 2014.

Geel, 9 juli 2014.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Peggy Cools.

(70397)

—————
Vrederecht Genk
—

Opheffing voorlopig bewind

Beschikking d.d. 9 juli 2014 :

Verklaart Mr. Greet Bollen, advocaat met kantoor te 3740 Bilzen, Spurkerweg 34, aangewezen bij vonnis uitgesproken door de vrederechter vrederechter Bilzen op 5 november 2008 (rolnummer 08A679 - Rep.R. 2546/2008) tot voorlopig bewindvoerder over IWANZ, Christine, geboren te GENK op 2 januari 1929, WZC Toermalien, Welzijns-campus 15 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 13 november 2008, blz. 59423 en onder nr. 72522), met ingang van 19 juni 2014 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Genk op 19 juni 2014.

Genk, 9 juli 2014.

De hoofdgriffier, (get.) Marie-Louise Grofils.

(70398)

Vrederecht Gent III*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Gent-3, verleend op 11 juli 2014, werd HERSSENS, Marc, advocaat met kantoor te 9000 Gent, Recollettenlei 3, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over COPPENS, Ivan, geboren op 24 februari 1969, wonende te 9940 Evergem, Spoorwegstraat 17B, ontslagen van zijn opdracht daar de beschermde persoon opnieuw in staat is zelf zijn goederen te beheren.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Hemberg, Gaëlle.
(70399)

Vrederecht Gent III*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederecht Gent-3, verleend op 8 juli 2014, werd DE JONGHE, Nathalie, met kantoor te 9000 Gent, Willem Van Nassaustraat 9, hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over ABERKAN, Aouicha, geboren te Lokeren op 1 april 1976, wonende te 9160 Lokeren, Heirbrugstraat 39, ontslagen van haar opdracht daar de beschermde persoon opnieuw in staat is zelf haar goederen te beheren.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Hemberg, Gaëlle.
(70400)

Vrederecht Mol*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mol (14B184 - rep. 1515) verleend op 10 juli 2014, werd KEERSMAEKERS, Viviane Clementina Frans, geboren te Geel op 24 augustus 1965, wonende te 2440 Geel, Pas 299, bij beschikking verleend door de vrederechter van het Kanton Mol op 8 april 2014 (rolnummer 14A164 - rep. nr. 676) toegevoegd als voorlopige bewindvoerder aan KEERSMAEKERS, August Frans Eduard, geboren te Meerhout op 9 december 1933, laatst wonende te 2450 Meerhout, Gasthuisstraat 27 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 06.05.2014, blz. 36517 en onder nr. 66222), met ingang van 9 juni 2014 ontslagen van de opdracht gezien de beschermde persoon overleden is.

Mol, 10 juli 2014.
Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Greet Mentens.
(70401)

Vrederecht Mechelen*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 26 juni 2014, werd vastgesteld dat de opdracht van VANNUETEN, Nancy, advocaat, kantoorhoudende te 2580 PUTTE, Lierbaan 209, als voorlopig bewindvoerder over VAN DER STEEN, Lodewijk Albert, geboren te Bouwel op 5 december 1937, laatst verblijvende in Rustoord Windekindes te 2800 MECHELEN, Lange Heergracht 61, hiertoe aangesteld bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen op 21 december 2007 (rolnummer 07A3475 - Rep.V. 7545/2007), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 2008, blz. 586, onder nr. 60307, van rechtswege beëindigd is op 22 juni 2014, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Mechelen op 22 juni 2014.

Mechelen, 10 juli 2014.
Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Heremans.
(70402)

Vrederecht Mechelen*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 27 juni 2014, werd vastgesteld dat de opdracht van VERHEYEN, Lea Emma Emiel, geboren te Sint-Katelijne-Waver op 22 oktober 1946, wonende te 2800 Mechelen, Hanswijkdries 49, als voorlopig bewindvoerder over VAN KELST, René Jean, geboren te Mechelen op 14 november 1934, laatst verblijvende in het woonzorgcentrum Hof van Egmont, te 2800 Mechelen, Hendrik Specqvest 5, hiertoe aangesteld bij vonnis van de vrederechter van het kanton Mechelen op 21 maart 2013 (rolnummer 13A603 - Rep.V. 1565/2013), gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 4 april 2013, blz. 20901, onder nr. 64633, van rechtswege beëindigd is op 10 mei 2014, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon te Mechelen op 10 mei 2014.

Mechelen, 10 juli 2014.
Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Wim Heremans.
(70403)

Vrederecht Wetteren-Zele*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking d.d. 10 juli 2014 werd een einde gesteld aan de opdracht van de heer Versporten, Daniël, wonende te 9260 Schellebelle, Dendermondsesteenweg 64, als voorlopig bewindvoerder over VERSPORTEN, Luc, beschermde persoon, geboren te Wetteren op 2 juli 1965 en overleden op 12 juni 2014, laatste wonende te 1080 Sint-Jans-Molenbeek, Begijnenstraat 54, in het VZW Zonnelied.

Wetteren, 11 juli 2014.
De griffier, (get.) Katrien Scheire.
(70404)

Vrederecht Wetteren-Zele*Opheffing voorlopig bewind*

Bij beschikking d.d. 10 juli 2014 werd een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Van Kerckhove, Ghislaine, advocaat te 9230 Wetteren, Wegvoeringstraat 62, als voorlopig bewindvoerder over SERGEANT, Huberta, beschermde persoon, geboren te Bavegem op 25 maart 1922 en overleden op 18 juni 2014, laatste wonende te 9230 Wetteren, Wegvoeringstraat 55, in het WZC Schelderust.

Wetteren, 11 juli 2014.
De griffier, (get.) Katrien Scheire.
(70405)

Justice de paix d'Andenne

Par ordonnance de Monsieur le juge de paix d'Andenne en date du 10 juillet 2014, la nommée Madame Rosa Victorine Ghislaine CORNELIS, née le 15 janvier 1938 à Seilles, domiciliée rue des Combattants 165B, à 5300 Andenne, résidant actuellement à la Résidence Saint-Charles, rue Jean Tousseul 19, à 5300 ANDENNE, section de Landenne, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Françoise BRIX, avocat, dont les bureaux sont établis boulevard Isabelle Brunell 2/1, à 5000 NAMUR.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine.
(70406)

Justice de paix d'Andenne

Par ordonnance de Monsieur le juge de paix d'Andenne en date du 10 juillet 2014, le nommé Monsieur Alexis MESPREEVE, né le 26 juillet 1974 à Ostende, domicilié et résidant rue de la Station 3 01-1, à 5300 ANDENNE, section de Seilles, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Gilles GRUSLIN, avocat, dont les bureaux sont établis avenue Roi Albert 78, à 5300 ANDENNE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine.
(70407)

Justice de paix d'Andenne

Par ordonnance de Monsieur le juge de paix d'Andenne en date du 10 juillet 2014, le nommé Monsieur Jean-Michel Léon Florent Joseph DUPREZ, né le 14 avril 1954 à Rocourt, domicilié et résidant rue Frère Orban 30, à 5300 ANDENNE, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Marlène LAURENT, avocat, dont le cabinet est établi La Taillette 1, à 5340 FAULX-LES-TOMBES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine.
(70408)

Justice de paix d'Andenne

Par ordonnance de Monsieur le juge de paix d'Andenne en date du 10 juillet 2014, le nommé Monsieur Christopher Laurent Stéphane Ghislain KINDT, né le 3 avril 1985 à Namur, domicilié et résidant rue du Rivage 65, à 5300 ANDENNE, section de Seilles, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Marlène LAURENT, avocat, dont le cabinet est établi La Taillette 1, à 5340 FAULX-LES-TOMBES.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine.
(70409)

Justice de paix d'Andenne

Par ordonnance de Monsieur le juge de paix d'Andenne en date du 10 juillet 2014, la nommée Madame Marie-Claire Jacqueline Charline LARDINOIS, née le 22 septembre 1958 à Ougrée, domiciliée et résidant rue Frère Orban 30, à 5300 ANDENNE, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Marlène LAURENT, avocat, dont le cabinet est établi La Taillette 1, à 5340 Faulx-les-Tombes.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Grégoire, Martine.
(70410)

Justice de paix d'Ath-Lessines

Suite à la requête déposée le 16-06-2014, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, rendue le 26 juin 2014, VANEXEM, Estelle Sophie Philippe, née le 26-04-1996 à RENAIX, domiciliée à 7912 FRAŚNES-LEZ-ANVAING, rue du Bailly 8B, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de LEFEBVRE, Sylvie, domiciliée à 7912 FRASNES-LEZ-ANVAING, rue du Bailly 8B.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Marie-Jeanne Marbaix.
(70411)

Justice de paix d'Auderghem

Suite à la requête déposée le 16 juin 2014, par ordonnance du juge de paix du canton d'Auderghem, rendue le 4 juillet 2014, Madame Catherine MEYNAERT, née le 3 mars 1928, domiciliée à 1170 Bruxelles, chaussée de La Hulpe 169, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur Jean-Paul BRAXHOOFDEN, domicilié à 1070 Bruxelles, rue Félicien Rops 25/43.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Kelly Demol.
(70412)

Justice de paix de Beauraing-Dinant-Gedinne

Suite à la requête déposée le 18 juin 2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, prononcée le 11-07-2014.

DECLARONS que Madame KLEIN, Rosa, née à Cologne Mungersdorf (Allemagne) (Rép. Féd.) le 6 mai 1931, domiciliée à 5522 FALAEN (ONHAYE), rue de Foy 15, et résidant actuellement à la résidence Sainte-Anne, Pont d'Amour 58, à 5500 DINANT, est hors d'état de gérer ses biens.

DESIGNONS en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil : Maître Damien EVRARD, avocat, dont le cabinet est établi à 5561 HOUYET, dont le cabinet est sis rue de Fraune 5.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Eddy Besohé.
(70413)

Justice de paix de Boussu

Suite à la requête déposée le 19 juin 2014, par ordonnance du juge de paix délégué du canton de Boussu, rendue le 27 juin 2014, Monsieur Claude Henri Edouard PETEL, né à Boussu le 19 octobre 1957, invalide, domicilié à 7370 Elouges, rue des Andrieux 188, mais se trouvant actuellement à 7300 Boussu, CHR « Hôpital de Warquignies », rue des Chauffours 27, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Olivier BRIDOUX, avocat, dont le cabinet est établi à 7340 Colfontaine, rue de l'Eglise 8.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marie-France POCHEZ.
(70414)

Justice de paix de Châtelet

Suite à la requête déposée le 30 mai 2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Châtelet rendue le 3 juillet 2014, Madame Marie VANDERLINDEN, née à Châtelaineau le 17 novembre 1919, domiciliée à 6200 CHATELET, M.R.S. « Le Sart-Allet », rue du Sart-Allet 64, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Brigitte LEURQUIN, avocat, dont le cabinet est sis à 6240 FARCIENNES, rue Albert 1^{er} 236.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Arnaud DESCHACHT.
(70415)

Justice de paix de Ciney-Rochefort

Suite à la requête déposée le 17-06-2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Ciney-Rochefort, siège de Ciney, rendue le 11-07-2014, VINCENT, Philippe Michel Léon Ghislain, né à Dinant le 30-08-1974, résidant et domicilié à 5590 Ciney, rue Léon Simon 11, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Bee, Marique, avocate à Houyet, rue du Plantis 7.

Le greffier, (signé) Marie-Ange Haquenne. (70416)

Justice de paix de Dour-Colfontaine

Suite à la requête déposée le 14-05-2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 25-06-2014, Madame Renée DETHYE, née à Givry le 26 février 1929, domiciliée à 7041 Quévy, rue du Moulin 76, mais résidant au home « Le P'tit Quévy », rue de Frameries 37, à 7040 Quévy, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Brigitte LIENAU, domiciliée à 7041 Quévy, rue du Castiau 19.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DOYE, Géraldine. (70417)

Justice de paix de Dour-Colfontaine

Suite à la requête déposée le 02-06-2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Dour, rendue le 27-06-2014, Madame Léa CIRRIEZ, née à Blaugies le 4 janvier 1929, domiciliée à 7370 Dour, rue Planche Cabeille 101-103, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur Christian Setan, domicilié à 7322 Bernissart, rue de la Gare 40A.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DOYE, Géraldine. (70418)

Justice de paix de Fléron

Suite à la requête déposée le quatre juin deux mille quatorze, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le huit juillet deux mille quatorze, Monsieur LEMAIRE, Marc Pierre, né à Liège le 18 février 1939, pensionné, domicilié à 4053 Chaudfontaine, Résidence « Le Prestige », voie de Liège 150/221, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur LEMAIRE, Alexandre, domicilié à 1390 Grez-Doiceau, chaussée de Wavre 553/5.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Sabine NAMUR. (70419)

Justice de paix de Fléron

Suite à la requête déposée le vingt-quatre juin deux mille quatorze, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le huit juillet deux mille quatorze, Madame WILLEMS, Laxmi, née à Calcutta (INDE) le 7 décembre 1977, sans emploi, domiciliée à 4610 Beyne-Heusay, rue Jules Rasquinet 90, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître JACQUEMOTTE, Marc, avocat, dont le cabinet est établi à 4620 Fléron, avenue des Martyrs 302/2.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Sabine NAMUR. (70420)

Justice de paix de Forest

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 30 juin 2014, Madame Rosalyn Louise Morrison, née le 8 octobre 1950, à Craigtoun, domiciliée à 1190 Forest, rue du Monténégro 130, /RCHO, a été déclaré(e) incapable de gérer ses biens et a été pourvu(e) d'un administrateur provisoire, étant: Collard, Julien, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, avenue Jean Dubrucq 241.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Patrick DE CLERCQ. (70421)

Justice de paix de Hamoir

Suite à la requête déposée le 16-06-2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir rendue le 27 juin 2014, STOMMELINCK, Bernard Fernand Paul, né le 1^{er} juillet 1960 à Hamoir, domicilié à 4577 MODAVE, rue Rômont 3, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de DUVEILLER, Stéphanie, avocat, dont les bureaux sont sis à 4500 Benahin (Huy), place Jules Boland 5.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Véronique PAQUAY. (70422)

Justice de paix de Herstal

Par ordonnance du juge de paix du canton de Herstal, du 3 juillet 2014, la nommée VAN EMELEN, Beatrice, née à Liège le 18.04.1976, domiciliée à 4040 HERSTAL, rue Docteur Albert Schweitzer 39, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de DELVOIE, Pascale, avocate, domiciliée à 4020 LIEGE, quai Gloesner 4/0001.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) DEPAS, Marie-Paule. (70423)

Justice de paix de Herstal

Par ordonnance du juge de paix de Herstal, du 9 juillet 2014, la nommée LOUBRY, Henriette, née à Herstal le 26-06-1926, domiciliée à 4040 HERSTAL, avenue Cité Wauters 71, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de GODIN, Philippe, avocat à 4040 Herstal, rue Hoyoux 60.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Chantal DEFLANDRE. (70424)

Justice de paix canton de Huy I

Suite à la requête déposée le 27-06-2014, par jugement du juge de paix du premier canton de Huy, rendu le 09-07-2014, Madame Josette Marie Louise JADOT, née à Fallais le 24 août 1947, domiciliée à 4540 Amay, rue François Droogmans 11, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Pierre MACHIELS, avocat, dont l'étude est établie à 4500 Huy, rue des Croisiers 15.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marie Christine DUCHAINE. (70425)

Justice de paix de Huy I

Suite à la requête déposée le 20-06-2014, par jugement du juge de paix du premier canton de Huy, rendu le 09-07-2014, Madame Paula Fernande Alberte Oliva Ghislaine CHARLIER, née à Ben-Ahin le 10 octobre 1937, domiciliée à 4500 Huy, rue Nicolas Jadot 88, résidant chaussée F. Roosevelt 83, à 4540 Amay, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Philippe VANDER EECKEN, avocat, dont l'étude est établie à 4500 Huy, chaussée de Liège 33.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marie Christine DUCHAINE.

(70426)

Justice de paix de Huy I

Suite à la requête déposée le 03-06-2014, par jugement du juge de paix du premier canton de Huy, rendu le 09-07-2014, Madame Sandra Marie Elisabeth LHOEST, née à Seraing le 14 mars 1981, domiciliée à 4500 Huy, rue Portelette 10/rch2, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Stéphanie DUVEILLER, avocat, dont l'étude est établie à 4500 Huy, place J. Boland 5.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marie Christine DUCHAINE.

(70427)

Justice de paix de Huy I

Suite à la requête déposée le 20-06-2014, par jugement du juge de paix du premier canton de Huy, rendu le 09-07-2014, Monsieur Jules Emile Ghislain DHEUR, né à Schaltin le 20 février 1935, domicilié à 4500 Huy rue Nicolas Jadot 88, résidant chaussée F. Roosevelt 83, à 4540 Amay, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Philippe VANDER EECKEN, avocat, dont l'étude est établie à 4500 Huy, chaussée de Liège 33.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marie Christine DUCHAINE.

(70428)

Justice de paix de Huy I

Suite à la requête déposée le 03-06-2014, par jugement du juge de paix du premier canton de Huy, rendu le 09-07-2014, Madame Paula Jeanne Victoire SERET, née à Saint-Georges-Meuse le 17 janvier 1930, domiciliée « L'Estérel », à 4540 Amay, chaussée Roosevelt 83, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Sophie SEINLET, avocat, dont l'étude est établie à 4500 Huy, quai de la Batte 9.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marie Christine DUCHAINE.

(70429)

Justice de paix canton de Huy II-Hannut

Suite à la requête déposée le 10-06-2014, par ordonnance du juge de paix du canton justice de Paix Hannut, rendue le 26 juin 2014, Monsieur Patrick Francis Roger GILLET, né à Uccle le 13 août 1964, domicilié à 4260 Braives, rue de la Motte 14, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Edwige de LAMINNE de BEX, avocat, domiciliée à 4260 Cipler (Braives), rue J. Jaurès 11, administrateur provisoire.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rycken, Jeannine.

(70430)

Justice de paix de Jodoigne-Perwez

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jodoigne-Perwez, section de Jodoigne, rendue en date du 10 juillet 2014, la nommée BISSCHOP, Sergio, né à Anderlecht, le 9 juin 1993, domicilié à 1040 BRUXELLES, rue de la Jonchaie 23, bte 75, résidant au Centre de Hemptinne, à 1350 JAUCHE, drève d'Hemptinne 4, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire étant : BISSCHOP, Silvio, domicilié à 1040 BRUXELLES, rue de la Jonchaie 23, bte 75.

Jodoigne, le 11 juillet 2014.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Vanessa Vandenplas.

(70431)

Justice de paix de Liège IV

Suite à la requête déposée le 06-06-2014, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 3 juillet 2014, Madame CAIRA, Filomena, née à Atina le 26 mars 1922, domiciliée à 4020 Liège, rue Pré du Cygne 17, résidant à la Résidence « Les Orchidées », à 4030 LIEGE, rue des Orchidées 178, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître THIRY, Sophie, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Collins, Catherine.

(70432)

Justice de paix de Liège IV

Suite à la requête déposée le 13-06-2014, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 3 juillet 2014, Madame BERTRAND, Léonie, née à Vaux-sous-Chèvremont le 1^{er} décembre 1924, domiciliée à 4051 Chaudfontaine, rue des Combattants 46, résidant à la Maison de Repos « L'Air du Temps », à 4032 LIEGE, rue des Haïsses 60, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître DEVENTER, Olivier, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Collins, Catherine.

(70433)

Justice de paix de Liège IV

Suite à la requête déposée le 19-06-2014, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 3 juillet 2014, Monsieur CHABOT, Nicolas, né à Liège le 9 mai 1984, domicilié à 4020 Liège, rue Gaucet 24, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître JAMMAER, Thierry, avocat, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Courtois 16.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Thirion, Cécile.

(70434)

Justice de paix de Liège IV

Suite à la requête déposée le 19-06-2014, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 3 juillet 2014, Monsieur CHABOT, Raphaël, né à Liège le 9 mai 1984, domicilié à 4020 Liège, rue Gaucet 24, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître JAMMAER, Thierry, avocat, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, rue Courtois 16.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Thirion, Cécile.

(70435)

Justice de paix de Liège IV

Suite à la requête déposée le 19-06-2014, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 3 juillet 2014, Madame BETTENHAUSEN, Marguerite, née à Beyne-Heusay le 2 septembre 1936, domiciliée à 4630 Soumagne, rue Fonds des Cortils 9, résidant à 4020 LIEGE, rue Basse-Wez 26, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Monsieur KOS, TADEUSZ, pensionné, né à Micheroux le 20 juin 1933, domicilié à 4630 Soumagne, rue des fonds des Cortils 9.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Bontemps, Catherine.

(70436)

Justice de paix de Molenbeek-Saint-Jean

Suite à la requête déposée le 24 juin 2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, rendue le 7 juillet 2014, Madame LE THI LANG, née à Binh Duong (Vietnam du Sud) le 17 mars 1937, domiciliée à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, rue de la Meuse 43/0001, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant : Madame HO LAN CHI, domiciliée à 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN, rue de la Meuse 43/0001.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Peter Dhondt.

(70437)

Justice de paix de Mons I

Suite à la requête déposée le 27 mai 2014, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Mons, rendue le 30 juin 2014, Monsieur Bernard BETTREMIER, né à Herchies le 7 mai 1954, domicilié à 7000 Mons, rue des Tuileries 10/3, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Maître Olivier LESUISSE, avocat dont le cabinet est sis à 7000 Mons, Croix-Place 7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Cordier, Anne-France.

(70438)

Justice de paix de Mons II

Suite à la requête déposée le 15 mai 2014, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil, le 4 juillet 2014, Mme AUCELLO, Antonetta, AP 44/14, née le 19 février 1934 à SAN MARCO IN LAMIS (ITALIE), domiciliée à 7021 MONS, rue Arthur Collier 52, résidant à 7021 MONS, rue de Boussoit 52, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Mme RIZZO, Dominique, avocat, dont le cabinet est sis à 7022 MONS, rue Brunehaut 75.

Mons, le 11 juillet 2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Etienne Blairon.

(70439)

Justice de paix de Mons II

Suite à la requête déposée le 6 juin 2014, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil, le 1^{er} juillet 2014, Mme PETTEAU, Yvette Adèle, AP 53/14, née le 18 septembre 1929 à MONTRÉUL-SUR-HAINE, domiciliée à 7350 HENSIES, rue de Condé 5, résidant à 7000 MONS, avenue Baudouin de Constantinople 10, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. MEREAU, Gontran Robert André Maurice, né le 11 mars 1962 à JEMAPPES, domicilié à 7380 QUIEVRAIN, rue Rouge Croix 5.

Mons, le 10 juillet 2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Etienne Blairon.

(70440)

Justice de paix de Mons II

Suite à la requête déposée le 28 mai 2014, par ordonnance du juge de paix du second canton de Mons, rendue en chambre du conseil, le 4 juillet 2014, Mme HOTTELET, Thérèse, AP 50/14, née le 28 octobre 1946 à MONS, domiciliée à 7000 MONS, chemin des Mourdreux 57, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me LESUISSE, Olivier, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 MONS, Croix Place 7.

Mons, le 11 juillet 2014.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Etienne Blairon.

(70441)

Justice de paix de Namur I

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur prononcée en date du 9 juillet 2014 (RG.N^{os} 14A855 et 14A974), DERE-MINCE, Elisabeth, née à Jambes, le 22 septembre 1925, domiciliée à 5004 Bouge (Namur), chemin de Boninne 121/0004, a été déclarée hors d'état de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir, Maître LEFEVRE, Nathalie, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, rue Grandgagnage 28/12.

Namur, le 10 juillet 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.

(70442)

Justice de paix de Seneffe

Par jugement du huit juillet deux mille quatorze, prononcé par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique, Maître DUBUISSON, Brigitte, avocat dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 93/2, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur DUSEPULCHRE, Raja, né à Pondicherry (Inde), le dix-neuf mars mille neuf cent soixante-neuf, domicilié à 6230 Pont-à-Celles, esplanade Matagne 34/14, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Isabelle Vanbel.

(70443)

Justice de paix de Seneffe

Par jugement du huit juillet deux mille quatorze, prononcé par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique, Maître DUBUISSON, Brigitte, avocat dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 93/2, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur DE RUYTER, Logan, né à

La Louvière, le sept février mille neuf cent nonante-six, résidant à 7160 Godarville (Chapelle-lez-Herlaimont), rue du Ruisseau 27, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Isabelle Vanbel. (70444)

Justice de paix de Seneffe

Par jugement du huit juillet deux mille quatorze, prononcé par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique, Maître DUBUISSON, Brigitte, avocat dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 93/2, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de Madame LIBIOLLE, Patricia, née à Arlon, le vingt-deux mai mille neuf cent cinquante-sept, résidant à 7180 Seneffe, rue Lucien Plasman 32, cette dernière étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Isabelle Vanbel. (70445)

Justice de paix de Soignies

Par ordonnance de Monsieur le juge de paix du canton de Soignies du 27-06-2014, sur requête déposée le 20-06-2014, la nommée Madame Marguerite BRÛNEEL, née à Leernes le 30 juin 1923, domiciliée en la Maison « Marie Immaculée », sise à 7063 Soignies, Grand Chemin 61, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Madame Marie-Madeleine GILBART, domiciliée à 7063 Soignies, Grand Chemin 64.

Soignies, le 11 juillet 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) BODART, Catherine. (70446)

Justice de paix de Sprimont

Par ordonnance du juge de paix suppléant, Valérie GILLET, du canton de Sprimont, en date du 2 juillet 2014, BAUDE, Lucienne Marie Marguerite, veuve de BAIJOT, Robert, née à Cugnon le 25 juillet 1937, domiciliée au « DOUX REPOS », avenue Marcel Marion 10, à 4122 Neupré, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, à savoir : BAIJOT, Nadine, sans profession, domiciliée drève du Bois de Neuville 90, à 4121 Neupré.

Sprimont, le 9 juillet 2014.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Etienne BRASSINE. (70447)

Justice de paix de Visé

Par ordonnance prononcée le 26 juin 2014, par Madame le juge de paix du canton de Visé, Madame Deborah DESSART, domiciliée à 4684 Oupeye, Square Père Pire 10, a été désignée administrateur provisoire de Monsieur DESSART, Jean-Luc, né le 18 avril 1962, domicilié à la maison de repos « Les Comtes de Méan » rue de la Fontaine 23, à 4670 Blegny, en remplacement de Maître Olivier DEVENTER, avocat, dont le cabinet est situé à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Brigitte BAILLIEN. (70448)

Justice de paix de Wavre II

Suite à la requête déposée le 23-05-2014, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 25-06-2014, Madame DETERVILLE, Christiane, née le 3 mars 1932, domiciliée à 1450 CHASTRE, avenue des Marronniers 1, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître ROOS, Virginie, avocat à 1332 RIXENSART, avenue des Combattants 227.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Véronique MURAILLE. (70449)

Justice de paix de Wavre II

Suite à la requête déposée le 27-05-2014, par ordonnance du juge de paix du second canton de Wavre, rendue le 18-06-2014, Madame CHERVILLE, Stéphanie, née le 17-04-1986 à OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE, domiciliée à 1340 OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE, rue de Franquénies 15/2, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Maître ROOS, Virginie, avocat à 1332 RIXENSART, avenue des Combattants 227.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Véronique MURAILLE. (70450)

Justice de paix de Beauraing-Dinant-Gedinne

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, prononcée le 11-07-2014 :

DECLARONS que Madame VALGAERTS, Joëlle, née à Saint-Josse-ten-Noode le 10 mai 1966, mariée, domiciliée à 5500 DINANT, rue Sax 8, bte 1, est toujours hors d'état de gérer ses biens.

METTONS FIN au mandat de Maître DELVAUX, Christel, avocat, dont les bureaux sont établis à 5500 DINANT, rue Alexandre Daoust 63, désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de VALGAERTS, Joëlle, suivant Notre ordonnance du 11 juin 2007.

Disons qu'il remettra ou transmettra le dossier (extraits, cartes, etc.) de la personne protégée au nouvel administrateur provisoire.

PROCEDONS dès lors à son remplacement, à savoir :

DESIGNONS en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil : Me Damien EVRARD, avocat, dont les bureaux sont établis à 5561 Houyet, rue de Fraune 5.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Eddy Besohé. (70451)

Justice de paix de Charleroi V

Remplacement d'administrateur provisoire

Par ordonnance du juge de paix de Charleroi V, rendue le 30-06-2014, il a été mis fin au mandat de Madame Catherine DELEPIERRE, domiciliée à 6200 Bouffioulx, rue Champ de Pechenne 10, concernant les biens de Monsieur Sébastien Michel Louis Marie DETRAIT, né à Mons le 16 décembre 1981, domicilié à 7133 Buvrines, rue Basse Egypte 32, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Monsieur Bernard DETRAIT, domicilié à 7133 Buvrines, rue Basse Egypte 32.

Requête déposée le 28-05-2014.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Laurence Meerman. (70452)

Justice de paix de Charleroi V*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance du juge de paix de Charleroi V, rendue le 30 juin 2014, il a été mis fin au mandat de Maître Philippe DEGREVE, avocat, domicilié à 6001 Marcinelle, rue du Tir 20, agissant en sa qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Xavier BILAU, né à Charleroi le 25 mai 1987, domicilié à 6120 Ham-sur-Heure-Nalinnes, rue Longuenoue 12, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir Madame Nicole GREGOIRE, domiciliée à 6120 Ham-sur-Heure-Nalinnes, rue Longuenoue 12.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Laurence Meerman.
(70453)

Justice de paix de Fléron*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le deux juin deux mille quatorze, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le huit juillet deux mille quatorze, Monsieur CORNET, René, né à Barvaux le 8 février 1953, domicilié à 4000 Liège, Résidence FRANKI, rue Grétry 196, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Maître DEVENTER, Olivier, avocat au barreau de Liège, domicilié à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462, en remplacement de Maître PAQUOT, Jean-Luc, avocat, domicilié à 4000 Liège, avenue Blonden 33.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Sabine Namur.
(70454)

Justice de paix de Hamoir*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 25-06-2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir-sur-Ourthe, rendue le 03-07-2014, HALLET, Josée Marie Julienne, née le 22 mars 1929 à Sprimont, domiciliée à 4171 POULSEUR (COMBLAIN-AU-PONT), Au Clos des Roses, rue des Ecoles 53, incapable de gérer ses biens, a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en remplacement de DERROITTE, Jean-François, en la personne de DANLOY, Géraldine, avocate, dont les bureaux sont sis à 4500 HUY, rue des Bons-Enfants 17.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Véronique Paquay.
(70455)

Justice de paix de Liège I*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 6 juin 2014, par ordonnance du Juge de paix du premier canton de Liège, rendue le 9 juillet 2014, il a été mis fin au mandat de Maître COLLARD, Pierre-Yves, avocat, dont les bureaux sont établis à 4101 Seraing, rue A. De Lexy 75, en sa qualité d'administrateur provisoire de COLLING, Marcel Anne Adolphe, né à Bressoux le 08-01-1947, domicilié à 4020 Liège, avenue Cardinal Mercier 19B.

Par la même ordonnance, un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Maître UHODA, Emmanuelle, avocat, dont les bureaux sont sis à 4000 Liège, place Emile Dupont 8.

Le 10 juillet 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Berns, René.
(70456)

Justice de paix de Liège III*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par décision rendue en date du 9 juillet 2014, le Juge de paix du troisième canton de Liège a mis fin à la mission confiée par ordonnance du 22 décembre 2011 du juge de paix de Sprimont à Maître Marc MASSAUX, avocat, en qualité d'administrateur provisoire de Monsieur Jean-Pierre LANNON, né le 12 septembre 1966, domicilié à 4000 LIEGE, avenue Rogier 32/23, et a dès lors été désigné en remplacement du précédent administrateur provisoire et en la même qualité Maître Joël CHAPELIER, avocat dont le cabinet est sis à 4000 LIEGE, rue Félix Vandersnoeck 31.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Zanelli, Joséphine.
(70457)

Justice de paix de Namur I*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur prononcée en date du 9 juillet 2014 (RG.N° 09A228), Madame FABRY, Elise, domiciliée à 5060 Auvélais (Sambreville), rue Haute 68, a été déchargée de la fonction d'administrateur provisoire des biens de Madame ROLLAND, Christine, née à Auvélais, le 1^{er} octobre 1958, domiciliée à 5060 Tamines (Sambreville), rue Haute 68 et résidant à 5002 Saint-Servais, hôpital du Beau Vallon, rue de Bricgniot 205, qui lui a été confiée par ordonnance du 16/02/2009.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir, Maître PIERRET, Sophie, avocat, dont le cabinet est établi à 5002 Saint-Servais, rue du Beau Vallon 128.

Namur, le 9 juillet 2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rulot, Véronique.
(70458)

Justice de paix de Seraing*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 16-06-2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 25 juin 2014, nous, juge de paix :

DECHARGEONS Maître BISINELLA, Yves, avocat, dont les bureaux sont situés à 4102 SERAING (OUGREE), rue Mattéotti 34, de sa mission d'administrateur provisoire des biens de MAGNETTE, Cindy Marie-Alice Rolande Ghislaine, registre national 81.03.05-312.96, née à Liège le 5 mars 1981, sans profession, célibataire, domiciliée à 4102 Ougrée (Seraing), avenue Wuidar 76/7, résidant à 4102 Ougrée (Seraing), avenue Wuidar 5, qui lui avait été conférée par notre ordonnance du 9 mars 2011, et publiée au *Moniteur belge* le 16 mars 2011.

CONSTATONS que l'intéressée reste inapte à assurer la gestion de ses biens.

DESIGNONS Maître CLIGNET, Jean-Claude, avocat, dont les bureaux sont situés à 4020 LIEGE, boulevard de l'Est 4, en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil. L'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titres et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Chantal SCHAUS.
(70459)

Justice de paix de Seraing*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 16-06-2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 25 juin 2014, nous, juge de paix :

DECHARGEONS Maître BISINELLA, Yves, avocat, dont les bureaux sont situés à 4102 SERAING (OUGREE), rue Mattéotti 34, de sa mission d'administrateur provisoire des biens de ROYEN, Alain René, né à Liège le 27 décembre 1967, domicilié à 4102 Ougrée (Seraing), rue Ferdinand Nicolay 26/11, qui lui avait été conférée par notre ordonnance du 27 octobre 2011, et publiée au *Moniteur belge* le 9 novembre 2011.

CONSTATONS que l'intéressé reste inapte à assurer la gestion de ses biens.

DESIGNONS Maître DINEUR, Michaël, avocat, dont les bureaux sont situés à 4100 SERAING, rue du Chêne 4, en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil. L'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titres et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Chantal SCHAUS. (70460)

Justice de paix de Seraing*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 16-06-2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 25 juin 2014, nous, juge de paix :

DECHARGEONS Maître BISINELLA, Yves, avocat, dont les bureaux sont situés à 4102 SERAING (OUGREE), rue Mattéotti 34, de sa mission d'administrateur provisoire des biens de ROYER, Arlette Paula Emilie de nationalité belge, née à Ougrée le 3 mai 1954, femme d'ouvrage, veuve, domiciliée à 4102 Ougrée (Seraing), boulevard des Arts 158, qui lui avait été conférée par notre ordonnance du 16 mai 2012, et publiée au *Moniteur belge* le 12 juin 2012.

CONSTATONS que l'intéressée reste inapte à assurer la gestion de ses biens.

DESIGNONS Maître DINEUR, Michaël, avocat, dont les bureaux sont situés à 4100 SERAING, rue du Chêne 4, en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil. L'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titres et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Chantal SCHAUS. (70461)

Justice de paix de Seraing*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 16-06-2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 25 juin 2014, nous, juge de paix :

DECHARGEONS Maître BISINELLA, Yves, avocat, dont les bureaux sont situés à 4102 SERAING (OUGREE), rue Mattéotti 34, de sa mission d'administrateur provisoire des biens de Monsieur BENARAB, Slimane, né à Bejaia (Algérie) le 1^{er} janvier 1930, retraité, domicilié à 4102 Ougrée (Seraing), rue de Noidans 129, résidant à 4101 Jemeppe-sur-Meuse (Seraing), au « BACCARA », rue des 64 Grands 5, qui lui avait été conférée par notre ordonnance du 28 janvier 2009, et publiée au *Moniteur belge* le 6 février 2009.

CONSTATONS que l'intéressé reste inapte à assurer la gestion de ses biens.

DESIGNONS Maître CHARLIER, Dominique, avocat, dont les bureaux sont situés à 4101 SERAING (JEMEPPE), rue de la Station 9, en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil. L'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titres et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Chantal SCHAUS. (70462)

Justice de paix de Seraing*Remplacement d'administrateur provisoire*

Suite à la requête déposée le 16-06-2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 25 juin 2014, nous, juge de paix :

DECHARGEONS Maître BISINELLA, Yves, avocat, dont les bureaux sont situés à 4102 SERAING (OUGREE), rue Mattéotti 34, de sa mission d'administrateur provisoire des biens de Monsieur BENARAB, Slimane, né à Bejaia (Algérie) le 1^{er} janvier 1930, retraité, domicilié à 4102 Ougrée (Seraing), rue de Noidans 129, résidant à 4101 Jemeppe-sur-Meuse (Seraing), au « BACCARA », rue des 64 Grands 5, qui lui avait été conférée par notre ordonnance du 28 janvier 2009, et publiée au *Moniteur belge* le 6 février 2009.

CONSTATONS que l'intéressé reste inapte à assurer la gestion de ses biens.

DESIGNONS Maître CHARLIER, Dominique, avocat, dont les bureaux sont situés à 4101 SERAING (JEMEPPE), rue de la Station 9, en qualité d'administrateur provisoire, avec les pouvoirs prévus à l'article 488bis, c du Code civil. L'administrateur exercera la gestion des comptes bancaires, dossiers titres et coffres-forts ouverts au nom de la personne protégée dans les conditions et limites prévues aux dispositions particulières de la présente décision.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Chantal SCHAUS. (70463)

Justice de paix de Soignies*Remplacement d'administrateur provisoire*

Par ordonnance de Monsieur le juge de paix du canton de Soignies rendue le 7 juillet 2014, Madame Elise PEETERS, domiciliée à 7191 Ecaussinnes, rue J. Boule 25, désignée par ordonnance du 11 mars 2014, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Monsieur André Michel MAIRESSE, né à Pâturages le 28 novembre 1940, domicilié à 7191 Ecaussinnes, rue J. Boule 25, dont un extrait a été publié au *Moniteur belge* du 27 mars 2014, a été déchargé de son mandat et remplacé par Maître Nadine LEEMAN, avocate, dont le cabinet est sis à 7110 La Louvière, rue Liébin 59.

Soignies, le 10 juillet 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Catherine BODART. (70464)

Justice de paix d'Anderlecht I*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix du premier canton d'Anderlecht, en date du 10 juillet 2014, il a été mis fin d'office à l'administration provisoire des biens de M. Jan Vernailen, décédé le 25 juin 2014 à Anderlecht.

Pour extrait certifié conforme : le greffier délégué, (signé) Carine Pauwels. (70465)

Justice de paix d'Ath-Lessines*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite à la requête déposée le 26 juin 2014, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège d'Ath, rendue le 8 juli 2014, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 21 décembre 2010 à l'égard de Delgambe, Solange Odile, née le 19 janvier 1926 à Sirault, en son vivant domiciliée à 7800 Ath, boulevard de l'Hôpital 71, cette personne étant décédée le 7 juin 2014, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir Miclotte, Christiane, domiciliée à 7320 Bernissart, rue de Valenciennes 92.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Marie-Jeanne Marbaix.

(70466)

Justice de paix de Beauraing-Dinant-Gedinne*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant, prononcée le 11 juillet 2014 :

Constatons que la mesure d'administration provisoire des biens, prise par notre ordonnance du 6 septembre 2011 à l'égard de M. Stegner, Jeremie, né à Charleroi le 28 mars 1988, domicilié à 5500 Dinant, rue des Fossés 26, B2, cesse de produire ses effets, cette personne est actuellement apte à gérer ses biens.

En conséquence, mettons fin au mandat d'administrateur provisoire de Me Delvaux, Christel, avocat, dont les bureaux sont établis à 5500 Dinant, rue Alexandre Daoust 63.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Eddy Besohé.

(70467)

Justice de paix de Dour-Colfontaine*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix suppléant, Olivier Bridoux, du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 10 juillet 2014, il a été mis fin au mandat de Me Aude Dufour, avocate dont le cabinet est établi à 7390 Quaregnon, rue Jules Destrée 142, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Victoria Roland, née à Tournai le 26 février 1926, en son vivant domiciliée à 7080 Frameries, home « Les Ecoreuils », rue du Chapitre 1, décédée le 4 juin 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Géraldine Doye.

(70468)

Justice de paix de Huy II-Hannut*Mainlevée d'administration provisoire*

Suite au rapport de clôture déposée le 1^{er} juillet 2014, nous informant du décès de la personne protégée (décrite plus bas) par ordonnance du juge de paix du canton Justice de Paix Hannut, rendue le 7 juillet 2014, suite au décès de la personne protégée, il a donc été mis fin à la mission de l'administrateur provisoire Me Jean-Yves Evrard, avocat, domicilié à 4020 Liège, quai Van Beneden 4, administrateur provisoire de Mme Liliane Julienne Piroette, né à Parigné l'Evêque le 15 juin 1919, en son vivant domiciliée à 4480 Engis, chaussée Freddy Terwagne 78, résidant au Hôme « La Tonnelle », rue de Landen 107, à 4280 Hannut, décédée le 9 juin 2014 à Liège.

A la date du décès de la personne protégée.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jeannine Rycken.

(70469)

Justice de paix de Saint-Josse-ten-Noode*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Josse-ten-Noode, en date du 12 juin 2014, mettons fin à la mission de Loos, Rudi, dont le cabinet est établi à 1040 Etterbeek, boulevard Saint-Michel 55, bte 10, administrateur provisoire des biens de Dombret, Frédéric, né à Ixelles le 1^{er} octobre 1972, suite au décès de la personne protégée survenu à Etterbeek le 27 mai 2014.

Le greffier délégué, (signé) Damien Lardot.

(70470)

Justice de paix de Tournai I*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix de Tournai I, rendue le 10 juillet 2014, il a été mis fin à la mission de Me Beuscart, Arnaud, avocat, dont le cabinet est sis à 7531 Havinnes (Tournai), Grand Chemin 154, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. De Blecker, Thierry, né à Tournai le 29 mars 1971, domicilié à 7543 Mourcourt (Tournai), route Provinciale 50, désigné à cette fonction par ordonnance du 12 mai 2011, cette personne étant actuellement apte à gérer elle-même ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Christophe Dehaen.

(70471)

Justice de paix de Tubize*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix du canton de Tubize en date du 3 juillet 2014, il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire Me Malgaut Corinne, avocat à 1060 Saint-Gilles, chaussée de Charleroi 138/3, a cessé de plein droit au décès de l'administrée, Mme Lambeau-Legreve, Clémence, née à Ixelles, le 15 novembre 1914, domiciliée à 1460 Iltre, rue de l'Ascension 7, en date du 17 mai 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible).

(70472)

Justice de paix d'Uccle*Mainlevée d'administration provisoire*

Par ordonnance du juge de paix d'Uccle, en date du 8 juillet 2014, il a été constaté que par le décès, survenu le 30 juin 2014, de Mme Julienne Antoinette De Waelheyns, née à Bruxelles le 24 juin 1929, domiciliée à 1410 Waterloo, avenue des Chasseurs 110, résidant à la M.R.S. « Les Fleurs d'Aubépine », à 1180 Uccle, chaussée de Waterloo 1525, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me Vercaeye, Kathleen, avocate, dont le cabinet est sis à 1050 Ixelles, chaussée de Waterloo 612.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal Goies.

(70473)

Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Burgerlijk Wetboek - artikel 793

Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Code civil - article 793

Bij verklaring afgelegd ten overstaan van notaris Kris De Witte, met standplaats te Ninove, op 10 juli 2014, hebben de heer WILLEMS, Johan Reimond en mevrouw VAN RAMPPELBERG, Rebecca Denise Juliana, beiden wonende te 9400 Ninove, Ring-Oost 12B, als wettelijke vertegenwoordigers van hun twee minderjarige kinderen, met name WILLEMS, Elisabeth en WILLEMS, Alexander, beiden wonende te Ninove, verklaard de nalatenschap te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving van wijlen DECOCK, Denise Augusta Octavie, geboren op 2 april 1924 te Kortrijk, in leven wonende te Ninove, aldaar overleden op 17 mei 2014.

De echtgenoten Willems-Van Rampelberg, beiden voormeld, werden hiertoe gemachtigd krachtens beschikking van de vrederechter van het kanton Ninove van 3 juli 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de 3 maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven kenbaar te maken op het kantoor van notaris Kris De Witte, te Ninove.

(Get.) Kris De Witte, notaris, te Ninove.

(24289)

Rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Antwerpen, afdeling Antwerpen, op vijftien juli tweeduizend veertien, heeft VAN TONGERLOO, Jean Joseph W., geboren te Antwerpen op 12 maart 1959, wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Filip Williotstraat 25/0101, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen JANSSENS, Gilberte Maria Eduard, geboren te Antwerpen op 19 maart 1952, in leven laatst wonende te 2170 MERKSEM (ANTWERPEN), Strengen 4/7, en overleden te Brasschaat op 29 augustus 2010 en van wijlen WAUTERS, Joanna Josepha, geboren te Antwerpen op 2 augustus 1923, in leven laatst wonende te 2000 Antwerpen, Van der Sweepstraat 3, bus 12, en overleden te Antwerpen op 21 oktober 2010.

Er wordt woonstkeuze gedaan bij de heer Jean Van Tongerloo, wonende te 2600 Antwerpen (Berchem), Filip Williotstraat 25/0101.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, vijftien juli tweeduizend veertien.

De griffier, (get.) N. Van Loo.

(24290)

Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel

Bij akte nr. 14-362 verleden ter griffie van de ederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel op vijftien juli tweeduizend veertien, heeft mevrouw Ingrid Isabelle CHABERT, geboren te Vilvoorde op 15 juni 1969 en wonende te 1910 Kampenhout, Kampenhoutsebaan 72; in hoedanigheid van ouder en draagster van het ouderlijk gezag over haar twee minderjarige kinderen :

DE GEEST, Nienke, geboren te Brussel op 21 april 1999, en

DE GEEST, Lander, geboren te Mechelen op 1 december 2000,

beiden wonende te 1910 Kampenhout, Kampenhoutsebaan 72; verklaard de nalatenschap van Raphaël Léon DE GEEST, geboren te Perk op 15 augustus 1934, in leven wonende te 1820 STEENOKKERZEEL, Tervuursesteenweg, 101 en overleden te Bonheiden op 28 april 2014, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opnemings, gericht aan Mr. Katrien DE VIJVER, notaris, met standplaats te 1910 Kampenhout, Frederik Wouterslaan 23 (tel. 016-65 50 21).

Brussel, 15 juli 2014.

De afgevaardigde griffier, (get.) Tanguy Verstraete.

(24291)

Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel

Bij akte nr. 14-364 verleden ter griffie van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel, op zestien juli tweeduizend veertien, heeft mevrouw Van den Bosch, Anna-Pia, wonende te 1500 Halle, (Edmond) Nerinxstraat 8; in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over de persoon en de goederen van mevrouw Elisabeth DENAYER, geboren te Buizingen op 26 januari 1931, gedomicileerd te 1501 Halle (Buizingen), Floralaan 59, verblijvende WZC H. Vander Stokken, Palokenstraat 17, te 1670 Pepingen; verklaard de nalatenschap van Henri Edouard VAN DEN BOSCH, geboren te Brussel op 19 februari 1927, in leven wonende te 1501 HALLE (BUIZINGEN), Floralaan 59 en overleden te Halle op 17 januari 2014, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opnemings, gericht aan Mr. Hendrik Muysshondt, notaris met standplaats te Halle, Dekenstraat 20 (tel. 02-356 52 42).

Brussel, 16 juli 2014.

De afgevaardigde griffier, (get.) Tanguy Verstraete.

(24292)

Rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Hasselt

Op 6 september 2013; ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, voor ons, D. POELMANS, griffier, is verschenen: Mr. H. SMETS, advocaat, met kantoor te 3700 Tongeren, Wijkstraat 35, handelend als gevolmachtigde van Mr. DE BOECK, Jacques, advocaat, te 4000 Luik, clos Chanmurly 1A, 033, in zijn hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder - hiertoe aangesteld bij beschikking verleend door de vrederechter van het vrederecht van het derde kanton te Luik, d.d. 08.03.2007 (Rolnr. 07A173 - Rep.nr. 2277/2007), over BEBRONNE, VIVIANE, geboren op 27 december 1956, wonende te 4610 Beyne-Heusay, rue E. Vanderveld 218; teneinde dezer handeling bijzonder gemachtigd ingevolge beschikking van de vrederechter van het vrederecht van het derde kanton te Luik, d.d. 20.06.2013 (Rolnr. 13B1308 - Rep.nr. 6546 2013), die ons in voornoemde hoedanigheid in het Nederlands verklaart: de nalatenschap van wijlen BOONEN, Roland Auguste Gabriel Guillaou, geboren te Luik op 18 maart 1955, in leven laatst wonende te 3970 LEOPOLDSBURG, Brigade Pironlaan 9, bus 1, en overleden te Leopoldsburg op 1 mei 2013, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving en teneinde dezer woonst te kiezen ter studie van Mr. P. DE TERWANGNE, notaris met standplaats te Ans, rue Walthère Jamar 2.

Dit alles overeenkomstig artikel 378, 410, § 1, 5° en 793 van het Burgerlijk Wetboek.

Waarvan akte, door verschijnster na lezing getekend met ons.

(Get.) H. Smets; D. Poelmans.

Voor eensluidend afschrift: de griffier, (get.) D. Poelmans.

(24293)

Rechtbank van eerste aanleg Leuven

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, op zestien juli tweeduizend veertien, heeft de comparante : CALLUY, Veronique Kathleen, geboren te Antwerpen op 20 oktober 1969, wonende te 3150 Haacht, Lange Kant 13A, handelend in haar hoedanigheid van draagster van het ouderlijk gezag, wettelijke beheerder over de persoon en de goederen van haar twee, hierna vernoemde, minderjarige kinderen.

Hierbij gemachtigd bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton HAACHT, op 23 mei 2014 :

ROGIERS, TARA, geboren te Bonheiden op 18 november 1997;

ROGIERS, MAEL, geboren te Bonheiden op 11 juni 1999, minderjarige kinderen. Beiden wonende te 3150 Haacht, Lange Kant 13A.

Verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen ROGIERS, Patrick Denis Georges, geboren te Gosselies op 4 december 1962, in leven laatst wonende te 3150 HAACHT, Lange Kant 13A, en overleden te Haacht op 7 april 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Van Campenhout, Arnauts en Willems, geassocieerde notarissen, te 3140 Keerbergen, Tremelobaan 61.

Leuven, 16 juli 2014.

De griffier, (get.) A. Dezza.

(24294)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

Bij schriftelijke verklaring afgelegd voor notaris Frank Muller, te Stekene op 15 juli 2014, neergelegd en ingeschreven ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde op 18 juli 2014, heeft mevrouw BRAEM, Lutgarde, geboren te Lokeren op 19 maart 1947, wonende te 9190 Stekene, Nationalestraat 4, geheel handelend in haar hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder over mevrouw BRAEM, Christiane, geboren te Lokeren op 3 december 1948, wonende te 9190 Stekene, Dauwstraat 45, de nalatenschap aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving van de heer BRAEM, Robert, geboren te Stekene op 16 april 1925, testamentloos overleden te Stekene op 14 juni 2014, laatst wonende te 9190 Stekene, Bosdorp 51.

Mevrouw BRAEM, Lutgarde, werd genachtigd als voorlopig bewindvoerder om deze handeling te stellen ingevolge beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas van 3 juli 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden bij toepassing van artikel 793 B.W. verzocht bij aangetekend schrijven gericht ter studie van notaris Frank Muller te Stekene, Polenlaan 55, hun rechten te doen gelden binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opnemings van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Stekene, 18 juli 2014.

Frank Muller, notaris.

(24295)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Dendermonde, op zestien juli tweeduizend veertien, heeft mevrouw Nadine Eduard J. Peeters, geboren te Braschaat op 31 januari 1968, wonende te 2920 Kalmthout, Nieuwmoer-Dorp 52, bus 5, handelend in haar hoedanigheid van ouder over de nog bij haar inwonende minderjarige kinderen, zijnde MICHIENSEN, ELISE, geboren te Malle op 23 november 1998, PEETERS, AYLA, geboren te Malle op 13 oktober 2000, verklaard onder voorrecht van

boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen MICHIENSEN, Stefan, geboren te Kapellen op 23 augustus 1973, in leven laatst wonende te 9240 ZELF, Dokter Armand Rubbensstraat 8, en overleden te Zele op 7 januari 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. notaris L. Dejongh, met standplaats te 2920 Kalmthout, Dorpsstraat 41.

Dendermonde, 16 juli 2014.

De griffier, (get.) A. Vermeire.

(24296)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, op zestien juli tweeduizend veertien, heeft Meneve, Nick, geboren te Eeklo op 9 juli 1989, wonende te 9900 Eeklo, Spoorwegstraat 25, handelend in eigen naam en in zijn hoedanigheid van ouder over zijn, bij hem inwonend, minderjarig kind : MENEVE, LANDER, geboren te Gent op 26 april 2013, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen BLOMME, Eline, geboren te Gent op 18 januari 1990, in leven laatst wonende te 9900 EEKLO, Spoorwegstraat 25, en overleden te Drongen op 30 mei 2014.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Frank Desmet, notaris, te 9900 Eeklo, Pastoor De Nevestraat 37.

Gent, 16 juli 2014.

(Get.) Angélique Vander Haegen, afgev. griffier.

(24297)

Rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg Oost-Vlaanderen, afdeling Gent, op zestien juli tweeduizend veertien, heeft Stampaert, Katharina Hildegardis Marcella Julia, geboren te Gent op 21 september 1954 en wonende te 9830 Sint-Martens-Latem, Kerkstraat 34; handelend als gevolmachtigde van VANDEN BERGHE, KATRIEN MARTHE GABRIELLA, geboren te Gent op 17 maart 1970 en wonende te Nederland, 8226 LB Lelystad, Moezelstraat 72; handelend in eigen naam; VANDEN BERGHÉ, JOHAN HERMAN DésIRÉ, geboren te Gent op 29 januari 1969 en wonende te Chile, Santiago (Vitacura), San Jose Maria Escriba de Balaguer 9547-A, depto 402; handelend in eigen naam; Labeye, Véronique Georgette Josée Marie, geboren te Verviers op 24 maart 1967 en wonende te 4141 Sprimont (Louveigné), rue de l'Ésplanade 35, bus 3; optredend in haar hoedanigheid van wettige vertegenwoordigster van het bij haar inwonende minderjarig kind : VANDEN BERGHE, JULIE NICOLE ERIKA, geboren te Verviers op 11 september 2001; verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen : STAMPAERT, Marie Christine Georgette Fern, geboren te Gent op 15 oktober 1943, in leven laatst wonende te 9960 ASSENEDE, Leegstraat 17, en overleden te Assenede op 22 december 2013.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opnemings in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. het kantoor van Mr. Van Belle, notaris, met kantoor te 9000 Gent, Kouter 27.

Gent, 16 juli 2014.

(Get.) Angélique Vander Haegen, afgev. griffier.

(24298)

Déclaration d'acceptation sous bénéfice d'inventaire de la succession de Monsieur Alain Ambroes, né à Etterbeek le 17 août 1963, domicilié à Braine-l'Alleud, rue Bayard 6, décédé à Braine-l'Alleud le 20 juin 2013, devant le greffier du tribunal de première instance du Brabant wallon faite :

- le 10 mars 2014, par Madame Gadjeu, Rosette Claire, domiciliée à 5300 Andenne, rue des Meuniers 15, en sa qualité de mère et représentante légale de son enfant mineur domicilié avec elle : Monsieur Bryan Ambroes;

- le 2 mai 2014, par Madame Limba Mboya, domiciliée à Schaerbeek, rue du Foyer Schaerbeekois 15, boîte 3, en sa qualité de mère et de représentante légale de son enfant mineur domicilié avec elle : Monsieur Kevin Mboya Limba Mowasso.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au notaire Simon Wets, à 1030 Bruxelles (Schaerbeek), boulevard Auguste Reyers 41, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier.

(24299)

L'an deux mil quatorze, le 19 juin, devant Yves BOUILLET, notaire à Florennes, a comparu :

Madame GIGOT, Sandrine Wilhelmine Francine, née à Namur le trois février mil neuf cent septante-trois, domiciliée à Florennes, rue Pont des Dames 9.

Identifiée au vu de sa carte d'identité n° 591-3547352-67, et inscrite au registre national sous le n° NN 73.02.03-206.87.

Agissant en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de sa mère, Madame SNAUWAERT, Lilly Arlette, née à Bruges le vingt-cinq août mil neuf cent trente-huit, domiciliée à Fosses-la-Ville, « Résidence Dejaifve », rue Sainte-Brigide 43.

Autorisée aux fins des présentes par ordonnance rendue par Madame le juge de paix du canton de Fosses-la-Ville le dix-huit mars deux mil quatorze, dont une expédition demeurera ci-annexée.

Laquelle agissant qualifiée qua, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire au nom et pour compte de Madame Lilly SNAUWAERT, préqualifiée, la succession de son époux, Monsieur GIGOT, Joseph Marcel Albert, né à Florennes le sept février mil neuf cent vingt-neuf, divorcé en premières noces de Madame Olga CREPIN, domicilié au « Home de la Thyria », rue Louis Piret 20, à Walcourt, décédé à Walcourt, section de Thy-le-Château le deux février deux mil quatorze.

Conformément aux prescriptions de l'article 793, dernier alinéa, du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude du notaire Yves BOUILLET, soussigné, rue Gérard de Cambrai 28.

La comparante déclare que les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de publication au *Moniteur belge*.

Le notaire soussigné certifie les noms, prénom, lieu et date de naissance de Madame Lilly SNAUWAERT, et avoir identifié la comparante au vu de sa carte d'identité. Enregistré à Dinant I le 23 juin 2014, vol. 553, fol. 21, case 12, un rôle sans renvoi. Reçu cinquante euros (€ 50,00). Le receveur, P. Defoin.

DONT ACTE

Fait et passé à Florennes, en l'étude.

Date que dessus.

Après lecture intégrale et commentée, la comparante a signé avec nous notaire.

(Signatures illisibles).

(24300)

Tribunal de première instance du Brabant wallon

Par acte n° 14-378 dressée au greffe civil du tribunal de première instance du Brabant wallon :

Madame BARBAY, Sarah Madeleine Philippe, née à Ottignies le 21 août 1971 (numéro de passeport : EH438322), domiciliée Beacon Hill Drive 66, à 06268 Storrs (Etats-Unis d'Amérique Connecticut), épouse de Monsieur SHANGOLD, Gregory Lee.

A déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire le legs universel.

A la succession de : Monsieur LOUETTE, Philippe Clément Marie Ghislain, né à Etterbeek le 14 janvier 1954 (numéro national : 54.01.14-251.82), domicilié en son vivant à 1325 Chaumont-Gistoux, rue des Babaures 2, célibataire est décédé à Dinant le 23 septembre 2013.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Maître Jean-Frédéric VIGNERON, notaire associé de résidence à Wavre, quai des Tanneuries 18.

Wavre, le 18 juillet 2014.

(24301)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte (n° 14-1251) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le 15 juillet 2014.

A comparu :

M. Closset, Pierre, domicilié à 1150 Bruxelles, rue de la Cambre 207, en qualité de mandataire, en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexée, datée du 10 juin 2014 et donnée par Mme Guillaume, Barbara, domiciliée à 1030 Schaerbeek, boulevard Général Wahis 236/ETRC, agissant en sa qualité de mère et détentrice de l'autorité parentale sur son enfant mineur Vanderbist, Mathis, né à Bruxelles le 12 février 1997, par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, datée du 17 juin 2014,

lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Vanderbist, Eric, né à Uccle le 8 avril 1969, en son vivant domicilié à Woluwe-Saint-Pierre, rue François Gay 350, bte 3, et décédé le 30 mars 2014 à Woluwe-Saint-Pierre.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion à Me Collon, Damien, boulevard Saint-Michel 70, 1040 Bruxelles.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Dominique Feron.

(24302)

Tribunal de première instance francophone de Bruxelles

Suivant acte (n° 14-1253) passé au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles le 15 juillet 2014.

A comparu :

M. Jonard, Jérôme, collaborateur de Me Dachelet, en qualité de mandataire, en vertu d'une procuration sous seing privé ci-annexée, datée du 15 juillet 2014 et donnée par Me Dachelet, Laurent, avocat, dont le cabinet est situé à 1180 Uccle, avenue Brugmann 287, tuteur ad hoc de M. Poels, Sébastien, né à Uccle le 20 novembre 1999, domicilié à 1190 Forest, boulevard 2^e Armée Britannique 476, bte 10, désigné à cette fonction par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, datée du 7 mars 2014, par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, datée du 1^{er} juillet 2014,

lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Poels, Emile Claude Marie, né à Ixelles le 21 novembre 1942, en son vivant domicilié à Rhode-Saint-Gensèse, rue des Asters 20, et décédé le 14 avril 2013 à Rhode-Saint-Genève.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion Me Dupont, Corinne, notaire à 1000 Bruxelles, rue du Fossé aux Loups 38.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Dominique Feron. (24303)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

L'an deux mille quatorze, le quinze juillet, au greffe du tribunal de première instance de Liège, division de Liège.

A comparu :

Natus, Marc, né le 4 août 1961 à Vorst, domicilié Koestraat 45, à Overijse,

lequel comparant a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Van Ganghel, Thérèse Jeanne, née à Bruxelles le 6 février 1924, de son vivant domiciliée à Faimies, rue Barbe d'Or 18, et décédée le 10 février 2012 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Fabienne Houmard, notaire, place Sainte-Ode 8, à 4540 Amay.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible). (24304)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

L'an deux mille quatorze, le 25 avril, au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

De Boeck, Jacques, avocat à 4000 Liège, rue Clos Chanmurly 1A/001, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de Klippert, Antoinette, née à Haccourt le 26 décembre 1925, domiciliée à 4431 Ans, rue Edouard Colson 55, à ce désigné par ordonnance du juge de paix du canton de Saint-Nicolas, rendue en date du 21 mai 2012, et à ce autorisé par ordonnance du juge de paix dudit canton, rendue en date du 14 mars 2014, les deux ordonnances sont produites en copie et resteront annexées au présent acte,

lequel comparant a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Sabel, Léon Paul Pierre François, né à Bombaye le 14 novembre 1926, de son vivant domicilié à Herstal, rue Lambert Darchis 32, et décédé le 1^{er} janvier 2014 à Herstal.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Pierre Delmotte, notaire à 4000 Liège, chaussée de Tongres 411.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du cinquième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible). (24305)

Tribunal de première instance de Liège, division Liège

L'an deux mille quatorze, le vingt-huit mai, au greffe du tribunal de première instance de Liège.

A comparu :

Me Géraldine Falque, avocat à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462, porteuse d'une procuration sous seing privé qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de Me Olivier Deventer, avocat à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462, agissant en qualité d'administrateur provisoire de Materné, Marie-France, née à Bombaye le 16 mars 1963, domicilié à 4452 Juprelle, clos Mosan 56, désigné à cette

fonction par ordonnance de la justice de paix du canton de Visé rendue en date du 4 novembre 2004, et à ce autorisé par ordonnance de la même justice de paix du 19 mai 2014, ordonnances produites en copie, et qui resteront annexées au présent acte,

laquelle comparante a déclaré, ès qualités, accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Cox, Marcelle Louisa Joséphine, née à Awans le 6 janvier 1928, de son vivant domiciliée à Awans, rue Rond du Roi Albert 16, et décédée le 21 février 2014 à Awans.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en son cabinet à 4000 Liège, rue Sainte-Walburge 462.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier, lequel certifie avoir attiré l'attention du déclarant sur les dispositions du troisième paragraphe de l'article 793 du Code civil.

Pour extrait conforme : le greffier, (signature illisible). (24306)

Tribunal de première instance de Namur, division Dinant

L'an deux mille quatorze, le seize juillet, au greffe du tribunal de première instance de Namur, division Dinant.

A comparu :

Lambert, Sabine, née à Kigali (Rwanda) le 21 juillet 1961, domiciliée à Wellin, quartier des Aubépines 7, agissant avec l'autorisation de M. le juge de paix du canton de Saint-Hubert en date du 24 juin 2014, dont copie conforme restera annexée au présent acte, pour et au nom de son enfant mineure Verstraete, Solène, née à Seraing le 28 mai 1999, fille du défunt, domiciliée avec sa mère,

laquelle comparante a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Verstraete, Frank Aimé, né à Ostende le 25 janvier 1956, de son vivant domicilié à Rochefort, rue des Tanneries 62/B021, et décédé le 23 mai 2014 à Rochefort.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, la comparante déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Compère, Nathalie, notaire à Rochefort, rue de Préhyr 3.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) J. Colin. (24307)

Gerechtigde reorganisatie

Réorganisation judiciaire

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Oudenaarde, vakantiekamer, in dato van 14 juli 2014, werd de heer JEAN LUC MAURICE DE SUTTER, zelfstandig brood-banketbakker, geboren te Gent op 30 oktober 1967, wonende te 9700 Oudenaarde, Nestor de Tièrestraat 150, handeldrijvend onder de benaming « Soethoek », met ondernemingsnummer 0644.268.357, de procedure gerechtelijke reorganisatie door overdracht onder gerechtelijk gezag geopend; de opschorting werd verleend tot 14 januari 2015.

De rechtbank heeft als gerechtsmandataris, gelast met de organisatie en de realisatie van de overdracht in naam en voor rekening van de heer JEAN LUC MAURICE DE SUTTER, aangesteld : de heer Peter LAMPENS, advocaat, met kantoor te 9700 Oudenaarde, Martijn Van Torhoutstraat 112.

De heer Thierry GERNAY en mevrouw Lydia DESCAMPS blijven aangesteld als gedelegeerd rechters.

Tegelijk werd Mr. Peter LAMPENS aangesteld als voorlopig bestuurder in toepassing van artikel 28 § 2 WCO, en belast met het bestuur van de onderneming, ter vervanging van de huidige bestuurder.

Voor eensluidend afschrift : de gerechtsmandataris, (get.) Th. Gernay.
(24308)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 11 juillet 2014 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par transfert à la SPRL SHOPPING INTERNATIONAL, avec siège social à 1050 Bruxelles, avenue Franklin Roosevelt 138.

N° Ent : 0459.033.494.

N° R.J. : 20141040

Activité : distribution de bijoux.

Le tribunal a désigné Maître HUART, Sophie, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, avenue Molière 256, en qualité de mandataire de justice et Monsieur DE MOOR, Arnaud, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis le 29 octobre 2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, Nicolas.
(24309)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 11 juillet 2014 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par transfert à la SA V.P.C. INTERNATIONAL, avec siège social à 1050 Bruxelles, avenue Franklin Roosevelt 138.

N° Ent : 0424.853.268.

N° R.J. : 20141042

Activité : distribution de bijoux.

Le tribunal a désigné Maître HUART, Sophie, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, avenue Molière 256, en qualité de mandataire de justice et Monsieur DE MOOR, Arnaud, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis le 29 octobre 2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, Nicolas.
(24310)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 11 juillet 2014 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par transfert à la SPRL VALEM BIJOUX, avec siège social à 1050 Bruxelles, avenue Franklin Roosevelt 138.

N° Ent : 0446.371.234.

N° R.J. : 20141041

Activité : distribution de bijoux.

Le tribunal a désigné Maître HUART Sophie, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, avenue Molière 256, en qualité de mandataire de justice et Monsieur DE MOOR, Arnaud, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis le 29 octobre 2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, Nicolas.
(24311)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 11 juillet 2014 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par transfert à la SPRL VXL BIJOUX, avec siège social à 1050 Bruxelles, avenue Franklin Roosevelt 138.

N° Ent : 0825.329.349.

N° R.J. : 20141043

Activité : distribution de bijoux.

Le tribunal a désigné Maître HUART, Sophie, dont le cabinet est établi à 1180 BRUXELLES, avenue Molière 256, en qualité de mandataire de justice et Monsieur DE MOOR, Arnaud, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis le 29 octobre 2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, Nicolas.
(24312)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 11 juillet 2014 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par accord amiable à la SA INTERNATIONAL TRADING COMPANY, avec siège social à 1180 BRUXELLES, avenue Van Bever 19.

Numéro d'entreprise : 0416.190.178.

N° R.J. : 20141035

Activité : distribution et entretien de matériel électrique et électronique.

Le tribunal a désigné Monsieur RIAT, Gaëtan, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis le 19 novembre 2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, Nicolas.
(24313)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 11 juillet 2014 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par accord collectif à la SPRL JANLI, avec siège social à 1040 BRUXELLES, rue Général Henry 36.

Numéro d'entreprise : 0427.615.194.

N° R.J. : 20141038

Activité : salon de travail.

Le tribunal a désigné Monsieur MEYAHED, M., boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis le 15 octobre 2014.

Vote des créanciers : 1^{er} octobre 2014.

Dépôt du plan : 11 septembre 2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, Nicolas.
(24314)

Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 11 juillet 2014 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par accord collectif à la SPRL AQUAMARINE, avec siège social à 1070 ANDERLECHT, route de Lennik 1041.

Numéro d'entreprise : 0455.718.767.

N° R.J. : 20141039

Activité : horeca et terrain de sport.

Le tribunal a désigné Monsieur MEYAHED, M., boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis le 19 novembre 2014.

Vote des créanciers : 5 novembre 2014.

Dépôt du plan : 16 octobre 2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, Nicolas.
(24315)

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Par jugement du 11 juillet 2014 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par accord collectif à la SCRI ROXANE, avec siège social à 1020 BRUXELLES, rue Claes-sens 25.

Numéro d'entreprise : 0806.662.094.

N° R.J. : 20141031

Activité : taverne.

Le tribunal a désigné Monsieur VERCRUYSSSE, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis le 19 novembre 2014.

Vote des créanciers : 5 novembre 2014.

Dépôt du plan : 16 octobre 2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, Nicolas.
(24316)

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Par jugement du 11 juillet 2014 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a accordé la réorganisation judiciaire par transfert à la SPRL SECURITY & PROTECTION, avec siège social à 1090 Bruxelles, avenue de Laerbeek 72C.

N° Ent : 0470.219.475..

N° R.J. : 20141034

Activité : sécurité.

Le tribunal a désigné Maître D'IETEREN, Alain, dont le cabinet est établi à 1170 BRUXELLES, chaussée de La Hulpe 187, en qualité de mandataire de justice et Monsieur RIAT, Gaëtan, boulevard de Waterloo 70, à 1000 Bruxelles, en qualité de juge délégué.

Echéance du sursis le 15 octobre 2014.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, Nicolas.
(24317)

—
Tribunal de commerce francophone de Bruxelles
—

Par jugement du 11 juillet 2014 le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a homologué le plan de redressement de la réorganisation judiciaire de la SPRL DMP AND PARTNERS, avec siège social à 1000 BRUXELLES, rue Lebeau 65.

Numéro d'entreprise : 0822.975.021.

N° R.J. : 20141001.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., Pinchart, Nicolas.
(24318)

Faillissement

—
Faillite
—

—
Tribunal de commerce de Liège, division Huy
—

Par jugement du 09.07.2014, le tribunal de commerce de Huy, proroge jusqu'au 31.12.2014, le sursis octroyé à SOTRAX, ayant son siège social à 4530 Villers-le-Bouillet, rue Emile Neuville 3B, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0478.759.633.

Il fixe au 11.12.2014, à 10 heures, au palais de justice de Huy, quai d'Arona 4, 2° étage, salle des enquêtes, local 227, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Le greffier en chef, (signé) B. DELISE.
(24319)

—
Tribunal de commerce de Liège, division Huy
—

Par jugement du 09.07.2014, le tribunal de commerce de Huy, proroge jusqu'au 19.11.2014, le sursis octroyé à JARDIFRAIS, ayant son siège social à 4550 Nandrin, route du Condroz 204, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0471.516.703.

Il fixe au 06.11.2014, à 10 heures, au palais de justice de Huy, quai d'Arona 4, 2° étage, salle des enquêtes, local 227, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Le greffier en chef, (signé) B. DELISE.
(24320)

—
Tribunal de commerce de Liège, division Verviers
—

Par jugement du jeudi 10 juillet 2014, le tribunal de commerce de Liège, division de Verviers, a prorogé la période d'observation, fixée par jugement du 30 janvier 2014, pour un délai de six mois se terminant le 29 janvier 2015, de MARCHESE, ANTOINE, né à Forbach (FRANCE) le 01/11/1951, domicilié à 4800 VERVIERS (PETIT-RECHAIN), rue de Grand Rechain 52B, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0774.088.308, pour une activité d'indépendant dans le secteur du gros-œuvre et du bâtiment.

Reporte au 5 janvier 2015, la date ultime à laquelle le requérant déposera au greffe le plan de réorganisation de l'entreprise.

Reporte au 19 janvier 2015, à 10 heures, l'audience publique à laquelle il sera procédé au vote sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier de division f.f., (signé) Yves JORIS.
(24321)

—
Tribunal de commerce de Liège, division Verviers
—

Par jugement du jeudi 10 juillet 2014, le tribunal de commerce de Liège, division de Verviers, a prorogé la période d'observation, fixée par jugement du 15 mai 2014, pour un délai de deux mois se terminant le 15 septembre 2014, de la SPRL « VIP TECHNOLOGY », dont le siège social est établi à 4800 VERVIERS, rue du Palais 110, inscrit à la Banque-Carrefour des entreprises sous le numéro 0847.452.277, pour une activité de prestations en téléphonie.

Reporte au 18 août 2014, la date ultime à laquelle le requérant déposera au greffe le plan de réorganisation de l'entreprise.

Reporte au 1^{er} septembre 2014, à 10 heures, l'audience publique à laquelle il sera procédé au vote sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier de division f.f., (signé) Yves JORIS.
(24322)

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Bij vonnis van 08/07/14 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de GOHAR BVBA, TERVUURSE-STEENWEG 98, 1981 HOFSTADE (VL. BT.).

(O.N. : 0451.621.508)

Faillissementsnummer : 20140388.

Curator : Mr. VAN DE MIEROP, Ilse.

Vereffenaar : AMAN ULLAH, wonend te 2060 Antwerpen, Dambruggestraat 308/218.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(24323)

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Bij vonnis van 08/07/14 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de BG INVEST BVBA, HEUKENENWEG 5, 1640 SINT-GENESIUS-RODE.

(O.N. : 0472.019.321)

Faillissementsnummer : 20132593.

Curator : Mr. VAN DE MIEROP, Ilse.

Vereffenaar : Brouwers, Gerald, wonende te 1380 Lasne, avenue de la Faille 17.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(24324)

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Bij vonnis van 08/07/14 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de SULEMAN BVBA, TERVUURSE-STEENWEG 98, 1981 HOFSTADE (VL. BT.).

(O.N. : 0870.921.032)

Faillissementsnummer : 20140387.

Curator : Mr. VAN DE MIEROP, Ilse.

Vereffenaar : AMAN ULLAH, Dambruggestraat 308/218, te 2060 Antwerpen.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(24325)

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Bij vonnis van 08/07/14 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de ECOSOURCE CVBA, LENNEKE MARELAAN 10/26, 1932 SINT-STEVENS-WOLUWE.

(O.N. : 0461.681.792)

Faillissementsnummer : 20131487.

Curator : Mr. PLESSERS, Luc.

Vereffenaar : TRAVERS, Françoise, wonend te 1932 Sint-Stevens-Woluwe, Lenneke Marelaan 10/26.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(24326)

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Bij vonnis van 08/07/2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de VIERENDEELS, ERIK, NIEUW ADRES : FOSSEBAAN 213, TE 1740 TERNAT, OUDEBAAN 2A, 1790 AFFLIGEM.

(O.N. : 0824.986.978)

Faillissementsnummer : 20130399.

Curator : Mr. LAGROU, SYLVIA.

Vereffenaar : WERD NIET VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(24327)

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Bij vonnis van 08/07/2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van Koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening het faillissement van 'T PUUR TOEVAL BVBA, ROOSEVELT-LAAN 18, 1800 VILVOORDE.

(O.N. : 0455.086.485)

Faillissementsnummer : 20122195.

Curator : Mr. LAGROU, SYLVIA.

Voor eensluidend uittreksel : voor de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(24328)

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Bij vonnis van 08/07/2014 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de VIERENDEELS, ERIK, NIEUW ADRES : FOSSEBAAN 213, TE 1740 TERNAT, OUDEBAAN 2A, 1790 AFFLIGEM.

(O.N. : 0824.986.978)

Faillissementsnummer : 20130399.

Curator : Mr. LAGROU, SYLVIA.

Vereffenaar : WERD NIET VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(24329)

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Bij vonnis van 08/07/14 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de AMUSEMENTSWORLD VOF (+DE WAEGENEIRE J.+ MAES A), MOLENWEG 12, 1790 AFFLIGEM.

(O.N. : 0826.822.951)

Faillissementsnummer : 20121251.

Curator : Mr. DEHANDSCHUTTER, BERT.

Vereffenaar : Jeanine De Waegeneire, wonend te 9450 Haaltert, Heldergerstraat 35.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(24330)

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Bij vonnis van 08/07/14 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de DESTRUCT BVBA, PIFREMANSSTRAAT 37, 1000 BRUSSEL-1.

(O.N. : 0871.469.774)

Faillissementsnummer : 20132858.

Curator : Mr. DEHANDSCHUTTER, BERT.

Vereffenaar : Antoon Baetens, avda de la Estacion 7 II4 B, 03560 EL CAMPELLO, SPANJE

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(24331)

—————
Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles
—

Par jugement du 08/07/14 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de DESTRUCT SPRL, RUE PIEREMANS 37, 1000 BRUXELLES.

(N.E. : 0871.469.774)

Numéro de faillite : 20132858.

Curateur : Me DEHANDSCHUTTER, BERT.

Liquidateur : Antoon Baetens, avda de la Estacion 7 II4 B, 03560 EL CAMPELLO, ESPAGNE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(24331)

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Bij vonnis van 08/07/14 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de IMMO CONTRACTOR & SERVICE BVBA, PARK VAN WOLUWELAAN 16, 1160 OUDERGEM.

(O.N. : 0889.218.497)

Faillissementsnummer : 20101518.

Curator : Mr. VANOSSELAER, ROBERT.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(24332)

—————
Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles
—

Par jugement du 08/07/14 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite d'IMMO CONTRACTOR & SERVICE SPRL, AVENUE DU PARC DE WOLUWE 16, 1160 AUDERGHEM.

(N.E. : 0889.218.497)

Numéro de faillite : 20101518.

Curateur : Me VANOSSELAER, ROBERT.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(24332)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Bij vonnis van 08/07/14 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de SCALA INTERNATIONAL BVBA, DIELEGEMSESTEENWEG 17, 1090 JETTE.

(O.N. : 424.855.545)

Faillissementsnummer : 20011490.

Curator : Mr. BUEKENS, MARK.

Vereffenaar : STEEGEN, Leopold, thans zonder gekende woonplaats in België.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(24333)

—————
Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles
—

Par jugement du 08/07/14 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de SCALA INTERNATIONAL SPRL, CHAUSSEE DE DIELEGEM 17, 1090 JETTE.

(N.E. : 424.855.545)

Numéro de faillite : 20011490.

Curateur : Me BUEKENS, MARK.

Liquidateur : STEEGEN, Leopold, sans résidence connue en Belgique.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(24333)

—————
Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel
—

Bij vonnis van 08/07/14 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de ALIA BVBA, DRUKPERSSTRAAT 4, 1000 BRUSSEL-1.

(O.N. : 0883.316.246)

Faillissementsnummer : 20131489.

Curator : Mr. PLESSERS, Luc.

Vereffenaar : OUZAINA, Anthony, wonend te Parijs, rue Baron le Roy 3.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M.
(24334)

—————
Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles
—

Par jugement du 08/07/14 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite d'ALIA SPRL, RUE DE LA PRESSE 4, 1000 BRUXELLES.

(N.E. : 0883.316.246)

Numéro de faillite : 20131489.

Curateur : Me PLESSERS, Luc.

Liquidateur : OUZAINA, Anthony, habitant à Paris, rue Baron le Roy 3.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.
(24334)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 08/07/14 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de ABEL 2008 BVBA, CHARLES RAMAEKERSSTRAAT 7, 1020 LAKEN.

(O.N. : 0899.738.643)

Faillissementsnummer : 20131488.

Curator : Mr. PLESSERS, Luc.

Vereffenaar : GUEORGUADI, Khristofor, wonend te 1140 Evere, Edouard Dekoster 36.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (24335)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 08/07/14 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite d'ABEL 2008 SPRL, rue CHARLES RAMAEKERS 7, 1020 LAEKEN.

(N.E. : 0899.738.643)

Numéro de faillite : 20131488.

Curateur : Me PLESSERS, Luc.

Liquidateur : GUEORGUADI, Khristofor, habitant à 1140 Evere, Edouard Dekoster 36.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (24335)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 08/07/14 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de BOUW CONSTRUCT COMM V, EBURONENSTRAAT 65-73/12, 1000 BRUSSEL-1.

(O.N. : 0806.299.236)

Faillissementsnummer : 20131485.

Curator : Mr. PLESSERS, Luc.

Vereffenaar : VANDEVIVERE, Marc, zonder gekende woon- of verblijfplaats.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (24336)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 08/07/14 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de BOUW CONSTRUCT SCS, RUE DES EBURONS 65-73/12, 1000 BRUXELLES.

(N.E. : 0806.299.236)

Numéro de faillite : 20131485.

Curateur : Me PLESSERS, Luc.

Liquidateur : VANDEVIVERE, Marc, sans adresse connue.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (24336)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 08/07/14 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de CHARLIE'S ANGELS BVBA, BUDASTEENWEG 1000, 1130 HAREN.

(O.N. : 0863.980.978)

Faillissementsnummer : 20131482.

Curator : Mr. PLESSERS, Luc.

Vereffenaar : Mayhew, Viktoriya, wonende te 1130 Haren, Budasteenweg 100.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (24337)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 08/07/14 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de CHARLIE'S ANGELS SPRL, CHAUSSEE DE BUDA 1000, 1130 HAREN.

(N.E. : 0863.980.978)

Numéro de faillite : 20131482.

Curateur : Me PLESSERS, Luc.

Liquidateur : Mayhew, Viktoriya, habitant à 1130 Haren, Budasteenweg 100.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (24337)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 08/07/14 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de UNIVERSAL NEGOCE BVBA, WATERLEIDINGSTRAAT 2, 1060 SINT-GILLIS.

(O.N. : 0459.925.401)

Faillissementsnummer : 20131103.

Curator : Mr. DE RIDDER, CHRISTINE.

Vereffenaar : MOHAMMED EL ORAOUI.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (24338)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 08/07/14 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite d'UNIVERSAL NEGOCE SPRL, RUE AQUEDUC 2, 1060 SAINT-GILLES.

(N.E. : 0459.925.401)

Numéro de faillite : 20131103.

Curateur : Me DE RIDDER, CHRISTINE.

Liquidateur : MOHAMMED EL ORAOUI.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (24338)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 08/07/14 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de APIOL INVEST NV, WINSTON CHURCHILLAAN 149, 1180 UKKEL.

(O.N. : 0408.421.171)

Faillissementsnummer : 20031536.

Curator : Mr. DE SMET, JORIS JAN.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (24339)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 08/07/14 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite d'APIOL INVEST SA, AVENUE WINSTON CHURCHILL 149, 1180 UCCLE.

(N.E. : 0408.421.171)

Numéro de faillite : 20031536.

Curateur : Me DE SMET, JORIS JAN.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (24339)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 08/07/14 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de CELIK BROTHERS COMPANY BVBA, LEUVENSESTEENWEG 775, 1140 EVERE.

(O.N. : 0806.087.519)

Faillissementsnummer : 20121605.

Curator : Mr. VAN DE MIEROP, Ilse.

Vereffenaar : ADRIANI SHITI, wonend te 1130 Haren, Harenberg 49.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (24340)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 08/07/14 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de CELIK BROTHERS COMPANY SPRL, CHAUSSEE DE LOUVAIN 775, 1140 EVERE.

(N.E. : 0806.087.519)

Numéro de faillite : 20121605.

Curateur : Me VAN DE MIEROP, Ilse.

Liquidateur : ADRIANI SHITI, habitant à 1130 Haren, Harenberg 49.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (24340)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 08/07/14 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de CANAN GCV, UURPLAATSSTRAAT 5, 1210 SINT-JOOST-TEN-NODE.

(O.N. : 0888.123.684)

Faillissementsnummer : 20121608.

Curator : Mr. VAN DE MIEROP, Ilse.

Vereffenaar : Aktas Kadir, wonende te 1030 Schaarbeek, rue Geefs 41.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (24341)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 08/07/14 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de CANAN SCS, RUE DU CADRAN 5, 1210 SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

(N.E. : 0888.123.684)

Numéro de faillite : 20121608.

Curateur : Me VAN DE MIEROP, Ilse.

Liquidateur : Aktas Kadir, habitant à 1030 Schaarbeek, rue Geefs 41.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (24341)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 08/07/2014 gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij ontoereikend actief het faillissement van de VERKENS, MARC, JULES MALOULAAN 15, 1040 BRUSSEL-4.

(O.N. : 0748.226.623)

Faillissementsnummer : 20122360.

Curator : Mr. VAN BUGGENHOUT, CHRISTIAN.

Vereffenaar : WERD VERSCHOONBAAR VERKLAARD.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (24342)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 08/07/2014 le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par insuffisance d'actif la faillite de VERKENS, MARC, AVENUE JULES MALOU 15, 1040 BRUXELLES.

(N.E. : 0748.226.623)

Numéro de faillite : 20122360.

Curateur : Me VAN BUGGENHOUT, CHRISTIAN.

Liquidateur : A ETE DECLARE EXCUSABLE.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (24342)

Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel

Bij vonnis van 08/07/14 gewezen door de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief het faillissement van de BELGIAN EVENT BVBA, DE SMET DE NAEYERLAAN 211/15, 1090 JETTE.

(O.N. : 0434.310.867)

Faillissementsnummer : 20111327.

Curator : Mr. DE CHAFFOY, J.-M.

Vereffenaar : Duvivier, Jean Claude, wonende te chemin de Bas-Ransbeck 53/B, 1380 Lasne.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, Eylenbosch, J.-M. (24343)

Tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles

Par jugement du 08/07/14 le tribunal de commerce néerlandophone de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de BELGIAN EVENT SPRL, BOULEVARD DE SMET DE NAEYER 211/15, 1090 JETTE.

(N.E. : 0434.310.867)

Numéro de faillite : 20111327.

Curateur : Me DE CHAFFOY, J.-M.

Liquidateur : Duvivier, Jean Claude, habitant chemin de Bas-Ransbeck 53/B, 1380 Lasne.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M. (24343)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge, d.d. 14/07/2014, werd op BEKENTENIS het faillissement uitgesproken van A & D DESIGN BVBA, met maatschappelijke zetel te 8000 Brugge, Pathoekeweg 9/bus A 0003, met als ondernemingsnummer 0439.370.210, met uitbatingszetel te 8000 Brugge, Pathoekeweg 9, bus A 0003, met als handelsactiviteit : detailhandel in sport- en kampeerartikelen, onder de handelsbenaming : « A & D DESIGN ».

Datum van staking van betalingen : 14/07/2014.

Curatoren : Mr. CASTERMANS, YVES en Mr. CASTERMANS, MARC, advocaten, te 8000 BRUGGE, HOUTKAAI 15/02.

De aangiften van schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernesvest 3, voor 14/08/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 25/08/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) C. Geers. (24344)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge

Bij vonnis van de tijdelijke eerste kamer bis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Brugge, d.d. 14/07/2014, werd op BEKENTENIS het faillissement uitgesproken van A & D HOME FASHION BVBA, met maatschappelijke zetel te 8000 Brugge, Pathoekeweg 9, bus A 0003, met ondernemingsnummer 0417.397.235, met uitbatingszetel te 8000 Brugge, Pathoekeweg 9, bus A 0003, met als handelsactiviteit : groothandel in huishoudtextiel en beddegoed, onder de handelsbenaming : « A & D HOME FASHION ».

Datum van staking van betalingen : 14/07/2014.

Curatoren : Mr. CASTERMANS, YVES en Mr. CASTERMANS, MARC, advocaten, te 8000 BRUGGE, HOUTKAAI 15/02.

De aangiften van schuldvorderingen dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8000 Brugge, Kazernesvest 3, voor 14/08/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 25/08/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) C. Geers. (24345)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Kortrijk, BUITENGEWONE ZITTING VIJFDE KAMER, d.d. 16/07/2014, werd OP BEKENTENIS failliet verklaard : DEBECO IN BVBA, VELDSTRAAT 156C, BUS 32, te 8500 KORTRIJK.

Ondernemingsnummer : 0896.044.230

Overige gespecialiseerde bouwwerkzaamheden.

Rechter-commissaris : DEKYVERE, RIK.

Curator : Mr. VERSCHUERE, Arne, Koning Leopold I straat 8, bus 2, 8500 KORTRIJK.

Datum der staking van betaling : 16/07/2014.

Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór 11/08/2014.

Neerlegging eerste PV van verificatie der schuldvorderingen : 03/09/2014, te 10 uur, in zaal A, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier, (get.) V. Soreyn. (Pro deo) (24346)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Bij vonnis van de vakantiekamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, werd op 16/07/2014, op dagvaarding het faillissement uitgesproken van MEDIVIN RECLAMEREGIE EN CONSULTANCY BVBA, met zetel gevestigd te 8210 Zedelgem, Torhoutsesteenweg 299, bus 1, met ondernemingsnummer 0450.945.080, hebbende als handelsactiviteit reclameregie, volgens verklaring, d.d. 08.07.2014, de handelsuitbatingen gestopt sedert 2010.

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 16/07/2014.

Tot curator werd aangesteld : Mr. MARC SCHUYESMANS, advocaat, te 8400 OOSTENDE, Frere Orbanstraat 113.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 19/08/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 28/08/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) H. Crombez. (24347)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Bij vonnis van de vakantiekamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, werd op 15/07/2014, op bekenenis het faillissement uitgesproken van STEELANT, GEERT, geboren te Torhout op 24.03.1958, wonende te 8211 Aartrijke, 't Veld 20, als werkende vennoot van de GCV BLOEM EN TUIN (NOF), met zetel en handelsuitbating te 8210 Zedelgem, Brugsestraat 148A, gekend onder het ondernemingsnummer 0536.893.713 met als handelsactiviteiten: detailhandel in bloemen, planten, zaden en kunstmeststoffen, onder de benaming « bloem en tuin (vo) een tikkeltje anders ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 15/07/2014.

Tot curator werd aangesteld: Mr. GREGORY BEMPAME, advocaat, te 8400 OOSTENDE, L. SPILLIAERTSTRAAT 63,

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 15/08/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 25/08/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: de griffier, (get.) H. Crombez. (24348)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende

Bij vonnis van de vakantiekamer van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende, werd op 15/07/2014, op bekenenis het faillissement uitgesproken van GCV BLOEM EN TUIN (NOF), met zetel en handelsuitbating te 8210 Zedelgem, Brugsestraat 148A, gekend onder het ondernemingsnummer 0536.893.713 met als handelsactiviteiten: detailhandel in bloemen, planten, zaden en kunstmeststoffen, onder de benaming « bloem en tuin (vo) een tikkeltje anders ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 15/07/2014.

Tot curator werd aangesteld: Mr. GREGORY BEMPAME, advocaat, te 8400 OOSTENDE, L. SPILLIAERTSTRAAT 63.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 15/08/2014.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail. W.

Het eerste proces-verbaal van verificatie der schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 25/08/2014.

Voor eensluidend verklaard uittreksel: De griffier, (get.) H. Crombez. (24349)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne, van 16/07/2014, werd op bekenenis in staat van faillissement verklaard: de Coöperatieve Vennootschap met Beperkte Aansprakelijkheid VLAAMSE SCHELPIER- EN VISCOOPERATIE, met maatschappelijke- en uitbatingsetel te 8620 Nieuwpoort, Kaaiplein 2, bus 0011, met ondernemingsnummer 0433.024.826, met als handelsactiviteiten: « zeevisserij; vangen van schaal- en schelpdieren in zee; mariene aquacultuur; verwerking en conservering van vis en van schaal- en weekdieren; handelsbemiddeling in voedings- en genotmiddelen; groothandel in vis en schaal- en weekdieren; groothandel in diepgevroren voedingsmiddelen: vlees en vleeswaren, gevogelte en

wild, vis en schaal- en schelpdieren, groenten en fruit, kant- en klaar-maaltijden, desserts, roomijs, enz.; detailhandel in vis en schaal- en weekdieren in gespecialiseerde winkels; opslag in koelpakhuizen en overige opslag; verpakkingbedrijven », met als handelsbenaming « VSVC CVBA ».

Rechter-Commissaris: PHILIP VAN DAELE.

Curator: Mr. ELS LEENKNECHT, advocaat, FABRIEKSTRAAT 4, BUS 01, 8600 DIKSMUIDE.

Staking van betalingen: 14/07/2014.

Indienen schuldvorderingen voor 07/08/2014, ter griffie van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne, Peter Benoitlaan 2.

Eerste Proces-Verbaal van verificatie van de schuldvorderingen neerleggen op 01/09/2014, om 10 uur, ter griffie van de rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne, Peter Benoitlaan 2.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72^{bis} en art. 72^{ter} Ger.W.).

(24350)

Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Veurne

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven, d.d. 15.07.14, werd B.V.B.A. DELUCA-DESIGN, met zetel te 3000 LEUVEN, Diestsevest 96, bus 2, en met als activiteiten: verkoop meubelen; met ondernemingsnummer 0465.908.915; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Faill. W.

Curator: Mr. Gerry VERSCHUEREN, advocaat, te 3210 LINDEN, Eikenstraat 1A.

Rechter-commissaris: A. DUMON.

Staking der betalingen: 15.07.14.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 22.08.14 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen: 02.09.14.

De hoofdgriffier, (get.) L. Vangronsveld.

(24351)

Rechtbank van koophandel Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van Koophandel te Leuven, d.d. 15.07.14, werd NIEUWENDIJK, Rudy, geboren te Leuven op 24.07.1961, wonende te 3200 AARSCHOT, Nieuwland 4, en met als activiteiten: plaatsen van daken; met ondernemingsnummer 0639.475.864; in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borggen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Faill. W.

Curator: Mr. Christophe CELIS, advocaat, te 3290 DIEST, F. Allenstraat 4.

Rechter-commissaris: F. DE BAERDEMAEKER.

Staking der betalingen: 15.07.14.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 22.08.14 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen: 02.09.14.

De hoofdgriffier, (get.) L. Vangronsveld.

(24352)

Tribunal de commerce de Liège, division Huy

Faillite de la SPRL SHANA, dont le siège social et d'exploitation sont établis à 4500 HUY, rue Neuve 39, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0464.610.796, pour l'activité d'intermédiaire du commerce en textiles, habillement, chaussures, articles en cuir.

Par jugement du 09.07.2014, le tribunal de commerce de Liège, division Huy :

FIXE la date de cessation des paiements au 29.07.2013.

Le greffier en chef, (signé) B. DELISE.

(24353)

Tribunal de commerce de Liège division Huy

Faillite de Monsieur MACALUSO, Eduardo, Belge, né à Montegnée le 21/10/1970, domicilié à 4280 HANNUT, rue de l'Eglise 8, lieu de son principal établissement, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0606.859.615, pour les activités de restauration à service restreint et rapide, exerçant sous la dénomination : « ISOLA BELLA ».

Par jugement du 09.07.2014, le tribunal de commerce de Liège, division Huy :

FIXE la date de cessation des paiements au 27.03.2013.

Le greffier en chef, (signé) B. DELISE.

(24354)

Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du 09.07.2014, le tribunal de commerce de Liège, division Huy, a déclaré close, par liquidation, la faillite de CAP, Olivier, domicilié à 4557 Tinlot, rue du Village 78, et inscrit à la B.C.E. sous le n° 864.227.924.

Le même jugement donne décharge au curateur de sa mission et déclare ce failli inexcusable.

Le greffier en chef, (signé) B. DELISE.

(24355)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Le 17 juillet 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée JEAN, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0897.392.530, dont le siège social est établi à 4000 Liège, rue François Lefèbre 88 (siège d'exploitation : 4342 Hognoul, rue Chaussée 53, sous la dénomination : « LE ZORBA », activités : restauration à service complet, début des activités : en avril 2008).

Curateur : Maître Sandrine EVRARD, avocat à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 28 août 2014.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(24356)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Le 17 juillet 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée SCIBONA DECOR, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0435.921.562, dont le siège social est établi à 4101 Seraing, rue de la Commune 139 (activités : ferronnerie d'art, début des activités : en novembre 1988).

Curateurs : Maître Léon LEDUC, avocat à 4000 Liège, place de Bronckart 1, et Maître Jacques PIRON, avocat à 4000 Liège, boulevard Frère Orban 10.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 28 août 2014.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(24357)

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Le 17 juillet 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré la faillite de Monsieur José Antonio LORENZO Y FERNANDEZ, né à Vegarrozadas de Castrillon (Espagne) le 18 juin 1964, domicilié à 4040 Herstal, rue Rogivaux 5, associé commandité, tant en son nom propre qu'au nom de la société en nom collectif « BATI HOME », inscrite à la B.C.E. sous le n° 0818.398.205, dont le siège social est établi à 4040 Herstal, rue des Hineux 46 (activités : construction générale de bâtiments, début des activités : en septembre 2009).

Curateur : Maître Frédéric KERSTENNE, avocat à 4000 Liège, boulevard d'Avroy 7C.

Déclaration des créances au greffe endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite et dépôt du premier procès-verbal de vérification des créances le 28 août 2014.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) M. SCHENKELAARS.

(24358)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

Faillite de GRIGNARD, DIDIER, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0756.344.137, dont le siège social est établi à 4820 DISON, AVENUE DU FOYER 2.

Faillite déclarée par jugement du 22/03/2012.

Curateur : Maître JACQUES PIRON.

Par jugement du 10/07/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Verviers, a clôturé, par liquidation, la faillite préqualifiée.

Par le même jugement, M. GRIGNARD, DIDIER, a été déclaré excusable.

Le greffier de division f.f., (signé) Yves JORIS.

(24359)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers

Faillite de LAMBERT, GERALDINE, inscrit à la Banque-Carrefour des entreprises sous le numéro 0860.194.416, dont le siège social est établi à 4650 HERVE, RUE LEOPOLD 20.

Faillite déclarée par jugement du 25/08/2011.

Curateur : Maître DOMINIQUE LEGRAND.

Par jugement du 10/07/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Verviers, a clôturé, par liquidation, la faillite préqualifiée.

Par le même jugement, M. LAMBERT GERALDINE a été déclaré excusable.

Le greffier de division f.f., (signé) Yves JORIS. (24360)

—
Tribunal de commerce de Liège, division Verviers
—

Faillite de GABRIEL, VINCENT, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0755.174.593, dont le siège social est établi à 4980 TROIS-PONTS, ROUTE DE COO 80.

Faillite déclarée par jugement du 12/05/2011.

Curateur : Maître JULES VOISIN.

Par jugement du 10/07/2014, le tribunal de commerce de Liège, division Verviers, a clôturé, par liquidation, la faillite préqualifiée.

Par le même jugement, M. GABRIEL, VINCENT, a été déclaré excusable.

Le greffier de division f.f., (signé) Yves JORIS. (24361)

—
Tribunal de commerce de Liège, division Verviers
—

Faillite de MICHEL, CHRISTOPHE, inscrit à la Banque-Carrefour des entreprises sous le numéro 0811.073.814, dont le siège social est établi à 4840 WELKENRAEDT, RUE REINE ASTRID 32.

Faillite déclarée par jugement du 03/10/2013.

Curateur : Maître MICHELLE HABETS.

Par jugement du 03/10/2013, le tribunal de commerce de Liège, division Verviers, a clôturé la faillite préqualifiée, pour insuffisance d'actif.

Par le même jugement, M. MICHEL, CHRISTOPHE, a été déclaré excusable.

Le greffier de division f.f., (signé) Yves JORIS. (24362)

—
Tribunal de commerce de Liège, division Verviers
—

Faillite de la SPRL PARFUMERIE OBSESSION, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0845.024.507, dont le siège social est établi à 4960 MALMEDY, AVENUE MONBIJOU 43C.

Faillite déclarée par jugement du 03/10/2013.

Curateur : Maître ANNETTE LECLOUX.

Par jugement du jeudi 03/10/2013, le tribunal de commerce de Liège, division Verviers, a clôturé la faillite préqualifiée, pour insuffisance d'actif.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : Monsieur Julian PLATIAU, Les Erlinchamps 11, à 4970 STAVELLOT.

Le greffier de division f.f., (signé) Yves JORIS. (24363)

Tribunal de commerce de Liège, division Verviers
—

Faillite sur aveu

Par jugement du jeudi 10 juillet 2014, le tribunal de commerce de Liège, division de Verviers, a déclaré la faillite de la SA « EUROPACK BELGIUM », dont le siège social est situé à 4845 JALHAY, chemin de la Fourchette 5, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0812.245.534, pour une activité de recyclage de palettes.

Curateur : Maître Jean-Luc RANSY, avocat à 4840 WELKENRAEDT, rue Lambert 36.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 11 septembre 2014, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier de division f.f., (signé) Yves JORIS. (24364)

—
Tribunal de commerce de Liège, division Verviers
—

Faillite sur aveu

Par jugement du jeudi 10 juillet 2014, le tribunal de commerce de Liège, division de Verviers a déclaré la faillite de KUYPERS, Patrick Christophe Ghislain, né à Verviers le 20 février 1993, domicilié à 4910 THEUX, rue Charles Rittweger 37/2B, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0540.784.601, pour le commerce de détail d'automobiles et d'autres véhicules, et l'entretien et la réparation des véhicules exercé à 4910 THEUX, rue Chauheid 40.

Curateur : Maître Pierre-Eric DEFRANCE, avocat à 4800 VERVIERS, rue des Martyrs 24.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 11 septembre 2014, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier de division f.f., (signé) Yves JORIS. (24365)

—
Tribunal de commerce de Liège, division Verviers
—

Faillite sur citation

Par jugement du jeudi 10 juillet 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Verviers, a déclaré la faillite de Madame Martine MAAS, domiciliée à 4800 Verviers, place du Palais de Justice 1/1, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0880.160.677, pour l'exploitation d'un débit de boissons sous la dénomination : « LE PHOENIX ».

Curateur : Maître Benoît DEBRUS, avocat à 4800 VERVIERS, rue du Palais 34.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 11 septembre 2014, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier de division f.f., (signé) Yves JORIS. (24366)

Gerechtelijke ontbinding**Dissolution judiciaire**

Tribunal de commerce de Liège, division Liège

Par jugement du 24 juin 2014, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite de la SPRL MF TRANSPORT, ayant eu son siège social à 4432 ALLEUR, rue du Vicinal 11, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0478.637.788.

Décharge est donnée au curateur de sa gestion.

Liquidateur désigné : M. Raphaël VANBRABANT, impasse des Tranchées 1, à 4671 BLEGNY.

Le Tribunal a déclaré la société dissoute.

Le curateur : Maître Adrien ABSIL, avocat, rue des Vennes 38, à 4020 LIEGE.

(Signé) Adrien ABSIL, avocat.

(24367)

Huwelijksvermogensstelsel
Burgerlijk Wetboek - artikel 1396**Régime matrimonial**
Code civil - article 1396

Uittreksel uit akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden op 1 juli 2014 voor notaris Christine Callens te 8860 Lendeledede, tussen de heer Langswiert, Aurel Maurice, geboren te Lendeledede op veertien april negentienhonderd achtendertig en zijn echtgenote mevrouw Velghe, Marie José Adronie Lutgardis, geboren te Rollegem-Kapelle op vier november negentienhonderd zesendertig, samenwonende te 8860 Lendeledede, Rozebeeksestraat 147.

Uit voormelde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel de dato 1 juli 2014, blijkt dat de heer Langswiert, Aurel in het gemeenschappelijk vermogen heeft ingebracht : een bergplaats gelegen te Lendeledede, Rozebeeksestraat 145.

(Get.) Christine Callens, notaris.

(24368)

Uittreksel uit akte wijziging huwelijksvermogensstelsel, verleden op 4 juli 2014 voor notaris Christine Callens te 8860 Lendeledede, tussen de heer Sagon, Luc Medard Achiel, geboren te Izegem op 5 januari 1947 en zijn echtgenote mevrouw Carlier Marie-Paule Helena, geboren te Izegem op 11 mai 1951, samenwonende te Izegem, Sint-Tillostraat 3.

Uit voormelde akte wijziging huwelijksvermogensstelsel de dato 4 juli 2014, blijkt dat mevrouw Marie-Paule Carlier in de gemeenschap heeft ingebracht : een woonhuis gelegen te Izegem, Sint-Tillostraat 3.

(Get.) Christine Callens, notaris.

(24369)

Uit een akte verleden voor notaris Frits Guisson, met standplaats te Aalter, op 10 juni 2014 blijkt dat de heer Vermeersch, Jo Maurice, geboren te Sint-Amandsberg op 14 oktober 1969 (NN 69.10.14-039.90), en zijn echtgenote, mevrouw Bonny, Petra, geboren te Oostende op 27 juni 1969 (NN 69.06.27-248.45), samenwonende te 8730 Beernem, Elzenbosselke 46.

Gehuwd onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Eveline De Vlieger te Ichtegem op 15 maart 1995, gewijzigd bij akte verleden voor notaris Guisson Frits te Aalter op 10 juni 2014.

Gebruik hebben gemaakt van de mogelijkheid hen verschaft bij artikel 1394 van het Burgerlijk Wetboek, hun voormeld huwelijkscontract te wijzigen.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door de heer Jo Vermeersch en mevrouw Petra Bonny een onroerend goed in de gemeenschap gebracht.

Aalter, 16 juli 2014.

Voor bereedeneerd uittreksel : (get) Frits Guisson, notaris.

(24370)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Alexandra Jadoul te Tervuren, op 16 juni 2014, werd het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vandermosten, Sylvain Guilielmus, geboren te Bertem op 21 mei 1930, en zijn echtgenote mevrouw Kinnen, Cisèle Jeannette, geboren te Kraainem op 21 augustus 1938, beiden gedomicilieerd te 3080 Tervuren, Onze Lieve Vrouwstraat 35, gewijzigd.

Deze wijziging strekt ondermeer tot de inbreng van het hierna vermeld onroerend goed, door de heer Vandermosten, Sylvain, voornoemd, in het gemeenschappelijk vermogen bestaande tussen hemzelf en zijn echtgenote, mevrouw Kinnen, Cisèle, voornoemd.

Gemeente Tervuren, derde afdeling, vroegere gemeente Vossem (artikelnummer 01513) :

Een woonhuis op en met grond gelegen Onze Lieve Vrouwstraat 35, gekadastraerd volgens een recent kadastraal uittreksel sectie B, nr. 230/Y voor een oppervlakte van twee aren (2 a).

Voor gelijkkluidend uittreksel : namens de echtgenoten Vandermosten-Kinnen : (get.) Alexandra Jadoul, geassocieerd notaris.

(24371)

Bij akte verleden voor notaris Annelies Verstraete te Sint-Niklaas (Sinaai) op 4 juli 2014, hebben de heer Rogier Eddie-Edward, geboren te Kruibeke op 6 maart 1960, en zijn echtgenote, mevrouw Michiels Christine-Leonard-Emma geboren te Sint-Niklaas op 14 juni 1962, wonend te 9112 Sint-Niklaas (Sinaai), Zwaanaardestraat 25, gehuwd te Sint-Niklaas op 16 mei 1986 onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan een huwelijkscontract, gewijzigd, met behoud van stelsel, blijkens akte verleden voor notaris Johan Verstraete te Sint-Niklaas (Sinaai) op 26 januari 1999, zonder later bedongen wijzigingen, de op hen toepasselijke huwelijksvermogensregeling gewijzigd zonder dat deze wijziging leidt tot de vereffening van hun huidige stelsel. Blijkens de wijzigingsakte worden onroerende goederen ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen.

Sinaai, 15 juli 2014.

(Get.) Annelies Verstraete, notaris te Sint-Niklaas.

(24372)

Bij akte verleden voor notaris Pierre Maere met standplaats te Diksmuide de dato zestien juli tweeduizend en veertien, hebben de heer Demaegdt, Marc Octave Léon Jules, op rust, geboren te Kortrijk op vierentwintig november negentienhonderd zevenendertig en zijn echtgenote mevrouw Ameloot, Jenny Maria Cornelia, huisvrouw, geboren te Eggewaartskapelle op elf september negentienhonderd vierenveertig, samenwonende te Diksmuide, Esenweg 76, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, houdende inbreng

door de heer Marc Demaegdt en mevrouw Jenny Ameloot van een respectievelijk eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen én aanpassing van het bestaand huwelijkscontract met toevoeging van een keuzebeding.

Voor de verzoekers : (get.) Pierre Maere, notaris te Diksmuide.
(24373)

Bij akte verleden voor notaris Jan Denys met standplaats te Werchter op 3 juli 2014 hebben de echtgenoten Bart Goovaerts-Vandermeiren, Joke, samen wonend te 3110 Rotselaar, Groenstraat 21, gehuwd onder het beheer van het wettelijk stelsel ingevolge gebreke aan huwelijkscontract, wijzigingen aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht, waarbij de samenstelling van de vermogens werd gewijzigd en een persoonlijk goed van de heer Goovaerts Bart werd ingebracht in de huwgemeenschap.

Voor de verzoekers : de notaris, (get.) Jan Denys.
(24374)

Uit een akte verleden op 7 juni 2014, voor Meester Eric Gilissen, geassocieerd notaris met standplaats te Hasselt, geregistreerd Tongeren op 17 juni 2014, boek 553, blad 27, vak 13.

Zijn verschenen :

De heer Croonen, Lodewijk Joseph Raymond Antoon, geboren te Genk op 10 januari 1934 (NN 34.01.10-011.22), en zijn echtgenote, mevrouw Lenaerts, Michelina Maria Mathilda, geboren te Hasselt op 17 juli 1930 (NN 30.07.17-020.52), samenwonende te 3600 Genk, Geraertsstraat 44.

Zij zijn in het huwelijk zijn getreden voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Genk op 16 april 1960, onder het stelsel van wettelijke gemeenschap van goederen, « nieuw stelsel », bij gebrek aan huwelijkscontract, doch door uitdrukkelijke keuze gedaan bij akte verleden voor notaris Hendrik Hendrickx te Zolder op 15 maart 1977.

Zij hebben bij onderhavige akte een minnelijke wijziging aan hun huwelijksstelsel doorgevoerd conform de wettelijke regels ter zake.

Voor ontledend uittreksel : (get.) Eric Gilissen, geassocieerd notaris.
(24375)

Bij akte verleden voor notaris Siegfried Defrancq te Zellik op 1 juli 2014, werd het huwelijksvermogensstelsel gewijzigd tussen de heer Wenes, Franciscus Jan, geboren te Asse op 11 juni 1951 (RN 51.06.11-313.82) en mevrouw Eggermont, Nicole Leona, geboren te Zottegem op 31 mei 1952 (RN 52.0531-356.35), samenwonende te 1731 Zellik, Klaproosstraat 18.

De echtgenoten Wenes-Eggermont, voornoemd, zijn gehuwd te Dilbeek op 4 augustus 1973 onder het stelsel van gemeenschap van aanwinsten blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Roger Defrancq, destijds te Zellik op 29 juni 1973 en hebben bij voormelde wijzigende akte dit huwelijksstelsel gewijzigd in de samenstelling van de vermogens.

Krachtens voormelde wijzigende akte werd door :

1. De heer Wenes, Franciscus, voornoemd, volgend onroerend goed in volle eigendom ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen;

Gemeente Middelkerke, tweede afdeling :

In een appartementsgebouw Residentie « Eburone », gelegen P. Houyouxstraat 2, op een perceel volgens kadaster sectie C, nr. 284/5/9, met een oppervlakte van 3 a 16 ca. : een appartement op de derde verdieping, nr. 3-D.

2. Beiden echtgenoten 250 aandelen, hetzij elk 125 aandelen, van de gewone commanditaire vennootschap, gekend onder de maatschappelijke benaming, « VIENNA », met zetel te 1731 Zellik, Brusselsesteenweg 665, gekend onder het ondernemingsnummer 0534.784.358. Vennootschap opgericht bij akte verleden voor notaris Koen De Puydt, te Asse, op 24 mei 2013, gepubliceerd in de bijlagen van het *Belgisch Staatsblad*, op 7 juni nadien onder het nr. 0085848, onttrokken aan hun huwgemeenschap en overgebracht naar hun respectievelijke eigen vermogen.

3. Beiden echtgenoten een minnelijke wijziging aangebracht aan hun voormeld huwelijkvermogensstelsel voor wat betreft zijn vereffeningsmodaliteiten.

Zellik, 15 juli 2014.

Voor gelijkvormig analytisch uittreksel : (get.) Siegfried Defrancq, notaris te Zellik.
(24376)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Karl Smeets, geassocieerd notaris, vennoot van de burgerlijke professionele vennootschap onder de rechtsvorm van een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, « Karl Smeets & Phil Vanhaeren, geassocieerde notarissen », met zetel te Hasselt op vijftien juli tweeduizend veertien, dat de heer Licciardi, Giuseppe, geboren te Monreale (Italië) op eenendertig mei negentienhonderd eenenzestig (NN 61.05.31-499.81), en zijn echtgenote mevrouw Lespes, Concetta, geboren te Genk op twee augustus negentienhonderd achtenzestig (NN 68.08.02-026.40), samenwonende te 3600 Genk, Verbindingslaan 25, gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de Stad Genk, op tien december negentienhonderd achtentachtig.

Dat ze gehuwd zijn onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan enig huwelijkscontact, tot op heden ongewijzigd, zoals zij het verklaren.

Dat zij bepaalde wijzigingen hebben aangebracht aan hun voormelde huwelijksvoorwaarden zonder dat deze wijziging de vereffening van hun vorig stelsel tot gevolg had, met een inbreng door de echtgenote van een eigen goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Hasselt op 15 juli 2014.

Voor analytisch uittreksel : (get.) Karl Smeets, notaris te Hasselt.
(24377)

Er blijkt uit een akte verleden voor Christof Gheeraert, geassocieerd notaris te Gent met standplaats te Drongen, op 15 juli 2014, dat :

1. de heer Van Renterghem, Patrick André Johan Maria (RN 53.08.31-419.14), geboren te Gent op 31 augustus 1953, wonende te 9810 Nazareth, Dorp 21;

2. mevrouw Vlieghe, Hilda Lydia Antoine (RN 56.03.14-266.26), geboren te Merchtem op 14 maart 1956, wonende te 9810 Nazareth, Dorp 21.

Hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd hebben, zonder dat die wijziging de vereffening van het bestaande stelsel tot gevolg heeft.

Gent, 15 juli 2014.

(Get.) Christof Gheeraert, geassocieerd notaris.
(24378)

Blijkens akte verleden voor notaris Veerle Geens te Mechelen op 25 juni 2014, geregistreerd 5 bladen, 0 verzendingen, op het eerste registratiekantoor Brugge-1 op 7 juli 2014, boek 284, blad 70, vak 16, ontvangen vijftig euro (50,00 EUR). De adviseur-ontvanger, (get.) Bailleul, Patrick, hebben de heer Van Gelderen, Willem Monique Frank, geboren te Mechelen op 3 juli 1970, en zijn echtgenote van mevrouw Mardulier, Deborah Philomène Walter, geboren te Mechelen op 1 oktober 1973, samenwonende te 2800 Mechelen, Dijkstraat 48.

Gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Mechelen op 12 september 2003, met ontstentenis van huwelijkscontract, gewijzigd bij akte verleden voor notaris Marcel Leemans, te Mechelen, op 21 september 2009, ongewijzigd sindsdien.

De regels inzake de vereffening-verdeling van hun huwelijksvermogensstelsel werden gewijzigd en onroerende goederen werden ingebracht in de huwelijksgemeenschap.

Voor eensluidend analytisch uittreksel : (get.) Veerle Geens, notaris.
(24379)

Uit de akte verleden voor Meester Frank Goddeeris, geassocieerd notaris te Houthalen op 10 juli 2014 blijkt dat de heer Vandermeeren, Joseph Gustaaf Johan, geboren te Sint-Truiden op zeventwintig juni negentienhonderd tweeënvijftig, en zijn echtgenote, mevrouw Gaens, Marie Louise Ghislaine, geboren te Sint-Truiden op twee augustus negentienhonderd zesenvijftig, wonende te 3830 Wellen, Nieuwstraat 28; hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Voor de verzoekers : (get.) F. Goddeeris, notaris.

(24380)

Bij akte verleden voor notaris Peter Verstraete met standplaats te Roeselare op 2 juni 2014, geregistreerd drie bladen geen verzendingen op 13 juni 2014 op het eerste registratiekantoor Kortrijk 2, boek 112, blad 36, vak 7. Ontvangen vijftig euro (50,00 EUR), hebben de heer Leupe, Yves, en zijn echtgenote mevrouw Vandekerckhove, Krista, samenwonende te 8800 Roeselare, Abeelstraat 72, hun huwelijksvermogensstelsel minnelijk gewijzigd.

(Get.) Peter Verstraete, notaris.

(24381)

Uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Stein BINNEMANS, te Oudenaarde, op 24 juni 2014, dragende volgend relaas van registratie : « Geregistreerd te Oudenaarde op 27 juni 2014, 4 bladen, geen verzendingen, boek 02, blad 37, vak 4. Ontvangen : vijftig euro (€ 50,00). De ontvanger, (get.) S. DE SMET », blijkt dat :

De heer DE PANDELAERE, Marc Emiel Albert, geboren te Oudenaarde op 20 februari 1948, nationaal nummer 48.02.20-449.70, identiteitskaartnummer 591-2914611-57, en zijn echtgenote mevrouw VANDERSTRAETEN, Michella Marie Bertha Jozefa, geboren te Oudenaarde op 2 november 1949, nationaal nummer 49.11.02-190.80, identiteitskaartnummer 591-2914588-34, samenwonende te 9700 Oudenaarde, Beverestraat 22, bus 0502. Gehuwd voor de ambtenaar van de Burgerlijke Stand te Oudenaarde op 4 mei 1996, onder het wettelijk stelsel blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Henry Van Den Bossche, te Horebeke op 9 april 1996, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd naar zuivere scheiding van goederen.

Oudenaarde, 24 juni 2014.

Voor ontledend uittreksel : Stein Binnemans, notaris te Oudenaarde.

(24382)

Uit een akte verleden voor ondergetekende notaris Stein BINNEMANS, te Oudenaarde, op 2 juli 2014, dragende volgend relaas van registratie : « Geregistreerd te Oudenaarde op 9 juli 2014, 4 bladen, geen verzendingen, boek 02, blad 43, vak 06. Ontvangen : vijftig euro (€ 50,00). De ontvanger (get.) : S. DE SMET », blijkt dat :

De heer BRAL, Jean Pierre Germain, geboren te Oudenaarde op 16 februari 1950, nationaal nummer 50.02.16-147.49, identiteitskaartnummer 591-0242053-43, en zijn echtgenote mevrouw PAREZ, Jacqueline Rachel Helena, geboren te Oudenaarde op 5 september 1950, nationaal nummer 50.09.05-160.27, identiteitskaartnummer 591-0242015-05, samenwonende te 9700 Oudenaarde, Koestraat 33.

Gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de stad Oudenaarde op 19 februari 1971 onder het stelsel van de scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris WYGAERTS, Joseph te Oudenaarde op 11 februari 1971, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd, enerzijds door toevoeging van een interne gemeenschappelijk vermogen en anderzijds door toevoeging van een keuzebeding op de beperkte gemeenschap.

Oudenaarde, 18 juli 2014.

Voor ontledend uittreksel : Stein Binnemans, notaris te Oudenaarde.

(24383)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Floris Ghys, te Kluisbergen op 17 juli 2014, hebben de heer BALCAEN, Hubert Jules Oscar, geboren te Oudenaarde op 5 november 1950, en zijn echtgenote, mevrouw D'HONDT, Aline Marguerite Zulma, geboren te Kaster op 20 oktober 1949, wonende te 9700 Oudenaarde, Wortegemstraat 131 een

wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel, deze wijziging betreft de inbreng door de heer Balcaen, van de volle eigendom van eigen onroerende goederen te Oudenaarde in de gemeenschap met daaraan de toevoeging van een verblijvingsbeding.

(Get.) Floris Ghys, geassocieerd notaris.

(24384)

Bij akte verleden voor notaris Jan Cloet, geassocieerd notaris te Peer, op 17 juli 2014, hebben de heer VANBAELEN, Albert Antoon, geboren te Bocholt op 1 juni 1940, en zijn echtgenote, mevrouw DAVITS, Helena Joanna, geboren te Achel op 1 mei 1941, beiden wonende te 3990 Peer, Dommellaan 4, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht. Deze wijziging voorziet in de inbreng door de heer VANBAELEN Albert van een eigen onroerend goed in het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Jan Cloet, geassocieerd notaris.

(24385)

Aux termes d'un acte reçu par Ariane Denis, notaire associé à Liège, en date du 24 juin 2014, M. Billen, Philippe Paul, né à Bruxelles le 8 juin 1949 (NN 49.06.08-009-46) et son épouse Mme Riga, Christiane Jacqueline Josette Marie, née à Liège le 17 avril 1946 (NN 46.04.17-454-30), domiciliés ensemble à 4052 Chaudfontaine (Beaufays), rue de Louveigné 91, mariés sous le régime de la séparation de biens pure et simple selon le contrat de mariage reçu par le notaire Odette De Wynter, ayant résidé à Auderghem le 17 mars 1981, ont modifié leur contrat de mariage comme suit :

Adjonction d'une communauté accessoire et apport de biens immeubles par M. et Mme Billen-Riga.

Insertion d'une convention matrimoniale concernant des avantages matrimoniaux sous condition de survie.

Liège, le 15 juillet 2014.

Pour extrait conforme : (signé) Ariane Denis, notaire associé à Liège.

(24386)

Aux termes d'un acte reçu par Ariane Denis, notaire associé, à Liège en date du 3 juillet 2014, M. Salmon, Thierry René Philippe, né à Libramont le 14 février 1961 (NN 61.02.14-357.33) et son épouse Mme Wang, Anzhi (prénom unique), née en Chine à Shanghai le 19 décembre 1971 (NN 71.12.19-396.27), domiciliés ensemble à 4350 Remicourt, clos du Plantain 17, mariés sous le régime légal de la communauté, à défaut de contrat de mariage, ont modifié leur régime matrimonial de la manière qui suit : apport par M. Salmon, Thierry du bien suivant : une maison d'habitation située à 4000 Liège, rue En Bois 30.

Liège, le 15 juillet 2014.

Pour extrait conforme : (signé) Ariane Denis, notaire associé à Liège.

(24387)

Aux termes d'un acte de modification du régime matrimonial de mon ministère du 25 juin 2014, M. Reynertz, Pierre Marie Albert, né à Liège le 21 janvier 1972 (NN 72.01.21-381-23), et son épouse Mme Nysten, Aurélie Marie Marc Martine, née à Liège le 25 novembre 1980 (NN 80.11.25-268.60), domiciliés à Ouffet rue Halbadet 36/B, époux mariés sous le régime de la séparation de biens aux termes de leur contrat de mariage reçu par Me Christian Bovy, notaire soussigné, le 22 août 2013, ont constitué entre eux, à côté du régime de la séparation de biens, un patrimoine commun qui ne contiendra que ce qu'ils désireront y faire comprendre et spécialement le bien immobilier suivant :

Commune de Verlainne, quatrième division, anciennement Seraing-le Château, Article 917, RC 523,00 EUR :

Une maison d'habitation, sise rue de Hanefte 1, cadastrée section A, n° 132 N, d'une contenance de dix ares trente-trois centiares (10 a 33 ca).

Mme Nysten, Aurélie, a donc fait apport, à la société d'acquêts, du bien immeuble ci-avant décrit.

Comblain-au-Pont, le 15 juillet 2014.

(Signé) Christian Bovy, notaire à Comblain-au-Pont.

(24388)

Par acte reçu par le notaire Nicolas Peiffer à Aubange, en date du 9 juillet 2014, les époux M. Atterte, Michaël Ghislain Marie, né à Messancy le 24 mai 1971, de nationalité belge (RN 71.05.242-65.56), et Mme Schmitz (née Baghdadi) Malika, née à Liège le 18 mars 1972, de nationalité belge (RN 72.03.180-96.24), domiciliés ensemble à 6791 Athus, rue Bellevue 3, ont modifié leur régime matrimonial, aux termes de l'apport d'un bien immeuble par Mme Schmitz, Malika, au patromoine commun.

(Signé) Nicolas Peiffer, notaire.

(24389)

Par acte reçu par Me Pierre Nicaise, notaire associé de résidence à Grez-Doiceau, soussigné, le 14 juillet 2014, il résulte que M. Vandamme, Valérian Patrice Maxime, né à Bruxelles le 27 mars 1982, et son épouse Mme Samijn, Julie Marie, née à Paris (France) le 6 octobre 1988, domiciliés ensemble à 1367 Ramillies, rue Joseph Guillaume 44A, ont apporté une modification conventionnelle à leur régime matrimonial en adoptant les dispositions suivantes :

maintien du régime légal de la communauté existant;

apport à la communauté, par Monsieur, de ses droits et charges d'un bien immeuble.

Pour extrait conforme : (signé) P. Nicaise, notaire associé.

(24390)

Aux termes d'un acte reçu par Me Olivier Mahy, notaire à Oreye, le 20 juin 2014, M. Gérard, Pierre Nicolas Modeste Joseph Marie, né à Waremme le 22 septembre 1970, et son épouse Mme Stiers, Isabelle Elisabeth Eva Julie, née à Waremme le 17 juillet 1970, domiciliés à 4350 Pousset, rue Marcel Smets 11, ont modifié leur régime matrimonial.

Le contrat modificatif emporte notamment l'apport au patrimoine commun des époux d'un immeuble appartenant personnellement à M. Gérard.

Oreye, le 15 juillet 2014.

Pour les requérants : (signé) Olivier Mahy, notaire.

(24391)

Il résulte d'un acte du notaire Alain Mahieu soussigné, de résidence à Mouscron du 11 juillet 2014, que les époux Thomaere, Willy Jules Ghislain, né à Tournai le 30 septembre 1935 (NN 35.09.30-125.64), Dekimpe, Gilberte Marthe Andrée, née à Dottignies le 24 avril 1941 (NN 41.04.24-112.57), domiciliés à 7740 Pecq, rue de Soreille 7, qui avaient arrêté leurs conventions matrimoniales par acte reçu par Me Robert Janssens, alors notaire à Velaines-lez-Tournai, en date du 31 août 1962, ont modifié leur régime matrimonial par l'apport d'un bien immeuble propre par Mme Dekimpe, Gilberte à la communauté d'acquêts.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Alain Mahieu, notaire à Mouscron.

(24392)

Il résulte d'un acte reçu par Me Jean-Marc Vanstaen, notaire associé à la résidence de Comines, le 14 juillet 2014, que M. Pascal Michel Valère Hombert, né à Ypres le 12 août 1971, et son épouse Mme Marleen Rachelle Delrue, née à Ypres le 19 octobre 1969, demeurant à Warneton, rue du Gheer 25, ont modifié leur régime matrimonial.

Cette modification n'emporte pas de liquidation du régime existant, mais consiste en l'apport par les époux Hombert-Delrue au patrimoine commun d'un bien immeuble, sis à Warneton, rue du Gheer 25.

Comines, le 16 juillet 2014.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Jean-Marc Vanstaen, notaire associé.

(24393)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Denis Gilbeau, à Manage, le 26 juin 2014, Laffineuse, Pierre Jacques Jean, né à Uccle le 4 février 1949, et son épouse Huges, Jeanne Marie, née à Cuesmes le 25 septembre 1949, domiciliés à Lasne, avenue Lorette 14, époux mariés sous le régime de la séparation des biens aux termes de leur contrat de mariage reçu par le notaire Alfred Levie, ayant résidé à Schaerbeek le 8 février 1973, ont modifié leur régime matrimonial. Cette modification n'entraîne pas de changement de régime mais une adjonction d'une société d'acquêts limitée à certains immeubles, ainsi que l'apport à ladite société d'acquêts de biens propres de l'époux dont il est titulaire, étant la totalité en pleine propriété dans les biens suivants :

1. sis à Paliseul ex-Framont :

deux maison, sises La Basse Cour, 1 et +1, cadastrées section A n^{os} 1218 X et 1218 L pour 36 a et 70 ca et 2 a et 57 ca;

deux bâtiments ruraux, sis La Basse Cour, +1, cadastré section A n^{os} 1218 M 3 et 1218 R 3 pour 8 a et 61 ca et 28 a et 55 ca.

des bois, terres et chemin pour une contenance totale de 81 ha 2 a 38 ca;

2. des bois, sis à Paliseul ex-Opont pour une contenance totale de 1 ha 42 a 70 ca.

Pour extrait conforme : pour les époux Laffineuse-Huges : (signé) Denis Gilbeau, notaire.

(24394)

Onbeheerde nalatenschap

Succession vacante

Rechtbank van eerste aanleg Limburg, afdeling Tongeren

Bij beschikking van de Burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Limburg, afdeling Tongeren, tweede kamer, d.d. 7 mei 2014, inzake AR/14/397/B, werd Mr. Kelly Issaris, advocaat, te 3650 Dilsen-Stokkem, Borreshoefstraat 42, aangesteld als curator van de voor onbeheerd gehouden nalatenschap van wijlen de heer GERAERTS, Jan Guillaume, geboren te Mechelen-aan-de-Maas op 08.01.1946 in leven laatst wonende te 3630 Maasmechelen, Rijksweg 416, bus 2, en overleden te Genk op 14.11.2013.

(24395)

Tribunal de première instance du Brabant wallon

Par ordonnance rendue le 10 juillet 2014, en la chambre du conseil, au tribunal de première instance de Nivelles, affaires civiles, Maître Christine JEEGERS, avocat, juge suppléant, dont les bureaux sont établis à 1330 Rixensart, avenue de Mérode 8, est désigné en qualité de curateur vacante de : LION, Achille Emile Auguste Ghislain, domicilié de son vivant à Ottignies-Louvain-la-Neuve, rue Ernest Berthet 12, né à Nivelles le 27 novembre 1989, de nationalité belge, décédé à Genappe le 5 janvier 2010.

Les créanciers ou légataires sont invités à faire connaître, par actes recommandés, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Nivelles, le 14 juillet 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. TIELEMANS.

(24396)

Tribunal de première instance du Brabant wallon

Par ordonnance rendue le 10 juillet 2014, en la chambre du conseil, au tribunal de première instance de Nivelles, affaires civiles, Maître Annie LAGAST, avocat, juge suppléant, dont les bureaux sont établis à 1410 Waterloo, chaussée de Bruxelles 103, est désigné en qualité de curateur vacante de : DEBEVE, Christiane Jeanne, née à Etterbeek le 27 septembre 1929, de son vivant domiciliée à Braine-l'Alleud, rue Notre-Dame 24/BO10B, et décédée le 20 décembre 2013, à Braine-l'Alleud.

Les créanciers ou légataires sont invités à faire connaître, par actes recommandés, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Nivelles, le 14 juillet 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. TIELEMANS.

(24397)

Tribunal de première instance du Brabant wallon

Par ordonnance rendue le 10 juillet 2014, en la chambre du conseil, au tribunal de première instance de Nivelles, affaires civiles, Maître PONCIN, Nathalie, avocat, juge suppléant, dont les bureaux sont établis à 1370 Jodoigne, avenue des Cdts Borlée 43, est désigné en qualité de curateur vacante de : D'HONDT, Françoise Christiane Eliane, née à Schaerbeek le 7 janvier 1960, de son vivant domiciliée à 1400 Nivelles, avenue Albert et Elisabeth 124/0002, et décédée le 15 avril 2013, à La Louvière.

Les créanciers ou légataires sont invités à faire connaître, par actes recommandés, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Nivelles, le 14 juillet 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. TIELEMANS.

(24398)

Tribunal de première instance du Brabant wallon

Par ordonnance rendue le 10 juillet 2014, en la chambre du conseil, au tribunal de première instance de Nivelles, affaires civiles, Maître BUBLOT, Jean, avocat, juge suppléant, dont les bureaux sont établis à 1300 Wavre, chaussée de Louvain 43, bte 2, est désigné en qualité de curateur vacante de : Monsieur WINDMOLEN, Jozef, né à Rhodes-Saint-Genèse le 8 décembre 1951, de son vivant domicilié à Braine-le-Château, rue Saint-Véron 32, est décédé à Braine-le-Château le 24 avril 2001.

Les créanciers ou légataires sont invités à faire connaître, par actes recommandés, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Nivelles, le 14 juillet 2014.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) P. TIELEMANS.

(24399)